



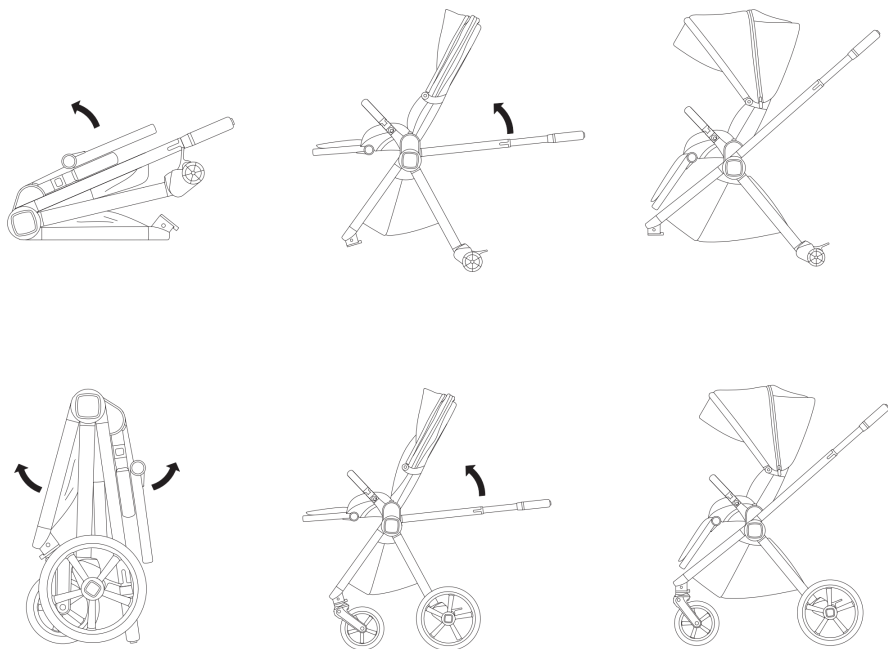
**Maintenance
manual**

EN	11
PL	16
CZ	21
DE	26
ES	31
ET	36
FR	41
IT	46
PT	51
LT	56
LV	61
NL	66
RO	71
SK	76
UA	81
HU	86
RU	91
HR	96
SV	101
SL	106
BG	111
DA	116
SR	121
AR	126
TR	130

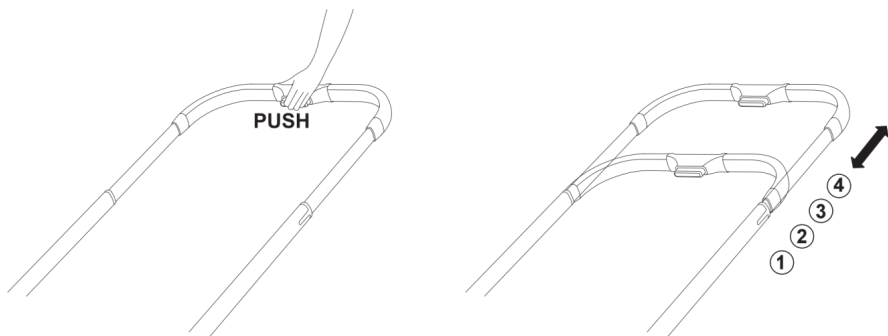


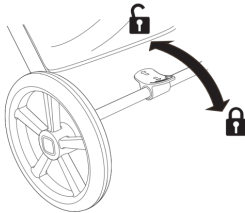
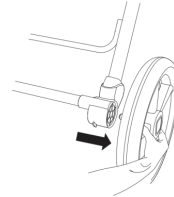
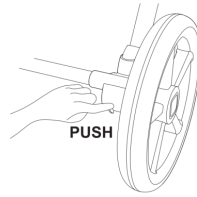
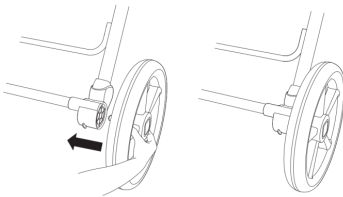
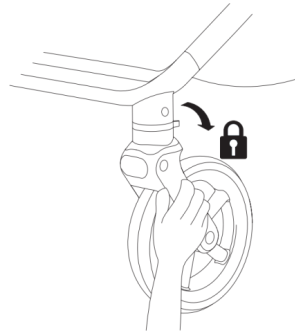
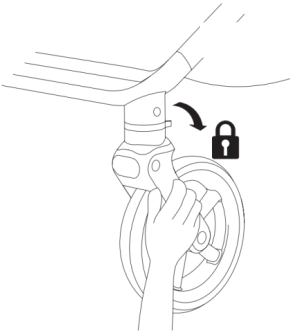
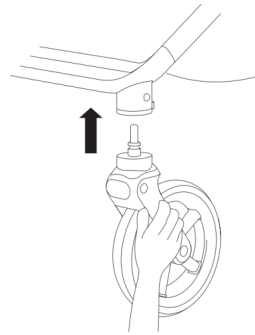
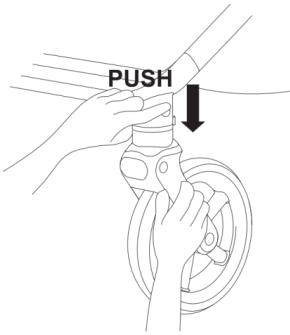
**CO
RE**

01.

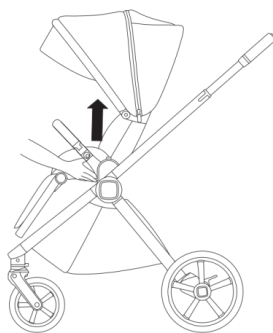
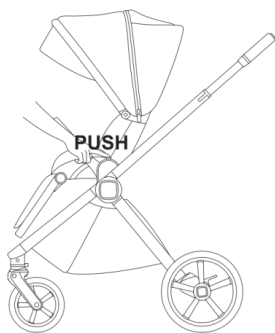
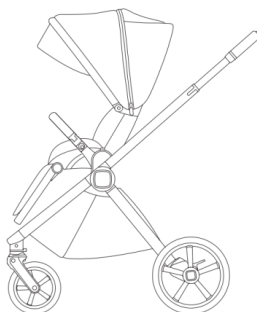
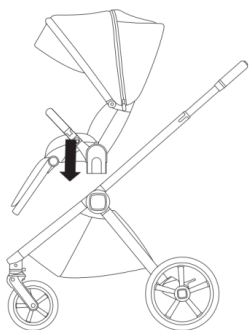


02.

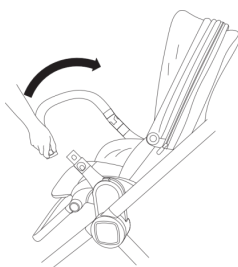
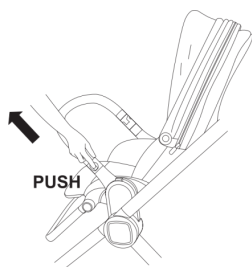
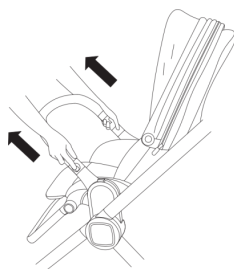
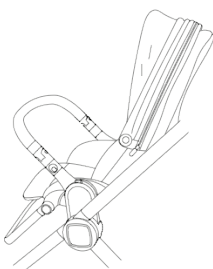
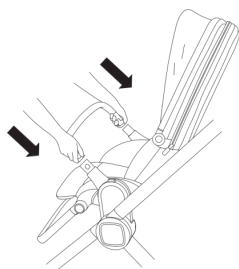


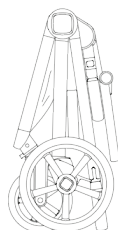
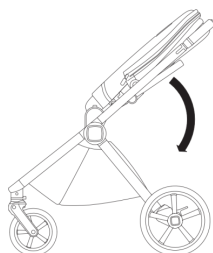
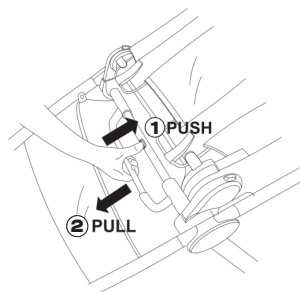
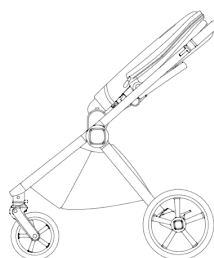
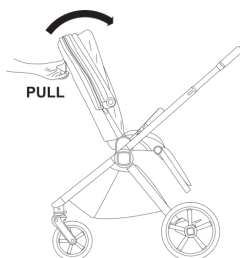
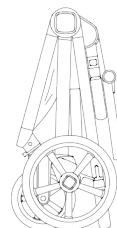
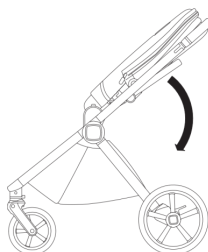
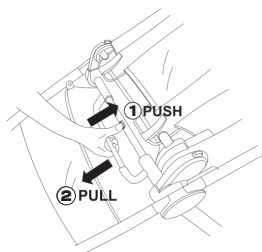
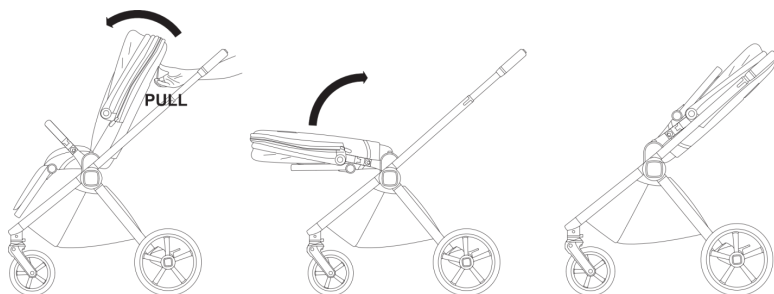


05.

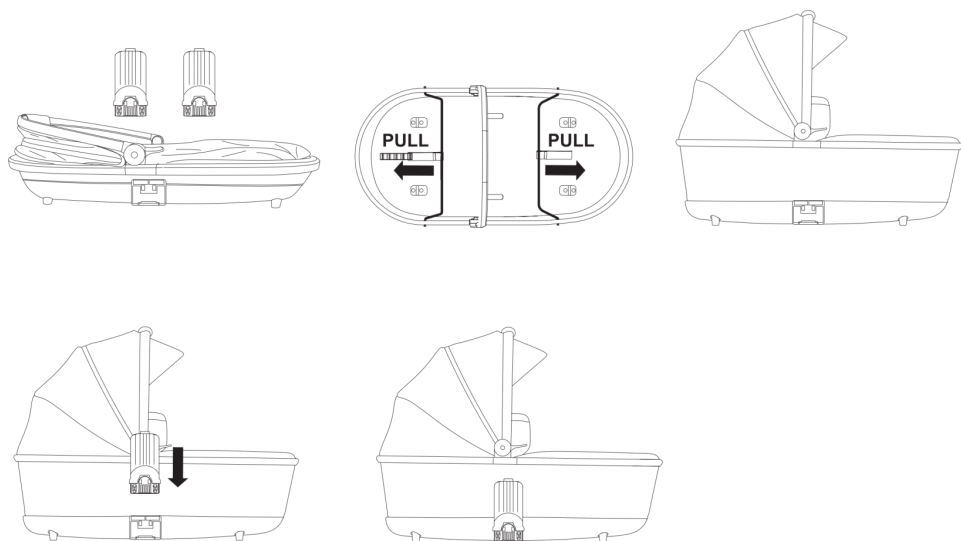


06.

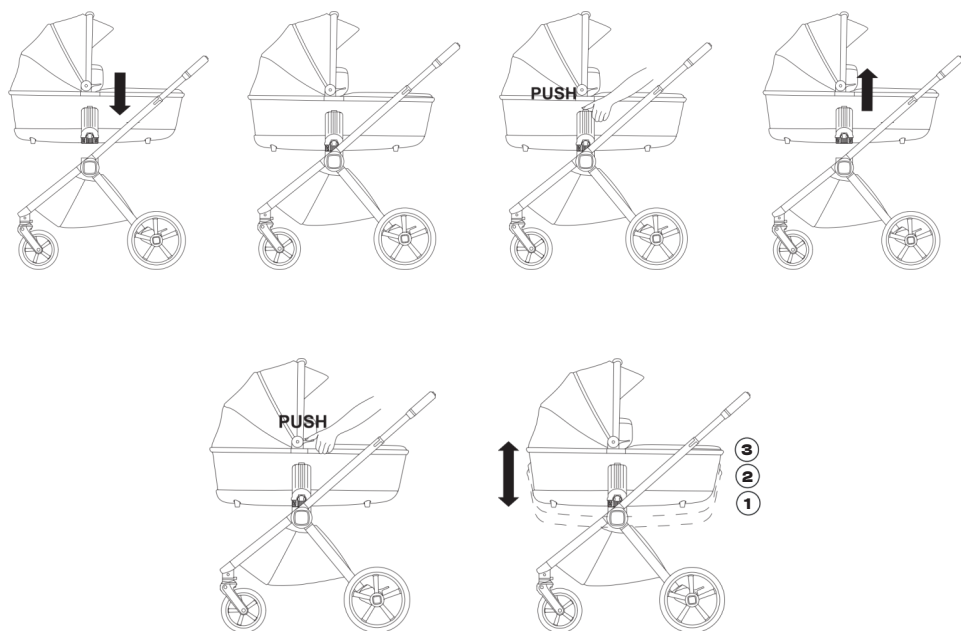


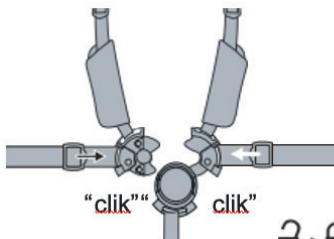
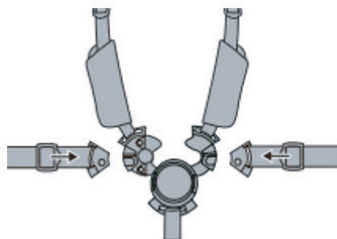
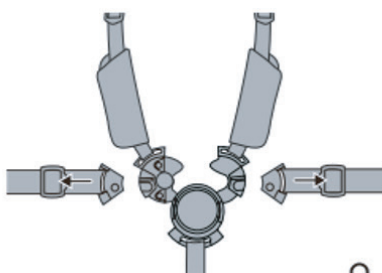
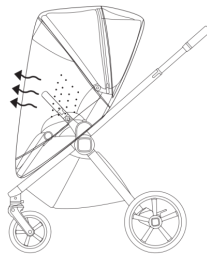
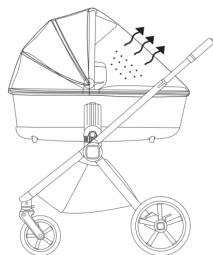
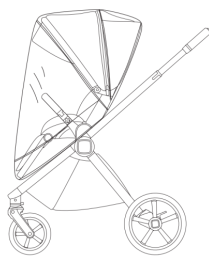
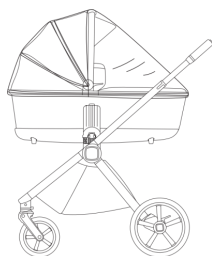


09.



10.





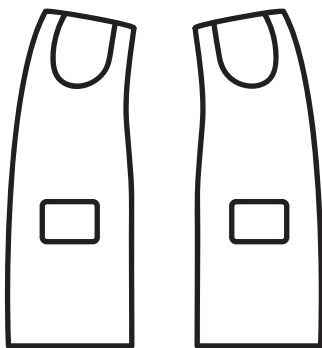
"klik" "klik"



13.



14.



LYLKO CORE 2 IN 1

WARNINGS AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: BEFORE USING THE PRODUCT, READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS BELOW MAY AFFECT THE SAFETY OF THE CHILD.

Thank you for choosing our product. Always read the supplied manual carefully before use.

Remember that your child's safety may be at risk if you do not follow these instructions.

This stroller is intended for children from birth up to 22 kg or up to 4 years of age, whichever comes first. Never exceed the maximum load.

The product complies with the following standards:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Unfolding the stroller chassis
2. Adjusting the handlebar height
3. Installing the front wheels and locking the front wheels
4. Installing the rear wheels; stroller brake safety lock
5. Installing the seat unit on the stroller frame
6. Installing the bumper bar on the seat unit
7. Folding the stroller with the seat unit facing the direction of travel
8. Folding the stroller with the seat unit facing against the direction of travel
9. Unfolding the carrycot and installing the carrycot adapters
10. Installing the carrycot with the built-in height adjustment option on the stroller frame
11. Installing the mosquito net and rain cover
12. Safety harness
13. Changing bag
14. Car seat adapters



WARNING

- » **Never leave the child unattended.**
- » **Lylko CORE 2in1 is intended to carry only one child at a time.**
- » **Do not carry more than one child in the stroller.**
- » **The Lylko CORE 2in1 product consists of the chassis, carrycot and stroller seat unit.**
- » **The Lylko CORE chassis may only be used with the Lylko CORE carrycot, Lylko CORE seat unit, adapters and accessories approved by the manufacturer.**
- » **Maximum weight and age of the child for whom the product is intended: 22 kg or 4 years, whichever comes first.**
- » **The Lylko CORE stroller seat unit is intended for children from 6 months of age until they reach 22 kg in weight or 4 years of age, whichever comes first.**
- » **Do not use the stroller seat unit for a child under 6 months of age.**
- » **The Lylko CORE carrycot is intended only for a child who cannot sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees.**
- » **The maximum weight of the child in the carrycot is 9 kg.**
- » **Stop using the carrycot when the child starts to sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees.**
- » **Before each use, make sure that all locking mechanisms are correctly engaged, fully locked and operating properly.**
- » **Before placing the child in the stroller, check that the chassis, wheels, brake, carrycot, stroller seat unit or car seat with adapters are correctly installed and locked.**
- » **After installing the carrycot, stroller seat unit, adapters or car seat, gently check the stability of the attachment to make sure that the locking mechanisms have engaged correctly.**
- » **After each wheel installation, check that the wheels are correctly seated by gently pulling each wheel without pressing the release button.**

- » To avoid injury, make sure that the child is kept away from the product and its moving parts when folding, unfolding, assembling and adjusting it.
- » When folding, unfolding, assembling and adjusting the product, keep fingers, hands and the child away from latches, hinges, locking mechanisms and other moving parts to avoid the risk of entrapment.
- » Do not allow the child to touch moving parts of the product when folding, unfolding, adjusting or assembling components.
- » After each adjustment of the backrest, footrest, handlebar, canopy, bumper bar, ventilation, seat unit or carrycot, check that the mechanism has locked correctly.
- » Use the product only on a stable, level and dry surface.
- » Do not use the product if any part is damaged, cracked, torn, deformed, worn, not working properly or missing.
- » Do not use the product if you have any doubts about the correct operation of any of the mechanisms.
- » Do not make any structural changes or modifications to the product yourself.
- » Use only spare parts, accessories, adapters and assembly components supplied or approved by the manufacturer.
- » Do not use adapters from other manufacturers or adapters not approved for use with the Lylko CORE model.
- » Do not use additional connectors, extensions or assembly components that have not been approved by the manufacturer.
- » Do not allow the child to play with the stroller or its components.
- » The stroller must be stored out of the reach of children.
- » Before use, make sure there are no loose, small objects in the carrycot, seat unit or basket that the child could swallow.
- » Always use the restraint system.
- » Always use the full safety harness system.
- » Use the safety harness as soon as the child can sit unaided.
- » The seat unit is equipped with a five-point safety harness. Before moving off, make sure that the shoulder straps, waist straps and crotch strap are correctly fastened and adjusted to the child.
- » Do not leave the child in the seat unit without fastening the safety harness.
- » The bumper bar does not replace the safety harness.
- » The bumper bar of the stroller seat unit must not be used to lift, carry or pull the product.
- » Do not lift or carry the entire stroller by holding the bumper bar, canopy, footrest, carrycot, seat unit, adapters, car seat or any other components not intended for carrying the product.
- » Do not lift the entire stroller when a child is inside it.
- » Do not lift, lower or detach the carrycot from the chassis when a child is inside it.
- » Do not lift, lower or detach the stroller seat unit from the chassis when a child is inside it.
- » Do not install or detach the carrycot, stroller seat unit, adapters or car seat when a child is inside them.
- » The Lylko CORE carrycot has a carrying handle; however, the carrycot must not be carried with a child inside.
- » Before lifting or carrying an empty carrycot, make sure that the handle is in the correct use position and is properly locked.
- » Regularly check the handle, carrycot base, folding components and attachment points for wear, damage and correct operation.
- » The Lylko CORE carrycot is intended for use only on the Lylko CORE chassis.
- » The carrycot is not intended to be used as a standalone cot, cradle or place for prolonged sleep away from the chassis.
- » The product does not replace a cot or a bed. If the child needs sleep or a longer rest, move the child to a suitable place intended for sleeping.
- » Do not use the stroller for intensive rocking, swaying or putting the child to sleep.
- » Do not place the carrycot on a stand, bed, sofa, table, worktop or any other raised surface.
- » Do not use the stroller on unstable raised surfaces, tables, benches or any other surfaces above ground level.
- » Do not leave other children unattended near the carrycot or stroller.
- » Do not allow children to play near the carrycot or stroller.
- » Do not add an additional mattress to the carrycot.
- » Use only the mattress supplied by the manufacturer.

- » The reversible summer/winter mattress must be used in accordance with its intended purpose and the manufacturer's instructions.
- » Do not place pillows, soft toys, loose fabrics, blankets, inserts or any other objects in the carrycot that may increase the risk of suffocation.
- » Keep the carrycot away from cords, blind cords, curtains, cables and other items that could pose a risk of entanglement or strangulation.
- » Do not place the carrycot or stroller near open flames, radiators, fireplaces, heaters or other sources of strong heat.
- » Monitor the ambient temperature and the child's clothing to reduce the risk of overheating or chilling.
- » The child's head in the carrycot should not be positioned lower than the child's body.
- » To maintain product stability, the child must always be positioned or seated centrally in the carrycot or stroller seat unit.
- » Incorrect, side or unstable positioning of the child may affect the stability of the product and increase the risk of it tipping over.
- » Do not allow the child to lean out beyond the outline of the carrycot or seat unit.
- » When using the adjustable carrycot ventilation, make sure that its setting is suitable for the surrounding conditions and does not cause the child to become chilled.
- » When carrying an empty carrycot, take care, especially when passing through doors, moving past obstacles and placing the carrycot on the ground.
- » Be aware of the risk of accidentally hitting the child when putting the product down, passing through doors or moving past obstacles.
- » If you have any doubts about safe sleep for your child, consult a doctor, midwife or other healthcare professional.
- » The stroller seat unit can be installed facing forwards or rearwards. Before each use, make sure that the seat unit is properly locked in the selected position.
- » Do not change the direction in which the seat unit is installed when a child is inside it.
- » After each change of the backrest position, check the child's position and the adjustment of the safety harness.
- » Setting the backrest to the lie-flat position does not remove the obligation to use the safety harness.
- » Do not allow the child to stand on the seat unit.
- » Do not allow the child to sit or stand on the footrest.
- » The footrest must not be used by the child to climb into or out of the stroller independently.
- » The detachable and rotating bumper bar should always be properly closed before moving off.
- » Before moving off, make sure that the adjustable canopy, footrest and backrest are in a stable position.
- » Always use the parking brake when placing the child in the stroller and removing the child from the stroller.
- » Always apply the brake when stopped.
- » Do not leave the stroller unattended, even when the parking brake is engaged. Before every stop, make sure that the brake has been correctly applied and works effectively.
- » Do not leave the stroller with the child on sloping, slippery, uneven or unstable surfaces, even if the parking brake is engaged.
- » The parking brake does not guarantee that the product will remain fully stationary on slopes or on slippery, uneven or unstable surfaces.
- » Before moving off, make sure that the brake has been completely released.
- » Do not move the stroller when the wheels are locked by the brake.
- » Regularly check that the brake operates effectively.
- » Lylko CORE is not intended for running, rollerblading, skateboarding or being pulled behind a bicycle.
- » Do not use the stroller on stairs or escalators.
- » Do not go up or down stairs with a child in the stroller.
- » Do not use escalators with the stroller.
- » If it is necessary to carry the empty stroller on stairs, this should be done by two people. One person should hold the stroller handlebar securely, and the other should support the product from the opposite side, holding only stable structural components.
- » Do not carry the stroller on stairs with a child in the carrycot, stroller seat unit or car seat.
- » Do not leave the stroller with the child near stairs, edges, thresholds, heat sources, open flames or in places where the product may move in an uncontrolled way.
- » When negotiating kerbs, thresholds or uneven surfaces, guide the stroller slowly and carefully.

- » When crossing an obstacle, first lift the front wheels and then guide the rear wheels over it without sudden impacts.
- » Do not strike the wheels violently against kerbs, thresholds or other obstacles.
- » The stroller should be used in accordance with its intended purpose, only as a means of transporting a child.
- » Any additional load hung on the handlebar, backrest, sides of the stroller or other components may impair the stability of the product.
- » Do not hang bags, shopping or other items on the stroller unless they are intended for this purpose by the manufacturer.
- » The maximum load of the shopping basket is 5 kg.
- » The maximum load of the bag hung on the handlebar is 1 kg.
- » Do not exceed the permissible loads indicated by the manufacturer.
- » Excessive load may cause the stroller to lose stability and increase the risk of it tipping over.
- » Do not install holders or accessories not approved by the manufacturer.
- » To attach the bag to the stroller, first fasten the universal hooks near the special markings on the stroller chassis, then attach the bag to the fastened hooks. Important: do not place the hooks above the recommended level, as this may adversely affect the stability of the stroller. If the bag is hung on the handlebar, the maximum load should not exceed 1 kg.
- » Car seat adapters are included in the Lylko CORE set.
- » Only car seats compatible with the Lylko CORE system and approved by the manufacturer may be installed on the Lylko CORE chassis.
- » Before each use, make sure that the adapters are correctly attached to the chassis.
- » Before each use, make sure that the car seat has been correctly inserted into the adapters and locked.
- » It is recommended to install the car seat on the chassis in a rear-facing position, so that the child faces the person pushing the stroller, if this is in accordance with the car seat instructions.
- » A car seat installed on the chassis does not replace a carrycot, cot or bed.
- » A car seat installed on the chassis is intended only for short-term transport of the child.
- » If the child needs sleep or a longer rest, move the child to a suitable place intended for sleeping.
- » Do not lift the chassis by the car seat.
- » Do not use the adapters with car seats that have not been approved by the manufacturer.
- » The front wheels swivel and can be locked. Use the front wheel lock according to terrain conditions and the recommendations in the manual.
- » Regularly check the condition of the wheels, axles, wheel attachments, front wheel lock, brake and suspension components.
- » The swivel mechanisms of the front wheels may have natural technical play resulting from the product design. This is not a defect, provided that it does not affect safe use and remains within the range specified by the manufacturer.
- » If the stroller's tracking deteriorates, if there is increased play, noise, rolling resistance or abnormal wheel operation, stop using the product and contact the service department.
- » Sand, mud, salt, dust and moisture may impair the operation of the wheels, brake, locking mechanisms and moving mechanisms.
- » Only accessories approved by the manufacturer may be used with the Lylko CORE model.
- » Accessories approved for the Lylko CORE model include: car seat adapters, mosquito net, rain cover, footmuff, bag and cup holder.
- » Do not use accessories from other manufacturers if they have not been approved for use with the Lylko CORE model.
- » The rain cover should only be used under adult supervision.
- » Do not leave the child under the rain cover in high temperatures, in direct sunlight or in a poorly ventilated place.
- » Remove the rain cover when the rain stops to ensure proper air flow.
- » The mosquito net should be correctly fitted and must not be within the child's reach in a way that creates a risk of entanglement.
- » The footmuff and liner should be installed so that they do not restrict the operation of the safety harness.
- » A bag hung on the handlebar must not exceed the maximum load of 1 kg.
- » Regularly check the condition of the chassis, carrycot, seat unit, harness, brake, wheels, axles, suspension, locking mechanisms, latches, adapters and textile components.

- » The stroller should be kept clean and dry.
- » After contact with water, mud, snow, road salt or sand, clean and dry the stroller.
- » Do not store a wet or damp stroller in a closed room without drying it first.
- » Regularly clean the axles, wheel attachments, brake, locking mechanisms and moving parts of sand, mud, dust, salt and other dirt.
- » Regularly maintain the wheel axles, attachments, brake, hinges, locking mechanisms and moving mechanisms in accordance with the manufacturer's recommendations.
- » If necessary, use only maintenance and lubricating agents recommended by the manufacturer.
- » Do not use greases, oils or technical preparations in places that are not indicated in the manual.
- » Failure to regularly maintain the axles, wheels, brake, locking mechanisms and moving mechanisms may impair the operation of the product and affect safe use.
- » If the operation of the locking mechanisms, brake, wheels, suspension or adjustment mechanisms becomes weakened, stop using the stroller until the product has been checked.
- » Do not use corrosive cleaning agents, solvents, bleaches or sharp tools to clean the product components.
- » Clean textile components in accordance with the care labels and the manufacturer's instructions.
- » Prolonged exposure to sunlight may cause natural fading of fabrics and changes in the shade of materials.
- » Natural wear of wheels, fabrics, moving parts, handles, surfaces exposed to friction, and colour changes of materials resulting from use, cleaning, storage, exposure to UV radiation or weather conditions do not constitute a product defect and may not be subject to complaint.
- » Damage caused by improper use, overloading, lack of maintenance, use of unapproved accessories, unauthorised modifications or failure to follow the manual does not constitute a product defect and may not be subject to complaint.
- » The product should be serviced only using parts approved by the manufacturer.
- » The product submitted for service should be clean, dry and complete.

LYLKO CORE 2 W 1

OSTRZEŻENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE: PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ. NIEPRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ MOŻE MIEĆ WPŁYW NA BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA.

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Zawsze dokładnie zapoznaj się z dołączoną instrukcją przed użyciem.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone, jeśli nie będziesz przestrzegać tych wskazówek.

Ten wózek jest przeznaczony dla dzieci od urodzenia do 22 kg lub do 4 lat (w zależności, co nastąpi wcześniej).

Nigdy nie przekraczaj maksymalnego obciążenia. Produkt spełnia normę:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Rozkładanie stelaża wózka
2. Regulacja wysokości ręczki
3. Montaż przednich kół oraz blokada przednich kół
4. Montaż tylnych kół, blokada bezpieczeństwa hamulca wózka
5. Montaż siedziska na ramie wózka
6. Montaż pałąka bezpieczeństwa na siedzisku
7. Składanie wózka razem z siedziskiem skierowanym w kierunku jazdy
8. Składanie wózka razem z siedziskiem skierowanym w przeciwnym kierunku do jazdy
9. Rozkładanie gondoli oraz montaż adapterów do gondoli
10. Montaż gondoli z wbudowaną opcją regulacji wysokości na ramie wózka
11. Montaż moskitiery oraz folii przeciwdeszczowej
12. Pasy bezpieczeństwa
13. Torba pielęgnacyjna
14. Adaptery fotelika samochodowego



OSTRZEŻENIE

» Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

» Lylko CORE 2w1 jest przeznaczony do przewożenia wyłącznie jednego dziecka naraz.

» Nie przewoź w wózku więcej niż jednego dziecka.

» Produkt Lylko CORE 2w1 składa się ze stelaża, gondoli oraz siedziska spacerowego.

» Stelaż Lylko CORE może być używany wyłącznie z gondolą Lylko CORE, siedziskiem Lylko CORE, adapterami oraz akcesoriami zatwierdzonymi przez producenta.

» Maksymalna masa i wiek dziecka, dla którego przeznaczony jest produkt: 22 kg lub 4 lata, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

» Siedzisko spacerowe Lylko CORE jest przeznaczone dla dzieci od 6. miesiąca życia do osiągnięcia masy 22 kg lub wieku 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

» Nie używaj siedziska spacerowego dla dziecka młodszego niż 6 miesięcy.

» Gondola Lylko CORE jest przeznaczona wyłącznie dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, obracać się ani podnosić na rękach i kolanach.

» Maksymalna masa dziecka w gondoli wynosi 9 kg.

» Przestań używać gondoli, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć, obracać się lub podnosić na rękach i kolanach.

» Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo załączone, w pełni zablokowane i działają prawidłowo.

» Przed umieszczeniem dziecka w wózku sprawdź, czy stelaż, koła, hamulec, gondola, siedzisko spacerowe albo fotelik samochodowy z adapterami są prawidłowo zamontowane i zablokowane.

» Po zamontowaniu gondoli, siedziska spacerowego, adapterów lub fotelika samochodowego delikatnie sprawdź stabilność mocowania, aby upewnić się, że mechanizmy blokujące zadziałają prawidłowo.

» Po każdym montażu kół sprawdź ich prawidłowe osadzenie poprzez delikatne pociągnięcie każdego koła bez naciskania przycisku zwalniającego.

- » Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się poza zasięgiem produktu oraz jego ruchomych elementów podczas składania, rozkładania, montażu i regulacji.
- » Podczas składania, rozkładania, montażu i regulacji produktu trzymaj palce, dłonie oraz dziecko z dala od mechanizmów zatraskowych, zawiasów, mechanizmów blokujących i innych ruchomych elementów, aby uniknąć ryzyka przytrafienia.
- » Nie pozwalaj dziecku dotykać ruchomych części produktu podczas składania, rozkładania, regulacji lub montażu elementów.
- » Po każdej regulacji oparcia, podnóżka, rączki, budki, barierki, wentylacji, siedziska lub gondoli należy sprawdzić, czy mechanizm został prawidłowo zablokowany.
- » Produkt należy użytkować wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- » Nie używaj produktu, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, pęknięty, rozdarty, zdeformowany, zużyty, niesprawny lub go brakuje.
- » Nie używaj produktu, jeśli masz wątpliwości co do prawidłowego działania któregoś z mechanizmów.
- » Nie dokonuj samodzielnych zmian ani przeróbek konstrukcyjnych produktu.
- » Używaj wyłącznie części zamiennych, akcesoriów, adapterów i elementów montażowych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta.
- » Nie używaj adapterów innych producentów ani adapterów niezatwierdzonych do użytku z modelem Lylko CORE.
- » Nie stosuj dodatkowych łączników, przejściówek ani elementów montażowych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- » Nie pozwalaj dziecku bawić się wózkami ani jego elementami.
- » Wózek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- » Przed użyciem upewnij się, że w gondoli, siedzisku lub koszu nie znajdują się luźne, małe przedmioty, które dziecko mogłoby połknąć.
- » Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.
- » Zawsze używaj pełnego systemu pasów bezpieczeństwa.
- » Używaj uprząży bezpieczeństwa od momentu, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć.
- » Siedzisko jest wyposażone w pięciopunktowe pasy bezpieczeństwa. Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że pasy barkowe, pasy biodrowe oraz pas krokowy są prawidłowo zapięte i dopasowane do dziecka.
- » Nie pozostawiaj dziecka w siedzisku bez zapiętych pasów bezpieczeństwa.
- » Barierka nie zastępuje pasów bezpieczeństwa.
- » Barierka siedziska spacerowego nie służy do podnoszenia, przenoszenia ani ciągnięcia produktu.
- » Nie podnoś ani nie przenoś całego wózka, trzymając za barierkę, budkę, podnóżek, gondolę, siedzisko, adaptery, fotelik samochodowy ani inne elementy nieprzeznaczone do przenoszenia produktu.
- » Nie podnoś całego wózka, jeśli znajduje się w nim dziecko.
- » Nie podnoś, nie opuszczaj ani nie wypinaj gondoli ze stelaża, gdy znajduje się w niej dziecko.
- » Nie podnoś, nie opuszczaj ani nie wypinaj siedziska spacerowego ze stelaża, gdy znajduje się w nim dziecko.
- » Nie montuj ani nie wypinaj gondoli, siedziska spacerowego, adapterów lub fotelika samochodowego, gdy znajduje się w nich dziecko.
- » Gondola Lylko CORE posiada uchwyt do przenoszenia, jednak nie wolno przenosić gondoli z dzieckiem znajdującym się w środku.
- » Przed podniesieniem lub przeniesieniem pustej gondoli upewnij się, że uchwyt znajduje się we właściwej pozycji użytkowej i jest prawidłowo zablokowany.
- » Regularnie sprawdzaj uchwyt, dno gondoli, elementy składania oraz punkty mocowania pod kątem zużycia, uszkodzeń i prawidłowego działania.
- » Gondola Lylko CORE jest przeznaczona do użytkowania wyłącznie na stelażu Lylko CORE.
- » Gondola nie jest przeznaczona do używania jako samodzielne łóżeczko, kołyska ani miejsce do długotrwałego snu poza stelażem.
- » Produkt nie zastępuje łóżeczka ani łóżka. Jeżeli dziecko potrzebuje snu lub dłuższego odpoczynku, należy przenieść je do odpowiedniego miejsca przeznaczonego do snu.
- » Nie używaj wózka do intensywnego bujania, kołysania ani usypiania dziecka.
- » Nie umieszczaj gondoli na stojaku, łóżku, kanapie, stole, blacie ani innej podwyższonej powierzchni.
- » Nie używaj wózka na niestabilnych podwyższeniach, stołach, ławkach ani innych powierzchniach znajdujących się powyżej poziomu podłoża.
- » Nie pozostawiaj innych dzieci bez opieki w pobliżu gondoli lub wózka.

- » Nie dopuszczaj do zabawy dzieci w pobliżu gondoli lub wózka.
- » Nie dodawaj do gondoli dodatkowego materaca.
- » Używaj wyłącznie materaca dostarczonego przez producenta.
- » Materac dwustronny lato/zima należy użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją producenta.
- » Nie wkładaj do gondoli poduszek, miękkich zabawek, luźnych tkanin, koców, wkładek ani innych przedmiotów, które mogą zwiększać ryzyko uduszenia.
- » Trzymaj gondolę z dala od sznurków, linek od rolet, zasłon, kabli oraz innych elementów mogących powodować ryzyko zaplątania lub uduszenia.
- » Nie ustawiaj gondoli ani wózka w pobliżu otwartego ognia, grzejników, kominków, nagrzewnicy ani innych źródeł silnego ciepła.
- » Kontroluj temperaturę otoczenia i ubranie dziecka, aby ograniczyć ryzyko przegrzania lub wychłodzenia.
- » Głowa dziecka w gondoli nie powinna znajdować się niżej niż jego tułów.
- » Dla zachowania stabilności produktu dziecko musi być zawsze ułożone lub posadzone centralnie w gondoli albo siedzisku spacerowym.
- » Nieprawidłowe, boczne lub niestabilne ułożenie dziecka może wpłynąć na stabilność produktu i zwiększyć ryzyko jego przewrócenia.
- » Nie dopuszczaj do wychylania się dziecka poza obrys gondoli lub siedziska.
- » Podczas korzystania z regulowanej wentylacji gondoli upewnij się, że jej ustawienie jest odpowiednie do warunków otoczenia i nie powoduje wychłodzenia dziecka.
- » Podczas przenoszenia pustej gondoli zachowaj ostrożność, szczególnie przy przechodzeniu przez drzwi, mijaniu przeszkód i odkładaniu gondoli na podłogę.
- » Pamiętaj o ryzyku przypadkowego uderzenia dziecka podczas odkładania produktu, przechodzenia przez drzwi lub mijania przeszkód.
- » W przypadku wątpliwości dotyczących bezpiecznego snu dziecka skonsultuj się z lekarzem, położną lub innym specjalistą opieki zdrowotnej.
- » Siedzisko spacerowe można montować przodem lub tyłem do kierunku jazdy. Przed każdym użyciem upewnij się, że siedzisko zostało prawidłowo zablokowane w wybranej pozycji.
- » Nie zmieniaj kierunku montażu siedziska, gdy znajduje się w nim dziecko.
- » Po każdej zmianie pozycji oparcia sprawdź ułożenie dziecka oraz dopasowanie pasów bezpieczeństwa.
- » Ustawienie oparcia w pozycji leżącej nie zwalnia z obowiązku używania pasów bezpieczeństwa.
- » Nie pozwalaj dziecku stawać na siedzisku.
- » Nie pozwalaj dziecku siadać ani stawać na podnóżku.
- » Podnóżek nie służy do samodzielnego wchodzenia do wózka ani wychodzenia z wózka.
- » Wypinana i obrotowa barierka powinna być każdorazowo prawidłowo zamknięta przed rozpoczęciem jazdy.
- » Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że regulowana budka, podnóżek i oparcie znajdują się w stabilnym położeniu.
- » Zawsze używaj hamulca postojowego podczas wkładania dziecka do wózka i wyjmowania dziecka z wózka.
- » Zawsze blokuj hamulec podczas postoju.
- » Nie pozostawiaj wózka bez nadzoru, nawet gdy hamulec postojowy jest załączony. Przed każdym postojem upewnij się, że hamulec został prawidłowo zablokowany i działa skutecznie.
- » Nie pozostawiaj wózka z dzieckiem na powierzchniach pochyłych, śliskich, nierównych lub niestabilnych, nawet jeśli hamulec postojowy jest załączony.
- » Nie pozwól dziecku nie gwarantuje pełnego unieruchomienia produktu na pochyłościach, powierzchniach śliskich, nierównych lub niestabilnych.
- » Przed ruszeniem upewnij się, że hamulec został całkowicie zwolniony.
- » Nie ruszaj wózkiem, gdy koła są zablokowane hamulcem.
- » Regularnie sprawdzaj skuteczność działania hamulca.
- » Lylko CORE nie jest przeznaczony do biegania, jazdy na rolkach, jazdy na deskorolce ani prowadzenia za rowerem.
- » Nie używaj wózka na schodach ani schodach ruchomych.
- » Nie wchodź ani nie schodź po schodach z dzieckiem znajdującym się w wózku.
- » Nie korzystaj ze schodów ruchomych z wózkiem.
- » Jeżeli konieczne jest przeniesienie pustego wózka po schodach, czynność powinny wykonywać dwie osoby. Jedna osoba powinna stabilnie trzymać prowadnicę wózka, a druga asekurować produkt od strony przeciwnej, chwytając wyłącznie za stabilne elementy konstrukcyjne.
- » Nie przenoś wózka po schodach z dzieckiem znajdującym się w gondoli, siedzisku spacerowym lub foteliku samochodowym.

- » Nie zostawiaj wózka z dzieckiem w pobliżu schodów, krawędzi, progów, źródeł ciepła, otwartego ognia lub w miejscach narażonych na niekontrolowany ruch produktu.
- » Podczas pokonywania krawężników, progów lub nierówności prowadź wózek powoli i ostrożnie.
- » Przy pokonywaniu przeszkody najpierw unieś przednie koła, a następnie przeprowadź tylne koła bez gwałtownych uderzeń.
- » Nie uderzaj kołami gwałtownie w krawężniki, progi ani inne przeszkody.
- » Wózek powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem, wyłącznie jako środek transportu dziecka.
- » Każde dodatkowe obciążenie zawieszone na ręczce, oparciu, bokach wózka lub innych elementach może pogorszyć stabilność produktu.
- » Nie zawieszaj na wózku toreb, zakupów ani innych przedmiotów, które nie są przewidziane przez producenta.
- » Maksymalne obciążenie kosza zakupowego wynosi 5 kg.
- » Maksymalne obciążenie torby zawieszanej na ręczce wynosi 1 kg.
- » Nie przekraczaj dopuszczalnych obciążeń wskazanych przez producenta.
- » Nadmierne obciążenie może spowodować utratę stabilności wózka i zwiększyć ryzyko jego przewrócenia.
- » Nie montuj uchwytów ani akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
- » Aby przymocować torbę do wózka, najpierw zamocuj uniwersalne zaczepy w pobliżu specjalnych oznaczeń na stelażu wózka, a następnie przypnij torbę do zamocowanych zaczepów.
- Ważne: nie umieszczaj zaczepów powyżej zalecanego poziomu, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na stabilność wózka. W przypadku zawieszenia torby na ręczce, maksymalne obciążenie nie powinno przekraczać 1 kg.
- » Adaptery do fotelika samochodowego są elementem zestawu Lyliko CORE.
- » Na stelażu Lyliko CORE można montować wyłącznie foteliki samochodowe kompatybilne z systemem Lyliko CORE i zatwierdzone przez producenta.
- » Przed każdym użyciem upewnij się, że adaptery są prawidłowo zamocowane na stelażu.
- » Przed każdym użyciem upewnij się, że fotelik samochodowy został prawidłowo wpięty w adaptery i zablokowany.
- » Zaleca się montaż fotelika samochodowego na stelażu tyłem do kierunku jazdy, czyli tak, aby dziecko było zwrócone w stronę osoby prowadzącej wózek, jeśli jest to zgodne z instrukcją fotelika.
- » Fotelik samochodowy zamontowany na stelażu nie zastępuje gondoli, łóżeczka ani łóżka.
- » Fotelik samochodowy zamontowany na stelażu służy wyłącznie do krótkotrwałego transportu dziecka.
- » Jeśli dziecko potrzebuje snu lub dłuższego odpoczynku, należy przenieść je do odpowiedniego miejsca przeznaczonego do snu.
- » Nie podnoś stelaża za fotelik samochodowy.
- » Nie używaj adapterów z fotelikami, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- » Przednie koła są obrotowe i posiadają możliwość blokady. Używaj blokady przednich kół zgodnie z warunkami terenu i zaleceniami instrukcji.
- » Regularnie kontroluj stan kół, osi, mocowań kół, blokady przednich kół, hamulca oraz elementów amortyzacji.
- » Mechanizmy obrotowe przednich kół mogą posiadać naturalne luzy technologiczne wynikające z konstrukcji produktu. Nie stanowią one wady, o ile nie wpływają na bezpieczeństwo użytkowania i mieszczą się w zakresie przewidzianym przez producenta.
- » W przypadku pogorszenia toru jazdy, zwiększonego luzu, hałasu, oporu toczenia lub nieprawidłowej pracy kół należy przerwać użytkowanie produktu i skontaktować się z serwisem.
- » Piasek, błoto, sól, kurz i wilgoć mogą pogorszyć działanie kół, hamulca, mechanizmów blokujących oraz mechanizmów ruchomych.
- » Z modelem Lyliko CORE należy używać wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- » Akcesoria zatwierdzone dla modelu Lyliko CORE obejmują: adaptery do fotelika samochodowego, moskitierę, folię przeciwdeszczową, śpiworek, torbę oraz uchwyt na kubek.
- » Nie używaj akcesoriów innych producentów, jeśli nie zostały zatwierdzone do użytku z modelem Lyliko CORE.
- » Folia przeciwdeszczowa powinna być używana wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- » Nie pozostawiaj dziecka pod folią przeciwdeszczową w wysokiej temperaturze, w pełnym słońcu ani w słabo wentylowanym miejscu.
- » Po ustaniu opadów zdejmij folię przeciwdeszczową, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.
- » Moskitiera powinna być prawidłowo założona i nie może znajdować się w zasięgu rąk dziecka w sposób stwarzający ryzyko zaplątania.

- » Śpiworek i wkładka powinny być zamontowane tak, aby nie ograniczały działania pasów bezpieczeństwa.
- » Torba zawieszona na rączce nie może przekraczać maksymalnego obciążenia 1 kg.
- » Regularnie kontroluj stan stelaża, gondoli, siedziska, pasów, hamulca, kół, osi, amortyzacji, mechanizmów blokujących, zatrzasków, adapterów i elementów tekstylnych.
- » Wózek powinien być utrzymywany w czystości i suchości.
- » Po kontakcie z wodą, błotem, śniegiem, solą drogową lub piaskiem oczyść i wysusz wózek.
- » Nie przechowuj mokrego lub wilgotnego wózka w zamkniętym pomieszczeniu bez wcześniejszego wysuszenia.
- » Regularnie czyść osie, mocowania kół, hamulec, mechanizmy blokujące oraz elementy ruchome z piasku, błota, kurzu, soli i innych zabrudzeń.
- » Regularnie konserwuj osie kół, mocowania, hamulec, zawiasy, mechanizmy blokujące oraz mechanizmy ruchome zgodnie z zaleceniami producenta.
- » W razie potrzeby stosuj wyłącznie środki konserwujące i smarujące zalecane przez producenta.
- » Nie stosuj smarów, olejów ani preparatów technicznych w miejscach, które nie zostały wskazane w instrukcji.
- » Brak regularnej konserwacji osi, kół, hamulca, mechanizmów blokujących i mechanizmów ruchomych może pogorszyć działanie produktu oraz wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.
- » W przypadku osłabienia działania mechanizmów blokujących, hamulca, kół, amortyzacji lub mechanizmów regulacji należy przerwać użytkowanie wózka do czasu sprawdzenia produktu.
- » Nie stosuj żrących środków czyszczących, rozpuszczalników, wybielaczy ani ostrych narzędzi do czyszczenia elementów produktu.
- » Elementy tekstylne czyść zgodnie z oznaczeniami pielęgnacyjnymi i instrukcją producenta.
- » Długotrwała ekspozycja na światło słoneczne może powodować naturalne blaknięcie tkanin i zmianę odcienia materiałów.
- » Naturalne zużycie kół, tkanin, elementów ruchomych, uchwytów, powierzchni narażonych na tarcie oraz zmiany koloru materiałów wynikające z użytkowania, czyszczenia, przechowywania, ekspozycji na promieniowanie UV lub działania czynników atmosferycznych nie stanowią wady produktu i mogą nie podlegać reklamacji.
- » Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania, przeciążenia, braku konserwacji, używania niezatwierdzonych akcesoriów, samodzielnych modyfikacji lub nieprzestrzegania instrukcji nie stanowią wady produktu i mogą nie podlegać reklamacji.
- » Produkt powinien być serwisowany wyłącznie przy użyciu części zatwierdzonych przez producenta.
- » Produkt przekazywany do serwisu powinien być czysty, suchy i kompletny.

LYLKO CORE 2 V1

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

DŮLEŽITÉ: PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. NEDODRŽENÍ NÍŽE UVEDENÝCH POKYNŮ MŮŽE MÍT VLIV NA BEZPEČNOST DÍTĚTE.

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Před použitím si vždy pečlivě přečtěte přiložený návod.

Pamatujte, že bezpečnost vašeho dítěte může být ohrožena, pokud nebudete tyto pokyny dodržovat.

Tento kočárek je určen pro děti od narození do 22 kg nebo do 4 let věku, podle toho, co nastane dříve.

Nikdy nepřekračujte maximální zatížení. Výrobek splňuje normy:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Rozložení rámu kočárku
2. Nastavení výšky rukojeti
3. Montáž předních kol a aretace předních kol
4. Montáž zadních kol, bezpečnostní zajištění brzdy kočárku
5. Montáž sedací části na rám kočárku
6. Montáž bezpečnostního madla na sedací část
7. Složení kočárku se sedací částí otočenou po směru jízdy
8. Složení kočárku se sedací částí otočenou proti směru jízdy
9. Rozložení korby a montáž adaptérů ke korbě
10. Montáž korby s integrovanou možností nastavení výšky na rám kočárku
11. Montáž moskytiéry a pláštěnky
12. Bezpečnostní pásy
13. Přebalovací taška
14. Adaptéry autosedačky



UPOZORNĚNÍ

» Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

» Lylko CORE 2v1 je určen k přepravě pouze jednoho dítěte najednou.

» V kočárku nepřeppravujte více než jedno dítě.

» Výrobek Lylko CORE 2v1 se skládá z rámu, korby a sportovní sedací části.

» Rám Lylko CORE smí být používán výhradně s korbou Lylko CORE, sedací částí Lylko CORE, adaptéry a příslušenstvím schváleným výrobcem.

» Maximální hmotnost a věk dítěte, pro které je výrobek určen: 22 kg nebo 4 roky, podle toho, co nastane dříve.

» Sportovní sedací část Lylko CORE je určena pro děti od 6 měsíců věku do dosažení hmotnosti 22 kg nebo věku 4 let, podle toho, co nastane dříve.

» Nepoužívejte sportovní sedací část pro dítě mladší 6 měsíců.

» Korba Lylko CORE je určena výhradně pro dítě, které se nedokáže samo posadit, přetočit se ani se zvednout na ruku a kolenu.

» Maximální hmotnost dítěte v korbě je 9 kg.

» Přestaňte korbu používat, jakmile se dítě začne samo posazovat, přetáčet se nebo se zvedat na ruku a kolenu.

» Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny zajišťovací mechanismy správně zapojené, plně zajištěné a správně fungují.

» Před umístěním dítěte do kočárku zkontrolujte, zda jsou rám, kola, brzda, korba, sportovní sedací část nebo autosedačka s adaptéry správně namontované a zajištěné.

» Po namontování korby, sportovní sedací části, adaptérů nebo autosedačky jemně zkontrolujte stabilitu upevnění, abyste se ujistili, že zajišťovací mechanismy správně zafungovaly.

» Po každé montáži kol zkontrolujte jejich správné usazení jemným zatažením za každé kolo bez stisknutí uvolňovacího tlačítka.

- » Aby nedošlo ke zranění, ujistěte se, že je dítě mimo dosah výrobku a jeho pohyblivých částí během skládání, rozkládání, montáže a nastavování.
- » Během skládání, rozkládání, montáže a nastavování výrobku držte prsty, ruce i dítě mimo dosah západek, závěsů, zajišťovacích mechanismů a dalších pohyblivých částí, abyste předešli riziku přiskřípnutí.
- » Nedovolte dítěti dotýkat se pohyblivých částí výrobku během skládání, rozkládání, nastavování nebo montáže jednotlivých prvků.
- » Po každém nastavení opěradla, opěrky nohou, rukojeti, stříšky, madla, ventilace, sedací části nebo korby zkontrolujte, zda byl mechanismus správně zajištěn.
- » Výrobek používejte výhradně na stabilním, rovném a suchém povrchu.
- » Nepoužívejte výrobek, pokud je jakýkoli prvek poškozený, prasklý, roztržený, zdeformovaný, opotřebený, nefunkční nebo chybí.
- » Nepoužívejte výrobek, pokud máte pochybnosti o správném fungování kteréhokoli z mechanismů.
- » Neprovádějte samostatně žádné konstrukční změny ani úpravy výrobku.
- » Používejte výhradně náhradní díly, příslušenství, adaptéry a montážní prvky dodané nebo schválené výrobcem.
- » Nepoužívejte adaptéry jiných výrobců ani adaptéry, které nejsou schválené pro použití s modelem Lylko CORE.
- » Nepoužívejte žádné dodatečné spojky, přechodky ani montážní prvky, které nebyly schváleny výrobcem.
- » Nedovolte dítěti hrát si s kočárkem ani jeho prvky.
- » Kočárek uchovávejte mimo dosah dětí.
- » Před použitím se ujistěte, že se v korbě, sedací části nebo koši nenacházejí volné malé předměty, které by dítě mohlo spolknout.
- » Vždy používejte zádržný systém.
- » Vždy používejte celý systém bezpečnostních pásů.
- » Bezpečnostní pásy používejte od okamžiku, kdy dítě začne samostatně sedět.
- » Sedací část je vybavena pětibodovými bezpečnostními pásy. Před zahájením jízdy se ujistěte, že jsou ramenní pásy, bederní pásy a mezinozní pás správně zapnuté a přizpůsobené dítěti.
- » Nenechávejte dítě v sedací části bez zapnutých bezpečnostních pásů.
- » Madlo nenahrazuje bezpečnostní pásy.
- » Madlo sportovní sedací části neslouží ke zvedání, přenášení ani tahání výrobku.
- » Nezvedejte ani nepřenášejte celý kočárek za madlo, stříšku, opěrku nohou, korbu, sedací část, adaptéry, autosedačku ani jiné prvky, které nejsou určeny k přenášení výrobku.
- » Nezvedejte celý kočárek, pokud je v něm dítě.
- » Nezvedejte, nespouštějte ani neodepínejte korbu z rámu, pokud je v ní dítě.
- » Nezvedejte, nespouštějte ani neodepínejte sportovní sedací část z rámu, pokud je v ní dítě.
- » Nemontujte ani neodepínejte korbu, sportovní sedací část, adaptéry nebo autosedačku, pokud je v nich dítě.
- » Korba Lylko CORE má rukojeť pro přenášení, korbu však nesmíte přenášet s dítětem uvnitř.
- » Před zvednutím nebo přenesením prázdné korby se ujistěte, že je rukojeť ve správné poloze pro použití a je řádně zajištěna.
- » Pravidelně kontrolujte rukojeť, dno korby, skládací prvky a upevňovací body z hlediska opotřebení, poškození a správného fungování.
- » Korba Lylko CORE je určena k používání výhradně na rámu Lylko CORE.
- » Korba není určena k použití jako samostatná postýlka, kolébka ani místo pro dlouhodobý spánek mimo rám.
- » Výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani postel. Pokud dítě potřebuje spánek nebo delší odpočinek, přemístěte jej na vhodné místo určené ke spánku.
- » Nepoužívejte kočárek k intenzivnímu houpání, kolébání ani uspávání dítěte.
- » Neumisťujte korbu na stojan, postel, pohovku, stůl, pracovní desku ani jiný vyvýšený povrch.
- » Nepoužívejte kočárek na nestabilních vyvýšených plochách, stolech, lavičkách ani jiných površích nacházejících se nad úrovní země.
- » Nenechávejte jiné děti bez dozoru v blízkosti korby nebo kočárku.
- » Nedovolte dětem hrát si v blízkosti korby nebo kočárku.
- » Do korby nepřidávejte další matraci.
- » Používejte výhradně matraci dodanou výrobcem.
- » Oboustrannou matraci léto/zima používejte v souladu s jejím určením a návodem výrobce.
- » Do korby nevkládejte polštáře, měkké hračky, volné tkaniny, deky, vložky ani jiné předměty, které mohou zvýšit riziko udušení.

- » Udržujte korbu mimo dosah šňůrek, šňůr od rolet, závěsů, kabelů a dalších prvků, které mohou představovat riziko zamotání nebo uškrcení.
- » Neumisťujte korbu ani kočárek v blízkosti otevřeného ohně, radiátorů, krbů, topidel ani jiných zdrojů silného tepla.
- » Kontrolujte teplotu okolí a oblečení dítěte, abyste omezili riziko přehřátí nebo prochladnutí.
- » Hlava dítěte v korbě by neměla být níže než jeho trup.
- » Pro zachování stability výrobku musí být dítě vždy uloženo nebo posazeno uprostřed korby nebo sportovní sedací části.
- » Nesprávné, boční nebo nestabilní uložení dítěte může ovlivnit stabilitu výrobku a zvýšit riziko jeho převrácení.
- » Nedovolte dítěti vyklánět se mimo obrys korby nebo sedací části.
- » Při používání nastavitelné ventilace korby se ujistěte, že její nastavení odpovídá okolním podmínkám a nezpůsobuje prochladnutí dítěte.
- » Při přenášení prázdné korby buďte opatrní, zejména při procházení dveřmi, míjení překážek a pokládání korby na zem.
- » Pamatujte na riziko náhodného udeření dítěte při odkládání výrobku, procházení dveřmi nebo míjení překážek.
- » V případě pochybností týkajících se bezpečného spánku dítěte se poraďte s lékařem, porodní asistentkou nebo jiným zdravotnickým odborníkem.
- » Sportovní sedací část lze namontovat po směru nebo proti směru jízdy. Před každým použitím se ujistěte, že je sedací část správně zajištěna ve zvolené poloze.
- » Neměňte směr montáže sedací části, pokud je v ní dítě.
- » Po každé změně polohy opěrady zkontrolujte polohu dítěte a přizpůsobení bezpečnostních pásů.
- » Nastavení opěrady do polohy vleže nezabývá povinností používat bezpečnostní pásy.
- » Nedovolte dítěti stát na sedací části.
- » Nedovolte dítěti sedět ani stát na opěrce nohou.
- » Opěrka nohou neslouží k samostatnému nastupování do kočárku ani vystupování z kočárku.
- » Odnímatelné a otočné madlo musí být před každou jízdou správně zavřené.
- » Před zahájením jízdy se ujistěte, že nastavitelná stříška, opěrka nohou a opěradlo jsou ve stabilní poloze.
- » Při vkládání dítěte do kočárku a vyjímání dítěte z kočárku vždy používejte parkovací brzdou.
- » Při zastavení vždy zajištěte brzdou.
- » Nenechávejte kočárek bez dozoru, ani když je parkovací brzda zajištěna. Před každým zastavením se ujistěte, že byla brzda správně zajištěna a účinně funguje.
- » Nenechávejte kočárek s dítětem na šikmých, kluzkých, nerovných nebo nestabilních površích, ani když je parkovací brzda zajištěna.
- » Parkovací brzda nezaručuje úplné znehybnění výrobku na svazích ani na kluzkých, nerovných nebo nestabilních površích.
- » Před rozjezdem se ujistěte, že byla brzda zcela uvolněna.
- » Nerozjíždějte kočárek, pokud jsou kola zajištěna brzdou.
- » Pravidelně kontrolujte účinnost brzdy.
- » Lylko CORE není určen k běhání, jízdě na kolečkových bruslích, jízdě na skateboardu ani k vedení za jízdním kolem.
- » Nepoužívejte kočárek na schodech ani eskalátorech.
- » Nevystupujte ani nesestupujte po schodech s dítětem v kočárku.
- » Nepoužívejte eskalátory s kočárkem.
- » Pokud je nutné přenést prázdný kočárek po schodech, měly by tuto činnost provádět dvě osoby. Jedna osoba by měla pevně držet vodící rukojeť kočárku a druhá jistit výrobek z opačné strany, přičemž smí uchopit pouze stabilní konstrukční prvky.
- » Nepřenášejte kočárek po schodech s dítětem v korbě, sportovní sedací části nebo autosedačce.
- » Nenechávejte kočárek s dítětem v blízkosti schodů, hran, prahů, zdrojů tepla, otevřeného ohně ani na místech vystavených nekontrolovanému pohybu výrobku.
- » Při překonávání obručnicků, prahů nebo nerovností vedte kočárek pomalu a opatrně.
- » Při překonávání překážky nejprve nadzvedněte přední kola a poté přejeďte zadními koly bez prudkých nárazů.
- » Nenarážejte koly prudce do obručnicků, prahů ani jiných překážek.
- » Kočárek používejte v souladu s jeho určením, výhradně jako prostředek k přepravě dítěte.

- » Jakékoli dodatečné zatížení zavěšené na rukojeti, opěradle, bocích kočárku nebo jiných prvcích může zhoršit stabilitu výrobku.
- » Nezavěšujte na kočárek tašky, nákupy ani jiné předměty, které nejsou výrobcem určeny.
- » Maximální zatížení nákupního koše je 5 kg.
- » Maximální zatížení tašky zavěšené na rukojeti je 1 kg.
- » Nepřekračujte přípustná zatížení uvedená výrobcem.
- » Nadměrné zatížení může způsobit ztrátu stability kočárku a zvýšit riziko jeho převrácení.
- » Nemontujte držáky ani příslušenství neschválené výrobcem.
- » Chcete-li připevnit tašku ke kočárku, nejprve upevněte univerzální úchyty poblíž speciálních označení na rámu kočárku a poté tašku připněte k upevňným úchytům. Důležité: neumísťujte úchyty nad doporučenou úroveň, protože to může negativně ovlivnit stabilitu kočárku. V případě zavěšení tašky na rukojeť nesmí maximální zatížení překročit 1 kg.
- » Adaptéry autosedačky jsou součástí sady Lylko CORE.
- » Na rám Lylko CORE lze montovat výhradně autosedačky kompatibilní se systémem Lylko CORE a schválené výrobcem.
- » Před každým použitím se ujistěte, že jsou adaptéry správně upevněny na rámu.
- » Před každým použitím se ujistěte, že je autosedačka správně zavaknuta do adaptérů a zajištěna.
- » Doporučuje se montovat autosedačku na rám proti směru jízdy, tedy tak, aby dítě směřovalo k osobě vedoucí kočárek, pokud je to v souladu s návodem k autosedačce.
- » Autosedačka namontovaná na rámu nenahrazuje korbu, dětskou postýlku ani postel.
- » Autosedačka namontovaná na rámu slouží výhradně ke krátkodobé přepravě dítěte.
- » Pokud dítě potřebuje spánek nebo delší odpočinek, přemístěte jej na vhodné místo určené ke spánku.
- » Nezvedejte rám za autosedačku.
- » Nepoužívejte adaptéry s autosedačkami, které nebyly schváleny výrobcem.
- » Přední kola jsou otočná a mají možnost aretace. Aretaci předních kol používejte podle podmínek terénu a doporučení uvedených v návodu.
- » Pravidelně kontrolujte stav kol, os, upevnění kol, aretace předních kol, brzdy a prvků odpružení.
- » Otočné mechanismy předních kol mohou mít přirozené technologické vůle vyplývající z konstrukce výrobku. Nepředstavují vadu, pokud nemají vliv na bezpečnost používání a odpovídají rozsahu stanovenému výrobcem.
- » V případě zhoršení směru jízdy, zvětšené vůle, hluku, valivého odporu nebo nesprávné funkce kol přestaňte výrobek používat a kontaktujte servis.
- » Písek, bláto, sůl, prach a vlhkost mohou zhoršit funkci kol, brzdy, zajišťovacích mechanismů a pohyblivých mechanismů.
- » S modelem Lylko CORE používejte výhradně příslušenství schválené výrobcem.
- » Příslušenství schválené pro model Lylko CORE zahrnuje: adaptéry autosedačky, moskytiéru, pláštěnku, fusak, tašku a držák na nápoj.
- » Nepoužívejte příslušenství jiných výrobců, pokud nebylo schváleno pro použití s modelem Lylko CORE.
- » Pláštěnka smí být používána pouze pod dohledem dospělé osoby.
- » Nenechávejte dítě pod pláštěnkou při vysoké teplotě, na přímém slunci ani na špatně větraném místě.
- » Po ustání deště pláštěnku sejměte, aby bylo zajištěno správné proudění vzduchu.
- » Moskytiéra musí být správně nasazena a nesmí být v dosahu rukou dítěte způsobem, který by vytvářel riziko zamotání.
- » Fusak a vložka musí být namontovány tak, aby neomezovaly funkci bezpečnostních pásů.
- » Taška zavěšená na rukojeti nesmí překročit maximální zatížení 1 kg.
- » Pravidelně kontrolujte stav rámu, korby, sedací části, pásů, brzdy, kol, os, odpružení, zajišťovacích mechanismů, západek, adaptérů a textilních prvků.
- » Kočárek udržujte čistý a suchý.
- » Po kontaktu s vodou, blátem, sněhem, posypovou solí nebo pískem kočárek očistěte a osušte.
- » Neskladujte mokrý nebo vlhký kočárek v uzavřené místnosti bez předchozího vysušení.
- » Pravidelně čistěte osy, upevnění kol, brzdu, zajišťovací mechanismy a pohyblivé prvky od písku, bláta, prachu, soli a dalších nečistot.
- » Pravidelně provádějte údržbu os kol, upevnění, brzdy, závěsů, zajišťovacích mechanismů a pohyblivých mechanismů v souladu s doporučeními výrobce.
- » V případě potřeby používejte výhradně konzervační a mazací prostředky doporučené výrobcem.
- » Nepoužívejte maziva, oleje ani technické přípravky na místech, která nejsou uvedena v návodu.

- » Nedostatečná pravidelná údržba os, kol, brzdy, zajišťovacích mechanismů a pohyblivých mechanismů může zhoršit funkci výrobku a ovlivnit bezpečnost používání.
- » V případě oslabení funkce zajišťovacích mechanismů, brzdy, kol, odpružení nebo nastavovacích mechanismů přestaňte kočárek používat, dokud nebude výrobek zkontrolován.
- » K čištění prvků výrobku nepoužívejte žíravé čisticí prostředky, rozpouštědla, bělidla ani ostré nástroje.
- » Textilní prvky čistěte v souladu s označením péče a návodem výrobce.
- » Dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit přirozené vyblednutí tkanin a změnu odstínu materiálů.
- » Přirozené opotřebení kol, tkanin, pohyblivých prvků, rukojetí, povrchů vystavených tření a změny barvy materiálů vyplývající z používání, čištění, skladování, vystavení UV záření nebo působení povětrnostních vlivů nepředstavují vadu výrobku a nemusí být předmětem reklamace.
- » Poškození vzniklá v důsledku nesprávného používání, přetížení, nedostatečné údržby, používání neschváleného příslušenství, samostatných úprav nebo nedodržení návodu nepředstavují vadu výrobku a nemusí být předmětem reklamace.
- » Výrobek smí být servisován výhradně s použitím dílů schválených výrobcem.
- » Výrobek předávaný do servisu musí být čistý, suchý a kompletní.

LYLKO CORE 2 IN 1

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

WICHTIG: LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF. DIE NICHTBEACHTUNG DER FOLGENDEN HINWEISE KANN DIE SICHERHEIT DES KINDES BEEINTRÄCHTIGEN.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie vor der Benutzung stets die mitgelieferte Anleitung sorgfältig durch. Denken Sie daran, dass die Sicherheit Ihres Kindes gefährdet sein kann, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Dieser Kinderwagen ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 22 kg oder bis zum Alter von 4 Jahren bestimmt, je nachdem, was zuerst eintritt. Überschreiten Sie niemals die maximale Belastung. Das Produkt erfüllt die Normen:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Aufklappen des Kinderwagengestells
2. Höhenverstellung des Schiebegriiffs
3. Montage der Vorderräder und Arretierung der Vorderräder
4. Montage der Hinterräder, Sicherheitsverriegelung der Kinderwagenbremse
5. Montage der Sitzeinheit am Kinderwagengestell
6. Montage des Sicherheitsbügels an der Sitzeinheit
7. Zusammenklappen des Kinderwagens mit in Fahrtrichtung ausgerichteter Sitzeinheit
8. Zusammenklappen des Kinderwagens mit entgegen der Fahrtrichtung ausgerichteter Sitzeinheit
9. Aufklappen der Babywanne und Montage der Adapter für die Babywanne
10. Montage der Babywanne mit integrierter Höhenverstellung am Kinderwagengestell
11. Montage des Moskitonetzes und des Regenschutzes
12. Sicherheitsgurte
13. Wickeltasche
14. Autositzadapter



WARNUNG

- » Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- » Lylko CORE 2in1 ist dafür bestimmt, jeweils nur ein Kind zu befördern.
- » Befördern Sie im Kinderwagen nicht mehr als ein Kind.
- » Das Produkt Lylko CORE 2in1 besteht aus dem Gestell, der Babywanne und der Sportsitzeinheit.
- » Das Lylko CORE Gestell darf ausschließlich mit der Lylko CORE Babywanne, der Lylko CORE Sitzeinheit, den Adaptern sowie vom Hersteller zugelassenem Zubehör verwendet werden.
- » Maximales Gewicht und Alter des Kindes, für das das Produkt bestimmt ist: 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt.
- » Die Lylko CORE Sportsitzeinheit ist für Kinder ab dem 6. Lebensmonat bis zum Erreichen eines Gewichts von 22 kg oder eines Alters von 4 Jahren bestimmt, je nachdem, was zuerst eintritt.
- » Verwenden Sie die Sportsitzeinheit nicht für ein Kind unter 6 Monaten.
- » Die Lylko CORE Babywanne ist ausschließlich für ein Kind bestimmt, das noch nicht selbstständig sitzen, sich drehen oder sich auf Händen und Knien hochstützen kann.
- » Das maximale Gewicht des Kindes in der Babywanne beträgt 9 kg.
- » Verwenden Sie die Babywanne nicht weiter, sobald das Kind beginnt, selbstständig zu sitzen, sich zu drehen oder sich auf Händen und Knien hochzustützen.
- » Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass alle Verriegelungsmechanismen korrekt eingerastet, vollständig verriegelt und funktionsfähig sind.
- » Prüfen Sie vor dem Hineinsetzen des Kindes in den Kinderwagen, ob Gestell, Räder, Bremse, Babywanne, Sportsitzeinheit oder Autositz mit Adaptern korrekt montiert und verriegelt sind.
- » Prüfen Sie nach der Montage der Babywanne, der Sportsitzeinheit, der Adapter oder des Autositzes vorsichtig die Stabilität der Befestigung, um sicherzustellen, dass die Verriegelungsmechanismen ordnungsgemäß eingerastet sind.

- » Prüfen Sie nach jeder Radmontage den korrekten Sitz der Räder, indem Sie jedes Rad leicht ziehen, ohne die Entriegelungstaste zu drücken.
- » Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind beim Zusammenklappen, Aufklappen, Montieren und Verstellen außerhalb der Reichweite des Produkts und seiner beweglichen Teile befindet.
- » Halten Sie beim Zusammenklappen, Aufklappen, Montieren und Verstellen des Produkts Finger, Hände und das Kind von Schnappverschlüssen, Scharnieren, Verriegelungsmechanismen und anderen beweglichen Teilen fern, um ein Einklemmen zu vermeiden.
- » Lassen Sie das Kind beim Zusammenklappen, Aufklappen, Verstellen oder Montieren von Komponenten keine beweglichen Teile des Produkts berühren.
- » Prüfen Sie nach jeder Verstellung von Rückenlehne, Fußstütze, Schiebegriff, Verdeck, Sicherheitsbügel, Belüftung, Sitzeinheit oder Babywanne, ob der Mechanismus korrekt verriegelt wurde.
- » Verwenden Sie das Produkt ausschließlich auf einer stabilen, ebenen und trockenen Fläche.
- » Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil beschädigt, gerissen, eingerissen, verformt, abgenutzt, funktionsuntüchtig oder nicht vorhanden ist.
- » Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Funktion eines der Mechanismen haben.
- » Nehmen Sie keine eigenmächtigen Änderungen oder konstruktiven Umbauten am Produkt vor.
- » Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, Zubehör, Adapter und Montageteile, die vom Hersteller geliefert oder zugelassen wurden.
- » Verwenden Sie keine Adapter anderer Hersteller und keine Adapter, die nicht für die Verwendung mit dem Modell Lylko CORE zugelassen sind.
- » Verwenden Sie keine zusätzlichen Verbindungsstücke, Übergangsstücke oder Montageteile, die nicht vom Hersteller zugelassen wurden.
- » Lassen Sie das Kind nicht mit dem Kinderwagen oder seinen Teilen spielen.
- » Der Kinderwagen ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- » Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass sich in der Babywanne, der Sitzeinheit oder dem Korb keine losen, kleinen Gegenstände befinden, die das Kind verschlucken könnte.
- » Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- » Verwenden Sie immer das vollständige Sicherheitsgurtsystem.
- » Verwenden Sie den Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.
- » Die Sitzeinheit ist mit einem Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet. Vergewissern Sie sich vor Fahrtbeginn, dass Schultergurte, Beckengurte und Schrittgurt korrekt geschlossen und an das Kind angepasst sind.
- » Lassen Sie das Kind nicht in der Sitzeinheit, ohne die Sicherheitsgurte zu schließen.
- » Der Sicherheitsbügel ersetzt nicht die Sicherheitsgurte.
- » Der Sicherheitsbügel der Sportsitzeinheit ist nicht zum Anheben, Tragen oder Ziehen des Produkts bestimmt.
- » Heben oder tragen Sie den gesamten Kinderwagen nicht am Sicherheitsbügel, Verdeck, Fußstütze, an der Babywanne, Sitzeinheit, den Adaptern, dem Autositz oder anderen Teilen, die nicht zum Tragen des Produkts bestimmt sind.
- » Heben Sie den gesamten Kinderwagen nicht an, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Heben, senken oder lösen Sie die Babywanne nicht vom Gestell, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Heben, senken oder lösen Sie die Sportsitzeinheit nicht vom Gestell, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Montieren oder lösen Sie die Babywanne, die Sportsitzeinheit, Adapter oder den Autositz nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Die Lylko CORE Babywanne verfügt über einen Tragegriff; die Babywanne darf jedoch nicht getragen werden, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Vergewissern Sie sich vor dem Anheben oder Tragen der leeren Babywanne, dass sich der Griff in der richtigen Gebrauchslage befindet und ordnungsgemäß verriegelt ist.
- » Prüfen Sie den Griff, den Boden der Babywanne, die Klappenelemente und die Befestigungspunkte regelmäßig auf Verschleiß, Beschädigungen und ordnungsgemäße Funktion.
- » Die Lylko CORE Babywanne ist ausschließlich zur Verwendung auf dem Lylko CORE Gestell bestimmt.
- » Die Babywanne ist nicht zur Verwendung als eigenständiges Bettchen, Wiege oder Schlafplatz für längeren Schlaf außerhalb des Gestells bestimmt.
- » Das Produkt ersetzt weder ein Kinderbett noch ein Bett. Wenn das Kind Schlaf oder eine längere Ruhepause benötigt, legen Sie es an einen geeigneten Schlafplatz.
- » Verwenden Sie den Kinderwagen nicht zum intensiven Schaukeln, Wiegen oder Einschläfern des Kindes.

- » Stellen Sie die Babywanne nicht auf ein Gestell, Bett, Sofa, einen Tisch, eine Arbeitsplatte oder eine andere erhöhte Fläche.
- » Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf instabilen Erhöhungen, Tischen, Bänken oder anderen Flächen oberhalb des Bodenniveaus.
- » Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne oder des Kinderwagens.
- » Erlauben Sie Kindern nicht, in der Nähe der Babywanne oder des Kinderwagens zu spielen.
- » Legen Sie keine zusätzliche Matratze in die Babywanne.
- » Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller gelieferte Matratze.
- » Die beidseitig verwendbare Sommer-/Wintermatratze ist entsprechend ihrem Verwendungszweck und der Anleitung des Herstellers zu benutzen.
- » Legen Sie keine Kissen, weichen Spielzeuge, losen Stoffe, Decken, Einlagen oder anderen Gegenstände in die Babywanne, die das Erstickungsrisiko erhöhen können.
- » Halten Sie die Babywanne von Schnüren, Rolloschnüren, Vorhängen, Kabeln und anderen Gegenständen fern, die ein Verwicklungs- oder Strangulationsrisiko verursachen können.
- » Stellen Sie die Babywanne oder den Kinderwagen nicht in die Nähe von offenem Feuer, Heizkörpern, Kaminen, Heizgeräten oder anderen starken Wärmequellen.
- » Kontrollieren Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes, um das Risiko einer Überhitzung oder Unterkühlung zu verringern.
- » Der Kopf des Kindes sollte in der Babywanne nicht tiefer liegen als sein Körper.
- » Zur Wahrung der Stabilität des Produkts muss das Kind immer mittig in der Babywanne liegen oder in der Sportsitzeinheit sitzen.
- » Eine falsche, seitliche oder instabile Position des Kindes kann die Stabilität des Produkts beeinträchtigen und das Risiko des Umkippens erhöhen.
- » Lassen Sie das Kind sich nicht über die Kontur der Babywanne oder der Sitzeinheit hinauslehnen.
- » Achten Sie bei Verwendung der verstellbaren Belüftung der Babywanne darauf, dass die Einstellung den Umgebungsbedingungen entspricht und keine Unterkühlung des Kindes verursacht.
- » Seien Sie beim Tragen der leeren Babywanne vorsichtig, insbesondere beim Durchqueren von Türen, beim Passieren von Hindernissen und beim Abstellen der Babywanne auf dem Boden.
- » Beachten Sie das Risiko, das Kind beim Abstellen des Produkts, beim Durchqueren von Türen oder beim Passieren von Hindernissen versehentlich anzustoßen.
- » Wenn Sie Zweifel hinsichtlich des sicheren Schlafs Ihres Kindes haben, wenden Sie sich an einen Arzt, eine Hebamme oder eine andere medizinische Fachperson.
- » Die Sportsitzeinheit kann vorwärts oder rückwärts zur Fahrtrichtung montiert werden. Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die Sitzeinheit in der gewählten Position ordnungsgemäß verriegelt ist.
- » Ändern Sie die Montagerichtung der Sitzeinheit nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- » Prüfen Sie nach jeder Änderung der Rückenlehnenposition die Lage des Kindes sowie die Anpassung der Sicherheitsgurte.
- » Die Einstellung der Rückenlehne in die Liegeposition entbindet nicht von der Pflicht, die Sicherheitsgurte zu verwenden.
- » Lassen Sie das Kind nicht auf der Sitzeinheit stehen.
- » Lassen Sie das Kind nicht auf der Fußstütze sitzen oder stehen.
- » Die Fußstütze ist nicht dazu bestimmt, dass das Kind selbstständig in den Kinderwagen ein- oder aussteigt.
- » Der abnehmbare und schwenkbare Sicherheitsbügel muss vor jedem Fahrtbeginn ordnungsgemäß geschlossen sein.
- » Vergewissern Sie sich vor Fahrtbeginn, dass sich das verstellbare Verdeck, die Fußstütze und die Rückenlehne in einer stabilen Position befinden.
- » Verwenden Sie immer die Feststellbremse, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder aus dem Kinderwagen herausnehmen.
- » Arretieren Sie die Bremse immer, wenn der Kinderwagen steht.
- » Lassen Sie den Kinderwagen nicht unbeaufsichtigt, auch wenn die Feststellbremse betätigt ist. Vergewissern Sie sich vor jedem Abstellen, dass die Bremse korrekt arretiert wurde und wirksam funktioniert.
- » Lassen Sie den Kinderwagen mit dem Kind nicht auf geneigten, rutschigen, unebenen oder instabilen Flächen stehen, auch wenn die Feststellbremse betätigt ist.
- » Die Feststellbremse gewährleistet auf geneigten, rutschigen, unebenen oder instabilen Flächen keine vollständige Fixierung des Produkts.

- » Vergewissern Sie sich vor dem Losfahren, dass die Bremse vollständig gelöst ist.
- » Bewegen Sie den Kinderwagen nicht, wenn die Räder durch die Bremse blockiert sind.
- » Prüfen Sie regelmäßig die Wirksamkeit der Bremse.
- » Lylko CORE ist nicht zum Joggen, Inlineskaten, Skateboardfahren oder zum Ziehen hinter einem Fahrrad bestimmt.
- » Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen.
- » Gehen Sie mit einem Kind im Kinderwagen keine Treppen hinauf oder hinunter.
- » Benutzen Sie mit dem Kinderwagen keine Rolltreppen.
- » Wenn es notwendig ist, den leeren Kinderwagen über Treppen zu tragen, sollte dies von zwei Personen durchgeführt werden. Eine Person sollte den Schiebegriff des Kinderwagens stabil halten, die andere sollte das Produkt von der gegenüberliegenden Seite sichern und dabei ausschließlich stabile Konstruktionsteile greifen.
- » Tragen Sie den Kinderwagen nicht über Treppen, wenn sich ein Kind in der Babywanne, Sportsitzeinheit oder im Autositz befindet.
- » Lassen Sie den Kinderwagen mit dem Kind nicht in der Nähe von Treppen, Kanten, Schwellen, Wärmequellen, offenem Feuer oder an Orten stehen, an denen sich das Produkt unkontrolliert bewegen könnte.
- » Führen Sie den Kinderwagen beim Überfahren von Bordsteinen, Schwellen oder Unebenheiten langsam und vorsichtig.
- » Heben Sie beim Überwinden eines Hindernisses zuerst die Vorderräder an und führen Sie anschließend die Hinterräder ohne heftige Stöße darüber.
- » Stoßen Sie die Räder nicht heftig gegen Bordsteine, Schwellen oder andere Hindernisse.
- » Der Kinderwagen ist bestimmungsgemäß ausschließlich als Transportmittel für ein Kind zu verwenden.
- » Jede zusätzliche Last, die am Schiebegriff, an der Rückenlehne, an den Seiten des Kinderwagens oder an anderen Elementen aufgehängt wird, kann die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- » Hängen Sie keine Taschen, Einkäufe oder andere Gegenstände an den Kinderwagen, die vom Hersteller nicht dafür vorgesehen sind.
- » Die maximale Belastung des Einkaufskorbs beträgt 5 kg.
- » Die maximale Belastung der am Schiebegriff aufgehängten Tasche beträgt 1 kg.
- » Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebenen zulässigen Belastungen.
- » Eine übermäßige Belastung kann zum Verlust der Stabilität des Kinderwagens führen und das Risiko des Umklippens erhöhen.
- » Montieren Sie keine Halterungen oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- » Um die Tasche am Kinderwagen zu befestigen, bringen Sie zuerst die Universalhaken in der Nähe der speziellen Markierungen am Kinderwagengestell an und hängen Sie anschließend die Tasche an den befestigten Haken ein. Wichtig: Bringen Sie die Haken nicht oberhalb der empfohlenen Höhe an, da dies die Stabilität des Kinderwagens negativ beeinflussen kann. Wird die Tasche am Schiebegriff aufgehängt, darf die maximale Belastung 1 kg nicht überschreiten.
- » Die Autositzadapter sind Bestandteil des Lylko CORE Sets.
- » Auf dem Lylko CORE Gestell dürfen ausschließlich Autositze montiert werden, die mit dem Lylko CORE System kompatibel und vom Hersteller zugelassen sind.
- » Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die Adapter korrekt am Gestell befestigt sind.
- » Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass der Autositz korrekt in die Adapter eingesetzt und verriegelt wurde.
- » Es wird empfohlen, den Autositz auf dem Gestell entgegen der Fahrtrichtung zu montieren, sodass das Kind der Person zugewandt ist, die den Kinderwagen schiebt, sofern dies mit der Anleitung des Autositzes übereinstimmt.
- » Ein auf dem Gestell montierter Autositz ersetzt weder eine Babywanne noch ein Kinderbett oder Bett.
- » Ein auf dem Gestell montierter Autositz dient ausschließlich dem kurzzeitigen Transport des Kindes.
- » Wenn das Kind Schlaf oder eine längere Ruhepause benötigt, legen Sie es an einen geeigneten Schlafplatz.
- » Heben Sie das Gestell nicht am Autositz an.
- » Verwenden Sie die Adapter nicht mit Autositzen, die nicht vom Hersteller zugelassen wurden.
- » Die Vorderräder sind schwenkbar und können arretiert werden. Verwenden Sie die Vorderradarretierung entsprechend den Geländebedingungen und den Empfehlungen der Anleitung.
- » Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Räder, Achsen, Radbefestigungen, Vorderradarretierung, Bremse und Federungselemente.

- » Die Schwenkmechanismen der Vorderräder können ein natürliches, konstruktionsbedingtes technisches Spiel aufweisen. Dies stellt keinen Mangel dar, sofern es die Nutzungssicherheit nicht beeinträchtigt und sich im vom Hersteller vorgesehenen Bereich bewegt.
- » Bei Verschlechterung des Geradeauslaufs, erhöhtem Spiel, Geräuschen, erhöhtem Rollwiderstand oder fehlerhafter Funktion der Räder ist die Benutzung des Produkts zu unterbrechen und der Kundendienst zu kontaktieren.
- » Sand, Schlamm, Salz, Staub und Feuchtigkeit können die Funktion der Räder, der Bremse, der Verriegelungsmechanismen und der beweglichen Mechanismen beeinträchtigen.
- » Mit dem Modell Lylko CORE dürfen ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zubehörteile verwendet werden.
- » Zu den für das Modell Lylko CORE zugelassenen Zubehörteilen gehören: Autositzadapter, Moskitonetz, Regenschutz, Fußsack, Tasche und Getränkehalter.
- » Verwenden Sie kein Zubehör anderer Hersteller, wenn es nicht für die Verwendung mit dem Modell Lylko CORE zugelassen wurde.
- » Der Regenschutz darf ausschließlich unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwendet werden.
- » Lassen Sie das Kind nicht bei hohen Temperaturen, in direkter Sonne oder an einem schlecht belüfteten Ort unter dem Regenschutz.
- » Nehmen Sie den Regenschutz ab, sobald der Regen aufgehört hat, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation zu gewährleisten.
- » Das Moskitonetz muss korrekt angebracht sein und darf sich nicht so in Reichweite des Kindes befinden, dass ein Verwicklungsrisiko entsteht.
- » Fußsack und Einlage müssen so montiert werden, dass sie die Funktion der Sicherheitsgurte nicht einschränken.
- » Eine am Schiebegriff aufgehängte Tasche darf die maximale Belastung von 1 kg nicht überschreiten.
- » Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand von Gestell, Babywanne, Sitzeinheit, Gurten, Bremse, Rädern, Achsen, Federung, Verriegelungsmechanismen, Schnappverschlüssen, Adaptern und Textilteilen.
- » Der Kinderwagen sollte sauber und trocken gehalten werden.
- » Reinigen und trocknen Sie den Kinderwagen nach Kontakt mit Wasser, Schlamm, Schnee, Streusalz oder Sand.
- » Bewahren Sie einen nassen oder feuchten Kinderwagen nicht in einem geschlossenen Raum auf, ohne ihn zuvor getrocknet zu haben.
- » Reinigen Sie Achsen, Radbefestigungen, Bremse, Verriegelungsmechanismen und bewegliche Teile regelmäßig von Sand, Schlamm, Staub, Salz und anderen Verschmutzungen.
- » Warten Sie Achsen, Radbefestigungen, Bremse, Scharniere, Verriegelungsmechanismen und bewegliche Mechanismen regelmäßig gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
- » Verwenden Sie bei Bedarf ausschließlich vom Hersteller empfohlene Wartungs- und Schmiermittel.
- » Verwenden Sie keine Fette, Öle oder technischen Präparate an Stellen, die in der Anleitung nicht angegeben sind.
- » Eine fehlende regelmäßige Wartung von Achsen, Rädern, Bremse, Verriegelungsmechanismen und beweglichen Mechanismen kann die Funktion des Produkts beeinträchtigen und die Nutzungssicherheit beeinflussen.
- » Wenn die Funktion der Verriegelungsmechanismen, der Bremse, der Räder, der Federung oder der Verstellmechanismen nachlässt, ist die Benutzung des Kinderwagens bis zur Überprüfung des Produkts zu unterbrechen.
- » Verwenden Sie zur Reinigung der Produktteile keine ätzenden Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Bleichmittel oder scharfen Werkzeuge.
- » Reinigen Sie Textilteile gemäß den Pflegekennzeichnungen und der Anleitung des Herstellers.
- » Eine langfristige Sonneneinstrahlung kann ein natürliches Ausbleichen der Stoffe und eine Veränderung des Farbtons der Materialien verursachen.
- » Natürliche Abnutzung von Rädern, Stoffen, beweglichen Teilen, Griffen, Reibungsflächen sowie Farbveränderungen der Materialien infolge von Gebrauch, Reinigung, Lagerung, UV-Einstrahlung oder Witterungseinflüssen stellen keinen Produktmangel dar und können von einer Reklamation ausgeschlossen sein.
- » Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Überlastung, fehlende Wartung, Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile, eigenmächtige Änderungen oder Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, stellen keinen Produktmangel dar und können von einer Reklamation ausgeschlossen sein.
- » Das Produkt darf ausschließlich mit vom Hersteller zugelassenen Teilen gewartet werden.
- » Ein zur Wartung eingesandtes Produkt sollte sauber, trocken und vollständig sein.

LYLKO CORE 2 EN 1

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES PUEDE AFECTAR A LA SEGURIDAD DEL NIÑO.

Gracias por elegir nuestro producto. Lea siempre atentamente el manual incluido antes de usarlo.

Recuerde que la seguridad de su hijo puede estar en peligro si no sigue estas instrucciones.

Este cochecito está destinado a niños desde el nacimiento hasta los 22 kg o hasta los 4 años, lo que ocurra primero.

No supere nunca la carga máxima. El producto cumple las normas:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Desplegado del chasis del cochecito
2. Ajuste de la altura del manillar
3. Montaje de las ruedas delanteras y bloqueo de las ruedas delanteras
4. Montaje de las ruedas traseras; bloqueo de seguridad del freno del cochecito
5. Montaje del asiento en el bastidor del cochecito
6. Montaje de la barra de seguridad en el asiento
7. Plegado del cochecito con el asiento orientado en el sentido de la marcha
8. Plegado del cochecito con el asiento orientado en sentido contrario a la marcha
9. Desplegado del capazo y montaje de los adaptadores del capazo
10. Montaje del capazo con opción integrada de regulación de altura en el bastidor del cochecito
11. Montaje de la mosquitera y del protector de lluvia
12. Arnés de seguridad
13. Bolsa de cuidado
14. Adaptadores para silla de coche



ADVERTENCIA

- » **No deje nunca al niño desatendido.**
- » **Lylko CORE 2 en 1 está destinado al transporte de un solo niño a la vez.**
- » **No transporte a más de un niño en el cochecito.**
- » **El producto Lylko CORE 2 en 1 se compone del chasis, el capazo y el asiento de paseo.**
- » **El chasis Lylko CORE solo puede utilizarse con el capazo Lylko CORE, el asiento Lylko CORE, los adaptadores y los accesorios aprobados por el fabricante.**
- » **Peso y edad máximos del niño para el que está destinado el producto: 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero.**
- » **El asiento de paseo Lylko CORE está destinado a niños a partir de los 6 meses de edad hasta que alcancen un peso de 22 kg o los 4 años, lo que ocurra primero.**
- » **No utilice el asiento de paseo para un niño menor de 6 meses.**
- » **El capazo Lylko CORE está destinado exclusivamente a un niño que no pueda sentarse por sí solo, darse la vuelta ni levantarse apoyándose en las manos y las rodillas.**
- » **El peso máximo del niño en el capazo es de 9 kg.**
- » **Deje de utilizar el capazo cuando el niño empiece a sentarse por sí solo, darse la vuelta o levantarse apoyándose en las manos y las rodillas.**
- » **Antes de cada uso, asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo estén correctamente accionados, completamente bloqueados y funcionen correctamente.**
- » **Antes de colocar al niño en el cochecito, compruebe que el chasis, las ruedas, el freno, el capazo, el asiento de paseo o la silla de coche con adaptadores estén correctamente montados y bloqueados.**
- » **Después de montar el capazo, el asiento de paseo, los adaptadores o la silla de coche, compruebe suavemente la estabilidad de la fijación para asegurarse de que los mecanismos de bloqueo hayan actuado correctamente.**
- » **Después de cada montaje de las ruedas, compruebe que estén correctamente asentadas tirando suavemente de cada rueda sin pulsar el botón de liberación.**

- » Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se encuentre fuera del alcance del producto y de sus piezas móviles durante el plegado, desplegado, montaje y ajuste.
- » Durante el plegado, desplegado, montaje y ajuste del producto, mantenga los dedos, las manos y al niño alejados de los cierres, bisagras, mecanismos de bloqueo y otras piezas móviles para evitar el riesgo de atrapamiento.
- » No permita que el niño toque las piezas móviles del producto durante el plegado, desplegado, ajuste o montaje de los componentes.
- » Después de cada ajuste del respaldo, reposapiés, manillar, capota, barra de seguridad, ventilación, asiento o capazo, compruebe que el mecanismo haya quedado correctamente bloqueado.
- » Utilice el producto únicamente sobre una superficie estable, nivelada y seca.
- » No utilice el producto si alguna pieza está dañada, agrietada, rasgada, deformada, desgastada, no funciona correctamente o falta.
- » No utilice el producto si tiene dudas sobre el correcto funcionamiento de cualquiera de los mecanismos.
- » No realice por su cuenta cambios ni modificaciones estructurales en el producto.
- » Utilice únicamente piezas de repuesto, accesorios, adaptadores y elementos de montaje suministrados o aprobados por el fabricante.
- » No utilice adaptadores de otros fabricantes ni adaptadores no aprobados para su uso con el modelo Lylko CORE.
- » No utilice conectores, adaptadores intermedios ni elementos de montaje adicionales que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- » No permita que el niño juegue con el cochecito ni con sus componentes.
- » El cochecito debe guardarse fuera del alcance de los niños.
- » Antes de usarlo, asegúrese de que no haya objetos pequeños y sueltos en el capazo, el asiento o la cesta que el niño pudiera tragarse.
- » Utilice siempre el sistema de retención.
- » Utilice siempre el sistema completo de arnés de seguridad.
- » Utilice el arnés de seguridad desde el momento en que el niño empiece a sentarse por sí solo.
- » El asiento está equipado con un arnés de seguridad de cinco puntos. Antes de iniciar la marcha, asegúrese de que las correas de los hombros, las correas de la cintura y la correa de la entrepierna estén correctamente abrochadas y ajustadas al niño.
- » No deje al niño en el asiento sin abrochar el arnés de seguridad.
- » La barra de seguridad no sustituye al arnés de seguridad.
- » La barra de seguridad del asiento de paseo no está destinada a levantar, transportar ni tirar del producto.
- » No levante ni transporte todo el cochecito sujetándolo por la barra de seguridad, la capota, el reposapiés, el capazo, el asiento, los adaptadores, la silla de coche ni otros elementos no destinados al transporte del producto.
- » No levante todo el cochecito si hay un niño dentro.
- » No levante, baje ni desenganche el capazo del chasis cuando haya un niño dentro.
- » No levante, baje ni desenganche el asiento de paseo del chasis cuando haya un niño dentro.
- » No monte ni desenganche el capazo, el asiento de paseo, los adaptadores o la silla de coche cuando haya un niño dentro de ellos.
- » El capazo Lylko CORE dispone de un asa de transporte; sin embargo, no está permitido transportar el capazo con un niño dentro.
- » Antes de levantar o transportar el capazo vacío, asegúrese de que el asa esté en la posición de uso correcta y correctamente bloqueada.
- » Compruebe regularmente el asa, la base del capazo, los elementos de plegado y los puntos de fijación para detectar desgaste, daños y verificar su correcto funcionamiento.
- » El capazo Lylko CORE está destinado a utilizarse exclusivamente sobre el chasis Lylko CORE.
- » El capazo no está destinado a utilizarse como cuna independiente, moisés ni lugar para un sueño prolongado fuera del chasis.
- » El producto no sustituye a una cuna ni a una cama. Si el niño necesita dormir o descansar durante más tiempo, debe trasladarse a un lugar adecuado destinado al sueño.
- » No utilice el cochecito para mecer intensamente, balancear ni dormir al niño.
- » No coloque el capazo sobre un soporte, cama, sofá, mesa, encimera ni ninguna otra superficie elevada.
- » No utilice el cochecito sobre elevaciones inestables, mesas, bancos ni otras superficies situadas por encima del nivel del suelo.

- » No deje a otros niños sin supervisión cerca del capazo o del cochecito.
- » No permita que los niños jueguen cerca del capazo o del cochecito.
- » No añada un colchón adicional al capazo.
- » Utilice únicamente el colchón suministrado por el fabricante.
- » El colchón reversible verano/invierno debe utilizarse de acuerdo con su finalidad prevista y las instrucciones del fabricante.
- » No coloque en el capazo almohadas, juguetes blandos, telas sueltas, mantas, reductores ni otros objetos que puedan aumentar el riesgo de asfixia.
- » Mantenga el capazo alejado de cordones, cuerdas de persianas, cortinas, cables y otros elementos que puedan provocar riesgo de enredo o estrangulamiento.
- » No coloque el capazo ni el cochecito cerca de fuego abierto, radiadores, chimeneas, calefactores ni otras fuentes de calor intenso.
- » Controle la temperatura ambiente y la ropa del niño para reducir el riesgo de sobrecalentamiento o enfriamiento.
- » La cabeza del niño en el capazo no debe quedar más baja que su torso.
- » Para mantener la estabilidad del producto, el niño debe estar siempre colocado o sentado en el centro del capazo o del asiento de paseo.
- » Una posición incorrecta, lateral o inestable del niño puede afectar a la estabilidad del producto y aumentar el riesgo de vuelco.
- » No permita que el niño se incline fuera del contorno del capazo o del asiento.
- » Al utilizar la ventilación regulable del capazo, asegúrese de que su ajuste sea adecuado para las condiciones del entorno y no provoque el enfriamiento del niño.
- » Al transportar el capazo vacío, tenga precaución, especialmente al pasar por puertas, sortear obstáculos y colocar el capazo en el suelo.
- » Tenga en cuenta el riesgo de golpear accidentalmente al niño al dejar el producto, pasar por puertas o sortear obstáculos.
- » En caso de dudas sobre el sueño seguro del niño, consulte a un médico, matrona u otro profesional sanitario.
- » El asiento de paseo puede montarse orientado hacia delante o hacia atrás respecto al sentido de la marcha. Antes de cada uso, asegúrese de que el asiento esté correctamente bloqueado en la posición seleccionada.
- » No cambie la orientación de montaje del asiento cuando haya un niño dentro.
- » Después de cada cambio de posición del respaldo, compruebe la posición del niño y el ajuste del arnés de seguridad.
- » Colocar el respaldo en posición tumbada no exime de la obligación de utilizar el arnés de seguridad.
- » No permita que el niño se ponga de pie sobre el asiento.
- » No permita que el niño se siente ni se ponga de pie sobre el reposapiés.
- » El reposapiés no está destinado a que el niño suba o baje del cochecito de forma autónoma.
- » La barra de seguridad desmontable y giratoria debe estar correctamente cerrada cada vez antes de iniciar la marcha.
- » Antes de iniciar la marcha, asegúrese de que la capota regulable, el reposapiés y el respaldo estén en una posición estable.
- » Utilice siempre el freno de estacionamiento al colocar al niño en el cochecito y al sacarlo de él.
- » Bloquee siempre el freno durante las paradas.
- » No deje el cochecito sin supervisión, incluso cuando el freno de estacionamiento esté accionado. Antes de cada parada, asegúrese de que el freno esté correctamente bloqueado y funcione de forma eficaz.
- » No deje el cochecito con el niño sobre superficies inclinadas, resbaladizas, irregulares o inestables, aunque el freno de estacionamiento esté accionado.
- » El freno de estacionamiento no garantiza la inmovilización completa del producto en pendientes ni sobre superficies resbaladizas, irregulares o inestables.
- » Antes de ponerse en marcha, asegúrese de que el freno se haya liberado por completo.
- » No mueva el cochecito cuando las ruedas estén bloqueadas por el freno.
- » Compruebe regularmente la eficacia del freno.
- » Lylko CORE no está destinado a correr, patinar, montar en monopatín ni a ser arrastrado por una bicicleta.
- » No utilice el cochecito en escaleras ni escaleras mecánicas.
- » No suba ni baje escaleras con un niño en el cochecito.
- » No utilice escaleras mecánicas con el cochecito.

- » Si es necesario transportar el cochecito vacío por escaleras, esta acción debe ser realizada por dos personas. Una persona debe sujetar de forma estable el manillar del cochecito y la otra debe asegurar el producto desde el lado opuesto, sujetándolo únicamente por elementos estructurales estables.
- » No transporte el cochecito por escaleras con un niño en el capazo, en el asiento de paseo o en la silla de coche.
- » No deje el cochecito con el niño cerca de escaleras, bordes, umbrales, fuentes de calor, fuego abierto ni en lugares expuestos a un movimiento no controlado del producto.
- » Al superar bordillos, umbrales o irregularidades, conduzca el cochecito despacio y con cuidado.
- » Al superar un obstáculo, levante primero las ruedas delanteras y después pase las ruedas traseras sin golpes bruscos.
- » No golpee bruscamente las ruedas contra bordillos, umbrales ni otros obstáculos.
- » El cochecito debe utilizarse de acuerdo con su finalidad prevista, exclusivamente como medio de transporte para el niño.
- » Cualquier carga adicional colgada del manillar, del respaldo, de los laterales del cochecito o de otros elementos puede perjudicar la estabilidad del producto.
- » No cuelgue del cochecito bolsas, compras ni otros objetos que no estén previstos por el fabricante.
- » La carga máxima de la cesta de la compra es de 5 kg.
- » La carga máxima de la bolsa colgada del manillar es de 1 kg.
- » No supere las cargas admisibles indicadas por el fabricante.
- » Una carga excesiva puede provocar la pérdida de estabilidad del cochecito y aumentar el riesgo de vuelco.
- » No monte soportes ni accesorios no aprobados por el fabricante.
- » Para fijar la bolsa al cochecito, coloque primero los ganchos universales cerca de las marcas especiales del chasis del cochecito y, a continuación, sujete la bolsa a los ganchos fijados. Importante: no coloque los ganchos por encima del nivel recomendado, ya que esto puede afectar negativamente a la estabilidad del cochecito. Si la bolsa se cuelga del manillar, la carga máxima no debe superar 1 kg.
- » Los adaptadores para silla de coche forman parte del conjunto Lylko CORE.
- » En el chasis Lylko CORE solo pueden montarse sillas de coche compatibles con el sistema Lylko CORE y aprobadas por el fabricante.
- » Antes de cada uso, asegúrese de que los adaptadores estén correctamente fijados al chasis.
- » Antes de cada uso, asegúrese de que la silla de coche esté correctamente encajada en los adaptadores y bloqueada.
- » Se recomienda montar la silla de coche en el chasis orientada en sentido contrario a la marcha, es decir, de modo que el niño mire hacia la persona que conduce el cochecito, si esto es conforme con las instrucciones de la silla de coche.
- » La silla de coche montada en el chasis no sustituye al capazo, a la cuna ni a la cama.
- » La silla de coche montada en el chasis sirve únicamente para el transporte de corta duración del niño.
- » Si el niño necesita dormir o descansar durante más tiempo, debe trasladarse a un lugar adecuado destinado al sueño.
- » No levante el chasis sujetándolo por la silla de coche.
- » No utilice los adaptadores con sillas de coche que no hayan sido aprobadas por el fabricante.
- » Las ruedas delanteras son giratorias y pueden bloquearse. Utilice el bloqueo de las ruedas delanteras de acuerdo con las condiciones del terreno y las recomendaciones del manual.
- » Compruebe regularmente el estado de las ruedas, los ejes, las fijaciones de las ruedas, el bloqueo de las ruedas delanteras, el freno y los elementos de suspensión.
- » Los mecanismos giratorios de las ruedas delanteras pueden presentar holguras tecnológicas naturales derivadas del diseño del producto. No constituyen un defecto siempre que no afecten a la seguridad de uso y se encuentren dentro del rango previsto por el fabricante.
- » En caso de empeoramiento de la trayectoria, aumento de la holgura, ruido, resistencia a la rodadura o funcionamiento anómalo de las ruedas, deje de utilizar el producto y póngase en contacto con el servicio técnico.
- » La arena, el barro, la sal, el polvo y la humedad pueden perjudicar el funcionamiento de las ruedas, el freno, los mecanismos de bloqueo y los mecanismos móviles.
- » Con el modelo Lylko CORE deben utilizarse únicamente accesorios aprobados por el fabricante.
- » Los accesorios aprobados para el modelo Lylko CORE incluyen: adaptadores para silla de coche, mosquitera, protector de lluvia, saco, bolsa y portavasos.
- » No utilice accesorios de otros fabricantes si no han sido aprobados para su uso con el modelo Lylko CORE.

- » El protector de lluvia debe utilizarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- » No deje al niño bajo el protector de lluvia con temperaturas elevadas, a pleno sol ni en un lugar con mala ventilación.
- » Cuando cese la lluvia, retire el protector de lluvia para garantizar una correcta circulación del aire.
- » La mosquitera debe estar correctamente colocada y no debe quedar al alcance de las manos del niño de forma que genere riesgo de enredo.
- » El saco y el reductor deben montarse de forma que no limiten el funcionamiento del arnés de seguridad.
- » La bolsa colgada del manillar no debe superar la carga máxima de 1 kg.
- » Compruebe regularmente el estado del chasis, el capazo, el asiento, el arnés, el freno, las ruedas, los ejes, la suspensión, los mecanismos de bloqueo, los cierres, los adaptadores y los elementos textiles.
- » El cochecito debe mantenerse limpio y seco.
- » Después del contacto con agua, barro, nieve, sal de carretera o arena, limpie y seque el cochecito.
- » No guarde un cochecito mojado o húmedo en un espacio cerrado sin secarlo previamente.
- » Limpie regularmente los ejes, las fijaciones de las ruedas, el freno, los mecanismos de bloqueo y las piezas móviles de arena, barro, polvo, sal y otras suciedades.
- » Realice regularmente el mantenimiento de los ejes de las ruedas, las fijaciones, el freno, las bisagras, los mecanismos de bloqueo y los mecanismos móviles de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.
- » Si es necesario, utilice únicamente productos de mantenimiento y lubricantes recomendados por el fabricante.
- » No utilice grasas, aceites ni preparados técnicos en lugares que no se hayan indicado en el manual.
- » La falta de mantenimiento regular de los ejes, ruedas, freno, mecanismos de bloqueo y mecanismos móviles puede perjudicar el funcionamiento del producto y afectar a la seguridad de uso.
- » Si se debilita el funcionamiento de los mecanismos de bloqueo, el freno, las ruedas, la suspensión o los mecanismos de ajuste, deje de utilizar el cochecito hasta que el producto haya sido revisado.
- » No utilice productos de limpieza corrosivos, disolventes, lejías ni herramientas afiladas para limpiar los elementos del producto.
- » Limpie los elementos textiles de acuerdo con las etiquetas de cuidado y las instrucciones del fabricante.
- » La exposición prolongada a la luz solar puede provocar la decoloración natural de los tejidos y cambios en el tono de los materiales.
- » El desgaste natural de las ruedas, los tejidos, las piezas móviles, las asas, las superficies expuestas a la fricción y los cambios de color de los materiales derivados del uso, la limpieza, el almacenamiento, la exposición a la radiación UV o a las condiciones atmosféricas no constituyen un defecto del producto y pueden no estar sujetos a reclamación.
- » Los daños derivados de un uso incorrecto, sobrecarga, falta de mantenimiento, uso de accesorios no aprobados, modificaciones realizadas por cuenta propia o incumplimiento del manual no constituyen un defecto del producto y pueden no estar sujetos a reclamación.
- » El producto debe ser reparado únicamente utilizando piezas aprobadas por el fabricante.
- » El producto enviado al servicio técnico debe estar limpio, seco y completo.

LYLKO CORE 2 IN 1

HOIATUSED JA OHUTUSTEAVE

TÄHTIS: ENNE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE KÄESOLEV KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE SEE EDASPIDISEKS ALLES. ALLJÄRGNEVATE JUHISTE EIRAMINE VÕIB MÕJUTADA LAPSE OHUTUST.

Täname, et valisite meie toote. Enne kasutamist tutvuge alati hoolikalt kaasasoleva kasutusjuhendiga. Pidage meeles, et teie lapse ohutus võib olla ohus, kui te neid juhiseid ei järgi.

See lapsevanker on mõeldud lastele alates sünnist kuni 22 kg kehakaaluni või kuni 4. eluaastani, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

Ärge kunagi ületage maksimaalset koormust. Toode vastab standarditele:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Lapsevankri raami lahtivõtmine
2. Lükkesanga kõrguse reguleerimine
3. Esirataste paigaldamine ja esirataste lukustus
4. Tagarataste paigaldamine, lapsevankri piduri turvalukustus
5. Istmeosa paigaldamine lapsevankri raamile
6. Turvakaare paigaldamine istmeosale
7. Lapsevankri kokkupanek koos sõidusuunas paigaldatud istmeosaga
8. Lapsevankri kokkupanek koos sõidusuunale vastassuunas paigaldatud istmeosaga
9. Vankrikorvi lahtivõtmine ja vankrikorvi adapterite paigaldamine
10. Sisseehitatud kõrguse reguleerimise võimalusega vankrikorvi paigaldamine lapsevankri raamile
11. Sääsevõrgu ja vihmakile paigaldamine
12. Turvarihmad
13. Hoolduskott
14. Auto turvatooli adapterid



HOIATUS

- » Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
- » Lylko CORE 2in1 on mõeldud korraga ainult ühe lapse transportimiseks.
- » Ärge transportige lapsevankris rohkem kui ühte last.
- » Lylko CORE 2in1 toode koosneb raamist, vankrikorvist ja jalutusosa istmest.
- » Lylko CORE raami tohib kasutada ainult koos Lylko CORE vankrikorvi, Lylko CORE istmeosa, adapterite ning tootja poolt heaks kiidetud tarvikutega.
- » Tootele ettenähtud lapse maksimaalne kehakaal ja vanus: 22 kg või 4 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem.
- » Lylko CORE jalutusosa iste on mõeldud lastele alates 6. elukuust kuni 22 kg kehakaalu või 4. eluaastani, olenevalt sellest, kumb saabub varem.
- » Ärge kasutage jalutusosa istet alla 6 kuu vanuse lapse jaoks.
- » Lylko CORE vankrikorv on mõeldud üksnes lapsele, kes ei suuda iseseisvalt istuda, end ümber pöörata ega kätele ja põlvedele tõusta.
- » Lapse maksimaalne kehakaal vankrikorvis on 9 kg.
- » Lõpetage vankrikorvi kasutamine, kui laps hakkab iseseisvalt istuma, end ümber pöörama või kätele ja põlvedele tõusma.
- » Enne iga kasutuskorda veenduge, et kõik lukustusmehhanismid on õigesti rakendunud, täielikult lukustatud ja töötavad nõuetekohaselt.
- » Enne lapse lapsevankrisse asetamist kontrollige, kas raam, rattad, pidur, vankrikorv, jalutusosa iste või auto turvatool koos adapteritega on õigesti paigaldatud ja lukustatud.
- » Pärast vankrikorvi, jalutusosa istme, adapterite või auto turvatooli paigaldamist kontrollige õrnalt kinnituse stabiilsust, et veenduda lukustusmehhanismide nõuetekohases rakendumises.
- » Pärast iga rataste paigaldamist kontrollige nende õiget kinnitumist, tõmmates õrnalt igast rattast ilma vabastusnuppu vajutamata.

- » Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps oleks toote ja selle liikuvate osade ulatusest eemal toote kokkupaneku, lahtivõtmise, paigaldamise ja reguleerimise ajal.
- » Toote kokkupaneku, lahtivõtmise, paigaldamise ja reguleerimise ajal hoidke sõrmed, käed ja laps eemal riividest, hingedest, lukustusmehhanismidest ja teistest liikuvatest osadest, et vältida vahelejäämise ohtu.
- » Ärge lubage lapsel puudutada toote liikuvaid osi kokkupaneku, lahtivõtmise, reguleerimise ega osade paigaldamise ajal.
- » Pärast iga seljatoe, jalatoe, lükkesanga, varikatuse, turvakaare, ventilatsiooni, istmeosa või vankrikorvi reguleerimist kontrollige, kas mehhanism on õigesti lukustunud.
- » Kasutage toodet ainult stabiilsel, tasasel ja kuival pinnal.
- » Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud, pragunenud, rebenenud, deformeerunud, kulunud, ei tööta nõuetekohaselt või puudub.
- » Ärge kasutage toodet, kui teil on kahtlusi mõne mehhanismi nõuetekohase toimimise suhtes.
- » Ärge tehke toote konstruktsioonis iseseisvalt muudatusi ega ümberehitusi.
- » Kasutage ainult tootja poolt tarnitud või heaks kiidetud varuosid, tarvikuid, adaptereid ja paigaldusosi.
- » Ärge kasutage teiste tootjate adaptereid ega adaptereid, mis ei ole heaks kiidetud kasutamiseks Lylko CORE mudeliga.
- » Ärge kasutage täiendavaid ühendusi, üleminekuid ega paigaldusosi, mida tootja ei ole heaks kiitnud.
- » Ärge lubage lapsel lapsevankri ega selle osadega mängida.
- » Lapsevankrit tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
- » Enne kasutamist veenduge, et vankrikorvis, istmeosas ega ostukorvis ei oleks lahtisi väikeseid esemeid, mida laps võiks alla neelata.
- » Kasutage alati kinnitussüsteemi.
- » Kasutage alati kogu turvarihmade süsteemi.
- » Kasutage turvarihmu alates hetkest, kui laps hakkab iseseisvalt istuma.
- » Istmeosa on varustatud viiepunkti turvarihmadega. Enne liikuma hakkamist veenduge, et õlarihmad, puusarihmad ja jalgevahearihmad on õigesti kinnitatud ning lapsele sobivalt reguleeritud.
- » Ärge jätke last istmeosasse kinnitamata turvarihmadega.
- » Turvakaar ei asenda turvarihmu.
- » Jalutusosa istme turvakaar ei ole ette nähtud toote tõstmiseks, kandmiseks ega tõmbamiseks.
- » Ärge tõstke ega kandke kogu lapsevankrit turvakaarest, varikatusest, jalatoest, vankrikorvist, istmeosast, adapteritest, auto turvatoolist ega muudest osadest, mis ei ole mõeldud toote kandmiseks.
- » Ärge tõstke kogu lapsevankrit, kui laps on selles sees.
- » Ärge tõstke, langetage ega eemaldage vankrikorvi raamilt, kui laps on selles sees.
- » Ärge tõstke, langetage ega eemaldage jalutusosa istet raamilt, kui laps on selles sees.
- » Ärge paigaldage ega eemaldage vankrikorvi, jalutusosa istet, adaptereid ega auto turvatooli, kui laps on nende sees.
- » Lylko CORE vankrikorvil on kandekäepide, kuid vankrikorvi ei tohi kanda, kui laps on selle sees.
- » Enne tühja vankrikorvi tõstmist või kandmist veenduge, et käepide oleks õiges kasutusasendis ja korralikult lukustatud.
- » Kontrollige regulaarselt käepidet, vankrikorvi põhja, kokkupanekuelemente ja kinnituspunkte kulumise, kahjustuste ning nõuetekohase toimimise suhtes.
- » Lylko CORE vankrikorv on mõeldud kasutamiseks ainult Lylko CORE raamiga.
- » Vankrikorv ei ole mõeldud kasutamiseks iseseisva voodi, hälli ega pikaajaliseks magamiskohaks väljaspool raami.
- » Toode ei asenda võrevoodit ega voodit. Kui laps vajab und või pikemat puhkust, tuleb ta viia sobivasse magamiseks mõeldud kohta.
- » Ärge kasutage lapsevankrit lapse intensiivseks kiigutamiseks, dötsutamiseks ega magama panemiseks.
- » Ärge asetage vankrikorvi alusele, voodile, diivanile, lauale, töötasapinnale ega muule kõrgendatud pinnale.
- » Ärge kasutage lapsevankrit ebastabiilsetel kõrgendustel, laudadel, pinkidel ega muudel maapinnast kõrgemal asuvatel pindadel.
- » Ärge jätke teisi lapsi vankrikorvi või lapsevankri lähedusse järelevalveta.
- » Ärge lubage lastel mängida vankrikorvi või lapsevankri läheduses.
- » Ärge lisage vankrikorvi täiendavat madratsit.
- » Kasutage ainult tootja poolt tarnitud madratsit.
- » Kahepoolset suve-/talvemadratsit tuleb kasutada vastavalt selle otstarbele ja tootja juhistele.
- » Ärge pange vankrikorvi patju, pehmeid mänguasju, lahtisi kangaid, tekke, sisepatju ega muid esemeid, mis võivad suurendada lämbumisohtu.

- » Hoidke vankrikorv eemal nõõridest, ruloode nõõridest, kardinastest, kaablitest ja muudest esemetest, mis võivad põhjustada takerdumise või kähgistamise ohtu.
- » Ärge asetage vankrikorvi ega lapsevankrit lahtise tule, radiaatorite, kaminaste, soojapuhurite ega muude tugeva kuumuse allikate lähedusse.
- » Kontrollige ümbritsevat temperatuuri ja lapse riietust, et vähendada ülekuumenemise või alajahtumise ohtu.
- » Lapse pea ei tohiks vankrikorvis olla tema kehast madalamal.
- » Toote stabiilsuse säilitamiseks peab laps olema vankrikorvis või jalutusosa istmes alati keskel lamamas või istumas.
- » Lapse vale, külmine või ebastabiilne asend võib mõjutada toote stabiilsust ja suurendada selle ümbermineku ohtu.
- » Ärge lubage lapsel vankrikorvi või istmeosa piiridest välja kummarduda.
- » Vankrikorvi reguleeritava ventilatsiooni kasutamisel veenduge, et selle asend sobiks ümbritsevate tingimustega ega põhjustaks lapse alajahtumist.
- » Tühja vankrikorvi kandmisel olge ettevaatlik, eriti uuest läbi minnes, takistustest möödudes ja vankrikorvi maapinnale asetades.
- » Pidage meeles lapse juhusliku löömise ohtu toote mahapanemisel, uuest läbi minemisel või takistustest möödumisel.
- » Kui teil on kahtlusi lapse ohutu une osas, pidage nõu arsti, ämmaemanda või muu tervishoiuspetsialistiga.
- » Jalutusosa istet saab paigaldada sõidusuunas või sõidusuunale vastassuunas. Enne iga kasutuskorda veenduge, et istmeosa oleks valitud asendis korralikult lukustatud.
- » Ärge muutke istmeosa paigaldussuunda, kui laps on selles sees.
- » Pärast iga seljatoe asendi muutmist kontrollige lapse asendit ja turvarihmade sobivust.
- » Seljatoe lamavasse asendisse seadmine ei vabasta turvarihmade kasutamise kohustusest.
- » Ärge lubage lapsel istmeosal seista.
- » Ärge lubage lapsel jalatoel istuda ega seista.
- » Jalatugi ei ole mõeldud selleks, et laps saaks iseseisvalt lapsevankrisse ronida või sellest välja tulla.
- » Eemaldatav ja pööratav turvakaar peab enne liikuma hakkamist olema iga kord korralikult suletud.
- » Enne liikuma hakkamist veenduge, et reguleeritav varikatus, jalatugi ja seljatugi oleksid stabiilses asendis.
- » Kasutage seisupidurit alati lapse lapsevankrisse panemisel ja lapse lapsevankrist välja võtmisel.
- » Peatumisel lukustage pidur alati.
- » Ärge jätke lapsevankrit järelevalveta isegi siis, kui seisupidur on rakendatud. Enne iga peatumist veenduge, et pidur oleks õigesti lukustatud ja toimiks tõhusalt.
- » Ärge jätke lapsevankrit koos lapsega kaldus, libedale, ebatasasele või ebastabiilsele pinnale, isegi kui seisupidur on rakendatud.
- » Seisupidur ei taga toote täielikku paigalpüsimist kallakutel ega libedatel, ebatasastel või ebastabiilsetel pindadel.
- » Enne liikuma hakkamist veenduge, et pidur oleks täielikult vabastatud.
- » Ärge liigutage lapsevankrit, kui rattad on piduriga lukustatud.
- » Kontrollige regulaarselt piduri töö tõhusust.
- » Lülko CORE ei ole mõeldud jooksmiseks, rulluisutamiseks, rulaga sõitmiseks ega jalgratta järel vedamiseks.
- » Ärge kasutage lapsevankrit treppidel ega eskalaatoritel.
- » Ärge minge lapsevankris oleva lapsega trepist üles ega alla.
- » Ärge kasutage lapsevankriga eskalaatoreid.
- » Kui tühja lapsevankrit on vaja treppidel kanda, peaksid seda tegema kaks inimest. Üks inimene peaks hoidma lapsevankri lükkesanga kindlalt ning teine toetama toodet vastasküljelt, haarates ainult stabiilsetest konstruktsiooniosadest.
- » Ärge kandke lapsevankrit treppidel, kui laps on vankrikorvis, jalutusosa istmes või auto turvatoolis.
- » Ärge jätke lapsevankrit koos lapsega treppide, servade, lävede, soojusallikate, lahtise tule lähedusse ega kohtadesse, kus toode võib kontrollimatult liikuma hakata.
- » Äärekivide, lävede või ebatasasuste ületamisel juhtige lapsevankrit aeglaselt ja ettevaatlikult.
- » Takistuse ületamisel tõstke esmalt esirattad ja seejärel viige tagarattad üle ilma järskude löökideta.
- » Ärge lööge rattaid järsult vastu äärekive, lävesid ega muid takistusi.
- » Lapsevankrit tuleb kasutada vastavalt selle otstarbele, üksnes lapse transportimiseks.
- » Igasugune lisakoormus, mis riputatakse lükkesangale, seljatoele, lapsevankri külgedele või muudele osadele, võib halvendada toote stabiilsust.

- » Ärge riputage lapsevankri külge kotte, oste ega muid esemeid, mida tootja ei ole selleks ette näinud.
- » Ostukorvi maksimaalne koormus on 5 kg.
- » Lükkesangale riputatud koti maksimaalne koormus on 1 kg.
- » Ärge ületage tootja poolt määratud lubatud koormusi.
- » Liigne koormus võib põhjustada lapsevankri stabiilsuse kaotuse ja suurendada selle ümbermineku ohtu.
- » Ärge paigaldage hoidikuid ega tarvikuid, mida tootja ei ole heaks kiitnud.
- » Koti kinnitamiseks lapsevankri külge kinnitage esmalt universaalsed kinnituskonksud lapsevankri raamil olevate spetsiaalsete märgistuste lähedale ning seejärel kinnitage kott paigaldatud konksude külge. Tähtis: ärge asetage konksusid soovitatud tasemest kõrgemale, sest see võib kahjustada lapsevankri stabiilsust. Kui kott riputatakse lükkesangale, ei tohi maksimaalne koormus ületada 1 kg.
- » Auto turvatooli adapterid kuuluvad Lylko CORE komplekti.
- » Lylko CORE raamile võib paigaldada ainult Lylko CORE süsteemiga ühilduvaid ja tootja poolt heaks kiidetud auto turvatooli.
- » Enne iga kasutuskorda veenduge, et adapterid oleksid õigesti raamile kinnitatud.
- » Enne iga kasutuskorda veenduge, et auto turvatool oleks õigesti adapteritesse kinnitatud ja lukustatud.
- » Auto turvatool on soovitatav paigaldada raamile seljaga sõidusuunas, st nii, et laps oleks näoga lapsevankrit juhtiva isiku poole, kui see on kooskõlas turvatooli kasutusjuhendiga.
- » Raamile paigaldatud auto turvatool ei asenda vankrikorvi, võrevoodit ega voodit.
- » Raamile paigaldatud auto turvatool on mõeldud üksnes lapse lühiajaliseks transportimiseks.
- » Kui laps vajab und või pikemat puhkust, tuleb ta viia sobivasse magamiseks mõeldud kohta.
- » Ärge tõstke raami auto turvatoolist hoides.
- » Ärge kasutage adaptereid turvatoolidega, mida tootja ei ole heaks kiitnud.
- » Esirattad on pöörlevad ja neid saab lukustada. Kasutage esirataste lukustust vastavalt maastikuoludele ja kasutusjuhendi soovitudele.
- » Kontrollige regulaarselt rataste, telgede, rattakinnituste, esirataste lukustuse, piduri ja vedrustuse osade seisukorda.
- » Esirataste pöördmehhanismides võib esineda loomulikke tehnoloogilisi lõtku, mis tuleneb toote konstruktsioonist. See ei ole viga, kui see ei mõjuta kasutamise ohutust ja jääb tootja poolt ettenähtud piiridesse.
- » Kui sõidusuuna hoidmine halveneb, lõtk suureneb, tekib müra, veeretakistus või rataste ebaõige töö, lõpetage toote kasutamine ja võtke ühendust hooldusega.
- » Liiv, muda, sool, tolm ja niiskus võivad halvendada rataste, piduri, lukustusmehhanismide ja liikuvate mehhanismide tööd.
- » Lylko CORE mudeliga tohib kasutada ainult tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid.
- » Lylko CORE mudeli jaoks heaks kiidetud tarvikute hulka kuuluvad: auto turvatooli adapterid, sääsevõrk, vihmakile, jalakott, kott ja topsihoidja.
- » Ärge kasutage teiste tootjate tarvikuid, kui neid ei ole heaks kiidetud kasutamiseks Lylko CORE mudeliga.
- » Vihmakilet tohib kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- » Ärge jätke last vihmakile alla kõrge temperatuuri, otsese päikesevalguse ega halva ventilatsiooni kohta.
- » Pärast vihma lõppemist eemaldage vihmakile, et tagada õige õhuvool.
- » Sääsevõrk peab olema õigesti paigaldatud ega tohi olla lapse käeulatuses viisil, mis tekitab takerdumise ohtu.
- » Jalakott ja sisepadi tuleb paigaldada nii, et need ei piiraks turvarihmade toimimist.
- » Lükkesangale riputatud kott ei tohi ületada maksimaalset koormust 1 kg.
- » Kontrollige regulaarselt raami, vankrikorvi, istmeosa, rihmade, piduri, rataste, telgede, vedrustuse, lukustusmehhanismide, riivide, adapterite ja tekstiiliosade seisukorda.
- » Lapsevanker tuleb hoida puhta ja kuivana.
- » Pärast kokkupuudet vee, muda, lume, teesoola või liivaga puhastage ja kuivatage lapsevanker.
- » Ärge hoidke märga või niisket lapsevankrit suletud ruumis ilma seda eelnevalt kuivatamata.
- » Puhastage regulaarselt teljed, rattakinnitused, pidur, lukustusmehhanismid ja liikuvad osad liivast, mudast, tolmust, soolast ja muust mustusest.
- » Hooldage regulaarselt rattatelgi, kinnitusi, pidurit, hingesid, lukustusmehhanisme ja liikuvaid mehhanisme vastavalt tootja soovitudele.
- » Vajaduse korral kasutage ainult tootja soovitatud hooldus- ja määrdeaineid.
- » Ärge kasutage määrdeid, õlisid ega tehnilisi preparaate kohtades, mida kasutusjuhendis ei ole näidatud.
- » Telgede, rataste, piduri, lukustusmehhanismide ja liikuvate mehhanismide regulaarse hoolduse puudumine võib halvendada toote toimimist ning mõjutada kasutusohutust.

- » Kui lukustusmehhanismide, piduri, rataste, vedrustuse või reguleerimismehhanismide töö nõrgeneb, lõpetage lapsevankri kasutamine kuni toote kontrollimiseni.
- » Ärge kasutage toote osade puhastamiseks söövitavaid puhastusvahendeid, lahusteid, pleegitusaineid ega teravaid tööriistu.
- » Puhastage tekstiilosi vastavalt hooldusmäärgistustele ja tootja juhisteile.
- » Pikaajaline päikesevalguse käes viibimine võib põhjustada kangaste loomulikku pleekimist ja materjalide tooni muutumist.
- » Rataste, kangaste, liikuvate osade, käepidemete, hõõrdumisele avatud pindade loomulik kulumine ning materjalide värvimuutused, mis tulenevad kasutamisest, puhastamisest, hoiustamisest, UV-kiirguse mõjust või ilmastikutingimustest, ei ole toote puudus ega pruugi kuuluda reklamatsiooni alla.
- » Kahjustused, mis on tekkinud ebaõige kasutamise, ülekoormamise, hoolduse puudumise, heaks kiitmata tarvikute kasutamise, omavoliliste muudatuste või kasutusjuhendi eiramise tagajärjel, ei ole toote puudus ega pruugi kuuluda reklamatsiooni alla.
- » Toodet tuleb hooldada üksnes tootja poolt heaks kiidetud osi kasutades.
- » Hooldusesse antav toode peab olema puhas, kuiv ja komplektne.

LYLKO CORE 2 EN 1

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. LE NON-RESPECT DES RECOMMANDATIONS CI-DESSOUS PEUT COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT.

Merci d'avoir choisi notre produit. Lisez toujours attentivement le manuel fourni avant utilisation.

N'oubliez pas que la sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne respectez pas ces instructions.

Cette poussette est destinée aux enfants de la naissance jusqu'à 22 kg ou jusqu'à 4 ans, selon la première de ces limites atteinte.

Ne dépassez jamais la charge maximale. Le produit est conforme aux normes :

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Dépliage du châssis de la poussette
2. Réglage de la hauteur de la poignée
3. Montage des roues avant et blocage des roues avant
4. Montage des roues arrière, verrouillage de sécurité du frein de la poussette
5. Montage du siège sur le châssis de la poussette
6. Montage de l'arceau de sécurité sur le siège
7. Pliage de la poussette avec le siège orienté dans le sens de la marche
8. Pliage de la poussette avec le siège orienté dans le sens inverse de la marche
9. Dépliage de la nacelle et montage des adaptateurs de nacelle
10. Montage de la nacelle avec option intégrée de réglage de la hauteur sur le châssis de la poussette
11. Montage de la moustiquaire et de l'habillage pluie
12. Harnais de sécurité
13. Sac à langer
14. Adaptateurs pour siège auto



AVERTISSEMENT

- » **Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.**
- » **Lylko CORE 2 en 1 est destinée au transport d'un seul enfant à la fois.**
- » **Ne transportez pas plus d'un enfant dans la poussette.**
- » **Le produit Lylko CORE 2 en 1 se compose du châssis, de la nacelle et du siège de poussette.**
- » **Le châssis Lylko CORE ne peut être utilisé qu'avec la nacelle Lylko CORE, le siège Lylko CORE, les adaptateurs et les accessoires approuvés par le fabricant.**
- » **Poids et âge maximum de l'enfant auquel le produit est destiné : 22 kg ou 4 ans, selon la première de ces limites atteinte.**
- » **Le siège de poussette Lylko CORE est destiné aux enfants à partir de 6 mois jusqu'à ce qu'ils atteignent 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la première de ces limites atteinte.**
- » **N'utilisez pas le siège de poussette pour un enfant de moins de 6 mois.**
- » **La nacelle Lylko CORE est destinée exclusivement à un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, se retourner ni se redresser sur les mains et les genoux.**
- » **Le poids maximal de l'enfant dans la nacelle est de 9 kg.**
- » **Cessez d'utiliser la nacelle lorsque l'enfant commence à s'asseoir seul, à se retourner ou à se redresser sur les mains et les genoux.**
- » **Avant chaque utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont correctement enclenchés, entièrement verrouillés et fonctionnent correctement.**
- » **Avant de placer l'enfant dans la poussette, vérifiez que le châssis, les roues, le frein, la nacelle, le siège de poussette ou le siège auto avec adaptateurs sont correctement montés et verrouillés.**
- » **Après le montage de la nacelle, du siège de poussette, des adaptateurs ou du siège auto, vérifiez délicatement la stabilité de la fixation afin de vous assurer que les mécanismes de verrouillage ont fonctionné correctement.**

- » Après chaque montage des roues, vérifiez leur bonne installation en tirant doucement sur chaque roue sans appuyer sur le bouton de déverrouillage.
- » Pour éviter toute blessure, assurez-vous que l'enfant se trouve hors de portée du produit et de ses éléments mobiles pendant le pliage, le dépliage, le montage et le réglage.
- » Pendant le pliage, le dépliage, le montage et le réglage du produit, tenez les doigts, les mains et l'enfant à l'écart des mécanismes d'encliquetage, des charnières, des mécanismes de verrouillage et des autres éléments mobiles afin d'éviter tout risque de pincement.
- » Ne laissez pas l'enfant toucher les pièces mobiles du produit pendant le pliage, le dépliage, le réglage ou le montage des éléments.
- » Après chaque réglage du dossier, du repose-pieds, de la poignée, de la capote, de l'arceau, de la ventilation, du siège ou de la nacelle, vérifiez que le mécanisme a été correctement verrouillé.
- » Utilisez le produit uniquement sur une surface stable, plane et sèche.
- » N'utilisez pas le produit si un élément est endommagé, fissuré, déchiré, déformé, usé, défectueux ou manquant.
- » N'utilisez pas le produit si vous avez des doutes quant au bon fonctionnement de l'un des mécanismes.
- » N'apportez pas vous-même de changements ni de modifications structurelles au produit.
- » Utilisez uniquement les pièces de rechange, accessoires, adaptateurs et éléments de montage fournis ou approuvés par le fabricant.
- » N'utilisez pas d'adaptateurs d'autres fabricants ni d'adaptateurs non approuvés pour une utilisation avec le modèle Lylko CORE.
- » N'utilisez pas de connecteurs, d'éléments intermédiaires ni de pièces de montage supplémentaires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- » Ne laissez pas l'enfant jouer avec la poussette ni avec ses éléments.
- » La poussette doit être rangée hors de portée des enfants.
- » Avant utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas, dans la nacelle, le siège ou le panier, de petits objets libres que l'enfant pourrait avaler.
- » Utilisez toujours le système de retenue.
- » Utilisez toujours le système complet de harnais de sécurité.
- » Utilisez le harnais de sécurité dès que l'enfant commence à s'asseoir seul.
- » Le siège est équipé d'un harnais de sécurité à cinq points. Avant de commencer à rouler, assurez-vous que les sangles d'épaules, les sangles abdominales et la sangle d'entrejambe sont correctement attachées et ajustées à l'enfant.
- » Ne laissez pas l'enfant dans le siège sans que le harnais de sécurité soit attaché.
- » L'arceau ne remplace pas le harnais de sécurité.
- » L'arceau du siège de poussette ne sert pas à soulever, transporter ni tirer le produit.
- » Ne soulevez pas et ne transportez pas la poussette entière en la tenant par l'arceau, la capote, le repose-pieds, la nacelle, le siège, les adaptateurs, le siège auto ou tout autre élément non destiné au transport du produit.
- » Ne soulevez pas la poussette entière lorsqu'un enfant s'y trouve.
- » Ne soulevez pas, n'abaissez pas et ne détachez pas la nacelle du châssis lorsqu'un enfant s'y trouve.
- » Ne soulevez pas, n'abaissez pas et ne détachez pas le siège de poussette du châssis lorsqu'un enfant s'y trouve.
- » Ne montez pas et ne détachez pas la nacelle, le siège de poussette, les adaptateurs ou le siège auto lorsqu'un enfant s'y trouve.
- » La nacelle Lylko CORE dispose d'une poignée de transport ; il est toutefois interdit de transporter la nacelle lorsqu'un enfant se trouve à l'intérieur.
- » Avant de soulever ou de transporter la nacelle vide, assurez-vous que la poignée se trouve dans la position d'utilisation appropriée et qu'elle est correctement verrouillée.
- » Vérifiez régulièrement la poignée, le fond de la nacelle, les éléments de pliage et les points de fixation afin de détecter toute usure, tout dommage et de contrôler leur bon fonctionnement.
- » La nacelle Lylko CORE est destinée à être utilisée uniquement sur le châssis Lylko CORE.
- » La nacelle n'est pas destinée à être utilisée comme lit indépendant, berceau ni lieu de sommeil prolongé en dehors du châssis.
- » Le produit ne remplace pas un lit d'enfant ni un lit. Si l'enfant a besoin de dormir ou de se reposer plus longtemps, il doit être transféré dans un endroit approprié destiné au sommeil.
- » N'utilisez pas la poussette pour bercer intensivement, balancer ou endormir l'enfant.

- » Ne placez pas la nacelle sur un support, un lit, un canapé, une table, un plan de travail ni toute autre surface surélevée.
- » N'utilisez pas la poussette sur des surfaces surélevées instables, des tables, des bancs ni d'autres surfaces situées au-dessus du niveau du sol.
- » Ne laissez pas d'autres enfants sans surveillance à proximité de la nacelle ou de la poussette.
- » Ne permettez pas aux enfants de jouer à proximité de la nacelle ou de la poussette.
- » N'ajoutez pas de matelas supplémentaire dans la nacelle.
- » Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant.
- » Le matelas réversible été/hiver doit être utilisé conformément à sa destination et aux instructions du fabricant.
- » Ne placez pas dans la nacelle d'oreillers, de jouets mous, de tissus lâches, de couvertures, d'inserts ni d'autres objets susceptibles d'augmenter le risque d'étouffement.
- » Tenez la nacelle à l'écart des cordons, cordelettes de stores, rideaux, câbles et autres éléments pouvant présenter un risque d'enchevêtrement ou d'étranglement.
- » Ne placez pas la nacelle ni la poussette à proximité d'une flamme nue, de radiateurs, de cheminées, d'appareils de chauffage ni d'autres sources de forte chaleur.
- » Surveillez la température ambiante et les vêtements de l'enfant afin de limiter le risque de surchauffe ou de refroidissement.
- » La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit pas se trouver plus bas que son torse.
- » Pour maintenir la stabilité du produit, l'enfant doit toujours être allongé ou assis au centre de la nacelle ou du siège de poussette.
- » Une position incorrecte, latérale ou instable de l'enfant peut affecter la stabilité du produit et augmenter le risque de basculement.
- » Ne laissez pas l'enfant se pencher au-delà du contour de la nacelle ou du siège.
- » Lors de l'utilisation de la ventilation réglable de la nacelle, assurez-vous que son réglage est adapté aux conditions ambiantes et ne provoque pas le refroidissement de l'enfant.
- » Lorsque vous transportez la nacelle vide, faites preuve de prudence, en particulier lors du passage de portes, du contournement d'obstacles et de la pose de la nacelle au sol.
- » Gardez à l'esprit le risque de heurter accidentellement l'enfant lors de la pose du produit, du passage de portes ou du contournement d'obstacles.
- » En cas de doute concernant le sommeil sûr de l'enfant, consultez un médecin, une sage-femme ou un autre professionnel de santé.
- » Le siège de poussette peut être monté face à la route ou dos à la route. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège est correctement verrouillé dans la position choisie.
- » Ne changez pas le sens de montage du siège lorsqu'un enfant s'y trouve.
- » Après chaque changement de position du dossier, vérifiez la position de l'enfant ainsi que l'ajustement du harnais de sécurité.
- » Le réglage du dossier en position allongée ne dispense pas de l'obligation d'utiliser le harnais de sécurité.
- » Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur le siège.
- » Ne laissez pas l'enfant s'asseoir ni se tenir debout sur le repose-pieds.
- » Le repose-pieds ne sert pas à monter seul dans la poussette ni à en descendre seul.
- » L'arceau amovible et pivotant doit être correctement fermé avant chaque départ.
- » Avant de commencer à rouler, assurez-vous que la capote réglable, le repose-pieds et le dossier se trouvent dans une position stable.
- » Utilisez toujours le frein de stationnement lorsque vous installez l'enfant dans la poussette et lorsque vous l'en retirez.
- » Verrouillez toujours le frein pendant les arrêts.
- » Ne laissez pas la poussette sans surveillance, même lorsque le frein de stationnement est enclenché. Avant chaque arrêt, assurez-vous que le frein est correctement verrouillé et fonctionne efficacement.
- » Ne laissez pas la poussette avec l'enfant sur des surfaces inclinées, glissantes, irrégulières ou instables, même si le frein de stationnement est enclenché.
- » Le frein de stationnement ne garantit pas l'immobilisation complète du produit sur les pentes ni sur les surfaces glissantes, irrégulières ou instables.
- » Avant de démarrer, assurez-vous que le frein a été complètement desserré.
- » Ne déplacez pas la poussette lorsque les roues sont bloquées par le frein.
- » Vérifiez régulièrement l'efficacité du frein.

- » Lylko CORE n'est pas destinée à la course, au roller, au skateboard ni à être tirée par un vélo.
- » N'utilisez pas la poussette dans les escaliers ni sur les escaliers mécaniques.
- » Ne montez pas et ne descendez pas les escaliers avec un enfant dans la poussette.
- » N'utilisez pas les escaliers mécaniques avec la poussette.
- » S'il est nécessaire de transporter la poussette vide dans les escaliers, cette opération doit être effectuée par deux personnes. Une personne doit tenir fermement la poignée de la poussette, tandis que l'autre doit sécuriser le produit du côté opposé, en le saisissant uniquement par des éléments structurels stables.
- » Ne transportez pas la poussette dans les escaliers lorsqu'un enfant se trouve dans la nacelle, le siège de poussette ou le siège auto.
- » Ne laissez pas la poussette avec l'enfant à proximité d'escaliers, de bords, de seuils, de sources de chaleur, d'une flamme nue ou dans des endroits exposés à un mouvement incontrôlé du produit.
- » Lorsque vous franchissez des bordures, des seuils ou des irrégularités, conduisez la poussette lentement et avec prudence.
- » Lors du franchissement d'un obstacle, soulevez d'abord les roues avant, puis faites passer les roues arrière sans chocs brusques.
- » Ne heurtez pas violemment les roues contre des bordures, des seuils ni d'autres obstacles.
- » La poussette doit être utilisée conformément à sa destination, uniquement comme moyen de transport de l'enfant.
- » Toute charge supplémentaire suspendue à la poignée, au dossier, aux côtés de la poussette ou à d'autres éléments peut détériorer la stabilité du produit.
- » Ne suspendez pas à la poussette de sacs, d'achats ni d'autres objets qui ne sont pas prévus par le fabricant.
- » La charge maximale du panier de rangement est de 5 kg.
- » La charge maximale du sac suspendu à la poignée est de 1 kg.
- » Ne dépassez pas les charges admissibles indiquées par le fabricant.
- » Une charge excessive peut entraîner une perte de stabilité de la poussette et augmenter le risque de basculement.
- » Ne montez pas de supports ni d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- » Pour fixer le sac à la poussette, fixez d'abord les crochets universels près des repères spéciaux situés sur le châssis de la poussette, puis attachez le sac aux crochets fixés. Important : ne placez pas les crochets au-dessus du niveau recommandé, car cela peut avoir un effet négatif sur la stabilité de la poussette. Si le sac est suspendu à la poignée, la charge maximale ne doit pas dépasser 1 kg.
- » Les adaptateurs pour siège auto font partie de l'ensemble Lylko CORE.
- » Seuls les sièges auto compatibles avec le système Lylko CORE et approuvés par le fabricant peuvent être montés sur le châssis Lylko CORE.
- » Avant chaque utilisation, assurez-vous que les adaptateurs sont correctement fixés au châssis.
- » Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège auto est correctement enclenché dans les adaptateurs et verrouillé.
- » Il est recommandé de monter le siège auto sur le châssis dos à la route, c'est-à-dire de manière à ce que l'enfant soit tourné vers la personne qui conduit la poussette, si cela est conforme au manuel du siège auto.
- » Le siège auto monté sur le châssis ne remplace pas la nacelle, le lit d'enfant ni le lit.
- » Le siège auto monté sur le châssis sert uniquement au transport de courte durée de l'enfant.
- » Si l'enfant a besoin de dormir ou de se reposer plus longtemps, il doit être transféré dans un endroit approprié destiné au sommeil.
- » Ne soulevez pas le châssis par le siège auto.
- » N'utilisez pas les adaptateurs avec des sièges auto qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- » Les roues avant sont pivotantes et peuvent être bloquées. Utilisez le blocage des roues avant conformément aux conditions du terrain et aux recommandations du manuel.
- » Contrôlez régulièrement l'état des roues, des axes, des fixations de roues, du blocage des roues avant, du frein et des éléments de suspension.
- » Les mécanismes pivotants des roues avant peuvent présenter des jeux technologiques naturels résultant de la conception du produit. Ils ne constituent pas un défaut tant qu'ils n'affectent pas la sécurité d'utilisation et restent dans la plage prévue par le fabricant.
- » En cas de dégradation de la trajectoire, d'augmentation du jeu, de bruit, de résistance au roulement ou de fonctionnement incorrect des roues, cessez d'utiliser le produit et contactez le service après-vente.
- » Le sable, la boue, le sel, la poussière et l'humidité peuvent détériorer le fonctionnement des roues, du frein, des mécanismes de verrouillage et des mécanismes mobiles.

- » Avec le modèle Lylko CORE, utilisez uniquement des accessoires approuvés par le fabricant.
- » Les accessoires approuvés pour le modèle Lylko CORE comprennent : les adaptateurs pour siège auto, la moustiquaire, l'habillage pluie, la chancelière, le sac et le porte-gobelet.
- » N'utilisez pas d'accessoires d'autres fabricants s'ils n'ont pas été approuvés pour une utilisation avec le modèle Lylko CORE.
- » L'habillage pluie doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- » Ne laissez pas l'enfant sous l'habillage pluie par forte chaleur, en plein soleil ni dans un endroit mal ventilé.
- » Une fois la pluie terminée, retirez l'habillage pluie afin d'assurer une bonne circulation de l'air.
- » La moustiquaire doit être correctement installée et ne doit pas se trouver à portée des mains de l'enfant d'une manière créant un risque d'enchevêtrement.
- » La chancelière et l'insert doivent être installés de manière à ne pas limiter le fonctionnement du harnais de sécurité.
- » Le sac suspendu à la poignée ne doit pas dépasser la charge maximale de 1 kg.
- » Contrôlez régulièrement l'état du châssis, de la nacelle, du siège, du harnais, du frein, des roues, des axes, de la suspension, des mécanismes de verrouillage, des loquets, des adaptateurs et des éléments textiles.
- » La poussette doit être maintenue propre et sèche.
- » Après tout contact avec de l'eau, de la boue, de la neige, du sel de déneigement ou du sable, nettoyez et séchez la poussette.
- » Ne rangez pas une poussette mouillée ou humide dans un espace fermé sans l'avoir préalablement séchée.
- » Nettoyez régulièrement les axes, les fixations de roues, le frein, les mécanismes de verrouillage et les éléments mobiles afin d'éliminer le sable, la boue, la poussière, le sel et les autres salissures.
- » Entretenez régulièrement les axes de roues, les fixations, le frein, les charnières, les mécanismes de verrouillage et les mécanismes mobiles conformément aux recommandations du fabricant.
- » Si nécessaire, utilisez uniquement les produits d'entretien et lubrifiants recommandés par le fabricant.
- » N'utilisez pas de graisses, d'huiles ni de préparations techniques aux endroits qui n'ont pas été indiqués dans le manuel.
- » L'absence d'entretien régulier des axes, des roues, du frein, des mécanismes de verrouillage et des mécanismes mobiles peut détériorer le fonctionnement du produit et compromettre la sécurité d'utilisation.
- » En cas d'affaiblissement du fonctionnement des mécanismes de verrouillage, du frein, des roues, de la suspension ou des mécanismes de réglage, cessez d'utiliser la poussette jusqu'à ce que le produit ait été contrôlé.
- » N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, de solvants, d'agents blanchissants ni d'outils tranchants pour nettoyer les éléments du produit.
- » Nettoyez les éléments textiles conformément aux symboles d'entretien et aux instructions du fabricant.
- » Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut provoquer une décoloration naturelle des tissus et une modification de la teinte des matériaux.
- » L'usure naturelle des roues, des tissus, des éléments mobiles, des poignées, des surfaces exposées au frottement ainsi que les changements de couleur des matériaux résultant de l'utilisation, du nettoyage, du stockage, de l'exposition aux rayons UV ou de l'action des facteurs atmosphériques ne constituent pas un défaut du produit et peuvent ne pas être soumis à réclamation.
- » Les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, d'une surcharge, d'un manque d'entretien, de l'utilisation d'accessoires non approuvés, de modifications effectuées par l'utilisateur ou du non-respect du manuel ne constituent pas un défaut du produit et peuvent ne pas être soumis à réclamation.
- » Le produit doit être réparé uniquement avec des pièces approuvées par le fabricant.
- » Le produit envoyé au service après-vente doit être propre, sec et complet.

LYLKO CORE 2 IN 1

AVVERTENZE E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTE: PRIMA DI INIZIARE A UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE. IL MANCATO RISPETTO DELLE RACCOMANDAZIONI RIPORTATE DI SEGUITO PUÒ COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL BAMBINO.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Leggere sempre attentamente il manuale allegato prima dell'uso.

Ricordare che la sicurezza del bambino può essere compromessa se non si rispettano queste indicazioni.

Questo passeggino è destinato ai bambini dalla nascita fino a 22 kg o fino a 4 anni, a seconda di quale limite venga raggiunto per primo.

Non superare mai il carico massimo. Il prodotto è conforme alle norme:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Apertura del telaio del passeggino
2. Regolazione dell'altezza del maniglione
3. Montaggio delle ruote anteriori e blocco delle ruote anteriori
4. Montaggio delle ruote posteriori, blocco di sicurezza del freno del passeggino
5. Montaggio della seduta sul telaio del passeggino
6. Montaggio della barra di sicurezza sulla seduta
7. Chiusura del passeggino con la seduta rivolta nel senso di marcia
8. Chiusura del passeggino con la seduta rivolta in senso contrario alla marcia
9. Apertura della navicella e montaggio degli adattatori per la navicella
10. Montaggio della navicella con opzione integrata di regolazione dell'altezza sul telaio del passeggino
11. Montaggio della zanzariera e del parapioggia
12. Cinture di sicurezza
13. Borsa fasciatoio
14. Adattatori per seggiolino auto



AVVERTENZA

- » **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- » **Lylko CORE 2 in 1 è destinato al trasporto di un solo bambino alla volta.**
- » **Non trasportare nel passeggino più di un bambino.**
- » **Il prodotto Lylko CORE 2 in 1 è composto dal telaio, dalla navicella e dalla seduta del passeggino.**
- » **Il telaio Lylko CORE può essere utilizzato esclusivamente con la navicella Lylko CORE, la seduta Lylko CORE, gli adattatori e gli accessori approvati dal produttore.**
- » **Peso ed età massimi del bambino per cui il prodotto è destinato: 22 kg o 4 anni, a seconda di quale limite venga raggiunto per primo.**
- » **La seduta del passeggino Lylko CORE è destinata ai bambini a partire dai 6 mesi di età fino al raggiungimento di 22 kg o dei 4 anni, a seconda di quale limite venga raggiunto per primo.**
- » **Non utilizzare la seduta del passeggino per un bambino di età inferiore a 6 mesi.**
- » **La navicella Lylko CORE è destinata esclusivamente a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, girarsi o sollevarsi su mani e ginocchia.**
- » **Il peso massimo del bambino nella navicella è di 9 kg.**
- » **Interrompere l'uso della navicella quando il bambino inizia a stare seduto autonomamente, a girarsi o a sollevarsi su mani e ginocchia.**
- » **Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente inseriti, completamente bloccati e funzionino correttamente.**
- » **Prima di collocare il bambino nel passeggino, verificare che il telaio, le ruote, il freno, la navicella, la seduta del passeggino oppure il seggiolino auto con gli adattatori siano correttamente montati e bloccati.**
- » **Dopo il montaggio della navicella, della seduta del passeggino, degli adattatori o del seggiolino auto, controllare delicatamente la stabilità del fissaggio per assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio abbiano funzionato correttamente.**

- » Dopo ogni montaggio delle ruote, verificarne il corretto inserimento tirando delicatamente ciascuna ruota senza premere il pulsante di rilascio.
- » Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino si trovi fuori dalla portata del prodotto e dei suoi elementi mobili durante la chiusura, l'apertura, il montaggio e la regolazione.
- » Durante la chiusura, l'apertura, il montaggio e la regolazione del prodotto, tenere dita, mani e bambino lontani dai meccanismi a scatto, dalle cerniere, dai meccanismi di bloccaggio e da altri elementi mobili, per evitare il rischio di schiacciamento.
- » Non permettere al bambino di toccare le parti mobili del prodotto durante la chiusura, l'apertura, la regolazione o il montaggio degli elementi.
- » Dopo ogni regolazione dello schienale, del poggiapiedi, del maniglione, della capottina, della barra di sicurezza, della ventilazione, della seduta o della navicella, verificare che il meccanismo sia stato correttamente bloccato.
- » Utilizzare il prodotto esclusivamente su una superficie stabile, piana e asciutta.
- » Non utilizzare il prodotto se qualsiasi elemento è danneggiato, incrinato, strappato, deformato, usurato, non funzionante o mancante.
- » Non utilizzare il prodotto in caso di dubbi sul corretto funzionamento di uno qualsiasi dei meccanismi.
- » Non apportare autonomamente modifiche o alterazioni strutturali al prodotto.
- » Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio, accessori, adattatori ed elementi di montaggio forniti o approvati dal produttore.
- » Non utilizzare adattatori di altri produttori né adattatori non approvati per l'uso con il modello Lylo CORE.
- » Non utilizzare connettori aggiuntivi, raccordi o elementi di montaggio che non siano stati approvati dal produttore.
- » Non permettere al bambino di giocare con il passeggino o con i suoi elementi.
- » Il passeggino deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini.
- » Prima dell'uso, assicurarsi che nella navicella, nella seduta o nel cestello non vi siano piccoli oggetti liberi che il bambino potrebbe ingerire.
- » Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- » Utilizzare sempre il sistema completo di cinture di sicurezza.
- » Utilizzare l'imbracatura di sicurezza dal momento in cui il bambino inizia a stare seduto autonomamente.
- » La seduta è dotata di cinture di sicurezza a cinque punti. Prima di iniziare la marcia, assicurarsi che le cinture spallacci, le cinture addominali e la cinghia inguinale siano correttamente allacciate e regolate sul bambino.
- » Non lasciare il bambino nella seduta senza le cinture di sicurezza allacciate.
- » La barra di sicurezza non sostituisce le cinture di sicurezza.
- » La barra di sicurezza della seduta del passeggino non serve per sollevare, trasportare o tirare il prodotto.
- » Non sollevare né trasportare l'intero passeggino tenendolo per la barra di sicurezza, la capottina, il poggiapiedi, la navicella, la seduta, gli adattatori, il seggiolino auto o altri elementi non destinati al trasporto del prodotto.
- » Non sollevare l'intero passeggino se il bambino si trova al suo interno.
- » Non sollevare, abbassare né sganciare la navicella dal telaio quando il bambino si trova al suo interno.
- » Non sollevare, abbassare né sganciare la seduta del passeggino dal telaio quando il bambino si trova al suo interno.
- » Non montare né sganciare la navicella, la seduta del passeggino, gli adattatori o il seggiolino auto quando il bambino si trova al loro interno.
- » La navicella Lylo CORE è dotata di una maniglia per il trasporto; tuttavia, non è consentito trasportare la navicella con il bambino all'interno.
- » Prima di sollevare o trasportare la navicella vuota, assicurarsi che la maniglia si trovi nella posizione d'uso corretta e sia correttamente bloccata.
- » Controllare regolarmente la maniglia, il fondo della navicella, gli elementi di chiusura e i punti di fissaggio per verificare usura, danni e corretto funzionamento.
- » La navicella Lylo CORE è destinata all'uso esclusivamente sul telaio Lylo CORE.
- » La navicella non è destinata a essere utilizzata come lettino autonomo, culla o luogo per il sonno prolungato al di fuori del telaio.
- » Il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire o di riposare più a lungo, deve essere trasferito in un luogo idoneo destinato al sonno.
- » Non utilizzare il passeggino per dondolare intensamente, cullare o addormentare il bambino.
- » Non collocare la navicella su supporti, letti, divani, tavoli, piani di lavoro o altre superfici rialzate.

- » Non utilizzare il passeggino su rialzi instabili, tavoli, panche o altre superfici poste al di sopra del livello del suolo.
- » Non lasciare altri bambini incustoditi nelle vicinanze della navicella o del passeggino.
- » Non permettere ai bambini di giocare nelle vicinanze della navicella o del passeggino.
- » Non aggiungere alla navicella un materasso supplementare.
- » Utilizzare esclusivamente il materasso fornito dal produttore.
- » Il materasso reversibile estate/inverno deve essere utilizzato conformemente alla sua destinazione d'uso e alle istruzioni del produttore.
- » Non inserire nella navicella cuscini, giocattoli morbidi, tessuti sciolti, coperte, imbottiture o altri oggetti che possano aumentare il rischio di soffocamento.
- » Tenere la navicella lontana da corde, cordini di tende o tapparelle, tende, cavi e altri elementi che possano comportare il rischio di impigliamento o strangolamento.
- » Non posizionare la navicella o il passeggino vicino a fiamme libere, termosifoni, camini, riscaldatori o altre fonti di calore intenso.
- » Controllare la temperatura dell'ambiente e l'abbigliamento del bambino per limitare il rischio di surriscaldamento o raffreddamento.
- » La testa del bambino nella navicella non deve trovarsi più in basso del suo tronco.
- » Per mantenere la stabilità del prodotto, il bambino deve essere sempre posizionato o seduto centralmente nella navicella o nella seduta del passeggino.
- » Una posizione scorretta, laterale o instabile del bambino può influire sulla stabilità del prodotto e aumentare il rischio di ribaltamento.
- » Non permettere al bambino di sporgersi oltre il profilo della navicella o della seduta.
- » Durante l'uso della ventilazione regolabile della navicella, assicurarsi che la sua impostazione sia adeguata alle condizioni ambientali e non provochi il raffreddamento del bambino.
- » Durante il trasporto della navicella vuota, prestare attenzione, in particolare quando si attraversano porte, si evitano ostacoli e si appoggia la navicella a terra.
- » Prestare attenzione al rischio di urtare accidentalmente il bambino quando si appoggia il prodotto, si attraversano porte o si evitano ostacoli.
- » In caso di dubbi sul sonno sicuro del bambino, consultare un medico, un'ostetrica o un altro professionista sanitario.
- » La seduta del passeggino può essere montata fronte strada o fronte genitore. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la seduta sia correttamente bloccata nella posizione scelta.
- » Non cambiare il senso di montaggio della seduta quando il bambino si trova al suo interno.
- » Dopo ogni modifica della posizione dello schienale, controllare la posizione del bambino e la regolazione delle cinture di sicurezza.
- » L'impostazione dello schienale in posizione distesa non esonera dall'obbligo di utilizzare le cinture di sicurezza.
- » Non permettere al bambino di stare in piedi sulla seduta.
- » Non permettere al bambino di sedersi né di stare in piedi sul poggiatesta.
- » Il poggiatesta non è destinato a consentire al bambino di salire o scendere autonomamente dal passeggino.
- » La barra di sicurezza sganciabile e girevole deve essere ogni volta correttamente chiusa prima di iniziare la marcia.
- » Prima di iniziare la marcia, assicurarsi che la capottina regolabile, il poggiatesta e lo schienale si trovino in una posizione stabile.
- » Utilizzare sempre il freno di stazionamento quando si mette il bambino nel passeggino e quando lo si toglie dal passeggino.
- » Bloccare sempre il freno durante le soste.
- » Non lasciare il passeggino incustodito, anche quando il freno di stazionamento è inserito. Prima di ogni sosta, assicurarsi che il freno sia correttamente bloccato e funzioni efficacemente.
- » Non lasciare il passeggino con il bambino su superfici inclinate, scivolose, irregolari o instabili, anche se il freno di stazionamento è inserito.
- » Il freno di stazionamento non garantisce il completo immobilizzo del prodotto su pendenze o su superfici scivolose, irregolari o instabili.
- » Prima di ripartire, assicurarsi che il freno sia stato completamente rilasciato.
- » Non muovere il passeggino quando le ruote sono bloccate dal freno.
- » Controllare regolarmente l'efficacia del freno.
- » Lylko CORE non è destinato alla corsa, all'uso con pattini a rotelle, skateboard né al traino con bicicletta.

- » Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili.
- » Non salire né scendere le scale con il bambino nel passeggino.
- » Non utilizzare le scale mobili con il passeggino.
- » Se è necessario trasportare il passeggino vuoto sulle scale, l'operazione deve essere eseguita da due persone. Una persona deve tenere stabilmente il maniglione del passeggino, mentre l'altra deve sostenere il prodotto dal lato opposto, afferrandolo esclusivamente per elementi strutturali stabili.
- » Non trasportare il passeggino sulle scale con il bambino nella navicella, nella seduta del passeggino o nel seggiolino auto.
- » Non lasciare il passeggino con il bambino vicino a scale, bordi, soglie, fonti di calore, fiamme libere o in luoghi esposti a movimenti incontrollati del prodotto.
- » Quando si superano cordoli, soglie o irregolarità, condurre il passeggino lentamente e con cautela.
- » Durante il superamento di un ostacolo, sollevare prima le ruote anteriori, quindi far passare le ruote posteriori senza urti bruschi.
- » Non urtare violentemente le ruote contro cordoli, soglie o altri ostacoli.
- » Il passeggino deve essere utilizzato conformemente alla sua destinazione d'uso, esclusivamente come mezzo di trasporto del bambino.
- » Qualsiasi carico aggiuntivo appeso al maniglione, allo schienale, ai lati del passeggino o ad altri elementi può compromettere la stabilità del prodotto.
- » Non appendere al passeggino borse, acquisti o altri oggetti non previsti dal produttore.
- » Il carico massimo del cestello portaoggetti è di 5 kg.
- » Il carico massimo della borsa appesa al maniglione è di 1 kg.
- » Non superare i carichi ammessi indicati dal produttore.
- » Un carico eccessivo può causare la perdita di stabilità del passeggino e aumentare il rischio di ribaltamento.
- » Non montare supporti o accessori non approvati dal produttore.
- » Per fissare la borsa al passeggino, montare prima i ganci universali vicino agli appositi contrassegni sul telaio del passeggino, quindi agganciare la borsa ai ganci montati. Importante: non posizionare i ganci al di sopra del livello raccomandato, poiché ciò può influire negativamente sulla stabilità del passeggino. Se la borsa è appesa al maniglione, il carico massimo non deve superare 1 kg.
- » Gli adattatori per seggiolino auto fanno parte del set Lylko CORE.
- » Sul telaio Lylko CORE possono essere montati esclusivamente seggiolini auto compatibili con il sistema Lylko CORE e approvati dal produttore.
- » Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che gli adattatori siano correttamente fissati al telaio.
- » Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il seggiolino auto sia correttamente inserito negli adattatori e bloccato.
- » Si raccomanda di montare il seggiolino auto sul telaio rivolto in senso contrario alla marcia, cioè in modo che il bambino sia rivolto verso la persona che conduce il passeggino, se ciò è conforme alle istruzioni del seggiolino.
- » Il seggiolino auto montato sul telaio non sostituisce la navicella, la culla o il letto.
- » Il seggiolino auto montato sul telaio serve esclusivamente al trasporto di breve durata del bambino.
- » Se il bambino ha bisogno di dormire o di riposare più a lungo, deve essere trasferito in un luogo idoneo destinato al sonno.
- » Non sollevare il telaio afferrandolo dal seggiolino auto.
- » Non utilizzare gli adattatori con seggiolini auto che non siano stati approvati dal produttore.
- » Le ruote anteriori sono piroettanti e dispongono della possibilità di blocco. Utilizzare il blocco delle ruote anteriori in base alle condizioni del terreno e alle raccomandazioni del manuale.
- » Controllare regolarmente lo stato delle ruote, degli assi, dei fissaggi delle ruote, del blocco delle ruote anteriori, del freno e degli elementi di ammortizzazione.
- » I meccanismi piroettanti delle ruote anteriori possono presentare giochi tecnici naturali derivanti dalla costruzione del prodotto. Non costituiscono un difetto, purché non influiscano sulla sicurezza d'uso e rientrino nell'intervallo previsto dal produttore.
- » In caso di peggioramento della traiettoria di guida, aumento del gioco, rumori, resistenza al rotolamento o funzionamento anomalo delle ruote, interrompere l'uso del prodotto e contattare il servizio assistenza.
- » Sabbia, fango, sale, polvere e umidità possono peggiorare il funzionamento delle ruote, del freno, dei meccanismi di bloccaggio e dei meccanismi mobili.
- » Con il modello Lylko CORE utilizzare esclusivamente accessori approvati dal produttore.

- » Gli accessori approvati per il modello Lylko CORE comprendono: adattatori per seggiolino auto, zanzariera, parapiovia, sacco termico, borsa e portabicchiere.
- » Non utilizzare accessori di altri produttori se non sono stati approvati per l'uso con il modello Lylko CORE.
- » Il parapiovia deve essere utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- » Non lasciare il bambino sotto il parapiovia in caso di temperatura elevata, in pieno sole o in un luogo poco ventilato.
- » Quando la pioggia è cessata, rimuovere il parapiovia per garantire un corretto flusso d'aria.
- » La zanzariera deve essere correttamente montata e non deve trovarsi alla portata delle mani del bambino in modo da creare un rischio di impigliamento.
- » Il sacco termico e l'inserimento devono essere montati in modo da non limitare il funzionamento delle cinture di sicurezza.
- » La borsa appesa al maniglione non deve superare il carico massimo di 1 kg.
- » Controllare regolarmente lo stato del telaio, della navicella, della seduta, delle cinture, del freno, delle ruote, degli assi, delle sospensioni, dei meccanismi di bloccaggio, dei ganci di chiusura, degli adattatori e degli elementi tessili.
- » Il passeggino deve essere mantenuto pulito e asciutto.
- » Dopo il contatto con acqua, fango, neve, sale stradale o sabbia, pulire e asciugare il passeggino.
- » Non conservare il passeggino bagnato o umido in un locale chiuso senza averlo prima asciugato.
- » Pulire regolarmente assi, fissaggi delle ruote, freno, meccanismi di bloccaggio ed elementi mobili da sabbia, fango, polvere, sale e altre impurità.
- » Eseguire regolarmente la manutenzione degli assi delle ruote, dei fissaggi, del freno, delle cerniere, dei meccanismi di bloccaggio e dei meccanismi mobili secondo le raccomandazioni del produttore.
- » Se necessario, utilizzare esclusivamente prodotti di manutenzione e lubrificanti raccomandati dal produttore.
- » Non utilizzare grassi, oli o preparati tecnici in punti che non siano stati indicati nel manuale.
- » La mancata manutenzione regolare degli assi, delle ruote, del freno, dei meccanismi di bloccaggio e dei meccanismi mobili può peggiorare il funzionamento del prodotto e compromettere la sicurezza d'uso.
- » In caso di indebolimento del funzionamento dei meccanismi di bloccaggio, del freno, delle ruote, delle sospensioni o dei meccanismi di regolazione, interrompere l'uso del passeggino fino a quando il prodotto non sia stato controllato.
- » Non utilizzare detergenti corrosivi, solventi, candeggianti o strumenti affilati per pulire gli elementi del prodotto.
- » Pulire gli elementi tessili conformemente ai simboli di manutenzione e alle istruzioni del produttore.
- » L'esposizione prolungata alla luce solare può causare il naturale sbiadimento dei tessuti e il cambiamento della tonalità dei materiali.
- » La naturale usura di ruote, tessuti, elementi mobili, impugnature, superfici esposte ad attrito e le variazioni di colore dei materiali derivanti da uso, pulizia, conservazione, esposizione ai raggi UV o azione degli agenti atmosferici non costituiscono difetto del prodotto e potrebbero non essere soggette a reclamo.
- » I danni derivanti da uso improprio, sovraccarico, mancata manutenzione, uso di accessori non approvati, modifiche autonome o mancato rispetto del manuale non costituiscono difetto del prodotto e potrebbero non essere soggetti a reclamo.
- » Il prodotto deve essere riparato esclusivamente utilizzando parti approvate dal produttore.
- » Il prodotto inviato in assistenza deve essere pulito, asciutto e completo.

LYLKO CORE 2 EM 1

AVISOS E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTE: ANTES DE COMEÇAR A UTILIZAR O PRODUTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL E GUARDE-O PARA CONSULTA FUTURA. O INCUMPRIMENTO DAS RECOMENDAÇÕES ABAIXO PODE AFETAR A SEGURANÇA DA CRIANÇA.

Obrigado por escolher o nosso produto. Leia sempre atentamente o manual fornecido antes de utilizar o produto.

Lembre-se de que a segurança da sua criança pode estar em risco se não seguir estas instruções.

Este carrinho destina-se a crianças desde o nascimento até 22 kg ou até aos 4 anos, consoante o que ocorrer primeiro.

Nunca exceda a carga máxima. O produto está em conformidade com as normas:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Abertura do chassis do carrinho
2. Regulação da altura da pega
3. Montagem das rodas dianteiras e bloqueio das rodas dianteiras
4. Montagem das rodas traseiras, bloqueio de segurança do travão do carrinho
5. Montagem do assento no chassis do carrinho
6. Montagem da barra de segurança no assento
7. Fecho do carrinho com o assento virado no sentido da marcha
8. Fecho do carrinho com o assento virado no sentido contrário ao da marcha
9. Abertura da alcofa e montagem dos adaptadores da alcofa
10. Montagem da alcofa com opção integrada de regulação de altura no chassis do carrinho
11. Montagem do mosquiteiro e da capa de chuva
12. Cintos de segurança
13. Saco de muda
14. Adaptadores para cadeira auto



AVISO

- » **Nunca deixe a criança sem vigilância.**
- » **O Lylko CORE 2 em 1 destina-se ao transporte de apenas uma criança de cada vez.**
- » **Não transporte mais do que uma criança no carrinho.**
- » **O produto Lylko CORE 2 em 1 é composto pelo chassis, pela alcofa e pelo assento de passeio.**
- » **O chassis Lylko CORE só pode ser utilizado com a alcofa Lylko CORE, o assento Lylko CORE, adaptadores e acessórios aprovados pelo fabricante.**
- » **Peso e idade máximos da criança para a qual o produto se destina: 22 kg ou 4 anos, consoante o que ocorrer primeiro.**
- » **O assento de passeio Lylko CORE destina-se a crianças a partir dos 6 meses de idade até atingirem 22 kg ou 4 anos, consoante o que ocorrer primeiro.**
- » **Não utilize o assento de passeio para uma criança com menos de 6 meses.**
- » **A alcofa Lylko CORE destina-se exclusivamente a uma criança que ainda não consiga sentar-se sem ajuda, virar-se ou levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos.**
- » **O peso máximo da criança na alcofa é de 9 kg.**
- » **Deixe de utilizar a alcofa quando a criança começar a sentar-se sem ajuda, a virar-se ou a levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos.**
- » **Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os mecanismos de bloqueio estão corretamente engatados, totalmente bloqueados e funcionam corretamente.**
- » **Antes de colocar a criança no carrinho, verifique se o chassis, as rodas, o travão, a alcofa, o assento de passeio ou a cadeira auto com adaptadores estão corretamente montados e bloqueados.**
- » **Depois de montar a alcofa, o assento de passeio, os adaptadores ou a cadeira auto, verifique cuidadosamente a estabilidade da fixação para se certificar de que os mecanismos de bloqueio funcionaram corretamente.**

- » Depois de cada montagem das rodas, verifique se estão corretamente encaixadas, puxando suavemente cada roda sem premir o botão de libertação.
- » Para evitar ferimentos, certifique-se de que a criança se encontra fora do alcance do produto e das suas partes móveis durante o fecho, a abertura, a montagem e a regulação.
- » Durante o fecho, a abertura, a montagem e a regulação do produto, mantenha os dedos, as mãos e a criança afastados dos mecanismos de encaixe, dobradiças, mecanismos de bloqueio e outras partes móveis, para evitar o risco de entalamento.
- » Não permita que a criança toque nas partes móveis do produto durante o fecho, a abertura, a regulação ou a montagem dos elementos.
- » Após cada regulação do encosto, apoio para os pés, pega, capota, barra de segurança, ventilação, assento ou alcofa, verifique se o mecanismo ficou corretamente bloqueado.
- » Utilize o produto apenas numa superfície estável, nivelada e seca.
- » Não utilize o produto se qualquer elemento estiver danificado, rachado, rasgado, deformado, gasto, inoperacional ou em falta.
- » Não utilize o produto se tiver dúvidas quanto ao funcionamento correto de qualquer um dos mecanismos.
- » Não efetue modificações ou alterações estruturais no produto por conta própria.
- » Utilize apenas peças de substituição, acessórios, adaptadores e elementos de montagem fornecidos ou aprovados pelo fabricante.
- » Não utilize adaptadores de outros fabricantes nem adaptadores não aprovados para utilização com o modelo Lylko CORE.
- » Não utilize conectores, peças de transição ou elementos de montagem adicionais que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- » Não permita que a criança brinque com o carrinho ou com os seus elementos.
- » O carrinho deve ser guardado fora do alcance das crianças.
- » Antes da utilização, certifique-se de que não existem objetos pequenos soltos na alcofa, no assento ou no cesto que a criança possa engolir.
- » Utilize sempre o sistema de retenção.
- » Utilize sempre o sistema completo de cintos de segurança.
- » Utilize o arnês de segurança a partir do momento em que a criança começar a sentar-se sem ajuda.
- » O assento está equipado com cintos de segurança de cinco pontos. Antes de iniciar a marcha, certifique-se de que as correias dos ombros, as correias da cintura e a correia entrepernas estão corretamente apertadas e ajustadas à criança.
- » Não deixe a criança no assento sem os cintos de segurança apertados.
- » A barra de segurança não substitui os cintos de segurança.
- » A barra de segurança do assento de passeio não serve para levantar, transportar ou puxar o produto.
- » Não levante nem transporte o carrinho completo segurando pela barra de segurança, capota, apoio para os pés, alcofa, assento, adaptadores, cadeira auto ou outros elementos que não se destinem ao transporte do produto.
- » Não levante o carrinho completo se a criança estiver no seu interior.
- » Não levante, baixe nem desencaixe a alcofa do chassis quando a criança estiver no seu interior.
- » Não levante, baixe nem desencaixe o assento de passeio do chassis quando a criança estiver no seu interior.
- » Não monte nem desencaixe a alcofa, o assento de passeio, os adaptadores ou a cadeira auto quando a criança estiver no seu interior.
- » A alcofa Lylko CORE possui uma pega de transporte; no entanto, não é permitido transportar a alcofa com a criança no seu interior.
- » Antes de levantar ou transportar a alcofa vazia, certifique-se de que a pega se encontra na posição correta de utilização e está devidamente bloqueada.
- » Verifique regularmente a pega, o fundo da alcofa, os elementos de fecho e os pontos de fixação quanto a desgaste, danos e funcionamento correto.
- » A alcofa Lylko CORE destina-se a ser utilizada exclusivamente no chassis Lylko CORE.
- » A alcofa não se destina a ser utilizada como berço independente, berço de embalar ou local para sono prolongado fora do chassis.
- » O produto não substitui um berço nem uma cama. Se a criança precisar de dormir ou de descansar por mais tempo, deve ser transferida para um local adequado destinado ao sono.
- » Não utilize o carrinho para embalar intensamente, balançar ou adormecer a criança.

- » Não coloque a alcofa sobre um suporte, cama, sofá, mesa, bancada ou outra superfície elevada.
- » Não utilize o carrinho em elevações instáveis, mesas, bancos ou outras superfícies situadas acima do nível do solo.
- » Não deixe outras crianças sem vigilância perto da alcofa ou do carrinho.
- » Não permita que crianças brinquem perto da alcofa ou do carrinho.
- » Não adicione um colchão extra à alcofa.
- » Utilize apenas o colchão fornecido pelo fabricante.
- » O colchão reversível verão/inverno deve ser utilizado de acordo com a sua finalidade e com as instruções do fabricante.
- » Não coloque na alcofa almofadas, brinquedos macios, tecidos soltos, mantas, redutores ou outros objetos que possam aumentar o risco de asfixia.
- » Mantenha a alcofa afastada de cordões, fios de estores, cortinas, cabos e outros elementos que possam provocar risco de emaranhamento ou estrangulamento.
- » Não coloque a alcofa nem o carrinho perto de fogo aberto, aquecedores, lareiras, radiadores, aparelhos de aquecimento ou outras fontes de calor intenso.
- » Controle a temperatura ambiente e a roupa da criança para reduzir o risco de sobreaquecimento ou arrefecimento excessivo.
- » A cabeça da criança na alcofa não deve ficar numa posição mais baixa do que o tronco.
- » Para manter a estabilidade do produto, a criança deve estar sempre colocada ou sentada ao centro da alcofa ou do assento de passeio.
- » Uma posição incorreta, lateral ou instável da criança pode afetar a estabilidade do produto e aumentar o risco de queda ou capotamento.
- » Não permita que a criança se incline para fora do contorno da alcofa ou do assento.
- » Ao utilizar a ventilação regulável da alcofa, certifique-se de que a sua configuração é adequada às condições ambientais e não provoca arrefecimento excessivo da criança.
- » Ao transportar a alcofa vazia, tenha cuidado, especialmente ao passar por portas, contornar obstáculos e pousar a alcofa no chão.
- » Tenha em conta o risco de bater acidentalmente na criança ao pousar o produto, passar por portas ou contornar obstáculos.
- » Em caso de dúvidas sobre o sono seguro da criança, consulte um médico, uma parteira ou outro profissional de saúde.
- » O assento de passeio pode ser montado virado no sentido da marcha ou no sentido contrário ao da marcha. Antes de cada utilização, certifique-se de que o assento ficou corretamente bloqueado na posição escolhida.
- » Não altere o sentido de montagem do assento quando a criança estiver sentada nele.
- » Após cada alteração da posição do encosto, verifique a posição da criança e o ajuste dos cintos de segurança.
- » A colocação do encosto na posição deitada não dispensa a utilização dos cintos de segurança.
- » Não permita que a criança fique de pé no assento.
- » Não permita que a criança se sente ou fique de pé no apoio para os pés.
- » O apoio para os pés não se destina a permitir que a criança entre ou saia do carrinho sozinha.
- » A barra de segurança amovível e rotativa deve estar sempre corretamente fechada antes de iniciar a marcha.
- » Antes de iniciar a marcha, certifique-se de que a capota regulável, o apoio para os pés e o encosto se encontram numa posição estável.
- » Utilize sempre o travão de estacionamento ao colocar a criança no carrinho e ao retirá-la do carrinho.
- » Bloqueie sempre o travão durante as paragens.
- » Não deixe o carrinho sem vigilância, mesmo quando o travão de estacionamento estiver acionado. Antes de cada paragem, certifique-se de que o travão está corretamente bloqueado e funciona eficazmente.
- » Não deixe o carrinho com a criança em superfícies inclinadas, escorregadias, irregulares ou instáveis, mesmo que o travão de estacionamento esteja acionado.
- » O travão de estacionamento não garante a imobilização total do produto em declives ou em superfícies escorregadias, irregulares ou instáveis.
- » Antes de iniciar a marcha, certifique-se de que o travão foi totalmente libertado.
- » Não mova o carrinho quando as rodas estiverem bloqueadas pelo travão.
- » Verifique regularmente a eficácia do travão.
- » O Lyko CORE não se destina a correr, andar de patins, andar de skate nem a ser conduzido atrás de uma bicicleta.

- » Não utilize o carrinho em escadas nem em escadas rolantes.
- » Não suba nem desça escadas com a criança no carrinho.
- » Não utilize escadas rolantes com o carrinho.
- » Se for necessário transportar o carrinho vazio pelas escadas, esta operação deve ser realizada por duas pessoas. Uma pessoa deve segurar firmemente a pega do carrinho, enquanto a outra deve apoiar o produto pelo lado oposto, segurando apenas em elementos estruturais estáveis.
- » Não transporte o carrinho pelas escadas com a criança na alcofa, no assento de passeio ou na cadeira auto.
- » Não deixe o carrinho com a criança perto de escadas, bordas, soleiras, fontes de calor, fogo aberto ou em locais expostos a movimentos descontrolados do produto.
- » Ao ultrapassar lances, soleiras ou irregularidades, conduza o carrinho lentamente e com cuidado.
- » Ao ultrapassar um obstáculo, levante primeiro as rodas dianteiras e depois passe as rodas traseiras sem impactos bruscos.
- » Não bata violentamente com as rodas em lances, soleiras ou outros obstáculos.
- » O carrinho deve ser utilizado de acordo com a sua finalidade, exclusivamente como meio de transporte da criança.
- » Qualquer carga adicional pendurada na pega, no encosto, nos lados do carrinho ou noutros elementos pode prejudicar a estabilidade do produto.
- » Não pendure no carrinho sacos, compras ou outros objetos que não sejam previstos pelo fabricante.
- » A carga máxima do cesto de compras é de 5 kg.
- » A carga máxima do saco suspenso na pega é de 1 kg.
- » Não exceda as cargas permitidas indicadas pelo fabricante.
- » Uma carga excessiva pode causar a perda de estabilidade do carrinho e aumentar o risco de capotamento.
- » Não monte suportes nem acessórios não aprovados pelo fabricante.
- » Para fixar o saco ao carrinho, primeiro coloque os ganchos universais perto das marcações especiais no chassi do carrinho e, em seguida, prenda o saco aos ganchos montados. Importante: não coloque os ganchos acima do nível recomendado, pois isso pode afetar negativamente a estabilidade do carrinho. Se o saco estiver suspenso na pega, a carga máxima não deve exceder 1 kg.
- » Os adaptadores para cadeira auto fazem parte do conjunto Lylko CORE.
- » No chassi Lylko CORE só podem ser montadas cadeiras auto compatíveis com o sistema Lylko CORE e aprovadas pelo fabricante.
- » Antes de cada utilização, certifique-se de que os adaptadores estão corretamente fixados ao chassi.
- » Antes de cada utilização, certifique-se de que a cadeira auto está corretamente encaixada nos adaptadores e bloqueada.
- » Recomenda-se montar a cadeira auto no chassi virada no sentido contrário ao da marcha, ou seja, de modo que a criança fique virada para a pessoa que conduz o carrinho, se tal estiver de acordo com as instruções da cadeira auto.
- » A cadeira auto montada no chassi não substitui a alcofa, o berço nem a cama.
- » A cadeira auto montada no chassi destina-se apenas ao transporte de curta duração da criança.
- » Se a criança precisar de dormir ou de descansar por mais tempo, deve ser transferida para um local adequado destinado ao sono.
- » Não levante o chassi segurando pela cadeira auto.
- » Não utilize os adaptadores com cadeiras auto que não tenham sido aprovadas pelo fabricante.
- » As rodas dianteiras são giratórias e podem ser bloqueadas. Utilize o bloqueio das rodas dianteiras de acordo com as condições do terreno e as recomendações do manual.
- » Verifique regularmente o estado das rodas, eixos, fixações das rodas, bloqueio das rodas dianteiras, travão e elementos de suspensão.
- » Os mecanismos giratórios das rodas dianteiras podem apresentar folgas tecnológicas naturais resultantes da construção do produto. Estas não constituem defeito, desde que não afetem a segurança de utilização e se mantenham dentro do intervalo previsto pelo fabricante.
- » Em caso de deterioração da trajetória de condução, aumento de folga, ruído, resistência ao rolamento ou funcionamento incorreto das rodas, interrompa a utilização do produto e contacte o serviço de assistência.
- » Areia, lama, sal, pó e humidade podem prejudicar o funcionamento das rodas, do travão, dos mecanismos de bloqueio e dos mecanismos móveis.
- » Com o modelo Lylko CORE, utilize apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
- » Os acessórios aprovados para o modelo Lylko CORE incluem: adaptadores para cadeira auto, mosquiteiro, capa de chuva, saco-cama, saco e suporte para copo.

- » Não utilize acessórios de outros fabricantes se não tiverem sido aprovados para utilização com o modelo Lylko CORE.
- » A capa de chuva deve ser utilizada apenas sob a supervisão de um adulto.
- » Não deixe a criança debaixo da capa de chuva em temperaturas elevadas, sob sol direto ou num local mal ventilado.
- » Quando a chuva parar, retire a capa de chuva para garantir uma circulação de ar adequada.
- » O mosquito deve estar corretamente colocado e não pode ficar ao alcance das mãos da criança de forma que crie risco de emaranhamento.
- » O saco-cama e o redutor devem ser montados de modo a não limitar o funcionamento dos cintos de segurança.
- » O saco suspenso na pega não pode exceder a carga máxima de 1 kg.
- » Verifique regularmente o estado do chassis, da alcofa, do assento, dos cintos, do travão, das rodas, dos eixos, da suspensão, dos mecanismos de bloqueio, dos encaixes, dos adaptadores e dos elementos têxteis.
- » O carrinho deve ser mantido limpo e seco.
- » Após contacto com água, lama, neve, sal de estrada ou areia, limpe e seque o carrinho.
- » Não guarde um carrinho molhado ou húmido num espaço fechado sem o secar previamente.
- » Limpe regularmente os eixos, as fixações das rodas, o travão, os mecanismos de bloqueio e os elementos móveis de areia, lama, pó, sal e outras sujidades.
- » Efetue regularmente a manutenção dos eixos das rodas, fixações, travão, dobradiças, mecanismos de bloqueio e mecanismos móveis de acordo com as recomendações do fabricante.
- » Se necessário, utilize apenas produtos de manutenção e lubrificantes recomendados pelo fabricante.
- » Não utilize massas lubrificantes, óleos ou preparações técnicas em pontos que não tenham sido indicados no manual.
- » A falta de manutenção regular dos eixos, rodas, travão, mecanismos de bloqueio e mecanismos móveis pode prejudicar o funcionamento do produto e afetar a segurança de utilização.
- » Em caso de enfraquecimento do funcionamento dos mecanismos de bloqueio, do travão, das rodas, da suspensão ou dos mecanismos de regulação, interrompa a utilização do carrinho até que o produto seja verificado.
- » Não utilize produtos de limpeza corrosivos, solventes, lixívia nem ferramentas afiadas para limpar os elementos do produto.
- » Limpe os elementos têxteis de acordo com as indicações de conservação e as instruções do fabricante.
- » A exposição prolongada à luz solar pode provocar o desbotamento natural dos tecidos e a alteração da tonalidade dos materiais.
- » O desgaste natural das rodas, tecidos, elementos móveis, pegas, superfícies expostas a fricção e as alterações de cor dos materiais resultantes da utilização, limpeza, armazenamento, exposição à radiação UV ou ação de fatores atmosféricos não constituem defeito do produto e podem não estar sujeitos a reclamação.
- » Os danos resultantes de utilização incorreta, sobrecarga, falta de manutenção, utilização de acessórios não aprovados, modificações efetuadas por conta própria ou incumprimento do manual não constituem defeito do produto e podem não estar sujeitos a reclamação.
- » O produto deve ser assistido apenas com peças aprovadas pelo fabricante.
- » O produto enviado para assistência deve estar limpo, seco e completo.

LYLKO CORE 2 VIENAME

ĮSPĖJIMAI IR SAUGOS INFORMACIJA

SVARBU: PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI GAMINĮ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI. TOLIAU PATEIKTŲ NURODYMŲ NESILAIKYMAS GALI TURĖTI ĮTAKOS VAIKO SAUGUMUI.

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų gaminį. Prieš naudodami visada atidžiai perskaitykite pridėtą instrukciją.

Atminkite, kad jūsų vaiko saugumui gali kilti pavojus, jei nesilaikysite šių nurodymų.

Šis vežimėlis skirtas vaikams nuo gimimo iki 22 kg arba iki 4 metų amžiaus, atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau.

Niekada neviršykite didžiausios apkrovos. Gaminys atitinka standartus:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Vežimėlio rėmo išskleidimas
2. Rankenos aukščio reguliavimas
3. Priekinių ratų montavimas ir priekinių ratų fiksavimas
4. Galinių ratų montavimas, vežimėlio stabdžio saugos fiksatorius
5. Sėdynės montavimas ant vežimėlio rėmo
6. Apsauginio lanko montavimas prie sėdynės
7. Vežimėlio sulankstymas su sėdyne, nukreipta važiavimo kryptimi
8. Vežimėlio sulankstymas su sėdyne, nukreipta prieš važiavimo kryptį
9. Lopšio išskleidimas ir lopšio adapterių montavimas
10. Lopšio su integruota aukščio reguliavimo galimybe montavimas ant vežimėlio rėmo
11. Tinklėlio nuo uodų ir lietaus apsaugos montavimas
12. Saugos diržai
13. Priežiūros krepšys
14. Automobilinės kėdutės adapteriai

ĮSPĖJIMAS

» Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

» Lylko CORE 2 viename skirtas vežti tik vieną vaiką vienu metu.

» Nevežkite vežimėlyje daugiau nei vieno vaiko.

» Lylko CORE 2 viename gaminį sudaro rėmas, lopšys ir sportinė sėdynė.

» Lylko CORE rėmas gali būti naudojamas tik su Lylko CORE lopšiu, Lylko CORE sėdyne, adapteriais ir gamintojo patvirtintais priedais.

» Didžiausias vaiko, kuriam skirtas gaminys, svoris ir amžius: 22 kg arba 4 metai, atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau.

» Lylko CORE sportinė sėdynė skirta vaikams nuo 6 mėnesių amžiaus iki 22 kg svorio arba 4 metų amžiaus, atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau.

» Nenaudokite sportinės sėdynės jaunesniam nei 6 mėnesių vaikui.

» Lylko CORE lopšys skirtas tik vaikui, kuris dar negali savarankiškai sėdėti, apsiversti ar pasikelti ant rankų ir kelių.

» Didžiausias vaiko svoris lopšyje yra 9 kg.

» Nustokite naudoti lopšį, kai vaikas pradeda savarankiškai sėdėti, apsiversti arba pasikelti ant rankų ir kelių.

» Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad visi fiksavimo mechanizmai yra tinkamai įjungti, visiškai užfiksuoti ir veikia tinkamai.

» Prieš įkeldami vaiką į vežimėlį, patikrinkite, ar rėmas, ratai, stabdys, lopšys, sportinė sėdynė arba automobilinė kėdutė su adapteriais yra tinkamai sumontuoti ir užfiksuoti.

» Sumontavę lopšį, sportinę sėdynę, adapterius arba automobilinę kėdutę, švelniai patikrinkite tvirtinimo stabilumą, kad įsitikintumėte, jog fiksavimo mechanizmai suveikė tinkamai.

» Po kiekvieno ratų montavimo patikrinkite, ar jie tinkamai įstatyti, švelniai patraukdami kiekvieną ratą nespausdami atleidimo mygtuko.

- » Kad išvengtumėte sužalojimų, sulankstydami, išskleisdami, montuodami ir reguliuodami gaminį įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau nuo gaminio ir jo judančių dalių.
- » Sulankstydami, išskleisdami, montuodami ir reguliuodami gaminį, laikykite pirštus, rankas ir vaiką atokiau nuo užraktų, vyrių, fiksavimo mechanizmų ir kitų judančių dalių, kad išvengtumėte prispaudimo rizikos.
- » Neleiskite vaikui liesti judančių gaminio dalių sulankstymo, išskleidimo, reguliavimo ar elementų montavimo metu.
- » Po kiekvieno atlošo, pakojo, rankenos, stogelio, apsauginio lanko, ventiliacijos, sėdynės ar lopšio reguliavimo patikrinkite, ar mechanizmas tinkamai užsifiksavo.
- » Gaminį naudokite tik ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.
- » Nenaudokite gaminio, jei bet kuri jo dalis yra pažeista, įtrūkusi, suplyšusi, deformuota, susidėvėjusi, neveikianti arba jos trūksta.
- » Nenaudokite gaminio, jei abejojate bet kurio mechanizmo tinkamu veikimu.
- » Savarankiškai neatlikite jokių gaminio konstrukcinių pakeitimų ar perdarymų.
- » Naudokite tik gamintojo pateiktas arba patvirtintas atsargines dalis, priedus, adapterius ir montavimo elementus.
- » Nenaudokite kitų gamintojų adapterių arba adapterių, kurie nėra patvirtinti naudoti su Lylko CORE modeliu.
- » Nenaudokite papildomų jungčių, perėjimų ar montavimo elementų, kurie nėra patvirtinti gamintojo.
- » Neleiskite vaikui žaisti su vežimėliu ar jo elementais.
- » Vežimėlį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- » Prieš naudojimą įsitikinkite, kad lopšyje, sėdynėje ar krepšyje nėra laisvų smulkių daiktų, kuriuos vaikas galėtų praryti.
- » Visada naudokite apsaugos sistemą.
- » Visada naudokite visą saugos diržų sistemą.
- » Saugos diržus naudokite nuo tada, kai vaikas pradeda savarankiškai sėdėti.
- » Sėdynėje yra penkių taškų saugos diržai. Prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad pečių diržai, juosmens diržai ir tarpkojo diržas yra tinkamai užsegti ir pritaikyti vaikui.
- » Nepalikite vaiko sėdynėje neužsegę saugos diržų.
- » Apsauginis lankas nepakeičia saugos diržų.
- » Sportinės sėdynės apsauginis lankas nėra skirtas gaminiiui kelti, nešti ar traukti.
- » Nekelkite ir neneškite viso vežimėlio laikydami už apsauginio lanko, stogelio, pakojo, lopšio, sėdynės, adapterių, automobilinės kėdutės ar kitų elementų, kurie nėra skirti gaminiiui nešti.
- » Nekelkite viso vežimėlio, jei jame yra vaikas.
- » Nekelkite, nenuleiskite ir neatsekite lopšio nuo rėmo, kai jame yra vaikas.
- » Nekelkite, nenuleiskite ir neatsekite sportinės sėdynės nuo rėmo, kai joje yra vaikas.
- » Nemontuokite ir neatsekite lopšio, sportinės sėdynės, adapterių ar automobilinės kėdutės, kai juose yra vaikas.
- » Lylko CORE lopšys turi nešimo rankeną, tačiau lopšio negalima nešti, kai jame yra vaikas.
- » Prieš pakeldami ar nešdami tuščią lopšį, įsitikinkite, kad rankena yra tinkamoje naudojimo padėtyje ir yra tinkamai užfiksuota.
- » Reguliariai tikrinkite rankeną, lopšio dugną, sulankstymo elementus ir tvirtinimo taškus dėl susidėvėjimo, pažeidimų ir tinkamo veikimo.
- » Lylko CORE lopšys skirtas naudoti tik ant Lylko CORE rėmo.
- » Lopšys nėra skirtas naudoti kaip atskira lovelė, lopšelis ar vieta ilgesniam miegui už rėmo ribų.
- » Gaminyje nepakeičia lovelės ar lovos. Jei vaikui reikia miego ar ilgesnio poilsio, perkelti jį į tinkamą miegui skirtą vietą.
- » Nenaudokite vežimėlio intensyviai vaikui supimui, linguojimui ar migdymui.
- » Nestatykite lopšio ant stovo, lovos, sofos, stalo, stalviršio ar kito paaugštinio paviršiaus.
- » Nenaudokite vežimėlio ant nestabilių paaugštinimų, stalų, suolų ar kitų paviršių, esančių virš žemės lygio.
- » Nepalikite kitų vaikų be priežiūros šalia lopšio ar vežimėlio.
- » Neleiskite vaikams žaisti šalia lopšio ar vežimėlio.
- » Nedėkite į lopšį papildomo čiužinio.
- » Naudokite tik gamintojo pateiktą čiužinį.
- » Dvipusį vasaros/žiemos čiužinį naudokite pagal jo paskirtį ir gamintojo instrukciją.
- » Nedėkite į lopšį pagalvių, minkštų žaislų, palaidų audinių, antklodžių, įdėklų ar kitų daiktų, galinčių padidinti uždusimo riziką.
- » Laikykite lopšį atokiau nuo virvelių, žaliųjų virvuočių, užuolaidų, laidų ir kitų elementų, galinčių kelti įsipainiojimo ar pasismaugimo riziką.

- » Nestatykite lopšio ar vežimėlio šalia atviros ugnies, radiatorių, židinių, šildytuvų ar kitų stiprios šilumos šaltinių.
- » Stebėkite aplinkos temperatūrą ir vaiko aprangą, kad sumažintumėte perkaitimo arba peršalimo riziką.
- » Vaiko galva lopšyje neturėtų būti žemiau nei jo liemuo.
- » Kad gaminys išliktų stabilus, vaikas visada turi būti paguldintas arba pasodintas lopšio ar sportinės sėdynės centre.
- » Netinkama, šoninė ar nestabili vaiko padėtis gali turėti įtakos gaminio stabilumui ir padidinti jo apvirstimo riziką.
- » Neleiskite vaikui išsikišti už lopšio ar sėdynės kontūrų.
- » Naudodami reguliuojamą lopšio ventiliaciją įsitikinkite, kad jos nustatymas tinkamas aplinkos sąlygoms ir nesukelia vaiko atšalimo.
- » Nešdami tuščią lopšį būkite atsargūs, ypač eidami pro duris, apeidami kliūtis ir padėdami lopšį ant žemės.
- » Atminkite atsiktinio vaiko užgavimo riziką padedant gaminį, einant pro duris ar apeinant kliūtis.
- » Jei abejojate dėl saugaus vaiko miego, pasitarkite su gydytoju, akušere ar kitu sveikatos priežiūros specialistu.
- » Sportinę sėdynę galima montuoti veidu į važiavimo kryptį arba prieš važiavimo kryptį. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad sėdynė tinkamai užfiksuota pasirinktoje padėtyje.
- » Nekeiskite sėdynės montavimo krypties, kai joje yra vaikas.
- » Po kiekvieno atlošo padėties pakeitimo patikrinkite vaiko padėtį ir saugos diržų pritaikymą.
- » Atlošo nustatymas į gulimą padėtį neatleidžia nuo pareigos naudoti saugos diržus.
- » Neleiskite vaikui stovėti ant sėdynės.
- » Neleiskite vaikui sėdėti ar stovėti ant pakojo.
- » Pakojis nėra skirtas vaikui savarankiškai įlipti į vežimėlį ar iš jo išlipti.
- » Nuimamas ir pasukamas apsauginis lankas prieš pradėdamas važiuoti kiekvieną kartą turi būti tinkamai uždarytas.
- » Prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad reguliuojamas stogelis, pakojis ir atlošas yra stabilioje padėtyje.
- » Visada naudokite stovėjimo stabdį, kai dedate vaiką į vežimėlį ir išimate vaiką iš vežimėlio.
- » Sustoję visada užfiksuokite stabdį.
- » Nepalikite vežimėlio be priežiūros, net kai stovėjimo stabdys įjungtas. Prieš kiekvieną sustojimą įsitikinkite, kad stabdys tinkamai užfiksuotas ir veikia veiksmingai.
- » Nepalikite vežimėlio su vaiku ant nuolaidžių, slidžių, nelygių ar nestabilių paviršių, net jei stovėjimo stabdys įjungtas.
- » Stovėjimo stabdys negarantuoja visiško gaminio nejudėjimo nuokalnėse, ant slidžių, nelygių ar nestabilių paviršių.
- » Prieš pajudėdami įsitikinkite, kad stabdys visiškai atleistas.
- » Nejudinkite vežimėlio, kai ratai užblokuoti stabdžiu.
- » Reguliariai tikrinkite stabdžio veiksmingumą.
- » Lylko CORE nėra skirtas bėgimui, važiavimui riedučiais, riedlente ar traukimui paskui dviratį.
- » Nenaudokite vežimėlio ant laiptų ar eskalatorių.
- » Nelipkite laiptais aukštyn ar žemyn, kai vežimėlyje yra vaikas.
- » Nenaudokite eskalatorių su vežimėliu.
- » Jei tuščią vežimėlį būtina pernešti laiptais, tai turėtų daryti du asmenys. Vienas asmuo turi tvirtai laikyti vežimėlio rankeną, o kitas turi prilaikyti gaminį iš priešingos pusės, laikydamas tik už stabilų konstrukcinį elementą.
- » Neneškite vežimėlio laiptais, kai vaikas yra lopšyje, sportinėje sėdynėje ar automobilinėje kėdutėje.
- » Nepalikite vežimėlio su vaiku šalia laiptų, kraštų, slenksčių, šilumos šaltinių, atviros ugnies arba vietose, kuriose gaminys gali nekontroliuojamai judėti.
- » Įveikdami bortelius, slenksčius ar nelygumus, vežimėlį stumkite lėtai ir atsargiai.
- » Įveikdami kliūtį, pirmiausia pakelkite priekinius ratus, o tada perveskite galinius ratus be staigių smūgių.
- » Netrunkykite ratų stipriai į bortelius, slenksčius ar kitas kliūtis.
- » Vežimėlis turi būti naudojamas pagal paskirtį, tik kaip vaiko transportavimo priemonė.
- » Bet kokia papildoma apkrova, pakabinta ant rankenos, atlošo, vežimėlio šonų ar kitų elementų, gali pabloginti gaminio stabilumą.
- » Nekabinkite ant vežimėlio krepšių, pirkinių ar kitų daiktų, kurių gamintojas nenumatė.
- » Didžiausia pirkinių krepšio apkrova yra 5 kg.
- » Didžiausia ant rankenos pakabinto krepšio apkrova yra 1 kg.
- » Neviršykite gamintojo nurodytą leidžiamą apkrovą.

- » Per didelė apkrova gali lemti važimėlio stabilumo praradimą ir padidinti jo apvirtimo riziką.
- » Nemontuokite laikiklių ar priedų, kurie nėra patvirtinti gamintojo.
- » Norėdami pritvirtinti krepšį prie važimėlio, pirmiausia pritvirtinkite universalius kabliukus šalia specialių žymėjimų ant važimėlio rėmo, tada prisekite krepšį prie pritvirtintų kabliukų. Svarbu: nekabinkite kabliukų aukščiau rekomenduojamo lygio, nes tai gali neigiamai paveikti važimėlio stabilumą. Jei krepšys kabinamas ant rankenos, didžiausia apkrova neturi viršyti 1 kg.
- » Automobilinės kėdutės adapteriai yra Lylko CORE rinkinio dalis.
- » Ant Lylko CORE rėmo galima montuoti tik su Lylko CORE sistema suderinamas ir gamintojo patvirtintas automobilinės kėdutes.
- » Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad adapteriai tinkamai pritvirtinti prie rėmo.
- » Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad automobilinė kėdutė tinkamai įstatyta į adapterius ir užfiksuota.
- » Rekomenduojama automobilinę kėdutę ant rėmo montuoti prieš važiavimą kryptį, t. y. taip, kad vaikas būtų atsisukęs į važimėlį stumiantį asmenį, jei tai atitinka automobilinės kėdutės instrukciją.
- » Ant rėmo sumontuota automobilinė kėdutė nepakeičia lopšio, lovelės ar lovos.
- » Ant rėmo sumontuota automobilinė kėdutė skirta tik trumpalaikiam vaiko transportavimui.
- » Jei vaikui reikia miego ar ilgesnio poilsio, perkelti jį į tinkamą miegui skirtą vietą.
- » Nekelkite rėmo laikydami už automobilinės kėdutės.
- » Nenaudokite adapterių su automobilinėmis kėdutėmis, kurios nėra patvirtintos gamintojo.
- » Priekiniai ratai yra pasukiami ir turi fiksavimo galimybę. Priekinių ratų fiksatorių naudokite pagal reljefo sąlygas ir instrukcijos rekomendacijas.
- » Reguliariai tikrinkite ratų, ašių, ratų tvirtinimų, priekinių ratų fiksatoriaus, stabdžio ir amortizacijos elementų būklę.
- » Priekinių ratų pasukimo mechanizmai gali turėti natūralų technologinį laisvumą, atsirandantį dėl gaminio konstrukcijos. Tai nelaikoma trūkumu, jei neturi įtakos naudojimo saugumui ir atitinka gamintojo numatytas ribas.
- » Jei pablogėja važiavimo trajektorija, padidėja laisvumas, atsiranda triukšmas, riedėjimo pasipriešinimas arba ratai veikia netinkamai, nutraukite gaminio naudojimą ir kreipkitės į servisą.
- » Smėlis, purvas, druska, dulkės ir drėgmė gali pabloginti ratų, stabdžio, fiksavimo mechanizmų ir judančių mechanizmų veikimą.
- » Su Lylko CORE modeliu naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.
- » Lylko CORE modeliui patvirtinti priedai yra: automobilinės kėdutės adapteriai, tinklėlis nuo uodų, lietaus apsauga, miegmaišis, krepšys ir puodelio laikiklis.
- » Nenaudokite kitų gamintojų priedų, jei jie nėra patvirtinti naudoti su Lylko CORE modeliu.
- » Lietaus apsauga turi būti naudojama tik prižiūrint suaugusiajam.
- » Nepalikite vaiko po lietaus apsauga esant aukštai temperatūrai, tiesioginiuose saulės spinduliuose arba prastai vėdinamoje vietoje.
- » Pasibaigus lietuį nuimkite lietaus apsaugą, kad būtų užtikrintas tinkamas oro srautas.
- » Tinklėlis nuo uodų turi būti tinkamai uždėtas ir negali būti vaikui pasiekiamas taip, kad keltų įspainiojimo riziką.
- » Miegmaišis ir įdėklas turi būti sumontuoti taip, kad neribotų saugos diržų veikimo.
- » Ant rankenos pakabintas krepšys negali viršyti didžiausios 1 kg apkrovos.
- » Reguliariai tikrinkite rėmo, lopšio, sėdynės, diržų, stabdžio, ratų, ašių, amortizacijos, fiksavimo mechanizmų, užraktų, adapterių ir tekstilės elementų būklę.
- » Vežimėlis turi būti laikomas švarus ir sausas.
- » Po sąlyčio su vandeniu, purvu, sniegu, kelio druska ar smėliu nuvalykite ir išdžiovinkite vežimėlį.
- » Nelaikykite šlapio ar drėgno vežimėlio uždaroje patalpoje prieš tai jo neišdžiovinę.
- » Reguliariai valykite ašis, ratų tvirtinimus, stabdį, fiksavimo mechanizmus ir judančius elementus nuo smėlio, purvo, dulkių, druskos ir kitų nešvarumų.
- » Reguliariai prižiūrėkite ratų ašis, tvirtinimus, stabdį, vyrius, fiksavimo mechanizmus ir judančius mechanizmus pagal gamintojo rekomendacijas.
- » Jei reikia, naudokite tik gamintojo rekomenduojamas priežiūros ir tepimo priemones.
- » Nenaudokite tepalų, alyvų ar techninių preparatų vietose, kurios nėra nurodytos instrukcijoje.
- » Reguliaros ašių, ratų, stabdžio, fiksavimo mechanizmų ir judančių mechanizmų priežiūros neatlikimas gali pabloginti gaminio veikimą ir turėti įtakos naudojimo saugumui.
- » Susilpnėjus fiksavimo mechanizmų, stabdžio, ratų, amortizacijos ar reguliavimo mechanizmų veikimui, nutraukite vežimėlio naudojimą, kol gaminys bus patikrintas.
- » Gaminio elementams valyti nenaudokite esdinančių valiklių, tirpiklių, baliklių ar aštrių įrankių.

- » Tekstilės elementus valykite pagal priežiūros ženklimą ir gamintojo instrukciją.
- » Ilgalaikis saulės šviesos poveikis gali sukelti natūralų audinių blukimą ir medžiagų atspalvio pasikeitimą.
- » Natūralus ratų, audinių, judančių elementų, rankenų, trinties veikiamų paviršių nusidėvėjimas bei medžiagų spalvos pokyčiai, atsirandantys dėl naudojimo, valymo, laikymo, UV spinduliuotės poveikio ar atmosferos veiksnių, nelaikomi gaminio trūkumu ir gali būti nereklamuojami.
- » Pažeidimai, atsiradę dėl netinkamo naudojimo, perkrovos, priežiūros trūkumo, nepatvirtintų priedų naudojimo, savarankiškų modifikacijų ar instrukcijos nesilaikymo, nelaikomi gaminio trūkumu ir gali būti nereklamuojami.
- » Gaminys turi būti remontuojamas ir prižiūrimas tik naudojant gamintojo patvirtintas dalis.
- » Į servisą perduodamas gaminys turi būti švarus, sausas ir komplektinis.

LYLKO CORE 2 VIENĀ

BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

SVARĪGI: PIRMS IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI LIETOŠANAI. TĀLĀK SNIEGTO NORĀDĪJUMU NEIEVĒROŠANA VAR IETEKMĒT BĒRŅA DROŠĪBU.

Paldies, ka izvēlējāties mūsu izstrādājumu. Pirms lietošanas vienmēr rūpīgi iepazīstieties ar pievienoto instrukciju.

Atcerieties, ka jūsu bērna drošība var būt apdraudēta, ja neievērosiet šos norādījumus.

Šie ratiņi ir paredzēti bērniem no dzimšanas līdz 22 kg svaram vai līdz 4 gadu vecumam, atkarībā no tā, kas iestājas agrāk.

Nekad nepārsniedziet maksimālo slodzi. Izstrādājums atbilst standartiem:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Ratiņu rāmja atvēršana
2. Roktura augstuma regulēšana
3. Priekšējo riteņu montāža un priekšējo riteņu fiksators
4. Aizmugurējo riteņu montāža, ratiņu bremžu drošības fiksators
5. Sēdekļa montāža uz ratiņu rāmja
6. Drošības barjeras montāža pie sēdekļa
7. Ratiņu salocīšana kopā ar sēdekli, kas vērsts braukšanas virzienā
8. Ratiņu salocīšana kopā ar sēdekli, kas vērsts pretējā braukšanas virzienā
9. Kulbas atvēršana un kulbas adapteru montāža
10. Kulbas ar iebūvētu augstuma regulēšanas iespēju montāža uz ratiņu rāmja
11. Moskītu tīkla un lietus pārsega montāža
12. Drošības jostas
13. Autiņbikšīšu soma
14. Autokrēslīņa adapteri



BRĪDINĀJUMS

» Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

» Lylko CORE 2 vienā ir paredzēts tikai viena bērna pārvadāšanai vienlaikus.

» Nepārvadājiet ratiņos vairāk nekā vienu bērnu.

» Lylko CORE 2 vienā izstrādājums sastāv no rāmja, kulbas un sporta sēdekļa.

» Lylko CORE rāmi drīkst lietot tikai ar Lylko CORE kulbu, Lylko CORE sēdekli, adapteriem un ražotāja apstiprinātiem piederumiem.

» Maksimālais bērna svars un vecums, kam izstrādājums ir paredzēts: 22 kg vai 4 gadi, atkarībā no tā, kas iestājas agrāk.

» Lylko CORE sporta sēdekļi ir paredzēti bērniem no 6 mēnešu vecuma līdz 22 kg svaram vai 4 gadu vecumam, atkarībā no tā, kas iestājas agrāk.

» Nelietojiet sporta sēdekli bērnam, kas jaunāks par 6 mēnešiem.

» Lylko CORE kulba ir paredzēta tikai bērnam, kurš vēl neprot patstāvīgi sēdēt, apvelties vai pacelties uz rokām un ceļiem.

» Maksimālais bērna svars kulbā ir 9 kg.

» Pārtrauciet lietot kulbu, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt, apvelties vai pacelties uz rokām un ceļiem.

» Pirms katras lietošanas pārļiecinieties, ka visi fiksācijas mehānismi ir pareizi ieslēgti, pilnībā nofiksēti un darbojas pareizi.

» Pirms bērna ievietošanas ratiņos pārbaudiet, vai rāmis, riteņi, bremze, kulba, sporta sēdekļi vai autokrēslīņš ar adapteriem ir pareizi uzstādīti un nofiksēti.

» Pēc kulbas, sporta sēdekļa, adapteru vai autokrēslīņa uzstādīšanas viegli pārbaudiet stiprinājuma stabilitāti, lai pārļiecinātos, ka fiksācijas mehānismi ir nostrādājuši pareizi.

» Pēc katras riteņu montāžas pārbaudiet to pareizu ievietošanu, viegli pavelkot katru riteņi, nespiežot atbrīvošanas pogu.

- » Lai izvairītos no traumām, salokot, atverot, montējot un regulējot izstrādājumu, pārliecinieties, ka bērns atrodas ārpus izstrādājuma un tā kustīgo daļu darbības zonas.
- » Salokot, atverot, montējot un regulējot izstrādājumu, turiet pirkstus, rokas un bērnu prom no aizdares mehānismiem, eņģēm, fiksācijas mehānismiem un citām kustīgām daļām, lai izvairītos no iespēšanas riska.
- » Neļaujiet bērnam pieskarties izstrādājuma kustīgajām daļām salocīšanas, atvēršanas, regulēšanas vai elementu montāžas laikā.
- » Pēc katras atzveltnes, kāju balsta, roktura, jumtiņa, barjeras, ventilācijas, sēdekļa vai kulbas regulēšanas pārbaudiet, vai mehānisms ir pareizi nofiksēts.
- » Izstrādājumu lietojiet tikai uz stabilas, līdzenas un sausas virsmas.
- » Nelietojiet izstrādājumu, ja kāda tā daļa ir bojāta, saplaisājusi, saplēsta, deformēta, nolietota, nedarbojas vai tās trūkst.
- » Nelietojiet izstrādājumu, ja jums ir šaubas par kāda mehānisma pareizu darbību.
- » Neveiciet patstāvīgas izstrādājuma konstrukcijas izmaiņas vai pārveidojumus.
- » Lietojiet tikai ražotāja piegādātas vai apstiprinātas rezerves daļas, piederumus, adapterus un montāžas elementus.
- » Nelietojiet citu ražotāju adapterus vai adapterus, kas nav apstiprināti lietošanai ar Lylko CORE modeli.
- » Nelietojiet papildu savienotājus, pārejas vai montāžas elementus, ko ražotājs nav apstiprinājis.
- » Neļaujiet bērnam spēlēties ar ratiņiem vai to elementiem.
- » Ratiņi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.
- » Pirms lietošanas pārliecinieties, ka kulbā, sēdekļī vai grozā nav vaļīgu, mazu priekšmetu, ko bērns varētu norīt.
- » Vienmēr lietojiet drošības sistēmu.
- » Vienmēr lietojiet pilnu drošības jostu sistēmu.
- » Lietojiet drošības jostu sistēmu no brīža, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
- » Sēdekļis ir aprīkots ar piecu punktu drošības jostām. Pirms braukšanas pārliecinieties, ka plecu jostas, gurnu jostas un kājstarpes josta ir pareizi aizsprādzētas un pielāgotas bērnam.
- » Neatstājiet bērnu sēdekļī bez aizsprādzētām drošības jostām.
- » Barjera neaizstāj drošības jostas.
- » Sporta sēdekļa barjera nav paredzēta izstrādājuma pacelšanai, nešanai vai vilkšanai.
- » Nepaceliet un nenesiet visus ratiņus, turot tos aiz barjeras, jumtiņa, kāju balsta, kulbas, sēdekļa, adapteriem, autokrēslīņa vai citiem elementiem, kas nav paredzēti izstrādājuma nešanai.
- » Nepaceliet visus ratiņus, ja tajos atrodas bērns.
- » Nepaceliet, nenolaidiet un neatvienojiet kulbu no rāmja, ja tajā atrodas bērns.
- » Nepaceliet, nenolaidiet un neatvienojiet sporta sēdekli no rāmja, ja tajā atrodas bērns.
- » Neuzstādiet un neatvienojiet kulbu, sporta sēdekli, adapterus vai autokrēslīņu, ja tajos atrodas bērns.
- » Lylko CORE kulbai ir pārnēsāšanas rokturis, tomēr kulbu nedrīkst nest, ja tajā atrodas bērns.
- » Pirms tukšas kulbas pacelšanas vai pārnešanas pārliecinieties, ka rokturis atrodas pareizā lietošanas pozīcijā un ir pareizi nofiksēts.
- » Regulāri pārbaudiet rokturi, kulbas pamatni, salocīšanas elementus un stiprinājuma punktus, lai konstatētu nolietojumu, bojājumus un pārliecinātos par pareizu darbību.
- » Lylko CORE kulba ir paredzēta lietošanai tikai uz Lylko CORE rāmja.
- » Kulba nav paredzēta izmantošanai kā atsevišķa gultiņa, šūpulis vai vieta ilgstošam miegam ārpus rāmja.
- » Izstrādājums neaizstāj bērnu gultiņu vai gultu. Ja bērnam nepieciešams miegs vai ilgāka atpūta, pārvietojiet viņu uz piemērotu gulēšanai paredzētu vietu.
- » Nelietojiet ratiņus intensīvai bērna šūpošanai, līgošanai vai iemidzināšanai.
- » Nenovietojiet kulbu uz statīva, gultas, dīvāna, galda, darba virsmas vai citas paaugstinātas virsmas.
- » Nelietojiet ratiņus uz nestabiliem paaugstinājumiem, galdiņiem, soliem vai citām virsmām, kas atrodas virs zemes līmeņa.
- » Neatstājiet citus bērnus bez uzraudzības kulbas vai ratiņu tuvumā.
- » Neļaujiet bērniem spēlēties kulbas vai ratiņu tuvumā.
- » Nepievienojiet kulbai papildu matraci.
- » Lietojiet tikai ražotāja piegādāto matraci.
- » Divpusējo vasaras/ziemas matraci lietojiet atbilstoši tā paredzētajam lietojumam un ražotāja instrukcijai.
- » Nelieciet kulbā spilvenus, mīkstās rotaļlietas, vaļīgus audumus, segas, ieliktnus vai citus priekšmetus, kas var palielināt nosmakšanas risku.

- » Turiet kulbu prom no auklām, žalūziju auklām, aizkariem, kabeļiem un citiem elementiem, kas var radīt sapīšanās vai nožņaugšanās risku.
- » Nenovietojiet kulbu vai ratiņus atklātas uguns, radiatoru, kamīnu, sildītāju vai citu spēcīga siltuma avotu tuvumā.
- » Kontrolējiet apkārtējās vides temperatūru un bērna apģērbu, lai samazinātu pārkaršanas vai atdzišanas risku.
- » Bērna galvai kulbā nevajadzētu atrasties zemāk par viņa ķermeni.
- » Lai saglabātu izstrādājuma stabilitāti, bērnam vienmēr jābūt novietotam guļus vai sēdus kulbas vai sporta sēdekļa centrā.
- » Nepareizs, sānisks vai nestabils bērna novietojums var ietekmēt izstrādājuma stabilitāti un palielināt tā apgāšanās risku.
- » Nepieļaujiet, ka bērns izliecas ārpus kulbas vai sēdekļa kontūras.
- » Lietojot regulējamo kulbas ventilāciju, pārliecinieties, ka tās iestatījums atbilst apkārtējās vides apstākļiem un neizraisa bērna atdzišanu.
- » Pārnēsājot tukšu kulbu, ievērojiet piesardzību, īpaši ejot caur durvīm, apejot šķēršļus un novietojot kulbu uz zemes.
- » Atcerieties par nejaušas bērna aizskaršanas risku, novietojot izstrādājumu, ejot caur durvīm vai apejot šķēršļus.
- » Ja jums ir šaubas par bērna drošu miegu, konsultējieties ar ārstu, vecmāti vai citu veselības aprūpes speciālistu.
- » Sporta sēdekli var uzstādīt ar skatu braukšanas virzienā vai pretēji braukšanas virzienam. Pirms katras lietošanas pārliecinieties, ka sēdekļis ir pareizi nofiksēts izvēlētajā pozīcijā.
- » Nemainiet sēdekļa uzstādīšanas virzienu, ja tajā atrodas bērns.
- » Pēc katras atzveltnes pozīcijas maiņas pārbaudiet bērna novietojumu un drošības jostu pielāgojumu.
- » Atzveltnes iestatīšana guļus pozīcijā neatbrīvo no pienākuma lietot drošības jostas.
- » Neļaujiet bērnam stāvēt uz sēdekļa.
- » Neļaujiet bērnam sēdēt vai stāvēt uz kāju balsta.
- » Kāju balsts nav paredzēts patstāvīgai iekāpšanai ratiņos vai izkāpšanai no tiem.
- » Noņemamajai un pagriežamajai barjerai pirms katras braukšanas sākšanas jābūt pareizi aizvērtai.
- » Pirms braukšanas pārliecinieties, ka regulējamais jumtiņš, kāju balsts un atzveltnie atrodas stabilā pozīcijā.
- » Vienmēr lietojiet stāvbremzi, ievietojot bērnu ratiņos un izņemot bērnu no ratiņiem.
- » Stāvēšanas laikā vienmēr nobloķējiet bremzi.
- » Neatstājiet ratiņus bez uzraudzības, pat ja stāvbremze ir ieslēgta. Pirms katras apstāšanās pārliecinieties, ka bremze ir pareizi nofiksēta un darbojas efektīvi.
- » Neatstājiet ratiņus ar bērnu uz slīpām, slidenām, nelīdzenām vai nestabilām virsmām, pat ja stāvbremze ir ieslēgta.
- » Stāvbremze negarantē pilnīgu izstrādājuma nofiksēšanu uz slīpumiem, slidenām, nelīdzenām vai nestabilām virsmām.
- » Pirms kustības uzsākšanas pārliecinieties, ka bremze ir pilnībā atbrīvota.
- » Nekustiniet ratiņus, ja riteņi ir nobloķēti ar bremzi.
- » Regulāri pārbaudiet bremzes darbības efektivitāti.
- » Lylko CORE nav paredzēts skriešanai, braukšanai ar skrituļslidām, skrituļdēli vai vilkšanai aiz velosipēda.
- » Nelietojiet ratiņus uz kāpnēm vai eskalatoriem.
- » Nekāpiet augšup vai lejup pa kāpnēm, ja bērns atrodas ratiņos.
- » Nelietojiet eskalatorus ar ratiņiem.
- » Ja tukšus ratiņus nepieciešams pārnest pa kāpnēm, tas jādara diviem cilvēkiem. Vienai personai stabili jātur ratiņu rokturis, bet otram jāatbalsta izstrādājums no pretējās puses, satverot tikai stabilus konstrukcijas elementus.
- » Nenesiet ratiņus pa kāpnēm, ja bērns atrodas kulbā, sporta sēdekļī vai autokrēsliņā.
- » Neatstājiet ratiņus ar bērnu kāpņu, malu, sliekšņu, siltuma avotu, atklātas uguns tuvumā vai vietās, kur izstrādājums var nekontrolēti kustēties.
- » Pārvarot apmales, sliekšņus vai nelīdzenumus, vadiet ratiņus lēni un uzmanīgi.
- » Pārvarot šķērslī, vispirms paceliet priekšējos riteņus un pēc tam pārvediet aizmugurējos riteņus bez straujiem triecieniem.
- » Netriciet riteņus strauji pret apmalēm, sliekšņiem vai citiem šķēršļiem.
- » Ratiņi jālieto atbilstoši to paredzētajam mērķim, tikai kā bērna pārvadāšanas līdzeklis.

- » Jebkura papildu slodze, kas piekarināta pie roktura, atzveltnes, ratiņu sāniem vai citiem elementiem, var pasliktināt izstrādājuma stabilitāti.
- » Nekariniet uz ratiņiem somas, pirkumus vai citus priekšmetus, ko ražotājs nav paredzējis.
- » Maksimālā iepirkumu groza slodze ir 5 kg.
- » Maksimālā pie roktura piekarinātās somas slodze ir 1 kg.
- » Nepārsniedziet ražotāja norādītās pieļaujamās slodzes.
- » Pārmerīga slodze var izraisīt ratiņu stabilitātes zudumu un palielināt to apgāšanās risku.
- » Neuzstādiet turētājus vai piederumus, ko ražotājs nav apstiprinājis.
- » Lai piestiprinātu somu pie ratiņiem, vispirms piestipriniet universālos stiprinājumus pie īpašajām atzīmēm uz ratiņu rāmja un pēc tam piesprādzējiet somu pie piestiprinātajiem stiprinājumiem. Svarīgi: nenovietojiet stiprinājumus virs ieteicamā līmeņa, jo tas var negatīvi ietekmēt ratiņu stabilitāti. Ja soma tiek piekarināta pie roktura, maksimālā slodze nedrīkst pārsniegt 1 kg.
- » Autokrēslīņa adapteri ir Lylko CORE komplekta sastāvdaļa.
- » Uz Lylko CORE rāmja drīkst uzstādīt tikai autokrēslīņus, kas ir saderīgi ar Lylko CORE sistēmu un ko apstiprinājis ražotājs.
- » Pirms katras lietošanas pārļiecinieties, ka adapteri ir pareizi piestiprināti pie rāmja.
- » Pirms katras lietošanas pārļiecinieties, ka autokrēslīņš ir pareizi ievietots adapteros un nofiksēts.
- » Ieteicams autokrēslīņu uz rāmja uzstādīt pretēji braukšanas virzienam, tas ir, tā, lai bērns būtu pavērsts pret personu, kas vada ratiņus, ja tas atbilst autokrēslīņa instrukcijai.
- » Uz rāmja uzstādīts autokrēslīņš neaizstāj kulbu, bērnu gultiņu vai gultu.
- » Uz rāmja uzstādīts autokrēslīņš ir paredzēts tikai īslaicīgai bērna pārvadāšanai.
- » Ja bērnam nepieciešams miegs vai ilgāka atpūta, pārvietojiet viņu uz piemērotu gulēšanai paredzētu vietu.
- » Neceliet rāmi aiz autokrēslīņa.
- » Nelietojiet adapterus ar autokrēslīņiem, ko ražotājs nav apstiprinājis.
- » Priekšējie riteņi ir grozāmi un aprīkoti ar fiksācijas iespēju. Priekšējo riteņu fiksatoru lietojiet atbilstoši reljefa apstākļiem un instrukcijas ieteikumiem.
- » Regulāri pārbaudiet riteņu, asu, riteņu stiprinājumu, priekšējo riteņu fiksatora, bremzes un amortizācijas elementu stāvokli.
- » Priekšējo riteņu grozāmie mehānismi var radīt dabiskas tehnoloģiskas brīv kustības, kas izriet no izstrādājuma konstrukcijas. Tās nav uzskatāmas par defektu, ja tās neietekmē lietošanas drošību un ietilpst ražotāja paredzētajā diapazonā.
- » Ja pasliktinās braukšanas trajektorija, palielinās brīv kustība, parādās trokšnis, rites pretestība vai riteņi darbojas nepareizi, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un sazinieties ar servisu.
- » Smiltis, dubļi, sāls, putekļi un mitrums var pasliktināt riteņu, bremzes, fiksācijas mehānismu un kustīgo mehānismu darbību.
- » Ar Lylko CORE modeli lietojiet tikai ražotāja apstiprinātus piederumus.
- » Lylko CORE modelim apstiprinātie piederumi ietver: autokrēslīņa adapterus, moskītu tīklu, lietus pārsegu, guļammaisu, somu un krūzes turētāju.
- » Nelietojiet citu ražotāju piederumus, ja tie nav apstiprināti lietošanai ar Lylko CORE modeli.
- » Lietus pārsegu drīkst lietot tikai pieaugušā uzraudzībā.
- » Neatstājiet bērnu zem lietus pārsega augstā temperatūrā, tiešos saules staros vai slikti vēdināmā vietā.
- » Kad nokrišņi beigušies, noņemiet lietus pārsegu, lai nodrošinātu pareizu gaisa plūsmu.
- » Moskītu tīklam jābūt pareizi uzliktam, un tas nedrīkst atrasties bērnam aizsniedzamā vietā tādā veidā, kas rada sapīšanās risku.
- » Guļammaiss un ieliktnis jāuzstāda tā, lai tie neierobežotu drošības jostu darbību.
- » Pie roktura piekarinātā soma nedrīkst pārsniegt maksimālo 1 kg slodzi.
- » Regulāri pārbaudiet rāmja, kulbas, sēdekļa, jostu, bremzes, riteņu, asu, amortizācijas, fiksācijas mehānismu, aizdares elementu, adapteru un tekstila elementu stāvokli.
- » Ratiņi jāuztur tīri un sausi.
- » Pēc saskares ar ūdeni, dubļiem, sniegu, ceļa sāli vai smiltīm notīriet un nosusiniet ratiņus.
- » Neuzglabājiet slapjus vai mitrus ratiņus slēgtā telpā, pirms tie nav izžāvēti.
- » Regulāri notīriet asis, riteņu stiprinājumus, bremzi, fiksācijas mehānismus un kustīgos elementus no smiltīm, dubļiem, putekļiem, sāls un citiem netīrumiem.
- » Regulāri kopiet riteņu asis, stiprinājumus, bremzi, eņģes, fiksācijas mehānismus un kustīgos mehānismus atbilstoši ražotāja ieteikumiem.
- » Ja nepieciešams, lietojiet tikai ražotāja ieteiktos kopšanas un eļļošanas līdzekļus.

- » Nelietojiet smērvielas, eļļas vai tehniskos preparātus vietās, kas instrukcijā nav norādītas.
- » Regulāras asu, riteņu, bremzes, fiksācijas mehānismu un kustīgo mehānismu apkopes neveikšana var pasliktināt izstrādājuma darbību un ietekmēt lietošanas drošību.
- » Ja fiksācijas mehānismu, bremzes, riteņu, amortizācijas vai regulēšanas mehānismu darbība pavājinās, pārtrauciet ratiņu lietošanu līdz izstrādājuma pārbaudei.
- » Izstrādājuma elementu tīrīšanai nelietojiet kodīgus tīrīšanas līdzekļus, šķīdinātājus, balinātājus vai asus instrumentus.
- » Tekstila elementus tīriet atbilstoši kopšanas marķējumam un ražotāja instrukcijai.
- » Ilgstoša saules gaismas iedarbība var izraisīt dabisku audumu izbalēšanu un materiālu toņa izmaiņas.
- » Dabisks riteņu, audumu, kustīgo elementu, rokturu, berzei pakļauto virsmu nodilums, kā arī materiālu krāsas izmaiņas, kas radušās lietošanas, tīrīšanas, uzglabāšanas, UV starojuma iedarbības vai laikapstākļu ietekmes rezultātā, nav uzskatāmas par izstrādājuma defektu un var nebūt reklamācijas priekšmets.
- » Bojājumi, kas radušies nepareizas lietošanas, pārslodzes, apkopes trūkuma, neapstiprinātu piederumu lietošanas, patstāvīgu pārveidojumu vai instrukcijas neievērošanas dēļ, nav uzskatāmi par izstrādājuma defektu un var nebūt reklamācijas priekšmets.
- » Izstrādājuma serviss jāveic tikai, izmantojot ražotāja apstiprinātas daļas.
- » Uz servisu nodotajam izstrādājumam jābūt tīram, sausam un pilnīgam.

LYLKO CORE 2 IN 1

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJK: LEES DEZE HANDLEIDING VÓÓR GEBRUIK VAN HET PRODUCT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET NIET OPVOLGEN VAN DE ONDERSTAANDE AANWIJZINGEN KAN INVLOED HEBBEN OP DE VEILIGHEID VAN HET KIND.

Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen. Lees vóór gebruik altijd zorgvuldig de meegeleverde handleiding.

Houd er rekening mee dat de veiligheid van uw kind in gevaar kan komen als u deze aanwijzingen niet opvolgt.

Deze kinderwagen is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot 22 kg of tot 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst wordt bereikt.

Overschrijd nooit de maximale belasting. Het product voldoet aan de normen:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Het onderstel van de kinderwagen uitklappen
2. De hoogte van de duwbeugel verstellen
3. De voorwielen monteren en de voorwielen vergrendelen
4. De achterwielen monteren; veiligheidsvergrendeling van de rem van de kinderwagen
5. Het zitgedeelte op het frame van de kinderwagen monteren
6. De veiligheidsbeugel op het zitgedeelte monteren
7. De kinderwagen inklappen met het zitgedeelte in de rijrichting
8. De kinderwagen inklappen met het zitgedeelte tegen de rijrichting in
9. De reisiwg uitklappen en de adapters voor de reisiwg monteren
10. De reisiwg met ingebouwde hoogteverstelling op het frame van de kinderwagen monteren
11. Het muggennet en de regenhoes monteren
12. Veiligheidsgordels
13. Verzorgingstas
14. Autostoeladapters



WAARSCHUWING

» Laat het kind nooit zonder toezicht achter.

» Lylko CORE 2in1 is bedoeld voor het vervoeren van slechts één kind tegelijk.

» Vervoer niet meer dan één kind in de kinderwagen.

» Het product Lylko CORE 2in1 bestaat uit het onderstel, de reisiwg en het wandelwagenzitje.

» Het Lylko CORE-onderstel mag uitsluitend worden gebruikt met de Lylko CORE-reisiwg, het Lylko CORE-zitgedeelte, adapters en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

» Maximaal gewicht en maximale leeftijd van het kind waarvoor het product is bedoeld: 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst wordt bereikt.

» Het Lylko CORE-wandelwagenzitje is bedoeld voor kinderen vanaf 6 maanden tot het bereiken van een gewicht van 22 kg of een leeftijd van 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst wordt bereikt.

» Gebruik het wandelwagenzitje niet voor een kind jonger dan 6 maanden.

» De Lylko CORE-reisiwg is uitsluitend bedoeld voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten, zich kan omdraaien of zich op handen en knieën kan opdrukken.

» Het maximale gewicht van het kind in de reisiwg bedraagt 9 kg.

» Stop met het gebruik van de reisiwg zodra het kind zelfstandig begint te zitten, zich omdraait of zich op handen en knieën opdrukt.

» Controleer vóór elk gebruik of alle vergrendelingsmechanismen correct zijn ingeschakeld, volledig zijn vergrendeld en naar behoren werken.

» Controleer voordat u het kind in de kinderwagen plaatst of het onderstel, de wielen, de rem, de reisiwg, het wandelwagenzitje of de autostoel met adapters correct zijn gemonteerd en vergrendeld.

» Controleer na het monteren van de reisiwg, het wandelwagenzitje, de adapters of de autostoel voorzichtig de stabiliteit van de bevestiging om er zeker van te zijn dat de vergrendelingsmechanismen correct hebben gewerkt.

- » Controleer na elke montage van de wielen of ze correct zijn geplaatst door voorzichtig aan elk wiel te trekken zonder de ontgrendelknop in te drukken.
- » Zorg ervoor dat het kind zich tijdens het inklappen, uitklappen, monteren en verstellen buiten bereik van het product en de bewegende onderdelen bevindt om letsel te voorkomen.
- » Houd tijdens het inklappen, uitklappen, monteren en verstellen van het product vingers, handen en het kind uit de buurt van klikmechanismen, scharnieren, vergrendelingsmechanismen en andere bewegende onderdelen om beknellingsgevaar te voorkomen.
- » Laat het kind de bewegende onderdelen van het product niet aanraken tijdens het inklappen, uitklappen, verstellen of monteren van onderdelen.
- » Controleer na elke verstelling van de rugleuning, voetensteun, duwbeugel, kap, veiligheidsbeugel, ventilatie, het zitgedeelte of de reisiwig of het mechanisme correct is vergrendeld.
- » Gebruik het product uitsluitend op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- » Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd, gebarsten, gescheurd, vervormd, versleten, defect of ontbrekend is.
- » Gebruik het product niet als u twijfels hebt over de correcte werking van een van de mechanismen.
- » Breng zelf geen constructiewijzigingen of aanpassingen aan het product aan.
- » Gebruik uitsluitend reserveonderdelen, accessoires, adapters en montageonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- » Gebruik geen adapters van andere fabrikanten of adapters die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met het model Lylko CORE.
- » Gebruik geen extra verbindingstukken, verloopstukken of montageonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » Laat het kind niet met de kinderwagen of de onderdelen ervan spelen.
- » De kinderwagen moet buiten het bereik van kinderen worden opgeborgen.
- » Controleer vóór gebruik of zich in de reisiwig, het zitgedeelte of de mand geen losse, kleine voorwerpen bevinden die het kind zou kunnen inslikken.
- » Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- » Gebruik altijd het volledige veiligheidsgordelsysteem.
- » Gebruik de veiligheidsgordel zodra het kind zelfstandig kan zitten.
- » Het zitgedeelte is uitgerust met een vijfpuntsveiligheidsgordel. Controleer vóór het weggrijden of de schoudergordels, heupgordels en kruisgordel correct zijn vastgemaakt en op het kind zijn afgesteld.
- » Laat het kind niet in het zitgedeelte zitten zonder dat de veiligheidsgordels zijn vastgemaakt.
- » De veiligheidsbeugel vervangt de veiligheidsgordels niet.
- » De veiligheidsbeugel van het wandelwagenzitje is niet bedoeld om het product op te tillen, te dragen of voort te trekken.
- » Til of draag de hele kinderwagen niet aan de veiligheidsbeugel, kap, voetensteun, reisiwig, het zitgedeelte, de adapters, autostoel of andere onderdelen die niet bedoeld zijn om het product te dragen.
- » Til de hele kinderwagen niet op wanneer er een kind in zit.
- » Til de reisiwig niet op, laat deze niet zakken en klik deze niet los van het onderstel wanneer er een kind in ligt.
- » Til het wandelwagenzitje niet op, laat het niet zakken en klik het niet los van het onderstel wanneer er een kind in zit.
- » Monteer of verwijder de reisiwig, het wandelwagenzitje, de adapters of de autostoel niet wanneer er een kind in zit of ligt.
- » De Lylko CORE-reisiwig heeft een draagbeugel, maar de reisiwig mag niet worden gedragen wanneer er een kind in ligt.
- » Controleer voordat u een lege reisiwig optilt of draagt of de draagbeugel zich in de juiste gebruiksstand bevindt en correct is vergrendeld.
- » Controleer regelmatig de draagbeugel, de bodem van de reisiwig, de inklaponderdelen en de bevestigingspunten op slijtage, beschadigingen en correcte werking.
- » De Lylko CORE-reisiwig is uitsluitend bedoeld voor gebruik op het Lylko CORE-onderstel.
- » De reisiwig is niet bedoeld voor gebruik als losstaand bedje, wieg of plaats voor langdurige slaap buiten het onderstel.
- » Het product vervangt geen ledikant of bed. Als het kind moet slapen of langer moet rusten, moet het naar een geschikte slaapplek worden overgebracht.
- » Gebruik de kinderwagen niet om het kind intensief te wiegen, te schommelen of in slaap te brengen.
- » Plaats de reisiwig niet op een standaard, bed, bank, tafel, aanrechtblad of andere verhoogde ondergrond.

- » Gebruik de kinderwagen niet op onstabiele verhogingen, tafels, banken of andere oppervlakken die zich boven het grondniveau bevinden.
- » Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reisiwieg of kinderwagen achter.
- » Sta niet toe dat kinderen in de buurt van de reisiwieg of kinderwagen spelen.
- » Leg geen extra matras in de reisiwieg.
- » Gebruik uitsluitend de matras die door de fabrikant is geleverd.
- » De dubbelzijdige zomer-/wintermatras moet worden gebruikt volgens de bestemming en de instructies van de fabrikant.
- » Leg geen kussens, zachte speeltjes, losse stoffen, dekens, inlegstukken of andere voorwerpen in de reisiwieg die het risico op verstikking kunnen vergroten.
- » Houd de reisiwieg uit de buurt van koorden, koorden van rolgordijnen, gordijnen, kabels en andere elementen die verstrikkings- of wurggevaar kunnen veroorzaken.
- » Plaats de reisiwieg of kinderwagen niet in de buurt van open vuur, radiatoren, haarden, verwarmers of andere bronnen van sterke warmte.
- » Controleer de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind om het risico op oververhitting of afkoeling te beperken.
- » Het hoofd van het kind in de reisiwieg mag niet lager liggen dan de romp van het kind.
- » Om de stabiliteit van het product te behouden, moet het kind altijd centraal in de reisiwieg liggen of centraal in het wandelwagentje zitten.
- » Een onjuiste, zijdelingse of instabiele positie van het kind kan de stabiliteit van het product beïnvloeden en het risico op omkantelen vergroten.
- » Sta niet toe dat het kind buiten de omtrek van de reisiwieg of het zitgedeelte leunt.
- » Controleer bij gebruik van de verstelbare ventilatie van de reisiwieg of de instelling geschikt is voor de omgevingsomstandigheden en geen afkoeling van het kind veroorzaakt.
- » Wees voorzichtig bij het dragen van een lege reisiwieg, vooral bij het passeren van deuren, het ontwijken van obstakels en het neerzetten van de reisiwieg op de grond.
- » Houd rekening met het risico dat het kind per ongeluk wordt geraakt bij het neerzetten van het product, het passeren van deuren of het ontwijken van obstakels.
- » Raadpleeg een arts, verloskundige of andere zorgverlener als u twijfels hebt over veilig slapen van uw kind.
- » Het wandelwagentje kan in de rijrichting of tegen de rijrichting in worden gemonteerd. Controleer vóór elk gebruik of het zitgedeelte correct in de gekozen positie is vergrendeld.
- » Verander de montage-richting van het zitgedeelte niet wanneer er een kind in zit.
- » Controleer na elke wijziging van de stand van de rugleuning de positie van het kind en de afstelling van de veiligheidsgordels.
- » Het instellen van de rugleuning in ligstand ontslaat niet van de verplichting om de veiligheidsgordels te gebruiken.
- » Laat het kind niet op het zitgedeelte staan.
- » Laat het kind niet op de voetensteun zitten of staan.
- » De voetensteun is niet bedoeld om het kind zelfstandig in of uit de kinderwagen te laten klimmen.
- » De afneembare en draaibare veiligheidsbeugel moet vóór elke rit correct gesloten zijn.
- » Controleer vóór het wegrijden of de verstelbare kap, de voetensteun en de rugleuning zich in een stabiele positie bevinden.
- » Gebruik altijd de parkeerrem wanneer u het kind in de kinderwagen zet of uit de kinderwagen haalt.
- » Vergrendel de rem altijd tijdens stilstand.
- » Laat de kinderwagen niet zonder toezicht achter, zelfs niet wanneer de parkeerrem is ingeschakeld. Controleer vóór elke stilstand of de rem correct is vergrendeld en doeltreffend werkt.
- » Laat de kinderwagen met het kind niet achter op hellende, gladde, oneffen of onstabiele oppervlakken, zelfs niet wanneer de parkeerrem is ingeschakeld.
- » De parkeerrem garandeert geen volledige stilstand van het product op hellingen of op gladde, oneffen of onstabiele oppervlakken.
- » Controleer vóór het wegrijden of de rem volledig is vrijgegeven.
- » Rijd niet met de kinderwagen wanneer de wielen door de rem zijn vergrendeld.
- » Controleer regelmatig of de rem doeltreffend werkt.
- » Lylko CORE is niet bedoeld voor hardlopen, skaten, skateboarden of om achter een fiets te worden voortgetrokken.
- » Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen.
- » Ga geen trappen op of af met een kind in de kinderwagen.

- » Gebruik geen roltrappen met de kinderwagen.
- » Als het nodig is om een lege kinderwagen over een trap te dragen, moet dit door twee personen worden gedaan. Eén persoon moet de duwbeugel van de kinderwagen stevig vasthouden en de andere persoon moet het product vanaf de tegenoverliggende zijde ondersteunen, waarbij uitsluitend stabiele constructiedelen worden vastgepakt.
- » Draag de kinderwagen niet over trappen wanneer er een kind in de reiswieg, het wandelwagenzitje of de autostoel zit of ligt.
- » Laat de kinderwagen met het kind niet achter in de buurt van trappen, randen, drempels, warmtebronnen, open vuur of op plaatsen waar het product ongecontroleerd kan bewegen.
- » Rijd langzaam en voorzichtig met de kinderwagen over stoepranden, drempels of oneffenheden.
- » Til bij het nemen van een obstakel eerst de voorwielen op en leid vervolgens de achterwielen eroverheen zonder harde schokken.
- » Laat de wielen niet hard tegen stoepranden, drempels of andere obstakels botsen.
- » De kinderwagen moet overeenkomstig zijn bestemming worden gebruikt, uitsluitend als vervoermiddel voor een kind.
- » Elke extra belasting die aan de duwbeugel, rugleuning, zijanten van de kinderwagen of andere onderdelen wordt gehangen, kan de stabiliteit van het product verslechteren.
- » Hang geen tassen, boodschappen of andere voorwerpen aan de kinderwagen die niet door de fabrikant daarvoor zijn voorzien.
- » De maximale belasting van de boodschappenmand bedraagt 5 kg.
- » De maximale belasting van de tas die aan de duwbeugel wordt gehangen bedraagt 1 kg.
- » Overschrijd de door de fabrikant aangegeven toegestane belastingen niet.
- » Overmatige belasting kan leiden tot verlies van stabiliteit van de kinderwagen en het risico op omkantelen vergroten.
- » Monteer geen houders of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » Om de tas aan de kinderwagen te bevestigen, bevestigt u eerst de universele haken in de buurt van de speciale markeringen op het onderstel van de kinderwagen en bevestigt u vervolgens de tas aan de gemonteerde haken. Belangrijk: plaats de haken niet boven het aanbevolen niveau, omdat dit de stabiliteit van de kinderwagen negatief kan beïnvloeden. Wanneer de tas aan de duwbeugel wordt gehangen, mag de maximale belasting niet meer dan 1 kg bedragen.
- » Autostoeladapters maken deel uit van de Lylko CORE-set.
- » Op het Lylko CORE-onderstel mogen uitsluitend autostoeltjes worden gemonteerd die compatibel zijn met het Lylko CORE-systeem en door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » Controleer vóór elk gebruik of de adapters correct op het onderstel zijn bevestigd.
- » Controleer vóór elk gebruik of de autostoel correct in de adapters is geklikt en vergrendeld.
- » Het wordt aanbevolen de autostoel op het onderstel tegen de rijrichting in te monteren, zodat het kind naar de persoon kijkt die de kinderwagen duwt, mits dit in overeenstemming is met de handleiding van de autostoel.
- » Een autostoel die op het onderstel is gemonteerd, vervangt geen reiswieg, ledikant of bed.
- » Een autostoel die op het onderstel is gemonteerd, is uitsluitend bedoeld voor kortdurend vervoer van het kind.
- » Als het kind moet slapen of langer moet rusten, moet het naar een geschikte slaappleaats worden overgebracht.
- » Til het onderstel niet op aan de autostoel.
- » Gebruik de adapters niet met autostoeltjes die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » De voorwielen zijn zwenkbaar en kunnen worden vergrendeld. Gebruik de vergrendeling van de voorwielen overeenkomstig de terreinomstandigheden en de aanbevelingen in de handleiding.
- » Controleer regelmatig de staat van de wielen, assen, wielbevestigingen, vergrendeling van de voorwielen, rem en veringselementen.
- » De zwenkmechanismen van de voorwielen kunnen natuurlijke technische speling hebben die voortvloeit uit de constructie van het product. Dit vormt geen gebrek, zolang dit de veiligheid van het gebruik niet beïnvloedt en binnen het door de fabrikant voorziene bereik blijft.
- » Bij een verslechterde rijrichting, toegenomen speling, geluid, rolweerstand of onjuiste werking van de wielen moet het gebruik van het product worden stopgezet en moet contact worden opgenomen met de serviceafdeling.
- » Zand, modder, zout, stof en vocht kunnen de werking van de wielen, rem, vergrendelingsmechanismen en bewegende mechanismen verslechteren.

- » Met het model Lylko CORE mogen uitsluitend accessoires worden gebruikt die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » Accessoires die voor het model Lylko CORE zijn goedgekeurd, omvatten: autostoeladapters, muggennet, regenhoes, voetenzak, tas en bekerhouder.
- » Gebruik geen accessoires van andere fabrikanten als deze niet zijn goedgekeurd voor gebruik met het model Lylko CORE.
- » De regenhoes mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- » Laat het kind niet onder de regenhoes in hoge temperaturen, in de volle zon of op een slecht geventileerde plaats.
- » Verwijder de regenhoes zodra de neerslag is gestopt om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
- » Het muggennet moet correct zijn aangebracht en mag zich niet binnen handbereik van het kind bevinden op een manier die verstrikkingsgevaar kan veroorzaken.
- » De voetenzak en het inlegkussen moeten zo worden gemonteerd dat ze de werking van de veiligheidsgordels niet beperken.
- » Een tas die aan de duwbeugel is gehangen, mag de maximale belasting van 1 kg niet overschrijden.
- » Controleer regelmatig de staat van het onderstel, de reisswieg, het zitgedeelte, de gordels, de rem, de wielen, de assen, de vering, vergrendelingsmechanismen, vergrendelingen, adapters en textiele onderdelen.
- » De kinderwagen moet schoon en droog worden gehouden.
- » Reinig en droog de kinderwagen na contact met water, modder, sneeuw, strooizout of zand.
- » Bewaar een natte of vochtige kinderwagen niet in een gesloten ruimte zonder deze eerst te drogen.
- » Reinig regelmatig de assen, wielbevestigingen, rem, vergrendelingsmechanismen en bewegende onderdelen van zand, modder, stof, zout en ander vuil.
- » Onderhoud regelmatig de wielassen, bevestigingen, rem, scharnieren, vergrendelingsmechanismen en bewegende mechanismen volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- » Gebruik indien nodig uitsluitend onderhouds- en smeermiddelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- » Gebruik geen vetten, oliën of technische preparaten op plaatsen die niet in de handleiding zijn aangegeven.
- » Het ontbreken van regelmatig onderhoud van assen, wielen, rem, vergrendelingsmechanismen en bewegende mechanismen kan de werking van het product verslechteren en de veiligheid van het gebruik beïnvloeden.
- » Als de werking van de vergrendelingsmechanismen, rem, wielen, vering of verstelmechanismen verzwakt, moet het gebruik van de kinderwagen worden stopgezet totdat het product is gecontroleerd.
- » Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, bleekmiddelen of scherpe gereedschappen om de onderdelen van het product te reinigen.
- » Reinig textiele onderdelen volgens de onderhoudslabels en de instructies van de fabrikant.
- » Langdurige blootstelling aan zonlicht kan natuurlijke verkleuring van stoffen en verandering van de tint van materialen veroorzaken.
- » Natuurlijke slijtage van wielen, stoffen, bewegende onderdelen, handgrepen, oppervlakken die aan wrijving zijn blootgesteld en kleurveranderingen van materialen als gevolg van gebruik, reiniging, opslag, blootstelling aan uv-straling of weersinvloeden vormen geen productgebrek en komen mogelijk niet voor reclamatie in aanmerking.
- » Schade die ontstaat door onjuist gebruik, overbelasting, gebrek aan onderhoud, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires, eigen aanpassingen of het niet naleven van de handleiding vormt geen productgebrek en komt mogelijk niet voor reclamatie in aanmerking.
- » Het product mag uitsluitend worden onderhouden met onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- » Het product dat voor service wordt aangeboden, moet schoon, droog en compleet zijn.

LYLKO CORE 2 ÎN 1

AVERTISMENTE ȘI INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

IMPORTANT: ÎNAINTE DE A ÎNCEPE UTILIZAREA PRODUSULUI, CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE. NERESPECTAREA RECOMANDĂRILOR DE MAI JOS POATE AFECTA SIGURANȚA COPILULUI.

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Citiți întotdeauna cu atenție instrucțiunile furnizate înainte de utilizare.

Rețineți că siguranța copilului dumneavoastră poate fi pusă în pericol dacă nu respectați aceste indicații.

Acest cărucior este destinat copiilor de la naștere până la 22 kg sau până la 4 ani (oricare dintre acestea survine mai întâi).

Nu depășiți niciodată sarcina maximă admisă. Produsul respectă standardele:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Desfacerea șasiului căruciorului
2. Reglarea înălțimii mânerului
3. Montarea roților din față și blocarea roților din față
4. Montarea roților din spate, blocarea de siguranță a frânei căruciorului
5. Montarea scaunului pe cadrul căruciorului
6. Montarea barei de protecție pe scaun
7. Plierea căruciorului împreună cu scaunul orientat în direcția de mers
8. Plierea căruciorului împreună cu scaunul orientat în sens opus direcției de mers
9. Desfacerea landoului și montarea adaptoarelor pentru landou
10. Montarea landoului cu opțiune integrată de reglare a înălțimii pe cadrul căruciorului
11. Montarea plasei de țințari și a husei de ploaie
12. Centuri de siguranță
13. Geantă de îngrijire
14. Adaptoare pentru scaun auto



AVERTISMENT

- » Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- » Lylko CORE 2 în 1 este destinat transportului unui singur copil odată.
- » Nu transportați în cărucior mai mult de un copil.
- » Produsul Lylko CORE 2 în 1 este alcătuit din șasiu, landou și scaun sport.
- » Șasiul Lylko CORE poate fi utilizat numai cu landoul Lylko CORE, scaunul Lylko CORE, adaptoarele și accesoriile aprobate de producător.
- » Greutatea și vârsta maximă a copilului pentru care este destinat produsul: 22 kg sau 4 ani, oricare dintre acestea survine mai întâi.
- » Scaunul sport Lylko CORE este destinat copiilor de la vârsta de 6 luni până la atingerea greutății de 22 kg sau a vârstei de 4 ani, oricare dintre acestea survine mai întâi.
- » Nu utilizați scaunul sport pentru un copil mai mic de 6 luni.
- » Landoul Lylko CORE este destinat exclusiv unui copil care nu poate sta singur în șezut, nu se poate întoarce singur și nu se poate ridica pe mâini și genunchi.
- » Greutatea maximă a copilului în landou este de 9 kg.
- » Încetați utilizarea landoului atunci când copilul începe să stea singur în șezut, să se întoarcă singur sau să se ridice pe mâini și genunchi.
- » Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de blocare sunt corect cuplate, complet blocate și funcționează corespunzător.
- » Înainte de a așeza copilul în cărucior, verificați dacă șasiul, roțile, frâna, landoul, scaunul sport sau scaunul auto cu adaptoare sunt montate și blocate corect.
- » După montarea landoului, a scaunului sport, a adaptoarelor sau a scaunului auto, verificați cu grijă stabilitatea fixării pentru a vă asigura că mecanismele de blocare au funcționat corect.
- » După fiecare montare a roților, verificați fixarea lor corectă trăgând ușor de fiecare roată fără a apăsa butonul de eliberare.

- » Pentru a evita vătămrile, asigurați-vă că copilul se află la distanță de produs și de elementele sale mobile în timpul plierii, desfacerii, montajului și reglării.
- » În timpul plierii, desfacerii, montajului și reglării produsului, țineți degetele, mâinile și copilul departe de mecanismele de prindere, balamale, mecanismele de blocare și alte elemente mobile, pentru a evita riscul de prindere.
- » Nu permiteți copilului să atingă părțile mobile ale produsului în timpul plierii, desfacerii, reglării sau montării elementelor.
- » După fiecare reglare a spătarului, suportului pentru picioare, mânerului, copertinei, barei de protecție, ventilației, scaunului sau landoului, verificați dacă mecanismul a fost blocat corect.
- » Produsul trebuie utilizat numai pe o suprafață stabilă, orizontală și uscată.
- » Nu utilizați produsul dacă orice element este deteriorat, crăpat, rupt, deformat, uzat, nefuncțional sau lipsește.
- » Nu utilizați produsul dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea corectă a oricărui mecanism.
- » Nu efectuați singur modificări sau transformări structurale ale produsului.
- » Utilizați numai piese de schimb, accesorii, adaptoare și elemente de montaj furnizate sau aprobate de producător.
- » Nu utilizați adaptoare de la alți producători sau adaptoare neaprobate pentru utilizarea cu modelul Lylko CORE.
- » Nu utilizați conectori suplimentari, adaptoare de trecere sau elemente de montaj care nu au fost aprobate de producător.
- » Nu permiteți copilului să se joace cu căruciorul sau cu elementele acestuia.
- » Căruciorul trebuie depozitat într-un loc inaccesibil copiilor.
- » Înainte de utilizare, asigurați-vă că în landou, scaun sau coș nu se află obiecte mici, libere, pe care copilul le-ar putea înghiți.
- » Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță.
- » Utilizați întotdeauna sistemul complet de centuri de siguranță.
- » Utilizați hamul de siguranță din momentul în care copilul începe să stea singur în șezut.
- » Scaunul este echipat cu centuri de siguranță în cinci puncte. Înainte de a porni, asigurați-vă că centurile de umăr, centurile de șold și cureaua dintre picioare sunt corect fixate și ajustate la copil.
- » Nu lăsați copilul în scaun fără centurile de siguranță închise.
- » Bara de protecție nu înlocuiește centurile de siguranță.
- » Bara scaunului sport nu este destinată ridicării, transportării sau tragerii produsului.
- » Nu ridicați și nu transportați întregul cărucior ținând de bara de protecție, copertină, suportul pentru picioare, landou, scaun, adaptoare, scaunul auto sau alte elemente care nu sunt destinate transportării produsului.
- » Nu ridicați întregul cărucior dacă în acesta se află copilul.
- » Nu ridicați, nu coborâți și nu detașați landoul de pe șasiu atunci când copilul se află în el.
- » Nu ridicați, nu coborâți și nu detașați scaunul sport de pe șasiu atunci când copilul se află în el.
- » Nu montați și nu detașați landoul, scaunul sport, adaptoarele sau scaunul auto atunci când copilul se află în acestea.
- » Landoul Lylko CORE are un mâner de transport, însă este interzisă transportarea landoului cu copilul aflat în interior.
- » Înainte de a ridica sau de a transporta landoul gol, asigurați-vă că mânerul se află în poziția corectă de utilizare și este blocat corespunzător.
- » Verificați periodic mânerul, fundul landoului, elementele de pliere și punctele de fixare pentru uzură, deteriorări și funcționare corectă.
- » Landoul Lylko CORE este destinat utilizării exclusiv pe șasiul Lylko CORE.
- » Landoul nu este destinat utilizării ca pătuț independent, leagăn sau loc pentru somn de lungă durată în afara șasiului.
- » Produsul nu înlocuiește pătuțul sau patul. Dacă copilul are nevoie de somn sau de odihnă mai lungă, acesta trebuie mutat într-un loc corespunzător destinat somnului.
- » Nu utilizați căruciorul pentru legănare intensă, balansare sau adormirea copilului.
- » Nu așezați landoul pe suport, pat, canapea, masă, blat sau altă suprafață înălțată.
- » Nu utilizați căruciorul pe suprafețe instabile, mese, bănci sau alte suprafețe aflate deasupra nivelului solului.
- » Nu lăsați alți copii nesupravegheați în apropierea landoului sau a căruciorului.

- » Nu permiteți copiilor să se joace în apropierea landoului sau a căruciorului.
- » Nu adăugați o saltea suplimentară în landou.
- » Utilizați numai salteaua furnizată de producător.
- » Salteaua reversibilă vară/iarnă trebuie utilizată conform destinației sale și instrucțiunilor producătorului.
- » Nu introduceți în landou perne, jucării moi, materiale textile libere, păături, inserții sau alte obiecte care pot crește riscul de sufocare.
- » Țineți landoul departe de șnururi, corzi ale jaluzelelor, perdele, cabluri și alte elemente care pot crea risc de încurcare sau strangulare.
- » Nu așezați landoul sau căruciorul în apropierea focului deschis, radiatoarelor, șemineelor, aerotermelor sau altor surse de căldură puternică.
- » Controlați temperatura mediului și îmbrăcăminte copilului pentru a reduce riscul de supraîncălzire sau răcire excesivă.
- » Capul copilului în landou nu trebuie să se afle mai jos decât trunchiul acestuia.
- » Pentru menținerea stabilității produsului, copilul trebuie întotdeauna așezat sau poziționat central în landou sau în scaunul sport.
- » Poziționarea încorectă, laterală sau instabilă a copilului poate afecta stabilitatea produsului și poate crește riscul de răsturnare.
- » Nu permiteți copilului să se aplece în afara conturului landoului sau al scaunului.
- » Atunci când utilizați ventilația reglabilă a landoului, asigurați-vă că setarea acesteia este adecvată condițiilor de mediu și nu provoacă răcirea excesivă a copilului.
- » În timpul transportării landoului gol, fiți prudent, în special când treceți prin uși, ocoliți obstacole sau așezați landoul pe sol.
- » Rețineți riscul lovirii accidentale a copilului atunci când așezați produsul jos, treceți prin uși sau ocoliți obstacole.
- » În caz de îndoieli privind somnul sigur al copilului, consultați un medic, o moașă sau un alt specialist în domeniul sănătății.
- » Scaunul sport poate fi montat cu fața sau cu spatele la direcția de mers. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că scaunul a fost blocat corect în poziția aleasă.
- » Nu schimbați direcția de montare a scaunului atunci când copilul se află în acesta.
- » După fiecare schimbare a poziției spătarului, verificați poziția copilului și ajustarea centurilor de siguranță.
- » Poziția întinsă a spătarului nu elimină obligația de a utiliza centurile de siguranță.
- » Nu permiteți copilului să stea în picioare pe scaun.
- » Nu permiteți copilului să se așeze sau să stea în picioare pe suportul pentru picioare.
- » Suportul pentru picioare nu este destinat urcării independente în cărucior sau coborârii din cărucior.
- » Bara de protecție detașabilă și pivotantă trebuie închisă corect de fiecare dată înainte de pornire.
- » Înainte de pornire, asigurați-vă că copertina reglabilă, suportul pentru picioare și spătarul se află într-o poziție stabilă.
- » Utilizați întotdeauna frâna de parcare atunci când așezați copilul în cărucior și când îl scoateți din cărucior.
- » Blocați întotdeauna frâna în timpul staționării.
- » Nu lăsați căruciorul nesupravegheat, chiar dacă frâna de parcare este acționată. Înainte de fiecare staționare, asigurați-vă că frâna a fost blocată corect și funcționează eficient.
- » Nu lăsați căruciorul cu copilul pe suprafețe înclinate, alunecoase, denivelate sau instabile, chiar dacă frâna de parcare este acționată.
- » Frâna de parcare nu garantează imobilizarea completă a produsului pe pante sau pe suprafețe alunecoase, denivelate ori instabile.
- » Înainte de a porni, asigurați-vă că frâna a fost eliberată complet.
- » Nu deplasați căruciorul atunci când roțile sunt blocate de frână.
- » Verificați periodic eficiența frânei.
- » Lylko CORE nu este destinat alergării, mersului pe role, mersului pe skateboard sau tractării cu bicicleta.
- » Nu utilizați căruciorul pe scări sau pe scări rulante.
- » Nu urcați și nu coborâți scările cu copilul aflat în cărucior.
- » Nu utilizați scările rulante cu căruciorul.
- » Dacă este necesar transportul căruciorului gol pe scări, această operațiune trebuie efectuată de două persoane. O persoană trebuie să țină stabil mânerul căruciorului, iar cealaltă să asigure produsul din partea opusă, apucând numai elementele structurale stabile.
- » Nu transportați căruciorul pe scări cu copilul aflat în landou, în scaunul sport sau în scaunul auto.

- » Nu lăsați căruciorul cu copilul în apropierea scărilor, marginilor, pragurilor, surselor de căldură, focului deschis sau în locuri expuse mișcării necontrolate a produsului.
- » Când treceți peste borduri, praguri sau denivelări, conduceți căruciorul încet și cu prudență.
- » La trecerea peste un obstacol, ridicați mai întâi roțile din față, apoi treceți roțile din spate fără lovituri bruște.
- » Nu loviți violent roțile de borduri, praguri sau alte obstacole.
- » Căruciorul trebuie utilizat conform destinației sale, exclusiv ca mijloc de transport pentru copil.
- » Orice sarcină suplimentară agățată de mâner, spătar, părțile laterale ale căruciorului sau alte elemente poate reduce stabilitatea produsului.
- » Nu agățați de cărucior genți, cumpărături sau alte obiecte care nu sunt prevăzute de producător.
- » Sarcina maximă a coșului de cumpărături este de 5 kg.
- » Sarcina maximă a genții agățate de mâner este de 1 kg.
- » Nu depășiți sarcinile admise indicate de producător.
- » Suprasarcina poate provoca pierderea stabilității căruciorului și poate crește riscul de răsturnare.
- » Nu montați suporturi sau accesorii neaprobate de producător.
- » Pentru a fixa geanta pe cărucior, montați mai întâi prinderile universale în apropierea marcajelor speciale de pe șasiul căruciorului, apoi prindeți geanta de prinderile montate. Important: nu amplasați prinderile deasupra nivelului recomandat, deoarece acest lucru poate afecta negativ stabilitatea căruciorului. În cazul agățării genții de mâner, sarcina maximă nu trebuie să depășească 1 kg.
- » Adaptoarele pentru scaunul auto sunt parte a setului Lylko CORE.
- » Pe șasiul Lylko CORE pot fi montate numai scaune auto compatibile cu sistemul Lylko CORE și aprobate de producător.
- » Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că adaptoarele sunt fixate corect pe șasiu.
- » Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că scaunul auto a fost introdus corect în adaptoare și blocat.
- » Se recomandă montarea scaunului auto pe șasiu cu spatele la direcția de mers, adică astfel încât copilul să fie orientat către persoana care conduce căruciorul, dacă acest lucru este conform cu instrucțiunile scaunului auto.
- » Scaunul auto montat pe șasiu nu înlocuiește landoul, pătuțul sau patul.
- » Scaunul auto montat pe șasiu servește exclusiv transportului de scurtă durată al copilului.
- » Dacă copilul are nevoie de somn sau de odihnă mai lungă, acesta trebuie mutat într-un loc corespunzător destinat somnului.
- » Nu ridicați șasiul ținând de scaunul auto.
- » Nu utilizați adaptoarele cu scaune auto care nu au fost aprobate de producător.
- » Roțile din față sunt pivotante și au posibilitate de blocare. Utilizați blocarea roților din față în funcție de condițiile terenului și de recomandările din instrucțiuni.
- » Verificați periodic starea roților, axelor, elementelor de fixare a roților, blocării roților din față, frânei și elementelor de amortizare.
- » Mecanismele pivotante ale roților din față pot prezenta jocuri tehnologice naturale rezultate din construcția produsului. Acestea nu constituie un defect, cu condiția să nu afecteze siguranța utilizării și să se încadreze în limitele prevăzute de producător.
- » În cazul deteriorării traiectoriei de mers, al jocului crescut, zgomotului, rezistenței la rulare sau funcționării necorespunzătoare a roților, întrerupeți utilizarea produsului și contactați service-ul.
- » Nisipul, noroiul, sarea, praful și umiditatea pot afecta funcționarea roților, frânei, mecanismelor de blocare și mecanismelor mobile.
- » Cu modelul Lylko CORE trebuie utilizate numai accesorii aprobate de producător.
- » Accesoriile aprobate pentru modelul Lylko CORE includ: adaptoare pentru scaun auto, plasă de țințari, husă de ploaie, sac de dormit, geantă și suport pentru pahar.
- » Nu utilizați accesorii de la alți producători dacă acestea nu au fost aprobate pentru utilizarea cu modelul Lylko CORE.
- » Husa de ploaie trebuie utilizată numai sub supravegherea unui adult.
- » Nu lăsați copilul sub husa de ploaie la temperaturi ridicate, în plin soare sau într-un loc slab ventilat.
- » După încetarea precipitațiilor, îndepărtați husa de ploaie pentru a asigura circulația corespunzătoare a aerului.
- » Plasa de țințari trebuie montată corect și nu trebuie să se afle la îndemâna copilului într-un mod care să creeze risc de încurcare.
- » Sacul de dormit și inserția trebuie montate astfel încât să nu limiteze funcționarea centurilor de siguranță.

- » Geanta agățată de mâner nu poate depăși sarcina maximă de 1 kg.
- » Verificați periodic starea șasiului, landoului, scaunului, centurilor, frânei, roților, axelor, suspensiei, mecanismelor de blocare, clemelor, adaptoarelor și elementelor textile.
- » Căruciorul trebuie menținut curat și uscat.
- » După contactul cu apă, noroi, zăpadă, sare de drum sau nisip, curățați și uscați căruciorul.
- » Nu depozitați căruciorul ud sau umed într-un spațiu închis fără uscarea prealabilă.
- » Curățați periodic axele, elementele de fixare a roților, frâna, mecanismele de blocare și elementele mobile de nisip, noroi, praf, sare și alte impurități.
- » Întrețineți periodic axele roților, elementele de fixare, frâna, balamalele, mecanismele de blocare și mecanismele mobile conform recomandărilor producătorului.
- » Dacă este necesar, utilizați numai produse de întreținere și lubrifianți recomandați de producător.
- » Nu aplicați unsori, uleiuri sau preparate tehnice în locuri care nu au fost indicate în instrucțiuni.
- » Lipsa întreținerii regulate a axelor, roților, frânei, mecanismelor de blocare și mecanismelor mobile poate afecta funcționarea produsului și siguranța utilizării.
- » În cazul slăbirii funcționării mecanismelor de blocare, frânei, roților, suspensiei sau mecanismelor de reglare, întrerupeți utilizarea căruciorului până la verificarea produsului.
- » Nu utilizați agenți de curățare corozivi, solvenți, înălbitori sau unelte ascuțite pentru curățarea elementelor produsului.
- » Curățați elementele textile conform marcajelor de întreținere și instrucțiunilor producătorului.
- » Expunerea îndelungată la lumina solară poate provoca decolorarea naturală a țesăturilor și modificarea nuanței materialelor.
- » Uzura naturală a roților, țesăturilor, elementelor mobile, mânerelor, suprafețelor expuse frecării și modificările de culoare ale materialelor rezultate din utilizare, curățare, depozitare, expunere la radiații UV sau acțiunea factorilor atmosferici nu constituie defect al produsului și este posibil să nu facă obiectul reclamației.
- » Deteriorările rezultate din utilizarea necorespunzătoare, suprasarcină, lipsa întreținerii, utilizarea accesoriilor neaprobate, modificări efectuate de utilizator sau nerespectarea instrucțiunilor nu constituie defect al produsului și este posibil să nu facă obiectul reclamației.
- » Produsul trebuie reparat numai cu utilizarea pieselor aprobate de producător.
- » Produsul trimis la service trebuie să fie curat, uscat și complet.

LYLKO CORE 2 V1

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

DÔLEŽITÉ: PRED ZAČATÍM POUŽÍVANIA VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE. NEDODRŽANIE NIŽŠIE UVEDENÝCH POKYNOV MÔŽE MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ DIEŤAŤA.

Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok. Pred použitím sa vždy dôkladne oboznámte s priloženým návodom.

Pamätajte, že bezpečnosť vášho dieťaťa môže byť ohrozená, ak nebudete dodržiavať tieto pokyny.

Tento kočík je určený pre deti od narodenia do 22 kg alebo do 4 rokov veku, podľa toho, čo nastane skôr.

Nikdy neprekračujte maximálne zaťaženie. Výrobok spĺňa normy:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Rozloženie rámu kočíka
2. Nastavenie výšky rukoväti
3. Montáž predných kolies a aretácia predných kolies
4. Montáž zadných kolies, bezpečnostná poistka brzdy kočíka
5. Montáž sedacej časti na rám kočíka
6. Montáž bezpečnostného madla na sedaciu časť
7. Zloženie kočíka spolu so sedacou časťou otočenou v smere jazdy
8. Zloženie kočíka spolu so sedacou časťou otočenou proti smeru jazdy
9. Rozloženie vaničky a montáž adaptérov k vaničke
10. Montáž vaničky so vstavanou možnosťou nastavenia výšky na rám kočíka
11. Montáž moskytiéry a pláštenky
12. Bezpečnostné pásy
13. Prebalovacia taška
14. Adaptéry autosedačky

VAROVANIE

» Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

» Lylko CORE 2v1 je určený na prepravu výlučne jedného dieťaťa naraz.

» V kočíku neprepravujte viac ako jedno dieťa.

» Výrobok Lylko CORE 2v1 sa skladá z rámu, vaničky a športovej sedacej časti.

» Rám Lylko CORE sa smie používať výlučne s vaničkou Lylko CORE, sedacou časťou Lylko CORE, adaptérmí a príslušenstvom schváleným výrobcom.

» Maximálna hmotnosť a vek dieťaťa, pre ktoré je výrobok určený: 22 kg alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr.

» Športová sedacia časť Lylko CORE je určená pre deti od 6. mesiaca života do dosiahnutia hmotnosti 22 kg alebo veku 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

» Nepoužívajte športovú sedáciu časť pre dieťa mladšie ako 6 mesiacov.

» Vanička Lylko CORE je určená výlučne pre dieťa, ktoré nedokáže samostatne sedieť, otáčať sa ani sa zdvíhať na rukách a kolenách.

» Maximálna hmotnosť dieťaťa vo vaničke je 9 kg.

» Prestaňte používať vaničku, keď dieťa začne samostatne sedieť, otáčať sa alebo sa zdvíhať na rukách a kolenách.

» Pred každým použitím sa uistíte, že sú všetky blokovacie mechanizmy správne zaistené, úplne zablokované a správne fungujú.

» Pred umiestnením dieťaťa do kočíka skontrolujte, či sú rám, kolesá, brzda, vanička, športová sedacia časť alebo autosedačka s adaptérmí správne namontované a zaistené.

» Po namontovaní vaničky, športovej sedacej časti, adaptérov alebo autosedačky jemne skontrolujte stabilitu uchytenia, aby ste sa uistili, že blokovacie mechanizmy zafungovali správne.

» Po každej montáži kolies skontrolujte ich správne osadenie jemným potiahnutím každého kolesa bez stlačenia uvoľňovacieho tlačidla.

- » Aby ste predišli poraneniam, uistite sa, že dieťa je mimo dosahu výrobku a jeho pohyblivých častí počas skladania, rozkladania, montáže a nastavovania.
- » Počas skladania, rozkladania, montáže a nastavovania výrobku držte prsty, ruky a dieťa mimo dosahu západkových mechanizmov, závesov, blokovacích mechanizmov a iných pohyblivých častí, aby ste predišli riziku privíknutia.
- » Nedovoľte dieťaťu dotýkať sa pohyblivých častí výrobku počas skladania, rozkladania, nastavovania alebo montáže prvkov.
- » Po každom nastavení opierky chrbta, opierky nôh, rukoväti, striešky, madla, ventilácie, sedacej časti alebo vaničky skontrolujte, či bol mechanizmus správne zablokovaný.
- » Výrobok používajte výlučne na stabilnom, rovnom a suchom povrchu.
- » Nepoužívajte výrobok, ak je ktorýkoľvek prvok poškodený, prasknutý, roztrhnutý, zdeformovaný, opotrebovaný, nefunkčný alebo chýba.
- » Nepoužívajte výrobok, ak máte pochybnosti o správnom fungovaní ktoréhokoľvek z mechanizmov.
- » Nevýkonávajte svojpomocné zmeny ani konštrukčné úpravy výrobku.
- » Používajte výlučne náhradné diely, príslušenstvo, adaptéry a montážne prvky dodané alebo schválené výrobcom.
- » Nepoužívajte adaptéry iných výrobcov ani adaptéry, ktoré nie sú schválené na použitie s modelom Lylko CORE.
- » Nepoužívajte dodatočné spojky, prechodky ani montážne prvky, ktoré neboli schválené výrobcom.
- » Nedovoľte dieťaťu hrať sa s kočíkom ani jeho prvkami.
- » Kočík uchováajte mimo dosahu detí.
- » Pred použitím sa uistite, že sa vo vaničke, sedacej časti alebo košíku nenachádzajú voľné malé predmety, ktoré by dieťa mohlo prehltnúť.
- » Vždy používajte zádržný systém.
- » Vždy používajte celý systém bezpečnostných pásov.
- » Bezpečnostný popruh používajte od okamihu, keď dieťa začne samostatne sedieť.
- » Sedacia časť je vybavená päťbodovými bezpečnostnými pásmi. Pred začatím jazdy sa uistite, že ramenné pásy, bedrové pásy a rozkrokový pás sú správne zapnuté a prispôsobené dieťaťu.
- » Nenechávajte dieťa v sedacej časti bez zapnutých bezpečnostných pásov.
- » Madlo nenahrádza bezpečnostné pásy.
- » Madlo športovej sedacej časti neslúži na zdvíhanie, prenášanie ani ťahanie výrobku.
- » Nezdvíhajte ani neprenášajte celý kočík za madlo, striešku, opierku nôh, vaničku, sedaciu časť, adaptéry, autosedačku ani iné prvky, ktoré nie sú určené na prenášanie výrobku.
- » Nezdvíhajte celý kočík, ak sa v ňom nachádza dieťa.
- » Nezdvíhajte, nespúšťajte ani neodpájajte vaničku z rámu, keď sa v nej nachádza dieťa.
- » Nezdvíhajte, nespúšťajte ani neodpájajte športovú sedaciu časť z rámu, keď sa v nej nachádza dieťa.
- » Nemontujte ani neodpájajte vaničku, športovú sedaciu časť, adaptéry alebo autosedačku, keď sa v nich nachádza dieťa.
- » Vanička Lylko CORE má rukoväť na prenášanie, vaničku však nesmiete prenášať s dieťaťom vo vnútri.
- » Pred zdvihnutím alebo prenesením prázdnej vaničky sa uistite, že rukoväť je v správnej používateľskej polohe a je riadne zablokovaná.
- » Pravidelne kontrolujte rukoväť, dno vaničky, skladacie prvky a upevňovacie body z hľadiska opotrebovania, poškodenia a správneho fungovania.
- » Vanička Lylko CORE je určená na používanie výlučne na ráme Lylko CORE.
- » Vanička nie je určená na používanie ako samostatná postieľka, kolíska ani miesto na dlhodobý spánok mimo rámu.
- » Výrobok nenahrádza detskú postieľku ani posteľ. Ak dieťa potrebuje spánok alebo dlhší odpočinok, treba ho premiestniť na vhodné miesto určené na spánok.
- » Nepoužívajte kočík na intenzívne hojkanie, kolísanie ani uspávanie dieťaťa.
- » Neumiestňujte vaničku na stojan, posteľ, pohovku, stôl, pracovnú dosku ani iný vyvýšený povrch.
- » Nepoužívajte kočík na nestabilných vyvýšených miestach, stoloch, lavičkách ani iných povrchoch nachádzajúcich sa nad úrovňou podkladu.
- » Nenechávajte iné deti bez dozoru v blízkosti vaničky alebo kočíka.
- » Nedovoľte deťom hrať sa v blízkosti vaničky alebo kočíka.
- » Do vaničky nepridávajte ďalší matrac.
- » Používajte výlučne matrac dodaný výrobcom.
- » Obojstranný matrac leto/zima používajte v súlade s jeho určením a návodom výrobcu.

- » Do vaničky nekladajte vankúše, mäkké hračky, voľné tkaniny, prikrývky, vložky ani iné predmety, ktoré môžu zvyšovať riziko udusenía.
- » Vaničku držte mimo dosahu šnúrok, šnúr od roliet, závesov, káblov a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať riziko zapletenia alebo uškrtenia.
- » Neumiestňujte vaničku ani kočík v blízkosti otvoreného ohňa, radiátorov, krbov, ohrievačov ani iných zdrojov silného tepla.
- » Kontrolujte teplotu okolia a oblečenie dieťaťa, aby ste obmedzili riziko prehriatia alebo podchladenia.
- » Hlava dieťaťa vo vaničke by nemala byť nižšie ako jeho trup.
- » Na zachovanie stability výrobku musí byť dieťa vždy uložené alebo posadené v strede vaničky alebo športovej sedacej časti.
- » Nesprávne, bočné alebo nestabilné uloženie dieťaťa môže ovplyvniť stabilitu výrobku a zvýšiť riziko jeho prevrátenia.
- » Nedovoľte dieťaťu vykláňať sa mimo obrys vaničky alebo sedacej časti.
- » Pri používaní nastaviteľnej ventilácie vaničky sa uistite, že jej nastavenie je vhodné pre podmienky okolia a nespôsobuje podchladenie dieťaťa.
- » Pri prenášaní prázdnej vaničky buďte opatrní, najmä pri prechádzaní cez dvere, obchádzaní prekážok a ukladaní vaničky na podklad.
- » Pamätajte na riziko náhodného udretia dieťaťa pri odkladaní výrobku, prechádzaní cez dvere alebo obchádzaní prekážok.
- » V prípade pochybností týkajúcich sa bezpečného spánku dieťaťa sa poraďte s lekárom, pôrodnou asistentkou alebo iným odborníkom zdravotnej starostlivosti.
- » Športovú sedaciu časť možno namontovať v smere alebo proti smeru jazdy. Pred každým použitím sa uistite, že sedacia časť bola správne zablokovaná vo zvolenej polohe.
- » Nemeňte smer montáže sedacej časti, keď sa v nej nachádza dieťa.
- » Po každej zmene polohy opierky chrbta skontrolujte uloženie dieťaťa a prispôbenie bezpečnostných pásov.
- » Nastavenie opierky chrbta do ležiacej polohy nezbavuje povinnosti používať bezpečnostné pásy.
- » Nedovoľte dieťaťu stáť na sedacej časti.
- » Nedovoľte dieťaťu sedieť ani stáť na opierke nôh.
- » Opierka nôh neslúži na samostatné nastupovanie do kočíka ani vystupovanie z kočíka.
- » Odnímateľné a otočné madlo musí byť pred každou jazdou správne zatvorené.
- » Pred začatím jazdy sa uistite, že nastaviteľná strieška, opierka nôh a opierka chrbta sú v stabilnej polohe.
- » Vždy používajte parkovaciu brzdú pri vkladaní dieťaťa do kočíka a vyberaní dieťaťa z kočíka.
- » Pri zastavení vždy zablokujte brzdú.
- » Nenechávajte kočík bez dozoru, aj keď je parkovacia brzda zaistená. Pred každým zastavením sa uistite, že brzda bola správne zablokovaná a účinne funguje.
- » Nenechávajte kočík s dieťaťom na šikmých, klzkých, nerovných alebo nestabilných povrchoch, ani keď je parkovacia brzda zaistená.
- » Parkovacia brzda nezaručuje úplné znehybnenie výrobku na svahoch, klzkých, nerovných alebo nestabilných povrchoch.
- » Pred rozjazdom sa uistite, že brzda bola úplne uvoľnená.
- » Nehýbte kočíkom, keď sú kolesá zablokované brzdou.
- » Pravidelne kontrolujte účinnosť brzdy.
- » Lylko CORE nie je určený na behanie, jazdu na kolieskových korčuliach, jazdu na skateboarde ani na vedenie za bicyklom.
- » Nepoužívajte kočík na schodoch ani eskalátoroch.
- » Nevychádzajte ani nezostupujte po schodoch s dieťaťom nachádzajúcim sa v kočíku.
- » Nepoužívajte eskalátory s kočíkom.
- » Ak je potrebné preniesť prázdny kočík po schodoch, mali by túto činnosť vykonávať dve osoby. Jedna osoba by mala stabilne držať rukoväť kočíka a druhá ísť výrobok z opačnej strany, pričom smie uchopiť výlučne stabilné konštrukčné prvky.
- » Neprenášajte kočík po schodoch s dieťaťom nachádzajúcim sa vo vaničke, športovej sedacej časti alebo autosedačke.
- » Nenechávajte kočík s dieťaťom v blízkosti schodov, hrán, prahov, zdrojov tepla, otvoreného ohňa ani na miestach vystavených nekontrolovanému pohybu výrobku.
- » Pri prekonávaní obrubníkov, prahov alebo nerovností vedzte kočík pomaly a opatrne.

- » Pri prekonávaní prekážky najprv nadvihnite predné kolesá a potom prevedzte zadné kolesá bez prudkých nárazov.
- » Nenarádzajte kolesami prudko do obrubníkov, prahov ani iných prekážok.
- » Kočík používajte v súlade s jeho určením, výlučne ako prostriedok na prepravu dieťaťa.
- » Akékoľvek dodatočné zaťaženie zavesené na rukoväti, opierke chrbta, bokoch kočíka alebo iných prvkoch môže zhoršiť stabilitu výrobku.
- » Nevešajte na kočík tašky, nákupy ani iné predmety, ktoré nie sú určené výrobcom.
- » Maximálne zaťaženie nákupného košíka je 5 kg.
- » Maximálne zaťaženie tašky zavesenej na rukoväti je 1 kg.
- » Neprekračujte prípustné zaťaženia uvedené výrobcom.
- » Nadmerné zaťaženie môže spôsobiť stratu stability kočíka a zvýšiť riziko jeho prevrátenia.
- » Nemontujte držiaky ani príslušenstvo neschválené výrobcom.
- » Ak chcete tašku pripevniť ku kočíku, najprv upevnite univerzálne úchyty v blízkosti špeciálnych označení na ráme kočíka a potom pripnite tašku k upevneným úchytom. Dôležité: neumiestňujte úchyty nad odporúčanú úroveň, pretože to môže negatívne ovplyvniť stabilitu kočíka. V prípade zavesenia tašky na rukoväť nesmie maximálne zaťaženie prekročiť 1 kg.
- » Adaptéry autosedačky sú súčasťou súpravy Lylko CORE.
- » Na rám Lylko CORE možno montovať výlučne autosedačky kompatibilné so systémom Lylko CORE a schválené výrobcom.
- » Pred každým použitím sa uistite, že adaptéry sú správne upevnené na ráme.
- » Pred každým použitím sa uistite, že autosedačka bola správne zacvaknutá do adaptérov a zablokováná.
- » Odporúča sa montovať autosedačku na rám proti smeru jazdy, teda tak, aby dieťa bolo otočené smerom k osobe vedúcej kočík, ak je to v súlade s návodom k autosedačke.
- » Autosedačka namontovaná na ráme nenahrádza vaničku, detskú postieľku ani posteľ.
- » Autosedačka namontovaná na ráme slúži výlučne na krátkodobú prepravu dieťaťa.
- » Ak dieťa potrebuje spánok alebo dlhší odpočinok, treba ho premiestniť na vhodné miesto určené na spánok.
- » Nezdvíhajte rám za autosedačku.
- » Nepoužívajte adaptéry s autosedačkami, ktoré neboli schválené výrobcom.
- » Predné kolesá sú otočné a majú možnosť aretácie. Aretáciu predných kolies používajte podľa podmienok terénu a odporúčaní uvedených v návode.
- » Pravidelne kontrolujte stav kolies, osí, uchytení kolies, aretácie predných kolies, brzdy a prvkov odpruženia.
- » Otočné mechanizmy predných kolies môžu mať prirodzené technologické vôle vyplývajúce z konštrukcie výrobku. Nepredstavujú chybu, pokiaľ neovplyvňujú bezpečnosť používania a sú v rozsahu stanovenom výrobcom.
- » V prípade zhoršenia smeru jazdy, zväčšenej vôle, hluku, odporu valenia alebo nesprávnej činnosti kolies prestaňte výrobok používať a kontaktujte servis.
- » Piesok, blato, soľ, prach a vlhkosť môžu zhoršiť činnosť kolies, brzdy, blokovacích mechanizmov a pohyblivých mechanizmov.
- » S modelom Lylko CORE používajte výlučne príslušenstvo schválené výrobcom.
- » Príslušenstvo schválené pre model Lylko CORE zahŕňa: adaptéry autosedačky, moskytiéru, pláštenku, fusak, tašku a držiak na pohár.
- » Nepoužívajte príslušenstvo iných výrobcov, ak nebolo schválené na použitie s modelom Lylko CORE.
- » Pláštenka sa smie používať výlučne pod dohľadom dospeléj osoby.
- » Nenechávajte dieťa pod pláštenkou pri vysokej teplote, na priamom slnku ani na slabo vetranom mieste.
- » Po ustátní dažďa zložte pláštenku, aby ste zabezpečili správne prúdenie vzduchu.
- » Moskytiéra musí byť správne nasadená a nesmie sa nachádzať v dosahu rúk dieťaťa spôsobom, ktorý vytvára riziko zapletenia.
- » Fusak a vložka musia byť namontované tak, aby neobmedzovali činnosť bezpečnostných pásov.
- » Taška zavesená na rukoväti nesmie prekročiť maximálne zaťaženie 1 kg.
- » Pravidelne kontrolujte stav rámu, vaničky, sedacej časti, pásov, brzdy, kolies, osí, odpruženia, blokovacích mechanizmov, západiek, adaptérov a textilných prvkov.
- » Kočík udržiavajte čistý a suchý.
- » Po kontakte s vodou, bzlom, snehom, posypovou soľou alebo pieskom kočík očistite a vysušte.
- » Neskladujte mokré alebo vlhký kočík v uzavretej miestnosti bez predchádzajúceho vysušenia.
- » Pravidelne čistite osí, uchytenia kolies, brzdu, blokovacie mechanizmy a pohyblivé prvky od piesku, blata, prachu, soli a iných nečistôt.

- » Pravidelne vykonávajte údržbu osí kolies, uchytení, brzdy, závesov, blokovacích mechanizmov a pohyblivých mechanizmov v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- » V prípade potreby používajte výlučne konzervačné a mazacie prostriedky odporúčané výrobcom.
- » Nepoužívajte mazivá, oleje ani technické prípravky na miestach, ktoré neboli uvedené v návode.
- » Nedostatočná pravidelná údržba osí, kolies, brzdy, blokovacích mechanizmov a pohyblivých mechanizmov môže zhoršiť činnosť výrobku a ovplyvniť bezpečnosť používania.
- » V prípade oslabenia činnosti blokovacích mechanizmov, brzdy, kolies, odpruženia alebo nastavovacích mechanizmov prestaňte kočík používať až do kontroly výrobku.
- » Na čistenie prvkov výrobku nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, bielidlá ani ostré nástroje.
- » Textilné prvky čistíte v súlade s označeniami údržby a návodom výrobcu.
- » Dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť prirodzené blednutie tkanín a zmenu odtieňa materiálov.
- » Prírodné opotrebovanie kolies, tkanín, pohyblivých prvkov, rukovätí, povrchov vystavených treniu a zmeny farby materiálov vyplývajúce z používania, čistenia, skladovania, vystavenia UV žiareniu alebo pôsobenia poveternostných vplyvov nepredstavujú chybu výrobku a nemusia podliehať reklamácii.
- » Poškodenia vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania, preťaženia, nedostatočnej údržby, používania neschváleného príslušenstva, svojpomocných úprav alebo nedodržania návodu nepredstavujú chybu výrobku a nemusia podliehať reklamácii.
- » Výrobok sa smie servisovať výlučne s použitím dielov schválených výrobcom.
- » Výrobok odovzdávaný do servisu musí byť čistý, suchý a kompletný.

LYLKO CORE 2в1

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВО: ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. НЕДОТРИМАННЯ НАВЕДЕНИХ НИЖЧЕ РЕКОМЕНДАЦІЙ МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА БЕЗПЕКУ ДИТИНИ.

Дякуємо за вибір нашого виробу. Завжди уважно ознайомлюйтеся з доданою інструкцією перед використанням.

Пам'ятайте, що безпека Вашої дитини може бути під загрозою, якщо Ви не дотримуватиметеся цих вказівок.

Ця коляска призначена для дітей від народження до маси 22 кг або до 4 років (залежно від того, що настане раніше).

Ніколи не перевищуйте максимальне навантаження. Виріб відповідає стандартам:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Розкладання рами коляски
2. Регулювання висоти ручки
3. Встановлення передніх коліс та блокування передніх коліс
4. Встановлення задніх коліс, запобіжне блокування гальма коляски
5. Встановлення сидіння на рамі коляски
6. Встановлення захисного бампера на сидінні
7. Складання коляски разом із сидінням, встановленим обличчям у напрямку руху
8. Складання коляски разом із сидінням, встановленим обличчям проти напрямку руху
9. Розкладання люльки та встановлення адаптерів для люльки
10. Встановлення люльки з вбудованою можливістю регулювання висоти на рамі коляски
11. Встановлення москитної сітки та дощовика
12. Реміні безпеки
13. Сумка для догляду за дитиною
14. Адаптери для автокрісла



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- » Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- » Lylko CORE 2в1 призначена для перевезення лише однієї дитини за раз.
- » Не перевозьте в колясці більше ніж одну дитину.
- » Виріб Lylko CORE 2в1 складається з рами, люльки та прогулянкового сидіння.
- » Раму Lylko CORE можна використовувати виключно з люлькою Lylko CORE, сидінням Lylko CORE, адаптерами та аксесуарами, затвердженими виробником.
- » Максимальна маса та вік дитини, для якої призначено виріб: 22 кг або 4 роки, залежно від того, що настане раніше.
- » Прогулянкове сидіння Lylko CORE призначене для дітей від 6 місяців до досягнення маси 22 кг або віку 4 років, залежно від того, що настане раніше.
- » Не використовуйте прогулянкове сидіння для дитини молодше 6 місяців.
- » Люлька Lylko CORE призначена виключно для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися або підніматися на руках і колінах.
- » Максимальна маса дитини в люльці становить 9 кг.
- » Припиніть використовувати люльку, коли дитина почне самостійно сидіти, перевертатися або підніматися на руках і колінах.
- » Перед кожним використанням переконайтеся, що всі блокувальні механізми правильно задіяні, повністю заблоковані та працюють належним чином.
- » Перед тим як посадити дитину в коляску, перевірте, чи рама, колеса, гальмо, люлька, прогулянкове сидіння або автокрісло з адаптерами правильно встановлені та заблоковані.
- » Після встановлення люльки, прогулянкавого сидіння, адаптерів або автокрісла обережно перевірте стабільність кріплення, щоб переконатися, що блокувальні механізми спрацювали належним чином.
- » Після кожного встановлення коліс перевірте їх правильне посадження, обережно потягнувши кожне колесо без натискання кнопки розблокування.

- » Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина перебуває поза зоною досяжності виробу та його рухомих елементів під час складання, розкладання, встановлення та регулювання.
- » Під час складання, розкладання, встановлення та регулювання виробу тримайте пальці, руки та дитину подалі від засувних механізмів, шарнірів, блокувальних механізмів та інших рухомих елементів, щоб уникнути ризику защемлення.
- » Не дозволяйте дитині торкатися рухомих частин виробу під час складання, розкладання, регулювання або встановлення елементів.
- » Після кожного регулювання спинки, підніжки, ручки, капюшона, бампера, вентиляції, сидіння або люльки необхідно перевірити, чи механізм правильно заблокований.
- » Виріб слід використовувати виключно на стабільній, рівній і сухій поверхні.
- » Не використовуйте виріб, якщо будь-який елемент пошкоджений, тріснутий, розірваний, деформований, зношений, несправний або відсутній.
- » Не використовуйте виріб, якщо маєте сумніви щодо правильного функціонування будь-якого з механізмів.
- » Не вносьте самостійних змін або конструкційних переробок виробу.
- » Використовуйте виключно запасні частини, аксесуари, адаптери та монтажні елементи, що постачаються або затверджені виробником.
- » Не використовуйте адаптери інших виробників або адаптери, не затверджені для використання з моделлю Lylko CORE.
- » Не використовуйте додаткові з'єднувачі, перехідники або монтажні елементи, які не були затверджені виробником.
- » Не дозволяйте дитині гратися з коляскою або її елементами.
- » Коляску слід зберігати в місці, недоступному для дітей.
- » Перед використанням переконайтеся, що в люльці, сидінні або кошику немає вільних дрібних предметів, які дитина могла б проковтнути.
- » Завжди використовуйте систему утримання.
- » Завжди використовуйте повну систему ременів безпеки.
- » Використовуйте ремені безпеки з моменту, коли дитина почне самостійно сидіти.
- » Сидіння оснащене п'ятиточковими ременями безпеки. Перед початком руху переконайтеся, що плечові ремені, поясні ремені та паховий ремінь правильно застібнуті та підігнані до дитини.
- » Не залишайте дитину в сидінні без застібнутих ременів безпеки.
- » Бампер не замінює ремені безпеки.
- » Бампер прогулялкового сидіння не призначений для піднімання, перенесення або тягнення виробу.
- » Не піднімайте та не переносьте всю коляску, тримаючи її за бампер, капюшон, підніжку, люльку, сидіння, адаптери, автокрісло або інші елементи, не призначені для перенесення виробу.
- » Не піднімайте всю коляску, якщо в ній перебуває дитина.
- » Не піднімайте, не опускайте та не від'єднуйте люльку від рами, коли в ній перебуває дитина.
- » Не піднімайте, не опускайте та не від'єднуйте прогулянкове сидіння від рами, коли в ньому перебуває дитина.
- » Не встановлюйте та не від'єднуйте люльку, прогулянкове сидіння, адаптери або автокрісло, коли в них перебуває дитина.
- » Люлька Lylko CORE має ручку для перенесення, однак заборонено переносити люльку з дитиною всередині.
- » Перед підніманням або перенесенням порожньої люльки переконайтеся, що ручка знаходиться у правильному робочому положенні та належним чином заблокована.
- » Регулярно перевіряйте ручку, дно люльки, елементи складання та точки кріплення на предмет зношення, пошкоджень і правильного функціонування.
- » Люлька Lylko CORE призначена для використання виключно на рамі Lylko CORE.
- » Люлька не призначена для використання як окреме ліжечко, колиска або місце для тривалого сну поза рамою.
- » Виріб не замінює дитяче ліжечко або ліжко. Якщо дитині потрібен сон або триваліший відпочинок, її слід перенести у відповідне місце, призначене для сну.
- » Не використовуйте коляску для інтенсивного гоїдання, заколисування або присиплення дитини.
- » Не ставте люльку на підставку, ліжко, диван, стіл, стільницю або іншу підвищену поверхню.
- » Не використовуйте коляску на нестабільних підвищеннях, столах, лавках або інших поверхнях, що знаходяться вище рівня підлоги/землі.
- » Не залишайте інших дітей без нагляду поблизу люльки або коляски.
- » Не допускайте ігор дітей поблизу люльки або коляски.
- » Не додавайте до люльки додатковий матрац.
- » Використовуйте виключно матрац, наданий виробником.

- » Двосторонній матрац літо/зима слід використовувати відповідно до його призначення та інструкції виробника.
- » Не кладіть до люльки подушки, м'які іграшки, вільні тканини, ковдри, вкладки або інші предмети, які можуть підвищити ризик удушення.
- » Тримайте люльку подалі від шнурів, шнурків від жалюзі, занавісок, кабелів та інших елементів, які можуть створювати ризик заплутування або удушення.
- » Не ставте люльку або коляску поблизу відкритого вогню, обігрівачів, камінів, тепловентиляторів або інших джерел сильного тепла.
- » Контролюйте температуру навколишнього середовища та одяг дитини, щоб обмежити ризик перегрівання або переохолодження.
- » Голова дитини в люльці не повинна знаходитися нижче її тулуба.
- » Для збереження стабільності виробу дитина завжди повинна лежати або сидіти по центру люльки або прогулянкового сидіння.
- » Неправильне, бокове або нестабільне положення дитини може вплинути на стабільність виробу та підвищити ризик його перекидання.
- » Не допускайте, щоб дитина нахилилася за межі контуру люльки або сидіння.
- » Під час використання регульованої вентиляції люльки переконайтеся, що її налаштування відповідає умовам навколишнього середовища та не спричиняє переохолодження дитини.
- » Під час перенесення порожньої люльки будьте обережні, особливо при проходженні через двері, обході перешкод і ставленні люльки на підлогу/землю.
- » Пам'ятайте про ризик випадкового удару дитини під час відкладання виробу, проходження через двері або обходу перешкод.
- » У разі сумнівів щодо безпечного сну дитини проконсультуйтеся з лікарем, акушеркою або іншим спеціалістом у сфері охорони здоров'я.
- » Прогулянкове сидіння можна встановлювати обличчям у напрямку руху або проти напрямку руху. Перед кожним використанням переконайтеся, що сидіння правильно заблоковане у вибраному положенні.
- » Не змінюйте напрямок встановлення сидіння, коли в ньому перебуває дитина.
- » Після кожної зміни положення спинки перевірте положення дитини та підгонку ременів безпеки.
- » Встановлення спинки в лежаче положення не звільняє від обов'язку використання ременів безпеки.
- » Не дозволяйте дитині ставати на сидіння.
- » Не дозволяйте дитині сідати або ставати на підніжку.
- » Підніжка не призначена для самостійного залізання в коляску або виходу з неї.
- » Знімний і поворотний бампер перед початком руху щоразу повинен бути правильно закритий.
- » Перед початком руху переконайтеся, що регульований капюшон, підніжка та спинка знаходяться у стабільному положенні.
- » Завжди використовуйте стоянкове гальмо під час саджання дитини в коляску та виймання дитини з коляски.
- » Завжди блокуйте гальмо під час зупинки.
- » Не залишайте коляску без нагляду, навіть якщо стоянкове гальмо задіяне. Перед кожною зупинкою переконайтеся, що гальмо правильно заблоковане та діє ефективно.
- » Не залишайте коляску з дитиною на похилих, слизьких, нерівних або нестабільних поверхнях, навіть якщо стоянкове гальмо задіяне.
- » Стоянкове гальмо не гарантує повного нерухомого положення виробу на схилах, слизьких, нерівних або нестабільних поверхнях.
- » Перед початком руху переконайтеся, що гальмо повністю відпущене.
- » Не рухайте коляску, коли колеса заблоковані гальмом.
- » Регулярно перевіряйте ефективність роботи гальма.
- » Lulko CORE не призначена для бігу, катання на роликах, катання на скейтборді або ведення за велосипедом.
- » Не використовуйте коляску на сходах або ескалаторах.
- » Не піднімайтеся та не спускайтеся сходами з дитиною, яка перебуває в колясці.
- » Не користуйтеся ескалаторами з коляскою.
- » Якщо необхідно перенести порожню коляску сходами, цю дію мають виконувати дві особи. Одна особа повинна стабільно тримати ручку коляски, а друга — страхувати виріб з протилежного боку, тримаючись виключно за стабільні конструкційні елементи.
- » Не переносьте коляску сходами з дитиною, яка перебуває в люльці, прогулянковому сидінні або автокріслі.
- » Не залишайте коляску з дитиною поблизу сходів, країв, порогів, джерел тепла, відкритого вогню або в місцях, де можливий неконтрольований рух виробу.
- » Під час подолання бордюрів, порогів або нерівностей ведіть коляску повільно та обережно.

- » Під час подолання перешкоди спочатку підніміть передні колеса, а потім переведіть задні колеса без різких ударів.
- » Не вдаряйте колесами різко об бордюри, пороги або інші перешкоди.
- » Коляску слід використовувати відповідно до її призначення, виключно як засіб перевезення дитини.
- » Будь-яке додаткове навантаження, підвішене на ручці, спинці, боках коляски або інших елементах, може погіршити стабільність виробу.
- » Не підвішуйте на коляску сумки, покупки або інші предмети, не передбачені виробником.
- » Максимальне навантаження кошика для покупок становить 5 кг.
- » Максимальне навантаження сумки, підвішеної на ручці, становить 1 кг.
- » Не перевищуйте допустимі навантаження, зазначені виробником.
- » Надмірне навантаження може призвести до втрати стабільності коляски та підвищити ризик її перекидання.
- » Не встановлюйте тримачі або аксесуари, не затверджені виробником.
- » Щоб прикріпити сумку до коляски, спочатку встановіть універсальні зачепи поблизу спеціальних позначок на рамі коляски, а потім пристебніть сумку до встановлених зачепів. Важливо: не розміщуйте зачепи вище рекомендованого рівня, оскільки це може негативно вплинути на стабільність коляски. У разі підвішування сумки на ручці максимальне навантаження не повинно перевищувати 1 кг.
- » Адаптери для автокрісла входять до комплекту Lylko CORE.
- » На рамі Lylko CORE можна встановлювати виключно автокрісла, сумісні із системою Lylko CORE та затверджені виробником.
- » Перед кожним використанням переконайтеся, що адаптери правильно закріплені на рамі.
- » Перед кожним використанням переконайтеся, що автокрісло правильно вставлене в адаптери та заблоковане.
- » Рекомендується встановлювати автокрісло на рамі проти напрямку руху, тобто так, щоб дитина була повернена обличчям до особи, яка веде коляску, якщо це відповідає інструкції автокрісла.
- » Автокрісло, встановлене на рамі, не замінює люльку, дитяче ліжечко або ліжко.
- » Автокрісло, встановлене на рамі, призначене виключно для короткочасного перевезення дитини.
- » Якщо дитині потрібен сон або триваліший відпочинок, її слід перенести у відповідне місце, призначене для сну.
- » Не піднімайте раму за автокрісло.
- » Не використовуйте адаптери з автокріслами, які не були затверджені виробником.
- » Передні колеса є поворотними та мають можливість блокування. Використовуйте блокування передніх коліс відповідно до умов місцевості та рекомендацій інструкції.
- » Регулярно перевіряйте стан коліс, осей, кріплень коліс, блокування передніх коліс, гальма та елементів амортизації.
- » Поворотні механізми передніх коліс можуть мати природні технологічні люфти, що впливають із конструкції виробу. Вони не є дефектом, якщо не впливають на безпеку використання та знаходяться в межах, передбачених виробником.
- » У разі погіршення траєкторії руху, збільшення люфту, шуму, опору коченню або неправильної роботи коліс необхідно припинити використання виробу та звернутися до сервісу.
- » Пісок, бруд, сіль, пил і волога можуть погіршити роботу коліс, гальма, блокувальних механізмів та рухомих механізмів.
- » З моделлю Lylko CORE слід використовувати виключно аксесуари, затверджені виробником.
- » Аксесуари, затверджені для моделі Lylko CORE, включають: адаптери для автокрісла, москїтну сітку, дощовик, спальний мішок, сумку та тримач для стаканчика.
- » Не використовуйте аксесуари інших виробників, якщо вони не були затверджені для використання з моделлю Lylko CORE.
- » Дощовик слід використовувати виключно під наглядом дорослої особи.
- » Не залишайте дитину під дощовиком за високої температури, під прямим сонячним промінням або в погано вентильованому місці.
- » Після припинення опадів зніміть дощовик, щоб забезпечити належний потік повітря.
- » Москїтна сітка повинна бути правильно встановлена та не може перебувати в досяжності рук дитини таким чином, що створює ризик заплутування.
- » Спальний мішок і вкладка повинні бути встановлені так, щоб не обмежувати роботу ременів безпеки.
- » Сумка, підвішена на ручці, не може перевищувати максимальне навантаження 1 кг.
- » Регулярно перевіряйте стан рами, люльки, сидіння, ременів, гальма, коліс, осей, амортизації, блокувальних механізмів, засувок, адаптерів і текстильних елементів.
- » Коляску слід утримувати в чистоті та сухості.
- » Після контакту з водою, брудом, снігом, дорожньою сіллю або піском очистьте та висушіть коляску.

- » Не зберігайте мокру або вологу коляску в закритому приміщенні без попереднього висушування.
- » Регулярно очищуйте осі, кріплення коліс, гальмо, блокувальні механізми та рухомі елементи від піску, бруду, пилу, солі та інших забруднень.
- » Регулярно обслуговуйте осі коліс, кріплення, гальмо, шарніри, блокувальні механізми та рухомі механізми відповідно до рекомендацій виробника.
- » За потреби використовуйте виключно засоби для догляду та змащування, рекомендовані виробником.
- » Не використовуйте мастила, оливи або технічні препарати в місцях, які не зазначені в інструкції.
- » Відсутність регулярного обслуговування осей, коліс, гальма, блокувальних механізмів і рухомих механізмів може погіршити роботу виробу та вплинути на безпеку використання.
- » У разі ослаблення роботи блокувальних механізмів, гальма, коліс, амортизації або механізмів регулювання слід припинити використання коляски до перевірки виробу.
- » Не використовуйте їдкі засоби для чищення, розчинники, відбілювачі або гострі інструменти для очищення елементів виробу.
- » Текстильні елементи очищуйте відповідно до позначень з догляду та інструкції виробника.
- » Тривала дія сонячного світла може спричинити природне вицвітання тканин і зміну відтінку матеріалів.
- » Природне зношення коліс, тканин, рухомих елементів, ручок, поверхонь, що піддаються тертю, а також зміни кольору матеріалів, що виникають унаслідок використання, чищення, зберігання, впливу УФ-випромінювання або дії атмосферних чинників, не є дефектом виробу та можуть не підлягати рекламации.
- » Пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання, перевантаження, відсутності обслуговування, використання несертифікованих аксесуарів, самостійних модифікацій або недотримання інструкції, не є дефектом виробу та можуть не підлягати рекламации.
- » Виріб повинен обслуговуватися виключно з використанням частин, затверджених виробником.
- » Виріб, що передається до сервісу, повинен бути чистим, сухим і комплекtnим.

LYLKO CORE 2 AZ 1-BEN

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FONTOS: A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZ E MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA HATÁSSAL LEHET A GYERMEK BIZTONSÁGÁRA.

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Használat előtt mindig figyelmesen olvassa el a mellékelt útmutatót.

Ne feledje, hogy gyermeke biztonsága veszélybe kerülhet, ha nem tartja be ezeket az utasításokat.

Ez a babakocsi gyermekek számára születéstől 22 kg-os testsúlyig vagy 4 éves korig használható, attól függően,

hogy melyik következik be előbb. Soha ne lépje túl a megengedett maximális terhelést. A termék megfelel az alábbi szabványoknak:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. A babakocsi vázának kinyitása
2. A tolókar magasságának beállítása
3. Az első kerekek felszerelése és az első kerekek rögzítése
4. A hátsó kerekek felszerelése, a babakocsi fékjének biztonsági rögzítése
5. A sportülés felszerelése a babakocsi vázára
6. A biztonsági karfa felszerelése a sportülésre
7. A babakocsi összecukása menetirányba néző sportüléssel
8. A babakocsi összecukása menetiránnyal ellentétesen néző sportüléssel
9. A mózeskosár kinyitása és a mózeskosár-adapterek felszerelése
10. A beépített magasságállítási lehetőséggel rendelkező mózeskosár felszerelése a babakocsi vázára
11. A szúnyogháló és az esővédő felszerelése
12. Biztonsági övek
13. Pelenkázótáska
14. Autós gyermekülés-adapterek



FIGYELMEZTETÉS

» Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.

» A Lylko CORE 2 az 1-ben egyszerre kizárólag egy gyermek szállítására szolgál.

» Ne szállítson a babakocsiban egynél több gyermeket.

» A Lylko CORE 2 az 1-ben termék vázból, mózeskosárból és sportülésből áll.

» A Lylko CORE váz kizárólag Lylko CORE mózeskosárral, Lylko CORE sportüléssel, adapterekkel, valamint a gyártó által jóváhagyott tartozékokkal használható.

» A termékhez megengedett maximális gyermektestsúly és életkor: 22 kg vagy 4 év, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

» A Lylko CORE sportülés 6 hónapos kortól 22 kg-os testsúlyig vagy 4 éves korig használható, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

» Ne használja a sportülést 6 hónaposnál fiatalabb gyermek számára.

» A Lylko CORE mózeskosár kizárólag olyan gyermek számára készült, aki még nem tud önállóan ülni, megfordulni, illetve kézre és térdre támaszkodva felemelkedni.

» A mózeskosárban elhelyezhető gyermek maximális testsúlya 9 kg.

» Hagyja abba a mózeskosár használatát, amikor a gyermek elkezd önállóan ülni, megfordulni, illetve kézre és térdre támaszkodva felemelkedni.

» Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy minden rögzítőmechanizmus megfelelően be van kapcsolva, teljesen rögzült és megfelelően működik.

» Mielőtt a gyermeket a babakocsiba helyezi, ellenőrizze, hogy a váz, a kerekek, a fék, a mózeskosár, a sportülés vagy az adapterekkel ellátott autós gyermekülés megfelelően van-e felszerelve és rögzítve.

» A mózeskosár, a sportülés, az adapterek vagy az autós gyermekülés felszerelése után óvatosan ellenőrizze a rögzítés stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a rögzítőmechanizmusok megfelelően működésbe léptek.

- » A kerekek minden felszerelése után ellenőrizze azok megfelelő illeszkedését úgy, hogy a kioldógomb megnyomása nélkül finoman meghúzza mindegyik kereket.
- » A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermek a terméktől és annak mozgó alkatrészeitől távol legyen összecsukás, kinyitás, szerelés és beállítás közben.
- » A termék összecsukása, kinyitása, szerelése és beállítása közben tartsa távol az ujjait, kezeit és a gyermeket a patentos záráktól, csuklópántoktól, rögzítőmechanizmusoktól és egyéb mozgó alkatrészekről, hogy elkerülje a becsípődés veszélyét.
- » Ne engedje, hogy a gyermek megérintse a termék mozgó alkatrészeit az elemek összecsukása, kinyitása, beállítása vagy felszerelése közben.
- » A háttámla, lábtartó, tolókar, kupola, biztonsági karfa, szellőzés, sportülés vagy mózeskosár minden beállítása után ellenőrizze, hogy a mechanizmus megfelelően rögzült-e.
- » A terméket kizárólag stabil, vízszintes és száraz felületen használja.
- » Ne használja a terméket, ha bármelyik eleme sérült, repedt, szakadt, deformálódott, kopott, működésképtelen vagy hiányzik.
- » Ne használja a terméket, ha kétségei vannak bármelyik mechanizmus megfelelő működésével kapcsolatban.
- » Ne végezzen önálló szerkezeti módosításokat vagy átalakításokat a terméken.
- » Kizárólag a gyártó által szállított vagy jóváhagyott pótalkatrészeket, tartozékokat, adaptereket és szerelési elemeket használjon.
- » Ne használjon más gyártótól származó adaptereket, illetve olyan adaptereket, amelyeket nem hagytak jóvá a Lylko CORE modellel való használatra.
- » Ne használjon olyan kiegészítő csatlakozókat, átalakítókat vagy szerelési elemeket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá.
- » Ne engedje, hogy a gyermek a babakocsival vagy annak elemeivel játsszon.
- » A babakocsit gyermekektől elzárva kell tárolni.
- » Használat előtt győződjön meg arról, hogy a mózeskosárban, az ülésben vagy a kosárban nincsenek laza, apró tárgyak, amelyeket a gyermek lenyelhetne.
- » Mindig használja a rögzítőrendszert.
- » Mindig használja a teljes biztonsági övrendszert.
- » Attól a pillanattól kezdve használja a biztonsági hámot, amikor a gyermek önállóan tud ülni.
- » Az ülés ötpontos biztonsági övvel van felszerelve. Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a vállövek, a derékövek és a lábak közötti öv megfelelően be vannak csatolva és a gyermekhez vannak igazítva.
- » Ne hagyja a gyermeket az ülésben becsatolt biztonsági övek nélkül.
- » A biztonsági karfa nem helyettesíti a biztonsági öveket.
- » A sportülés biztonsági karfája nem szolgál a termék felemelésére, hordozására vagy húzására.
- » Ne emelje fel és ne hordozza az egész babakocsit a biztonsági karfánál, a kupolánál, a lábtartónál, a mózeskosárnál, az ülésnél, az adaptereknél, az autós gyermekülésnél vagy más olyan elemeknél fogva, amelyek nem a termék hordozására szolgálnak.
- » Ne emelje fel az egész babakocsit, ha gyermek van benne.
- » Ne emelje fel, ne engedje le és ne kapcsolja le a mózeskosarat a vázról, ha gyermek van benne.
- » Ne emelje fel, ne engedje le és ne kapcsolja le a sportülést a vázról, ha gyermek van benne.
- » Ne szerelje fel és ne kapcsolja le a mózeskosarat, a sportülést, az adaptereket vagy az autós gyermekülést, ha gyermek van bennük.
- » A Lylko CORE mózeskosár hordozófogantyúval rendelkezik, azonban a mózeskosarat nem szabad úgy hordozni, hogy gyermek van benne.
- » Az üres mózeskosár felemelése vagy hordozása előtt győződjön meg arról, hogy a fogantyú a megfelelő használati pozícióban van és megfelelően rögzült.
- » Rendszeresen ellenőrizze a fogantyút, a mózeskosár alját, az összecsukó elemeket és a rögzítési pontokat kopás, sérülés és megfelelő működés szempontjából.
- » A Lylko CORE mózeskosár kizárólag a Lylko CORE vázon történő használatra szolgál.
- » A mózeskosár nem használható önálló kiságyként, bölcsőként vagy a vázon kívüli hosszabb alvásra szolgáló helyként.
- » A termék nem helyettesíti a kiságyat vagy az ágyat. Ha a gyermeknek alvásra vagy hosszabb pihenésre van szüksége, helyezze át megfelelő, alvásra szolgáló helyre.
- » Ne használja a babakocsit a gyermek intenzív ringatására, hintáztatására vagy elaltatására.
- » Ne helyezze a mózeskosarat állványra, ágyra, kanapéra, asztalra, pultra vagy más megemelt felületre.

- » Ne használja a babakocsit instabil magaslatokon, asztalokon, padokon vagy más, a talajszint felett lévő felületeken.
- » Ne hagyjon más gyermekeket felügyelet nélkül a mózeskosár vagy a babakocsi közelében.
- » Ne engedje, hogy gyermekek a mózeskosár vagy a babakocsi közelében játsszanak.
- » Ne tegyen a mózeskosárba további matracot.
- » Kizárólag a gyártó által szállított matracot használja.
- » A kétoldalas nyári/téli matracot rendeltetésének és a gyártó útmutatójának megfelelően kell használni.
- » Ne tegyen a mózeskosárba párnákat, puha játékokat, laza textilákat, takarókat, betéteket vagy más olyan tárgyakat, amelyek növelhetik a fulladás kockázatát.
- » Tartsa távol a mózeskosarat zsinóroktól, redőnyzsinóroktól, függönyöktől, kábelektől és más olyan elemektől, amelyek belegabalyodás vagy fulladás veszélyét okozhatják.
- » Ne helyezze a mózeskosarat vagy a babakocsit nyílt láng, radiátorok, kandallók, hőszugárzók vagy más erős hőforrások közelébe.
- » Ellenőrizze a környezeti hőmérsékletet és a gyermek öltöztetését, hogy csökkentse a túlmelegedés vagy kihűlés kockázatát.
- » A mózeskosárban a gyermek feje ne legyen alacsonyabban, mint a törzse.
- » A termék stabilitásának megőrzése érdekében a gyermeket mindig középre kell fektetni vagy ültetni a mózeskosárban vagy a sportülésben.
- » A gyermek helytelen, oldalsó vagy instabil elhelyezése befolyásolhatja a termék stabilitását és növelheti a felborulás kockázatát.
- » Ne engedje, hogy a gyermek a mózeskosár vagy az ülés körvonalán kívülre hajoljon.
- » A mózeskosár állítható szellőzésének használatakor győződjön meg arról, hogy annak beállítása megfelel a környezeti feltételeknek, és nem okozza a gyermek kihűlését.
- » Az üres mózeskosár hordozásakor legyen óvatos, különösen ajtón való áthaladásakor, akadályok kikerülésekor és a mózeskosár talajra helyezésekor.
- » Ne fedje a gyermek véletlen megütésének kockázatát a termék lehelyezésekor, ajtón való áthaladásakor vagy akadályok kikerülésekor.
- » Ha kétségei vannak a gyermek biztonságos alvásával kapcsolatban, forduljon orvoshoz, szülésznőhöz vagy más egészségügyi szakemberhez.
- » A sportülés menetirányba vagy menetiránnyal ellentétes irányba is felszerelhető. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az ülés megfelelően rögzült a kiválasztott pozícióban.
- » Ne változtassa meg az ülés felszerelési irányát, ha gyermek van benne.
- » A háttámla helyzetének minden módosítása után ellenőrizze a gyermek elhelyezkedését és a biztonsági övek illeszkedését.
- » A háttámla fekvő helyzetbe állítása nem mentesíti a biztonsági övek használatának kötelezettsége alól.
- » Ne engedje, hogy a gyermek az ülésen álljon.
- » Ne engedje, hogy a gyermek a lábtartóra üljön vagy ráálljon.
- » A lábtartó nem arra szolgál, hogy a gyermek önállóan beszálljon a babakocsiba vagy kiszálljon belőle.
- » A lecsatolható és forgatható biztonsági karfát minden indulás előtt megfelelően be kell zárni.
- » Indulás előtt győződjön meg arról, hogy az állítható kupola, a lábtartó és a háttámla stabil helyzetben vannak.
- » Mindig használja a rögzítőféket, amikor a gyermeket a babakocsiba helyezi vagy kiveszi belőle.
- » Álló helyzetben mindig rögzítse a féket.
- » Ne hagyja a babakocsit felügyelet nélkül akkor sem, ha a rögzítőfék be van kapcsolva. Minden megállás előtt győződjön meg arról, hogy a fék megfelelően rögzült és hatékonyan működik.
- » Ne hagyja a babakocsit gyermekkel együtt lejtős, csúszós, egyenetlen vagy instabil felületen, még akkor sem, ha a rögzítőfék be van kapcsolva.
- » A rögzítőfék nem garantálja a termék teljes mozdulatlanságát lejtőkön, csúszós, egyenetlen vagy instabil felületeken.
- » Elindulás előtt győződjön meg arról, hogy a fék teljesen ki van oldva.
- » Ne mozgassa a babakocsit, ha a kerekeket a fék blokkolja.
- » Rendszeresen ellenőrizze a fék működésének hatékonyságát.
- » A Lyko CORE nem alkalmas futáshoz, görkorcsolyázáshoz, gördeszkázáshoz vagy kerékpár utáni húzáshoz.
- » Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn.
- » Ne menjen fel vagy le lépcsőn, ha gyermek van a babakocsiban.
- » Ne használjon mozgólépcsőt a babakocsival.

» Ha az üres babakocsit lépcsőn kell vinni, ezt két személynek kell végeznie. Az egyik személy stabilan tartsa a babakocsi tolókarját, a másik pedig az ellenkező oldalról biztosítsa a terméket, kizárólag stabil szerkezeti elemeknél fogva.

» Ne vigye a babakocsit lépcsőn, ha gyermek van a mózeskosárban, a sportülésben vagy az autós gyermekülésben.

» Ne hagyja a babakocsit gyermekkel együtt lépcsők, szélek, küszöbök, hőforrások, nyílt láng közelében vagy olyan helyeken, ahol a termék ellenőrizetlen mozgásnak lehet kitéve.

» Járdaszegélyek, küszöbök vagy egyenetlenségek leküzdésekor lassan és óvatosan vezesse a babakocsit.

» Akadály leküzdésekor először emelje meg az első kerekeket, majd hirtelen ütések nélkül vezesse át a hátsó kerekeket.

» Ne üsse a kerekeket erősen járdaszegélyekhez, küszöbökhöz vagy más akadályokhoz.

» A babakocsit rendeltetésének megfelelően, kizárólag gyermek szállítására szolgáló eszközként kell használni.

» A tolókarra, a háttámlára, a babakocsi oldalaira vagy más elemekre akasztott bármilyen további teher ronthatja a termék stabilitását.

» Ne akasszon a babakocsira táskákat, bevásárlást vagy más tárgyakat, amelyeket a gyártó nem erre a célra tervezett.

» A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 5 kg.

» A tolókarra akasztott táska maximális terhelhetősége 1 kg.

» Ne lépje túl a gyártó által megadott megengedett terheléseket.

» A túlzott terhelés a babakocsi stabilitásának elvesztését okozhatja, és növelheti a felborulás kockázatát.

» Ne szereljen fel a gyártó által nem jóváhagyott tartókat vagy tartozékokat.

» A táska babakocsihoz történő rögzítéséhez először rögzítse az univerzális akasztókat a babakocsi vázán található speciális jelölések közelében, majd kapcsolja a táskát a rögzített akasztókhoz. Fontos: ne helyezze az akasztókat az ajánlott szint fölé, mert ez kedvezőtlenül befolyásolhatja a babakocsi stabilitását. Ha a táskát a tolókarra akasztja, a maximális terhelés nem haladhatja meg az 1 kg-ot.

» Az autós gyermekülés-adapterek a Lylko CORE készlet részét képezik.

» A Lylko CORE vázra kizárólag a Lylko CORE rendszerrel kompatibilis és a gyártó által jóváhagyott autós gyermekülések szerelhetők fel.

» Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az adapterek megfelelően rögzültek a vázon.

» Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az autós gyermekülés megfelelően be van illesztve az adapterekbe és rögzült.

» Ajánlott az autós gyermekülést a vázra menetiránnyal ellentétesen felszerelni, vagyis úgy, hogy a gyermek a babakocsit toló személy felé nézzon, amennyiben ez összhangban van az autós gyermekülés útmutatójával.

» A vázra szerelt autós gyermekülés nem helyettesíti a mózeskosarat, a kiségyat vagy az ágyat.

» A vázra szerelt autós gyermekülés kizárólag a gyermek rövid idejű szállítására szolgál.

» Ha a gyermeknek alvásra vagy hosszabb pihenésre van szüksége, helyezze át megfelelő, alvásra szolgáló helyre.

» Ne emelje fel a vázat az autós gyermekülésnél fogva.

» Ne használja az adaptereket olyan autós gyermekülésekkel, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá.

» Az első kerekek forgathatók és rögzíthetők. Az első kerekek rögzítését a terepviszonyoknak és az útmutató ajánlásainak megfelelően használja.

» Rendszeresen ellenőrizze a kerekek, tengelyek, kerékrögzítések, elsőkerék-rögzítés, fék és rugózási elemek állapotát.

» Az első kerekek forgómechanizmusai a termék szerkezetéből adódó természetes technológiai holtjátékkal rendelkezhetnek. Ez nem minősül hibának, amennyiben nem befolyásolja a használat biztonságát, és a gyártó által meghatározott tartományon belül marad.

» A futásirány romlása, fokozott holtjáték, zaj, nagyobb gördülési ellenállás vagy a kerekek rendellenes működése esetén hagyja abba a termék használatát, és forduljon a szervizhez.

» A homok, sár, só, por és nedvesség ronthatja a kerekek, a fék, a rögzítőmechanizmusok és a mozgó mechanizmusok működését.

» A Lylko CORE modellel kizárólag a gyártó által jóváhagyott tartozékokat szabad használni.

» A Lylko CORE modellhez jóváhagyott tartozékok közé tartoznak: autós gyermekülés-adapterek, szűnyogháló, esővédő, lábzsák, táska és pohártartó.

» Ne használjon más gyártótól származó tartozékokat, ha azokat nem hagyták jóvá a Lylko CORE modellel való használatra.

» Az esővédőt kizárólag felnőtt felügyelete mellett szabad használni.

- » Ne hagyja a gyermeket az esővédő alatt magas hőmérsékleten, közvetlen napsütésben vagy rosszul szellőző helyen.
- » Az eső megszűnése után vegye le az esővédőt, hogy biztosítsa a megfelelő légáramlást.
- » A szúnyoghálót megfelelően kell felhelyezni, és nem lehet a gyermek keze ügyében oly módon, hogy belegabalyodás veszélyét okozza.
- » A lábszákat és a betétet úgy kell felszerelni, hogy ne korlátozzák a biztonsági övek működését.
- » A tolókarral akasztott táska terhelése nem haladhatja meg az 1 kg-os maximális terhelést.
- » Rendszeresen ellenőrizze a váz, a mózeskosár, az ülés, az övek, a fék, a kerekek, a tengelyek, a rugózás, a rögzítőmechanizmusok, a reteszek, az adapterek és a textil elemek állapotát.
- » A babakocsit tisztán és szárazon kell tartani.
- » Vízrel, sárral, hóval, útsóval vagy homokkal való érintkezés után tisztítsa meg és szárítsa meg a babakocsit.
- » Ne tárolja a nedves vagy nyirkos babakocsit zárt helyiségben előzetes megszáritás nélkül.
- » Rendszeresen tisztítsa meg a tengelyeket, kerékrögzítéseket, féket, rögzítőmechanizmusokat és mozgó elemeket a homoktól, sártól, portól, sótól és egyéb szennyeződésektől.
- » Rendszeresen tartsa karban a keréktengelyeket, rögzítéseket, féket, csuklópántokat, rögzítőmechanizmusokat és mozgó mechanizmusokat a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- » Szükség esetén kizárólag a gyártó által ajánlott karbantartó- és kenőanyagokat használjon.
- » Ne használjon zsírokat, olajokat vagy műszaki készítményeket olyan helyeken, amelyeket az útmutató nem jelöl meg.
- » A tengelyek, kerekek, fék, rögzítőmechanizmusok és mozgó mechanizmusok rendszeres karbantartásának hiánya ronthatja a termék működését és befolyásolhatja a használat biztonságát.
- » A rögzítőmechanizmusok, a fék, a kerekek, a rugózás vagy a beállítómechanizmusok működésének gyengülése esetén a termék ellenőrzéséig hagyja abba a babakocsi használatát.
- » Ne használjon maró hatású tisztítószereket, oldószereket, fehérítőket vagy éles eszközöket a termék elemeinek tisztításához.
- » A textil elemeket az ápolási jelöléseknek és a gyártó útmutatójának megfelelően tisztítsa.
- » A tartós napsugárzás a szövetek természetes fakulását és az anyagok árnyalatának megváltozását okozhatja.
- » A kerekek, szövetek, mozgó alkatrészek, fogantyúk, súrlódásnak kitett felületek természetes kopása, valamint az anyagok használatból, tisztításból, tárolásból, UV-sugárzásnak való kitétségéből vagy időjárási hatásokból eredő színváltozásai nem minősülnek termékhibának, és előfordulhat, hogy nem képezik reklamáció alapját.
- » A nem megfelelő használatból, túlterhelésből, karbantartás hiányából, nem jóváhagyott tartozékok használatából, önálló módosításokból vagy az útmutató be nem tartásából eredő sérülések nem minősülnek termékhibának, és előfordulhat, hogy nem képezik reklamáció alapját.
- » A terméket kizárólag a gyártó által jóváhagyott alkatrészek felhasználásával szabad szervizelni.
- » A szervizbe leadott termék legyen tiszta, száraz és hiánytalan.

LYLKO CORE 2 В 1

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНО: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ПРИВЕДЕННЫХ НИЖЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА.

Благодарим вас за выбор нашего изделия. Перед использованием всегда внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией.

Помните, что безопасность вашего ребенка может оказаться под угрозой, если вы не будете соблюдать эти указания.

Эта коляска предназначена для детей с рождения до достижения массы 22 кг или возраста 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше. Никогда не превышайте максимально допустимую нагрузку. Изделие соответствует стандартам:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Раскладывание рамы коляски
2. Регулировка высоты ручки
3. Установка передних колес и блокировка передних колес
4. Установка задних колес, предохранительная блокировка тормоза коляски
5. Установка прогулочного блока на раму коляски
6. Установка защитной перекладины на прогулочный блок
7. Складывание коляски вместе с прогулочным блоком, установленным по направлению движения
8. Складывание коляски вместе с прогулочным блоком, установленным против направления движения
9. Раскладывание люльки и установка адаптеров для люльки
10. Установка люльки со встроенной регулировкой высоты на раму коляски
11. Установка москитной сетки и дождевика
12. Ремни безопасности
13. Сумка для ухода за ребенком
14. Адаптеры для автомобильного кресла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- » Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- » Lylko CORE 2 в 1 предназначена для перевозки только одного ребенка одновременно.
- » Не перевозите в коляске более одного ребенка.
- » Изделие Lylko CORE 2 в 1 состоит из рамы, люльки и прогулочного блока.
- » Раму Lylko CORE можно использовать только с люлькой Lylko CORE, прогулочным блоком Lylko CORE, адаптерами и аксессуарами, одобренными производителем.
- » Максимальная масса и возраст ребенка, для которого предназначено изделие: 22 кг или 4 года, в зависимости от того, что наступит раньше.
- » Прогулочный блок Lylko CORE предназначен для детей с 6 месяцев до достижения массы 22 кг или возраста 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.
- » Не используйте прогулочный блок для ребенка младше 6 месяцев.
- » Люлька Lylko CORE предназначена исключительно для ребенка, который еще не умеет самостоятельно сидеть, переворачиваться или подниматься на руках и коленях.
- » Максимальная масса ребенка в люльке составляет 9 кг.
- » Прекратите использовать люльку, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть, переворачиваться или подниматься на руках и коленях.
- » Перед каждым использованием убедитесь, что все блокирующие механизмы правильно задействованы, полностью заблокированы и работают исправно.
- » Перед тем как поместить ребенка в коляску, проверьте, правильно ли установлены и зафиксированы рама, колеса, тормоз, люлька, прогулочный блок или автомобильное кресло с адаптерами.
- » После установки люльки, прогулочного блока, адаптеров или автомобильного кресла осторожно проверьте устойчивость крепления, чтобы убедиться, что блокирующие механизмы сработали правильно.
- » После каждой установки колес проверьте их правильную посадку, слегка потянув за каждое колесо без нажатия кнопки разблокировки.

- » Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится вне зоны досягаемости изделия и его подвижных элементов во время складывания, раскладывания, монтажа и регулировки.
- » Во время складывания, раскладывания, монтажа и регулировки изделия держите пальцы, руки и ребенка вдали от защелкивающихся механизмов, шарниров, блокирующих механизмов и других подвижных элементов, чтобы избежать риска защемления.
- » Не позволяйте ребенку касаться подвижных частей изделия во время складывания, раскладывания, регулировки или монтажа элементов.
- » После каждой регулировки спинки, подножки, ручки, капюшона, защитной перекладины, вентиляции, прогулочного блока или люльки необходимо проверить, правильно ли заблокирован механизм.
- » Изделие следует использовать только на устойчивой, ровной и сухой поверхности.
- » Не используйте изделие, если какой-либо элемент поврежден, треснул, порван, деформирован, изношен, неисправен или отсутствует.
- » Не используйте изделие, если у вас есть сомнения в правильной работе какого-либо механизма.
- » Не вносите самостоятельные изменения и не выполняйте конструктивные переделки изделия.
- » Используйте только запасные части, аксессуары, адаптеры и монтажные элементы, поставленные или одобренные производителем.
- » Не используйте адаптеры других производителей, а также адаптеры, не одобренные для использования с моделью Lylko CORE.
- » Не используйте дополнительные соединители, переходники или монтажные элементы, которые не были одобрены производителем.
- » Не позволяйте ребенку играть с коляской или ее элементами.
- » Коляску следует хранить в месте, недоступном для детей.
- » Перед использованием убедитесь, что в люльке, сиденье или корзине нет свободно лежащих мелких предметов, которые ребенок мог бы проглотить.
- » Всегда используйте удерживающую систему.
- » Всегда используйте полную систему ремней безопасности.
- » Используйте страховочную привязь с момента, когда ребенок начинает самостоятельно сидеть.
- » Сиденье оснащено пятиточечными ремнями безопасности. Перед началом движения убедитесь, что плечевые ремни, поясные ремни и паховый ремень правильно застегнуты и отрегулированы по ребенку.
- » Не оставляйте ребенка в сиденье без застегнутых ремней безопасности.
- » Защитная перекладина не заменяет ремни безопасности.
- » Защитная перекладина прогулочного блока не предназначена для подъема, переноски или тяги изделия.
- » Не поднимайте и не переносите всю коляску, держась за защитную перекладину, капюшон, подножку, люльку, сиденье, адаптеры, автомобильное кресло или другие элементы, не предназначенные для переноски изделия.
- » Не поднимайте всю коляску, если в ней находится ребенок.
- » Не поднимайте, не опускайте и не отсоединяйте люльку от рамы, когда в ней находится ребенок.
- » Не поднимайте, не опускайте и не отсоединяйте прогулочный блок от рамы, когда в нем находится ребенок.
- » Не устанавливайте и не отсоединяйте люльку, прогулочный блок, адаптеры или автомобильное кресло, когда в них находится ребенок.
- » Люлька Lylko CORE оснащена ручкой для переноски, однако запрещается переносить люльку с находящимся внутри ребенком.
- » Перед поднятием или переноской пустой люльки убедитесь, что ручка находится в правильном рабочем положении и надлежащим образом заблокирована.
- » Регулярно проверяйте ручку, дно люльки, складные элементы и точки крепления на предмет износа, повреждений и правильной работы.
- » Люлька Lylko CORE предназначена для использования исключительно на раме Lylko CORE.
- » Люлька не предназначена для использования в качестве самостоятельной кровати, колыбели или места для длительного сна вне рамы.
- » Изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если ребенку нужен сон или более длительный отдых, его следует перенести в подходящее место, предназначенное для сна.
- » Не используйте коляску для интенсивного укачивания, раскачивания или укладывания ребенка спать.
- » Не размещайте люльку на подставке, кровати, диване, столе, столешнице или другой приподнятой поверхности.
- » Не используйте коляску на неустойчивых возвышениях, столах, скамейках или других поверхностях, расположенных выше уровня пола.
- » Не оставляйте других детей без присмотра рядом с люлькой или коляской.

- » Не допускайте игр детей рядом с люлькой или коляской.
- » Не добавляйте в люльку дополнительный матрас.
- » Используйте только матрас, поставленный производителем.
- » Двусторонний матрас лето/зима следует использовать в соответствии с его назначением и инструкцией производителя.
- » Не кладите в люльку подушки, мягкие игрушки, свободные ткани, одеяла, вкладыши или другие предметы, которые могут повысить риск удушья.
- » Держите люльку вдаль от шнуров, шнуров жалюзи, занавесок, кабелей и других элементов, которые могут создавать риск запутывания или удушения.
- » Не устанавливайте люльку или коляску рядом с открытым огнем, радиаторами, каминами, обогревателями или другими источниками сильного тепла.
- » Контролируйте температуру окружающей среды и одежду ребенка, чтобы снизить риск перегрева или переохлаждения.
- » Голова ребенка в люльке не должна находиться ниже его туловища.
- » Для сохранения устойчивости изделия ребенок всегда должен быть уложен или посажен по центру люльки или прогулочного блока.
- » Неправильное, боковое или неустойчивое положение ребенка может повлиять на устойчивость изделия и увеличить риск его опрокидывания.
- » Не допускайте, чтобы ребенок наклонялся за пределы контура люльки или сиденья.
- » При использовании регулируемой вентиляции люльки убедитесь, что ее положение соответствует условиям окружающей среды и не вызывает переохлаждения ребенка.
- » При переноске пустой люльки соблюдайте осторожность, особенно при проходе через двери, обходе препятствий и установке люльки на пол.
- » Помните о риске случайного удара ребенка при установке изделия, проходе через двери или обходе препятствий.
- » При сомнениях относительно безопасного сна ребенка проконсультируйтесь с врачом, акушеркой или другим специалистом в области здравоохранения.
- » Прогулочный блок можно устанавливать лицом по направлению движения или против направления движения. Перед каждым использованием убедитесь, что сиденье правильно заблокировано в выбранном положении.
- » Не меняйте направление установки сиденья, когда в нем находится ребенок.
- » После каждого изменения положения спинки проверьте положение ребенка и регулировку ремней безопасности.
- » Установка спинки в лежачее положение не освобождает от обязанности использовать ремни безопасности.
- » Не позволяйте ребенку вставать на сиденье.
- » Не позволяйте ребенку садиться или вставать на подножку.
- » Подножка не предназначена для самостоятельного залезания ребенка в коляску или выхода из нее.
- » Съёмная и поворотная защитная перекладина должна каждый раз быть правильно закрыта перед началом движения.
- » Перед началом движения убедитесь, что регулируемый капюшон, подножка и спинка находятся в устойчивом положении.
- » Всегда используйте стояночный тормоз при помещении ребенка в коляску и при извлечении ребенка из коляски.
- » Всегда блокируйте тормоз во время остановки.
- » Не оставляйте коляску без присмотра, даже если стояночный тормоз включен. Перед каждой остановкой убедитесь, что тормоз правильно заблокирован и эффективно работает.
- » Не оставляйте коляску с ребенком на наклонных, скользких, неровных или неустойчивых поверхностях, даже если стояночный тормоз включен.
- » Стояночный тормоз не гарантирует полного обездвиживания изделия на уклонах, скользких, неровных или неустойчивых поверхностях.
- » Перед началом движения убедитесь, что тормоз полностью отпущен.
- » Не начинайте движение коляской, если колеса заблокированы тормозом.
- » Регулярно проверяйте эффективность работы тормоза.
- » Lylko CORE не предназначена для бега, катания на роликах, катания на скейтборде или ведения за велосипедом.
- » Не используйте коляску на лестницах или эскалаторах.

- » Не поднимайтесь и не спускайтесь по лестнице с ребенком, находящимся в коляске.
- » Не пользуйтесь эскалатором с коляской.
- » Если необходимо перенести пустую коляску по лестнице, это должны делать два человека. Один человек должен устойчиво держать ручку коляски, а второй страховать изделие с противоположной стороны, держась исключительно за устойчивые конструктивные элементы.
- » Не переносите коляску по лестнице, если ребенок находится в люльке, прогулочном блоке или автомобильном кресле.
- » Не оставляйте коляску с ребенком рядом с лестницами, краями, порогами, источниками тепла, открытым огнем или в местах, где изделие может самопроизвольно начать движение.
- » При преодолении бордюров, порогов или неровностей ведите коляску медленно и осторожно.
- » При преодолении препятствия сначала поднимите передние колеса, а затем переведите задние колеса без резких ударов.
- » Не ударяйте колесами резко о бордюры, пороги или другие препятствия.
- » Коляску следует использовать в соответствии с ее назначением, исключительно как средство перевозки ребенка.
- » Любая дополнительная нагрузка, подвешенная на ручку, спинку, боковые части коляски или другие элементы, может ухудшить устойчивость изделия.
- » Не подвешивайте на коляску сумки, покупки или другие предметы, которые не предусмотрены производителем.
- » Максимальная нагрузка на корзину для покупок составляет 5 кг.
- » Максимальная нагрузка на сумку, подвешенную на ручке, составляет 1 кг.
- » Не превышайте допустимые нагрузки, указанные производителем.
- » Чрезмерная нагрузка может привести к потере устойчивости коляски и увеличить риск ее опрокидывания.
- » Не устанавливайте держатели или аксессуары, не одобренные производителем.
- » Чтобы прикрепить сумку к коляске, сначала закрепите универсальные крепления рядом со специальными отметками на раме коляски, затем пристегните сумку к установленным креплениям. Важно: не размещайте крепления выше рекомендованного уровня, так как это может отрицательно повлиять на устойчивость коляски. При подвешивании сумки на ручку максимальная нагрузка не должна превышать 1 кг.
- » Адаптеры для автомобильного кресла входят в комплект Lylko CORE.
- » На раму Lylko CORE можно устанавливать только автомобильные кресла, совместимые с системой Lylko CORE и одобренные производителем.
- » Перед каждым использованием убедитесь, что адаптеры правильно закреплены на раме.
- » Перед каждым использованием убедитесь, что автомобильное кресло правильно вставлено в адаптеры и заблокировано.
- » Рекомендуется устанавливать автомобильное кресло на раму против направления движения, то есть так, чтобы ребенок был обращен лицом к человеку, ведущему коляску, если это соответствует инструкции автомобильного кресла.
- » Автомобильное кресло, установленное на раме, не заменяет люльку, детскую кроватку или кровать.
- » Автомобильное кресло, установленное на раме, предназначено исключительно для кратковременной перевозки ребенка.
- » Если ребенку нужен сон или более длительный отдых, его следует перенести в подходящее место, предназначенное для сна.
- » Не поднимайте раму за автомобильное кресло.
- » Не используйте адаптеры с автомобильными креслами, которые не были одобрены производителем.
- » Передние колеса являются поворотными и имеют возможность блокировки. Используйте блокировку передних колес в соответствии с условиями местности и рекомендациями инструкции.
- » Регулярно проверяйте состояние колес, осей, креплений колес, блокировки передних колес, тормоза и элементов амортизации.
- » Поворотные механизмы передних колес могут иметь естественные технологические люфты, обусловленные конструкцией изделия. Они не являются дефектом, если не влияют на безопасность использования и находятся в пределах, предусмотренных производителем.
- » В случае ухудшения траектории движения, увеличения люфта, появления шума, сопротивления качению или неправильной работы колес следует прекратить использование изделия и связаться с сервисной службой.
- » Песок, грязь, соль, пыль и влага могут ухудшить работу колес, тормоза, блокирующих механизмов и подвижных механизмов.
- » С моделью Lylko CORE следует использовать только аксессуары, одобренные производителем.

- » К аксессуарам, одобренным для модели Lylko CORE, относятся: адаптеры для автомобильного кресла, москитная сетка, дождевик, конверт для ног, сумка и держатель для стакана.
- » Не используйте аксессуары других производителей, если они не были одобрены для использования с моделью Lylko CORE.
- » Дождевик следует использовать только под присмотром взрослого.
- » Не оставляйте ребенка под дождевиком при высокой температуре, под прямыми солнечными лучами или в плохо проветриваемом месте.
- » После окончания осадков снимите дождевик, чтобы обеспечить правильный приток воздуха.
- » Москитная сетка должна быть правильно установлена и не должна находиться в зоне досягаемости рук ребенка таким образом, чтобы создавать риск запутывания.
- » Конверт для ног и вкладыш должны быть установлены так, чтобы не ограничивать работу ремней безопасности.
- » Сумка, подвешенная на ручке, не должна превышать максимальную нагрузку 1 кг.
- » Регулярно проверяйте состояние рамы, люльки, сиденья, ремней, тормоза, колес, осей, амортизации, блокирующих механизмов, защелок, адаптеров и текстильных элементов.
- » Коляску следует содержать в чистоте и сухости.
- » После контакта с водой, грязью, снегом, дорожной солью или песком очистите и высушите коляску.
- » Не храните мокрую или влажную коляску в закрытом помещении без предварительной просушки.
- » Регулярно очищайте оси, крепления колес, тормоз, блокирующие механизмы и подвижные элементы от песка, грязи, пыли, соли и других загрязнений.
- » Регулярно обслуживайте оси колес, крепления, тормоз, шарниры, блокирующие механизмы и подвижные механизмы в соответствии с рекомендациями производителя.
- » При необходимости используйте только средства для ухода и смазки, рекомендованные производителем.
- » Не используйте смазки, масла или технические препараты в местах, которые не указаны в инструкции.
- » Отсутствие регулярного обслуживания осей, колес, тормоза, блокирующих механизмов и подвижных механизмов может ухудшить работу изделия и повлиять на безопасность использования.
- » В случае ослабления работы блокирующих механизмов, тормоза, колес, амортизации или механизмов регулировки следует прекратить использование коляски до проверки изделия.
- » Не используйте едкие чистящие средства, растворители, отбеливатели или острые инструменты для очистки элементов изделия.
- » Текстильные элементы очищайте в соответствии с маркировкой по уходу и инструкцией производителя.
- » Длительное воздействие солнечного света может вызвать естественное выцветание тканей и изменение оттенка материалов.
- » Естественный износ колес, тканей, подвижных элементов, ручек, поверхностей, подверженных трению, а также изменения цвета материалов, возникающие в результате использования, очистки, хранения, воздействия УФ-излучения или атмосферных факторов, не являются дефектом изделия и могут не подлежать рекламации.
- » Повреждения, возникшие в результате неправильного использования, перегрузки, отсутствия обслуживания, использования неодобренных аксессуаров, самостоятельных модификаций или несоблюдения инструкции, не являются дефектом изделия и могут не подлежать рекламации.
- » Изделие должно обслуживаться исключительно с использованием частей, одобренных производителем.
- » Изделие, передаваемое в сервис, должно быть чистым, сухим и комплектным.

LYLKO CORE 2 U1

UPOZORENJA I SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNO: PRIJE POČETKA UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU. NEPRIDRŽAVANJE DOLJE NAVEDENIH PREPORUKA MOŽE UTJECATI NA SIGURNOST DJETETA.

Zahvaljujemo što ste odabrali naš proizvod. Prije uporabe uvijek se temeljito upoznajte s priloženim uputama.

Imajte na umu da sigurnost vašeg djeteta može biti ugrožena ako se ne budete pridržavali ovih uputa.

Ova dječja kolica namijenjena su djeci od rođenja do 22 kg ili do 4 godine života, ovisno o tome što nastupi ranije.

Nikada nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje. Proizvod je u skladu s normama:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Rasklapanje okvira dječjih kolica
2. Podešavanje visine ručke
3. Montaža prednjih kotača i blokada prednjih kotača
4. Montaža stražnjih kotača, sigurnosna blokada kočnice dječjih kolica
5. Montaža sjedala na okvir dječjih kolica
6. Montaža sigurnosne prečke na sjedalo
7. Sklapanje dječjih kolica zajedno sa sjedalom okrenutim u smjeru vožnje
8. Sklapanje dječjih kolica zajedno sa sjedalom okrenutim suprotno od smjera vožnje
9. Rasklapanje košare i montaža adaptera za košaru
10. Montaža košare s ugrađenom mogućnošću podešavanja visine na okvir dječjih kolica
11. Montaža mreže protiv komaraca i kišne navlake
12. Sigurnosni pojasevi
13. Torba za presvlačenje
14. Adapteri za autosjedalicu



AVVEUPOZORENJE TENZJA

» **Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.**

» **Lylko CORE 2u1 namijenjen je prijevozu isključivo jednog djeteta odjednom.**

» **U dječjim kolicima nemojte prevoziti više od jednog djeteta.**

» **Proizvod Lylko CORE 2u1 sastoji se od okvira, košare i sportskog sjedala.**

» **Okvir Lylko CORE smije se upotrebljavati isključivo s košarom Lylko CORE, sjedalom Lylko CORE, adapterima i dodacima koje je odobrio proizvođač.**

» **Maksimalna težina i dob djeteta za koje je proizvod namijenjen: 22 kg ili 4 godine, ovisno o tome što nastupi ranije.**

» **Sportsko sjedalo Lylko CORE namijenjeno je djeci od navršених 6 mjeseci života do postizanja težine od 22 kg ili do 4 godine života, ovisno o tome što nastupi ranije.**

» **Nemojte upotrebljavati sportsko sjedalo za dijete mlađe od 6 mjeseci.**

» **Košara Lylko CORE namijenjena je isključivo djetetu koje ne može samostalno sjediti, okretati se niti se podizati na rukama i koljenima.**

» **Maksimalna težina djeteta u košari iznosi 9 kg.**

» **Prestanite upotrebljavati košaru kada dijete počne samostalno sjediti, okretati se ili se podizati na rukama i koljenima.**

» **Prije svake uporabe provjerite jesu li svi mehanizmi za zaključavanje pravilno aktivirani, potpuno zaključani i ispravno funkcioniraju.**

» **Prije stavljanja djeteta u dječja kolica provjerite jesu li okvir, kotači, kočnica, košara, sportsko sjedalo ili autosjedalica s adapterima pravilno montirani i zaključani.**

» **Nakon montaže košare, sportskog sjedala, adaptera ili autosjedalice lagano provjerite stabilnost pričvršćenja kako biste se uvjerali da su mehanizmi za zaključavanje pravilno djelovali.**

» **Nakon svake montaže kotača provjerite njihovo pravilno postavljanje laganim povlačenjem svakog kotača bez pritiskanja gumba za otpuštanje.**

- » Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude doseg a proizvoda i njegovih pokretnih dijelova tijekom sklapanja, rasklapanja, montaže i podešavanja.
- » Tijekom sklapanja, rasklapanja, montaže i podešavanja proizvoda držite prste, ruke i dijete podalje od zasunskih mehanizama, zglobova, mehanizama za zaključavanje i drugih pokretnih dijelova kako biste izbjegli rizik od priklještenja.
- » Nemojte dopustiti djetetu da dodiruje pokretne dijelove proizvoda tijekom sklapanja, rasklapanja, podešavanja ili montaže elemenata.
- » Nakon svakog podešavanja naslona, oslonca za noge, ručke, krovica, prečke, ventilacije, sjedala ili košare provjerite je li mehanizam pravilno zaključan.
- » Proizvod upotrebljavajte isključivo na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- » Nemojte upotrebljavati proizvod ako je bilo koji element oštećen, napuknut, poderan, deformiran, istrošen, neispravan ili nedostaje.
- » Nemojte upotrebljavati proizvod ako imate bilo kakve sumnje u ispravno funkcioniranje bilo kojeg mehanizma.
- » Nemojte samostalno vršiti promjene niti konstrukcijske preinake proizvoda.
- » Upotrebljavajte isključivo rezervne dijelove, dodatke, adaptere i montažne elemente koje je isporučio ili odobrio proizvođač.
- » Nemojte upotrebljavati adaptere drugih proizvođača niti adaptere koji nisu odobreni za uporabu s modelom Lylko CORE.
- » Nemojte upotrebljavati dodatne spojnice, prijelazne elemente niti montažne elemente koje proizvođač nije odobrio.
- » Nemojte dopustiti djetetu da se igra dječjim kolicima ili njihovim elementima.
- » Dječja kolica treba čuvati izvan dohvata djece.
- » Prije uporabe provjerite nalaze li se u košari, sjedalu ili košari za kupnju labavi sitni predmeti koje bi dijete moglo progutati.
- » Uvijek upotrebljavajte sigurnosni sustav.
- » Uvijek upotrebljavajte potpuni sustav sigurnosnih pojaseva.
- » Sigurnosni pojas upotrebljavajte od trenutka kada dijete počne samostalno sjediti.
- » Sjedalo je opremljeno sigurnosnim pojasevima u pet točaka. Prije početka vožnje provjerite jesu li rameni pojasevi, pojasevi preko kukova i međunožni pojas pravilno zakopčani i prilagođeni djetetu.
- » Nemojte ostavljati dijete u sjedalu bez zakopčanih sigurnosnih pojaseva.
- » Prečka ne zamjenjuje sigurnosne pojaseve.
- » Prečka sportskog sjedala nije namijenjena za podizanje, nošenje niti povlačenje proizvoda.
- » Nemojte podizati niti nositi cijela dječja kolica držeći ih za prečku, krovic, oslonac za noge, košaru, sjedalo, adaptere, autosjedalicu ili druge elemente koji nisu namijenjeni za nošenje proizvoda.
- » Nemojte podizati cijela dječja kolica ako se u njima nalazi dijete.
- » Nemojte podizati, spuštati niti otpuštati košaru s okvira kada se u njoj nalazi dijete.
- » Nemojte podizati, spuštati niti otpuštati sportsko sjedalo s okvira kada se u njemu nalazi dijete.
- » Nemojte montirati niti otpuštati košaru, sportsko sjedalo, adaptere ili autosjedalicu kada se u njima nalazi dijete.
- » Košara Lylko CORE ima ručku za nošenje, međutim košaru se ne smije nositi s djetetom koje se nalazi unutra.
- » Prije podizanja ili prenošenja prazne košare provjerite nalazi li se ručka u pravilnom uporabnom položaju i je li pravilno zaključana.
- » Redovito provjeravajte ručku, dno košare, sklopive elemente i točke pričvršćenja u pogledu istrošenosti, oštećenja i ispravnog rada.
- » Košara Lylko CORE namijenjena je uporabi isključivo na okviru Lylko CORE.
- » Košara nije namijenjena za uporabu kao samostalni krevetić, kolijevka niti mjesto za dugotrajan san izvan okvira.
- » Proizvod ne zamjenjuje dječji krevetić niti krevet. Ako dijete treba spavati ili se dulje odmarati, treba ga premjestiti na odgovarajuće mjesto namijenjeno spavanju.
- » Nemojte upotrebljavati dječja kolica za intenzivno njihanje, ljuljanje niti uspavlivanje djeteta.
- » Nemojte postavljati košaru na stalak, krevet, kauč, stol, radnu ploču niti drugu povišenu površinu.
- » Nemojte upotrebljavati dječja kolica na nestabilnim povišenjima, stolovima, klupama niti drugim površinama koje se nalaze iznad razine podloge.
- » Nemojte ostavljati drugu djecu bez nadzora u blizini košare ili dječjih kolica.
- » Nemojte dopustiti djeci da se igraju u blizini košare ili dječjih kolica.

- » Nemojte dodavati dodatni madrac u košaru.
- » Upotrebljavajte isključivo madrac koji je isporučio proizvođač.
- » Dvostrani madrac ljeto/zima treba upotrebljavati u skladu s njegovom namjenom i uputama proizvođača.
- » U košaru nemojte stavljati jastuke, mekane igračke, labave tkanine, deke, umetke niti druge predmete koji mogu povećati rizik od gušenja.
- » Držite košaru podalje od konopaca, vezica roleta, zavjesa, kabela i drugih elemenata koji mogu uzrokovati rizik od zaplitanja ili gušenja.
- » Nemojte postavljati košaru niti dječja kolica u blizini otvorenog plamena, radijatora, kamina, grijalica niti drugih izvora jake topline.
- » Kontrolirajte temperaturu okoline i odjeću djeteta kako biste smanjili rizik od pregrijavanja ili pothlađivanja.
- » Glava djeteta u košari ne bi trebala biti niže od njegova trupa.
- » Radi očuvanja stabilnosti proizvoda dijete mora uvijek biti položeno ili posjednuto središnje u košari ili sportskom sjedalu.
- » Nepravilno, bočno ili nestabilno položeno dijete može utjecati na stabilnost proizvoda i povećati rizik od njegova prevrtanja.
- » Nemojte dopustiti djetetu da se naginje izvan obrisa košare ili sjedala.
- » Pri uporabi podesive ventilacije košare provjerite je li njezina postavka prikladna uvjetima okoline i ne uzrokuje pothlađivanje djeteta.
- » Pri prenošenju prazne košare budite oprezni, osobito pri prolasku kroz vrata, zaobilaženju prepreka i odlaganju košare na podlogu.
- » Imajte na umu rizik od slučajnog udarca djeteta pri odlaganju proizvoda, prolasku kroz vrata ili zaobilaženju prepreka.
- » U slučaju sumnji u vezi sa sigurnim spavanjem djeteta obratite se liječniku, primalji ili drugom zdravstvenom stručnjaku.
- » Sportsko sjedalo može se montirati u smjeru vožnje ili suprotno od smjera vožnje. Prije svake uporabe provjerite je li sjedalo pravilno zaključano u odabranom položaju.
- » Nemojte mijenjati smjer montaže sjedala kada se u njemu nalazi dijete.
- » Nakon svake promjene položaja naslona provjerite položaj djeteta i prilagodbu sigurnosnih pojaseva.
- » Postavljanje naslona u ležeći položaj ne oslobađa obveze uporabe sigurnosnih pojaseva.
- » Nemojte dopustiti djetetu da stoji na sjedalu.
- » Nemojte dopustiti djetetu da sjedi ili stoji na osloncu za noge.
- » Oslonac za noge nije namijenjen za samostalno ulazanje u dječja kolica niti izlaženje iz njih.
- » Odvojiva i okretna prečka mora svaki put biti pravilno zatvorena prije početka vožnje.
- » Prije početka vožnje provjerite nalaze li se podesivi krovci, oslonac za noge i naslon u stabilnom položaju.
- » Uvijek upotrebljavajte parkirnu kočnicu prilikom stavljanja djeteta u dječja kolica i vađenja djeteta iz dječjih kolica.
- » Uvijek zaključajte kočnicu tijekom stajanja.
- » Nemojte ostavljati dječja kolica bez nadzora, čak ni kada je parkirna kočnica aktivirana. Prije svakog zaustavljanja provjerite je li kočnica pravilno zaključana i djeluje li učinkovito.
- » Nemojte ostavljati dječja kolica s djetetom na kosim, skliskim, neravnim ili nestabilnim površinama, čak ni ako je parkirna kočnica aktivirana.
- » Parkirna kočnica ne jamči potpuno zaustavljanje proizvoda na nagibima, skliskim, neravnim ili nestabilnim površinama.
- » Prije pokretanja provjerite je li kočnica potpuno otpuštena.
- » Nemojte pokretati dječja kolica kada su kotači zaključani kočnicom.
- » Redovito provjeravajte učinkovitost kočnice.
- » Lylko CORE nije namijenjen za trčanje, vožnju na koturaljkama, vožnju na skateboardu niti vođenje iza bicikla.
- » Nemojte upotrebljavati dječja kolica na stepenicama niti na pokretnim stepenicama.
- » Nemojte se penjati niti spuštati stepenicama s djetetom koje se nalazi u dječjim kolicima.
- » Nemojte upotrebljavati pokretne stepenice s dječjim kolicima.
- » Ako je potrebno prenijeti prazna dječja kolica po stepenicama, tu radnju trebaju obavljati dvije osobe. Jedna osoba treba stabilno držati ručku dječjih kolica, a druga osiguravati proizvod s suprotne strane, hvatajući isključivo stabilne konstrukcijske elemente.
- » Nemojte nositi dječja kolica po stepenicama s djetetom koje se nalazi u košari, sportskom sjedalu ili autosjedalici.

- » Nemojte ostavljati dječja kolica s djetetom u blizini stepenica, rubova, pragova, izvora topline, otvorenog plamena ili na mjestima izloženima nekontroliranom kretanju proizvoda.
- » Pri prelasku preko rubnjaka, pragova ili neravnina vodite dječja kolica polako i oprezno.
- » Pri svladavanju prepreke najprije podignite prednje kotače, a zatim provedite stražnje kotače bez naglih udara.
- » Nemojte snažno udarati kotačima o rubnjake, pragove niti druge prepreke.
- » Dječja kolica treba upotrebljavati u skladu s njihovom namjenom, isključivo kao sredstvo za prijevoz djeteta.
- » Svako dodatno opterećenje obješeno na ručku, naslon, bočne strane dječjih kolica ili druge elemente može pogoršati stabilnost proizvoda.
- » Nemojte vješati na dječja kolica torbe, kupovinu niti druge predmete koje proizvođač nije predvidio.
- » Maksimalno opterećenje košare za kupnju iznosi 5 kg.
- » Maksimalno opterećenje torbe obješene na ručku iznosi 1 kg.
- » Nemojte prekoračiti dopuštena opterećenja koja je naveo proizvođač.
- » Prekomjerno opterećenje može uzrokovati gubitak stabilnosti dječjih kolica i povećati rizik od njihova prevrtanja.
- » Nemojte montirati držače niti dodatke koje proizvođač nije odobrio.
- » Kako biste pričvrstili torbu na dječja kolica, najprije pričvrstite univerzalne kopče u blizini posebnih oznaka na okviru dječjih kolica, a zatim pričvrstite torbu na postavljene kopče. Važno: ne postavljajte kopče iznad preporučene razine jer to može negativno utjecati na stabilnost dječjih kolica. U slučaju vješanja torbe na ručku, maksimalno opterećenje ne smije prelaziti 1 kg.
- » Adapteri za autosjedalicu dio su kompleta Lylko CORE.
- » Na okvir Lylko CORE smiju se montirati isključivo autosjedalice kompatibilne sa sustavom Lylko CORE i odobrene od proizvođača.
- » Prije svake uporabe provjerite jesu li adapteri pravilno pričvršćeni na okvir.
- » Prije svake uporabe provjerite je li autosjedalica pravilno umetnuta u adaptere i zaključana.
- » Preporučuje se montaža autosjedalice na okvir suprotno od smjera vožnje, odnosno tako da je dijete okrenuto prema osobi koja gura dječja kolica, ako je to u skladu s uputama autosjedalice.
- » Autosjedalica montirana na okvir ne zamjenjuje košaru, dječji krevetić niti krevet.
- » Autosjedalica montirana na okvir služi isključivo za kratkotrajan prijevoz djeteta.
- » Ako dijete treba spavati ili se duže odmarati, treba ga premjestiti na odgovarajuće mjesto namijenjeno spavanju.
- » Nemojte podizati okvir držeći ga za autosjedalicu.
- » Nemojte upotrebljavati adaptere s autosjedalicama koje proizvođač nije odobrio.
- » Prednji kotači su okretni i imaju mogućnost blokade. Blokadu prednjih kotača upotrebljavajte u skladu s uvjetima terena i preporukama uputa.
- » Redovito provjeravajte stanje kotača, osovina, pričvršćenja kotača, blokade prednjih kotača, kočnice i elemenata amortizacije.
- » Okretni mehanizmi prednjih kotača mogu imati prirodne tehnološke zazor koji proizlaze iz konstrukcije proizvoda. Oni ne predstavljaju nedostatak ako ne utječu na sigurnost uporabe i nalaze se u rasponu koji je predvidio proizvođač.
- » U slučaju pogoršanja putanje vožnje, povećanog zazora, buke, otpora kotrljanja ili nepravilnog rada kotača treba prekinuti uporabu proizvoda i obratiti se servisu.
- » Pijesak, blato, sol, prašina i vlaga mogu pogoršati rad kotača, kočnice, mehanizama za zaključavanje i pokretnih mehanizama.
- » S modelom Lylko CORE treba upotrebljavati isključivo dodatke koje je odobrio proizvođač.
- » Dodaci odobreni za model Lylko CORE uključuju: adaptere za autosjedalicu, mrežu protiv komaraca, kišnu navlaku, vreću za noge, torbu i držač za čašu.
- » Nemojte upotrebljavati dodatke drugih proizvođača ako nisu odobreni za uporabu s modelom Lylko CORE.
- » Kišnu navlaku treba upotrebljavati isključivo pod nadzorom odrasle osobe.
- » Nemojte ostavljati dijete ispod kišne navlake pri visokoj temperaturi, na izravnom suncu niti na slabo prozračenom mjestu.
- » Nakon prestanka oborina skinite kišnu navlaku kako biste osigurali pravilan protok zraka.
- » Mreža protiv komaraca treba biti pravilno postavljena i ne smije se nalaziti u doseg djetetovih ruku na način koji stvara rizik od zaplitanja.
- » Vreća za noge i umetak trebaju biti montirani tako da ne ograničavaju rad sigurnosnih pojaseva.
- » Torba obješena na ručku ne smije prekoračiti maksimalno opterećenje od 1 kg.

- » Redovito provjeravajte stanje okvira, košare, sjedala, pojaseva, kočnice, kotača, osovina, amortizacije, mehanizama za zaključavanje, zasuna, adaptera i tekstilnih elemenata.
- » Dječja kolica treba održavati čistima i suhima.
- » Nakon kontakta s vodom, blatom, snijegom, cestovnom soli ili pijeskom očistite i osušite dječja kolica.
- » Nemojte čuvati mokra ili vlažna dječja kolica u zatvorenoj prostoriji bez prethodnog sušenja.
- » Redovito čistite osovine, pričvršćenja kotača, kočnicu, mehanizme za zaključavanje i pokretne elemente od pijeska, blata, prašine, soli i drugih nečistoća.
- » Redovito održavajte osovine kotača, pričvršćenja, kočnicu, zglobove, mehanizme za zaključavanje i pokretne mehanizme u skladu s preporukama proizvođača.
- » Po potrebi upotrebljavajte isključivo sredstva za održavanje i podmazivanje koja preporučuje proizvođač.
- » Nemojte upotrebljavati masti, ulja niti tehničke pripravke na mjestima koja nisu navedena u uputama.
- » Nedostatak redovitog održavanja osovina, kotača, kočnice, mehanizama za zaključavanje i pokretnih mehanizama može pogoršati rad proizvoda i utjecati na sigurnost uporabe.
- » U slučaju oslabljenog rada mehanizama za zaključavanje, kočnice, kotača, amortizacije ili mehanizama za podešavanje treba prekinuti uporabu dječjih kolica do provjere proizvoda.
- » Nemojte upotrebljavati nagrizajuća sredstva za čišćenje, otapala, izbjeljivače niti oštre alate za čišćenje elemenata proizvoda.
- » Tekstilne elemente čistite u skladu s oznakama za njegu i uputama proizvođača.
- » Dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti može uzrokovati prirodno blijedenje tkanina i promjenu nijanse materijala.
- » Prirodno trošenje kotača, tkanina, pokretnih elemenata, ručki, površina izloženih trenju te promjene boje materijala koje proizlaze iz uporabe, čišćenja, čuvanja, izlaganja UV zračenju ili djelovanja atmosferskih čimbenika ne predstavljaju nedostatak proizvoda i možda neće podlijeći reklamaciji.
- » Oštećenja nastala kao posljedica nepravilne uporabe, preopterećenja, nedostatka održavanja, uporabe neodobrenih dodataka, samostalnih preinaka ili nepridržavanja uputa ne predstavljaju nedostatak proizvoda i možda neće podlijeći reklamaciji.
- » Proizvod se smije servisirati isključivo uporabom dijelova koje je odobrio proizvođač.
- » Proizvod predan na servis treba biti čist, suh i kompletan.

LYLKO CORE 2-I-1

VARNINGAR OCH SÄKERHETSINFORMATION

VIKTIGT: LÄS DENNA BRUKSANVISNING NOGGRANT INNAN PRODUKTEN BÖRJAR ANVÄNDAS OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BRUK. OM NEDANSTÅENDE ANVISNINGAR INTE FÖLJS KAN DET PÅVERKA BARNETS SÄKERHET.

Tack för att du har valt vår produkt. Läs alltid den bifogade bruksanvisningen noggrant före användning.

Kom ihåg att ditt barns säkerhet kan äventyras om du inte följer dessa anvisningar.

Denna barnvagn är avsedd för barn från födseln upp till 22 kg eller upp till 4 års ålder, beroende på vilket som inträffar först.

Överskrid aldrig den maximala belastningen. Produkten uppfyller standarderna:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Utfällning av barnvagnens chassi
2. Justering av handtagets höjd
3. Montering av framhjul och låsning av framhjul
4. Montering av bakhjul, säkerhetslåsning av barnvagnens broms
5. Montering av sittdelen på barnvagnens ram
6. Montering av säkerhetsbygeln på sittdelen
7. Ihopfällning av barnvagnen med sittdelen vänd i färdriktningen
8. Ihopfällning av barnvagnen med sittdelen vänd mot färdriktningen
9. Utfällning av liggdelen och montering av adaptrar till liggdelen
10. Montering av liggdelen med inbyggd höjdjustering på barnvagnens ram
11. Montering av myggnät och regnskydd
12. Säkerhetsbälten
13. Skötväska
14. Adaptrar för bilbarnstol



VARNING

» Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

» Lylko CORE 2-i-1 är avsedd för transport av endast ett barn åt gången.

» Transportera inte mer än ett barn i barnvagnen.

» Produkten Lylko CORE 2-i-1 består av chassi, liggdelen och sittdel.

» Lylko CORE-chassit får endast användas med Lylko CORE-liggdel, Lylko CORE-sittdel, adaptrar och tillbehör som har godkänts av tillverkaren.

» Maximal vikt och ålder för det barn som produkten är avsedd för: 22 kg eller 4 år, beroende på vilket som inträffar först.

» Lylko CORE-sittdelen är avsedd för barn från 6 månaders ålder tills barnet når en vikt på 22 kg eller 4 års ålder, beroende på vilket som inträffar först.

» Använd inte sittdelen för barn yngre än 6 månader.

» Lylko CORE-liggdelen är endast avsedd för ett barn som inte kan sitta utan hjälp, vända sig eller resa sig upp på händer och knän.

» Barnets maximala vikt i liggdelen är 9 kg.

» Sluta använda liggdelen när barnet börjar sitta utan hjälp, vända sig eller resa sig upp på händer och knän.

» Kontrollera före varje användning att alla låsmekanismer är korrekt aktiverade, helt låsta och fungerar korrekt.

» Innan barnet placeras i barnvagnen ska du kontrollera att chassit, hjulen, bromsen, liggdelen, sittdelen eller bilbarnstolen med adaptrar är korrekt monterade och låsta.

» Efter montering av liggdelen, sittdelen, adaptrar eller bilbarnstol ska du försiktigt kontrollera att fästet är stabilt för att säkerställa att låsmekanismerna har fungerat korrekt.

» Efter varje hjulmontering ska du kontrollera att hjulen sitter korrekt genom att försiktigt dra i varje hjul utan att trycka på frigöringsknappen.

- » För att undvika skador, se till att barnet befinner sig utom räckhåll för produkten och dess rörliga delar vid ihop- och utfällning, montering och justering.
- » Vid ihop- och utfällning, montering och justering av produkten ska fingrar, händer och barnet hållas borta från spärrmekanismer, gångjärn, låsmekanismer och andra rörliga delar för att undvika risk för klämnning.
- » Låt inte barnet röra produktens rörliga delar vid ihop- eller utfällning, justering eller montering av delar.
- » Efter varje justering av ryggstöd, fotstöd, handtag, sufflett, bygel, ventilation, sittdel eller liggdel ska du kontrollera att mekanismen är korrekt låst.
- » Produkten får endast användas på ett stabilt, plant och torrt underlag.
- » Använd inte produkten om någon del är skadad, sprucken, trasig, deformerad, sliten, funktionsoduglig eller saknas.
- » Använd inte produkten om du är osäker på om någon av mekanismerna fungerar korrekt.
- » Gör inga egna ändringar eller konstruktionsmodificeringar av produkten.
- » Använd endast reservdelar, tillbehör, adaptrar och monteringsdelar som levererats eller godkänts av tillverkaren.
- » Använd inte adaptrar från andra tillverkare eller adaptrar som inte är godkända för användning med modellen Lylko CORE.
- » Använd inte extra kopplingar, övergångsdelar eller monteringsdelar som inte har godkänts av tillverkaren.
- » Låt inte barnet leka med barnvagnen eller dess delar.
- » Barnvagnen ska förvaras utom räckhåll för barn.
- » Kontrollera före användning att det inte finns lösa, små föremål i liggdelen, sittdelen eller varukorgen som barnet kan svälja.
- » Använd alltid säkerhetssystemet.
- » Använd alltid hela säkerhetsselens system.
- » Använd säkerhetsselen från den tidpunkt då barnet börjar sitta utan hjälp.
- » Sittdelen är utrustad med fempunktssele. Kontrollera innan körning att axelremmar, höftremmar och grenrem är korrekt fastspända och anpassade till barnet.
- » Lämna inte barnet i sittdelen utan fastspända säkerhetsbältena.
- » Bygeln ersätter inte säkerhetsbältena.
- » Sittdelens bygel är inte avsedd för att lyfta, bära eller dra produkten.
- » Lyft eller bär inte hela barnvagnen genom att hålla i bygeln, suffletten, fotstödet, liggdelen, sittdelen, adaptrarna, bilbarnstolen eller andra delar som inte är avsedda för att bära produkten.
- » Lyft inte hela barnvagnen om ett barn befinner sig i den.
- » Lyft inte, sänk inte och lossa inte liggdelen från chassit när ett barn befinner sig i den.
- » Lyft inte, sänk inte och lossa inte sittdelen från chassit när ett barn befinner sig i den.
- » Montera eller lossa inte liggdelen, sittdelen, adaptrarna eller bilbarnstolen när ett barn befinner sig i den.
- » Lylko CORE-liggdelen har ett bärhandtag, men liggdelen får inte bäras med barnet i den.
- » Innan den tomma liggdelen lyfts eller bärs ska du kontrollera att handtaget är i rätt användningsläge och är korrekt låst.
- » Kontrollera regelbundet handtaget, liggdelens botten, fällbara delar och fästpunkter med avseende på slitage, skador och korrekt funktion.
- » Lylko CORE-liggdelen är endast avsedd att användas på Lylko CORE-chassit.
- » Liggdelen är inte avsedd att användas som fristående spjäsäng, vagga eller plats för långvarig sömn utanför chassit.
- » Produkten ersätter inte en spjäsäng eller säng. Om barnet behöver sova eller vila längre ska det flyttas till en lämplig plats avsedd för sömn.
- » Använd inte barnvagnen för kraftig gungning, vaggning eller för att sova barnet.
- » Placera inte liggdelen på ett stativ, en säng, soffa, ett bord, en bänkskiva eller någon annan upphöjd yta.
- » Använd inte barnvagnen på instabila upphöjningar, bord, bänkar eller andra ytor som befinner sig ovanför marknivå.
- » Lämna inte andra barn utan uppsikt i närheten av liggdelen eller barnvagnen.
- » Tillåt inte barn att leka i närheten av liggdelen eller barnvagnen.
- » Lägg inte till någon extra madrass i liggdelen.
- » Använd endast den madrass som levererats av tillverkaren.
- » Den vändbara sommar-/vintermadrassen ska användas i enlighet med sitt avsedda ändamål och tillverka-rens anvisningar.
- » Lägg inte kuddar, mjuka leksaker, lösa tyger, filtar, inlägg eller andra föremål i liggdelen som kan öka risken för kvävning.

- » Håll liggdelen borta från snören, persienn- och rullgardinssnören, gardiner, kablar och andra föremål som kan innebära risk för intrassling eller strypning.
- » Placera inte liggdelen eller barnvagnen nära öppen eld, element, eldstäder, värmefläktar eller andra källor till stark värme.
- » Kontrollera omgivningstemperaturen och barnets klädsel för att minska risken för överhettning eller nedkylning.
- » Barnets huvud i liggdelen bör inte ligga lägre än barnets bål.
- » För att produktens stabilitet ska bibehållas måste barnet alltid ligga eller sitta centralt i liggdelen eller sittdelen.
- » Felaktig, sidoliggande eller instabil placering av barnet kan påverka produktens stabilitet och öka risken för att den välter.
- » Låt inte barnet luta sig utanför liggdelen eller sittdelens kontur.
- » När liggdelen justerbara ventilation används ska du kontrollera att inställningen är lämplig för omgivningsförhållandena och inte orsakar nedkylning av barnet.
- » Var försiktig när du bär den tomma liggdelen, särskilt när du passerar genom dörrar, passerar hinder och ställer ner liggdelen på marken.
- » Var uppmärksam på risken att barnet oavsiktligt kan stöta i något när produkten ställs ner, när man går genom dörrar eller passerar hinder.
- » Vid tveksamheter om barnets säkra sömn, kontakta läkare, barnmorska eller annan vårdpersonal.
- » Sittdelen kan monteras framåtvänd eller bakåtvänd. Kontrollera före varje användning att sittdelen är korrekt låst i den valda positionen.
- » Ändra inte sittdelens monteringsriktning när ett barn befinner sig i den.
- » Efter varje ändring av ryggstödet position ska du kontrollera barnets läge och säkerhetsbältenas anpassning.
- » Att ställa ryggstödet i liggläge befriar inte från skyldigheten att använda säkerhetsbältena.
- » Låt inte barnet stå på sittdelen.
- » Låt inte barnet sitta eller stå på fotstödet.
- » Fotstödet är inte avsett för att barnet själv ska kliva i eller ur barnvagnen.
- » Den avtagbara och vridbara bygeln ska alltid vara korrekt stängd innan körning påbörjas.
- » Kontrollera innan körning att den justerbara suffletten, fotstödet och ryggstödet befinner sig i ett stabilt läge.
- » Använd alltid parkeringsbromsen när barnet sätts i barnvagnen och tas ur barnvagnen.
- » Lås alltid bromsen vid stillastående.
- » Lämna inte barnvagnen utan uppsikt, även om parkeringsbromsen är ilagd. Kontrollera före varje stopp att bromsen är korrekt låst och fungerar effektivt.
- » Lämna inte barnvagnen med barnet på sluttande, hala, ojämna eller instabila underlag, även om parkeringsbromsen är ilagd.
- » Parkeringsbromsen garanterar inte att produkten hålls helt stilla på sluttningar eller på hala, ojämna eller instabila underlag.
- » Kontrollera innan du börjar köra att bromsen är helt frikopplad.
- » Kör inte barnvagnen när hjulen är låsta av bromsen.
- » Kontrollera regelbundet bromsens funktion.
- » Lylko CORE är inte avsedd för löpning, inlinesåkning, skateboardåkning eller för att dras bakom cykel.
- » Använd inte barnvagnen i trappor eller rulltrappor.
- » Gå inte uppför eller nedför trappor med barnet i barnvagnen.
- » Använd inte rulltrappor med barnvagnen.
- » Om det är nödvändigt att bära en tom barnvagn i trappor ska detta utföras av två personer. En person ska hålla barnvagnens handtag stadigt och den andra ska säkra produkten från motsatt sida genom att endast greppa stabila konstruktionsdelar.
- » Bär inte barnvagnen i trappor med ett barn i liggdelen, sittdelen eller bilbarnstolen.
- » Lämna inte barnvagnen med barnet nära trappor, kanter, trösklar, värmekällor, öppen eld eller på platser där produkten riskerar att röra sig okontrollerat.
- » Kör barnvagnen långsamt och försiktigt över trottoarkanter, trösklar eller ojämnheter.
- » När ett hinder passeras ska du först lyfta framhjulen och därefter föra bakhjulen över utan kraftiga stötar.
- » Slå inte hjulen hårt mot trottoarkanter, trösklar eller andra hinder.
- » Barnvagnen ska användas i enlighet med sitt avsedda ändamål, endast som transportmedel för ett barn.

- » All extra belastning som hängs på handtaget, ryggstödet, barnvagnens sidor eller andra delar kan försämra produktens stabilitet.
- » Häng inte väskor, inköp eller andra föremål på barnvagnen som inte är avsedda av tillverkaren.
- » Maximal belastning för varukorgen är 5 kg.
- » Maximal belastning för väska som hängs på handtaget är 1 kg.
- » Överskrid inte de tillåtna belastningar som anges av tillverkaren.
- » Överbelastning kan leda till att barnvagnen förlorar stabilitet och öka risken för att den välter.
- » Montera inte hållare eller tillbehör som inte har godkänts av tillverkaren.
- » För att fästa väskan på barnvagnen ska du först fästa de universella fästena nära de särskilda markeringarna på barnvagnens chassi och därefter fästa väskan i de monterade fästena. Viktigt: placera inte fästena ovanför den rekommenderade nivån, eftersom detta kan påverka barnvagnens stabilitet negativt. Om väskan hängs på handtaget får den maximala belastningen inte överstiga 1 kg.
- » Adaptrarna för bilbarnstol ingår i Lylko CORE-setet.
- » På Lylko CORE-chassit får endast bilbarnstolar som är kompatibla med Lylko CORE-systemet och godkända av tillverkaren monteras.
- » Kontrollera före varje användning att adaptrarna är korrekt monterade på chassit.
- » Kontrollera före varje användning att bilbarnstolen är korrekt insatt i adaptrarna och låst.
- » Det rekommenderas att bilbarnstolen monteras på chassit bakåtvänd, det vill säga så att barnet är vänt mot personen som kör barnvagnen, om detta är förenligt med bilbarnstolens bruksanvisning.
- » En bilbarnstol monterad på chassit ersätter inte liggdelen, spjälängden eller sängen.
- » En bilbarnstol monterad på chassit är endast avsedd för kortvarig transport av barnet.
- » Om barnet behöver sova eller vila längre ska det flyttas till en lämplig plats avsedd för sömn.
- » Lyft inte chassit i bilbarnstolen.
- » Använd inte adaptrarna med bilbarnstolar som inte har godkänts av tillverkaren.
- » Framhjulen är svängbara och kan låsas. Använd framhjulslåset i enlighet med terrängförhållandena och anvisningarnas rekommendationer.
- » Kontrollera regelbundet hjulens, axlarnas, hjulfästernas, framhjulslåsets, bromsens och fjädringselementens skick.
- » Framhjulens svängmekanismer kan ha naturliga tekniska spel som beror på produktens konstruktion. De utgör inte ett fel så länge de inte påverkar säker användning och ligger inom det intervall som tillverkaren förutsett.
- » Vid försämrad körriktning, ökat spel, ljud, rullmotstånd eller felaktig hjulfunktion ska användningen av produkten avbrytas och service kontaktas.
- » Sand, lera, salt, damm och fukt kan försämra funktionen hos hjul, broms, låsmekanismer och rörliga mekanismer.
- » Endast tillbehör som har godkänts av tillverkaren får användas med modellen Lylko CORE.
- » Tillbehör som är godkända för modellen Lylko CORE omfattar: adaptrar för bilbarnstol, myggnät, regnskydd, åkpåse, väska och mugghållare.
- » Använd inte tillbehör från andra tillverkare om de inte har godkänts för användning med modellen Lylko CORE.
- » Regnskyddet får endast användas under uppsikt av en vuxen.
- » Lämna inte barnet under regnskyddet vid hög temperatur, i direkt solljus eller på en plats med dålig ventilation.
- » Ta av regnskyddet när nederbörden har upphört för att säkerställa korrekt luftflöde.
- » Myggnätet ska vara korrekt monterat och får inte vara inom barnets räckhåll på ett sätt som medför risk för intrassling.
- » Åkpåsen och inlägget ska monteras så att de inte begränsar säkerhetsbältenas funktion.
- » Väskan som hängs på handtaget får inte överskrida den maximala belastningen på 1 kg.
- » Kontrollera regelbundet skicket på chassi, liggdel, sittdel, bälten, broms, hjul, axlar, fjädring, låsmekanismer, spärrar, adaptrar och textildelar.
- » Barnvagnen ska hållas ren och torr.
- » Efter kontakt med vatten, lera, snö, vägsalt eller sand ska barnvagnen rengöras och torkas.
- » Förvara inte en våt eller fuktig barnvagn i ett slutet utrymme utan att först torka den.
- » Rengör regelbundet axlar, hjulfästen, broms, låsmekanismer och rörliga delar från sand, lera, damm, salt och annan smuts.
- » Underhåll regelbundet hjulaxlar, fästen, broms, gångjärn, låsmekanismer och rörliga mekanismer enligt tillverkarens rekommendationer.

- » Använd vid behov endast underhålls- och smörjmedel som rekommenderas av tillverkaren.
- » Använd inte fett, oljor eller tekniska preparat på platser som inte anges i bruksanvisningen.
- » Brist på regelbundet underhåll av axlar, hjul, broms, låsmekanismer och rörliga mekanismer kan försämra produktens funktion och påverka användningssäkerheten.
- » Om låsmekanismer, broms, hjul, fjädring eller justeringsmekanismer fungerar sämre ska användningen av barnvagnen avbrytas tills produkten har kontrollerats.
- » Använd inte frätande rengöringsmedel, lösningsmedel, blekmedel eller vassa verktyg för att rengöra produktens delar.
- » Rengör textildelar enligt skötselmarkeringarna och tillverkarens anvisningar.
- » Långvarig exponering för solljus kan orsaka naturlig blekning av tyger och förändring av materialens nyans.
- » Naturligt slitage på hjul, tyger, rörliga delar, handtag, ytor som utsätts för friktion samt färgförändringar i material till följd av användning, rengöring, förvaring, exponering för UV-strålning eller påverkan av väderförhållanden utgör inte ett produktfel och kan omfattas av att reklamation inte godtas.
- » Skador som uppstår till följd av felaktig användning, överbelastning, bristande underhåll, användning av ej godkända tillbehör, egna modifieringar eller underlåtenhet att följa bruksanvisningen utgör inte ett produktfel och kan omfattas av att reklamation inte godtas.
- » Produkten ska endast servas med delar som har godkänts av tillverkaren.
- » En produkt som lämnas in för service ska vara ren, torr och komplett.

LYLKO CORE 2 V1

OPOZORILA IN VARNOSTNE INFORMACIJE

POMEMBNO: PRED ZAČETKOM UPORABE IZDELKA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO. NEUPOŠTEVANJE SPODNJIH PRIPOROČIL LAHKO VPLIVA NA VARNOST OTROKA.

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo se vedno natančno seznanite s priloženimi navodili.

Ne pozabite, da je lahko varnost vašega otroka ogrožena, če teh navodil ne boste upoštevali.

Ta voziček je namenjen otrokom od rojstva do 22 kg ali do 4. leta starosti, odvisno od tega, kaj nastopi prej.

Nikoli ne prekoračite največje dovoljene obremenitve. Izdelek je skladen s standardoma:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Razpiranje ogrodja vozička
2. Nastavitev višine ročaja
3. Namestitev sprednjih koles in blokada sprednjih koles
4. Namestitev zadnjih koles, varnostna blokada zavore vozička
5. Namestitev sedeža na okvir vozička
6. Namestitev varnostne prečke na sedež
7. Zlaganje vozička skupaj s sedežem, obrnjenim v smer vožnje
8. Zlaganje vozička skupaj s sedežem, obrnjenim v nasprotno smer vožnje
9. Razpiranje košare in namestitev adapterjev za košaro
10. Namestitev košare v vgrajeno možnostjo nastavitve višine na okvir vozička
11. Namestitev komarnice in dežne prevleke
12. Varnostni pasovi
13. Previjalna torba
14. Adapterji za avtosedež

OPOZORILO

» **Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.**

» **Lylko CORE 2v1 je namenjen prevozu izključno enega otroka naenkrat.**

» **V vozičku ne prevažajte več kot enega otroka.**

» **Izdelek Lylko CORE 2v1 je sestavljen iz ogrodja, košare in športnega sedeža.**

» **Ogrodje Lylko CORE se sme uporabljati izključno s košaro Lylko CORE, sedežem Lylko CORE, adapterji in dodatki, ki jih je odobril proizvajalec.**

» **Največja teža in starost otroka, za katerega je izdelek namenjen: 22 kg ali 4 leta, odvisno od tega, kaj nastopi prej.**

» **Športni sedež Lylko CORE je namenjen otrokom od dopolnjenega 6. meseca starosti do dosežene teže 22 kg ali starosti 4 let, odvisno od tega, kaj nastopi prej.**

» **Športnega sedeža ne uporabljajte za otroka, mlajšega od 6 mesecev.**

» **Košara Lylko CORE je namenjena izključno otroku, ki še ne zna samostojno sedeti, se obračati ali se dvigniti na roke in kolena.**

» **Največja dovoljena teža otroka v košari je 9 kg.**

» **Košaro prenehajte uporabljati, ko otrok začne samostojno sedeti, se obračati ali se dvigati na roke in kolena.**

» **Pred vsako uporabo se prepričajte, da so vsi blokirni mehanizmi pravilno vključeni, popolnoma zaklenjeni in pravilno delujejo.**

» **Preden otroka položite ali posedete v voziček, preverite, ali so ogrodje, kolesa, zavora, košara, športni sedež ali avtosedež z adapterji pravilno nameščeni in zaklenjeni.**

» **Po namestitvi košare, športnega sedeža, adapterjev ali avtosedeža nežno preverite stabilnost pritrditve, da se prepričate, da so blokirni mehanizmi pravilno delovali.**

» **Po vsaki namestitvi koles preverite njihovo pravilno pritrditev tako, da vsako kolo nežno povlečete, ne da bi pritiskali gumb za sprostitev.**

- » Da se izognete poškodbam, poskrbite, da bo otrok med zlaganjem, razpiranjem, montažo in nastavljanjem zunaj dosega izdelka in njegovih premičnih delov.
- » Med zlaganjem, razpiranjem, montažo in nastavljanjem izdelka držite prste, roke in otroka stran od zaskočnih mehanizmov, tečajev, blokirnih mehanizmov in drugih premičnih delov, da se izognete nevarnosti priščipnjenja.
- » Otroku ne dovolite, da se med zlaganjem, razpiranjem, nastavljanjem ali nameščanjem elementov dotika premičnih delov izdelka.
- » Po vsaki nastavitvi naslonjala, opore za noge, ročaja, strehice, varnostne prečke, prezračevanja, sedeža ali košare preverite, ali je mehanizem pravilno zaklenjen.
- » Izdelek uporabljajte izključno na stabilni, vodoravni in suhi površini.
- » Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan, počen, strgan, deformiran, obrabljen, nedelujoč ali manjka.
- » Izdelka ne uporabljajte, če dvomite o pravilnem delovanju katerega koli mehanizma.
- » Na izdelku sami ne izvajajte sprememb ali konstrukcijskih predelav.
- » Uporabljajte izključno nadomestne dele, dodatke, adapterje in montažne elemente, ki jih je dobavil ali odobril proizvajalec.
- » Ne uporabljajte adapterjev drugih proizvajalcev ali adapterjev, ki niso odobreni za uporabo z modelom Lylko CORE.
- » Ne uporabljajte dodatnih spojnikov, prehodnih elementov ali montažnih elementov, ki jih ni odobril proizvajalec.
- » Otroku ne dovolite, da se igra z vozičkom ali njegovimi elementi.
- » Voziček shranjujte na mestu, ki ni dostopno otrokom.
- » Pred uporabo se prepričajte, da v košari, sedežu ali nakupovalni košari ni ohlapnih majhnih predmetov, ki bi jih otrok lahko pogoltnil.
- » Vedno uporabljajte varnostni sistem.
- » Vedno uporabljajte celoten sistem varnostnih pasov.
- » Varnostni pas uporabljajte od trenutka, ko otrok začne samostojno sedeti.
- » Sedež je opremljen s pettočkovnimi varnostnimi pasovi. Pred začetkom vožnje se prepričajte, da so ramenski pasovi, bočni pasovi in mednožni pas pravilno zapeti in prilagojeni otroku.
- » Otroka ne puščajte v sedežu brez zapetih varnostnih pasov.
- » Varnostna prečka ne nadomešča varnostnih pasov.
- » Varnostna prečka športnega sedeža ni namenjena dvigovanju, prenašanju ali vlečenju izdelka.
- » Celotnega vozička ne dvigujte in ne prenašajte tako, da ga držite za varnostno prečko, strehico, oporo za noge, košaro, sedež, adapterje, avtosedež ali druge elemente, ki niso namenjeni prenašanju izdelka.
- » Celotnega vozička ne dvigujte, če je v njem otrok.
- » Košare ne dvigujte, ne spuščajte in je ne snemajte z ogrodja, kadar je v njej otrok.
- » Športnega sedeža ne dvigujte, ne spuščajte in ga ne snemajte z ogrodja, kadar je v njem otrok.
- » Košare, športnega sedeža, adapterjev ali avtosedeža ne nameščajte in ne snemajte, kadar je v njih otrok.
- » Košara Lylko CORE ima ročaj za prenašanje, vendar košare ni dovoljeno prenašati, kadar je v njej otrok.
- » Preden dvignete ali prenesete prazno košaro, se prepričajte, da je ročaj v pravilnem uporabnem položaju in pravilno zaklenjen.
- » Redno preverjajte ročaj, dno košare, zložljive elemente in pritrdilne točke glede obrabe, poškodb in pravilnega delovanja.
- » Košara Lylko CORE je namenjena uporabi izključno na ogrodju Lylko CORE.
- » Košara ni namenjena uporabi kot samostojna posteljnica, zibelka ali prostor za dolgotrajno spanje zunaj ogrodja.
- » Izdelek ne nadomešča otroške posteljice ali postelje. Če otrok potrebuje spanje ali daljši počitek, ga je treba premestiti na ustrezno mesto, namenjeno spanju.
- » Vozička ne uporabljajte za intenzivno zibanje, guganje ali uspanje otroka.
- » Košare ne postavljajte na stojalo, posteljo, kavč, mizo, pult ali drugo dvignjeno površino.
- » Vozička ne uporabljajte na nestabilnih dvignjenih površinah, mizah, klopeh ali drugih površinah, ki so nad nivojem tal.
- » Drugih otrok ne puščajte brez nadzora v bližini košare ali vozička.
- » Ne dovolite, da bi se otroci igrali v bližini košare ali vozička.
- » V košaro ne dodajajte dodatne vzmetnice.
- » Uporabljajte izključno vzmetnico, ki jo je dobavil proizvajalec.
- » Dvostransko vzmetnico poletje/zima uporabljajte v skladu z njenim namenom in navodili proizvajalca.

- » V košaro ne polagajte blazin, mehkih igrač, ohlapnih tkanin, odej, vložkov ali drugih predmetov, ki lahko povečajo tveganje zadušitve.
- » Košaro hranite stran od vrvic, vrvic rolet, zaves, kablov in drugih elementov, ki lahko povzročijo tveganje zapletanja ali zadušitve.
- » Košare ali vozička ne postavljajte v bližino odprtega ognja, radiatorjev, kaminov, grelnikov ali drugih virov močne toplote.
- » Nadzirajte temperaturo okolice in oblačila otroka, da zmanjšate tveganje pregrevanja ali podhladitve.
- » Otrokova glava v košari ne sme biti nižje od njegovega trupa.
- » Za ohranitev stabilnosti izdelka mora biti otrok vedno položen ali posejen na sredini košare ali športnega sedeža.
- » Nepravilna, bočna ali nestabilna namestitvev otroka lahko vpliva na stabilnost izdelka in poveča tveganje, da se izdelek prevrne.
- » Ne dovolite, da se otrok nagiba čez obris košare ali sedeža.
- » Pri uporabi nastavljivega prezračevanja košare se prepričajte, da je njegova nastavitvev primerna razmeram v okolici in ne povzroča podhladitve otroka.
- » Pri prenašanju prazne košare bodite previdni, zlasti pri prehodu skozi vrata, izogibanju oviram in odlaganju košare na tla.
- » Ne pozabite na tveganje nenamernega udarca otroka pri odlaganju izdelka, prehodu skozi vrata ali izogibanju oviram.
- » V primeru dvomov glede varnega spanja otroka se posvetujte z zdravnikom, babico ali drugim zdravstvenim strokovnjakom.
- » Športni sedež je mogoče namestiti v smeri vožnje ali v nasprotni smeri vožnje. Pred vsako uporabo se prepričajte, da je sedež pravilno zaklenjen v izbranem položaju.
- » Smeri namestitvev sedeža ne spreminjajte, kadar je v njem otrok.
- » Po vsaki spremembi položaja naslonjala preverite položaj otroka in prilagoditev varnostnih pasov.
- » Namestitvev naslonjala v ležeči položaj ne odpravlja obveznosti uporabe varnostnih pasov.
- » Otroku ne dovolite, da stoji na sedežu.
- » Otroku ne dovolite, da sedi ali stoji na opori za noge.
- » Opora za noge ni namenjena samostojnemu vstopanju v voziček ali izstopanju iz njega.
- » Snemljiva in vrtljiva varnostna prečka mora biti pred začetkom vožnje vsakič pravilno zaprta.
- » Pred začetkom vožnje se prepričajte, da so nastavljiva stehica, opora za noge in naslonjalo v stabilnem položaju.
- » Vedno uporabljajte parkirno zavoro med polaganjem otroka v voziček in jemanjem otroka iz vozička.
- » Med mirovanjem vedno zaklenite zavoro.
- » Vozička ne puščajte brez nadzora, tudi kadar je parkirna zavora vključena. Pred vsakim postankom se prepričajte, da je zavora pravilno zaklenjena in učinkovito deluje.
- » Vozička z otrokom ne puščajte na nagnjenih, spolzkih, neravnih ali nestabilnih površinah, tudi če je parkirna zavora vključena.
- » Parkirna zavora ne zagotavlja popolne zaustavitve izdelka na naklonih, spolzkih, neravnih ali nestabilnih površinah.
- » Pred speljevanjem se prepričajte, da je zavora popolnoma sproščena.
- » Vozička ne premikajte, kadar so kolesa blokirana z zavoro.
- » Redno preverjajte učinkovitost delovanja zavore.
- » Lylko CORE ni namenjen teku, vožnji z rolerji, vožnji z rolko ali vleki za kolesom.
- » Vozička ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.
- » Ne vzpenjajte se po stopnicah in ne spuščajte se po njih z otrokom v vozičku.
- » Vozička ne uporabljajte na tekočih stopnicah.
- » Če je treba prazen voziček prenesti po stopnicah, naj to opravita dve osebi. Ena oseba naj stabilno drži ročaj vozička, druga pa naj izdelek varuje z nasprotne strani in ga prime izključno za stabilne konstrukcijske elemente.
- » Vozička ne prenašajte po stopnicah z otrokom v košari, športnem sedežu ali avtosedežu.
- » Vozička z otrokom ne puščajte v bližini stopnic, robov, pragov, virov toplote, odprtega ognja ali na mestih, kjer je izdelek izpostavljen nenadzorovanemu premikanju.
- » Pri premagovanju robnikov, pragov ali neravnin voziček vodite počasi in previdno.
- » Pri premagovanju ovire najprej dvignite sprednja kolesa, nato pa zadnja kolesa zapeljite čez oviro brez sunkovitih udarcev.
- » S kolesi ne udarjajte sunkovito v robnike, pragove ali druge ovire.

- » Voziček uporabljajte v skladu z njegovim namenom, izključno kot sredstvo za prevoz otroka.
- » Vsaka dodatna obremenitev, obešena na ročaj, naslonjalo, stranice vozička ali druge elemente, lahko poslabša stabilnost izdelka.
- » Na voziček ne obešajte torb, nakupov ali drugih predmetov, ki jih proizvajalec ni predvidel.
- » Največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare je 5 kg.
- » Največja dovoljena obremenitev torbe, obešene na ročaj, je 1 kg.
- » Ne prekoračite dovoljenih obremenitev, ki jih je navedel proizvajalec.
- » Prekomerna obremenitev lahko povzroči izgubo stabilnosti vozička in poveča tveganje, da se prevrne.
- » Ne nameščajte držal ali dodatkov, ki jih proizvajalec ni odobril.
- » Za pritrditev torbe na voziček najprej pritrdite univerzalne zaponke v bližini posebnih oznak na ogrodju vozička, nato pa torbo pripnite na pritrjene zaponke. Pomembno: zaponk ne nameščajte nad priporočeno raven, ker lahko to negativno vpliva na stabilnost vozička. Če je torba obešena na ročaj, največja dovoljena obremenitev ne sme presegati 1 kg.
- » Adapterji za avtosedež so del kompleta Lylko CORE.
- » Na ogrodje Lylko CORE je dovoljeno nameščati izključno avtosedeže, ki so združljivi s sistemom Lylko CORE in jih je odobril proizvajalec.
- » Pred vsako uporabo se prepričajte, da so adapterji pravilno pritrjeni na ogrodje.
- » Pred vsako uporabo se prepričajte, da je avtosedež pravilno vpet v adapterje in zaklenjen.
- » Priporočljivo je, da avtosedež na ogrodje namestite obrnjen v nasprotno smer vožnje, torej tako, da je otrok obrnjen proti osebi, ki vodi voziček, če je to skladno z navodili avtosedeža.
- » Avtosedež, nameščen na ogrodje, ne nadomešča košare, otroške posteljice ali postelje.
- » Avtosedež, nameščen na ogrodje, je namenjen izključno kratkotrajnemu prevozu otroka.
- » Če otrok potrebuje spanje ali daljši počitek, ga je treba premestiti na ustrezno mesto, namenjeno spanju.
- » Ogrodja ne dvigujte za avtosedež.
- » Adapterjev ne uporabljajte z avtosedeži, ki jih proizvajalec ni odobril.
- » Sprednja kolesa so vrtljiva in imajo možnost blokade. Blokado sprednjih koles uporabljajte v skladu z razmerami na terenu in priporočili v navodilih.
- » Redno preverjajte stanje koles, osi, pritrditev koles, blokade sprednjih koles, zavore in elementov vzmetenja.
- » Vrtljivi mehanizmi sprednjih koles imajo lahko naravne tehnološke zračnosti, ki izhajajo iz konstrukcije izdelka. Te ne predstavljajo napake, če ne vplivajo na varnost uporabe in so v obsegu, ki ga je predvidel proizvajalec.
- » V primeru poslabšanja smeri vožnje, povečane zračnosti, hrupa, kotalnega upora ali nepravilnega delovanja koles prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na servis.
- » Pesek, blato, sol, prah in vlaga lahko poslabšajo delovanje koles, zavore, blokirnih mehanizmov in premičnih mehanizmov.
- » Z modelom Lylko CORE uporabljajte izključno dodatke, ki jih je odobril proizvajalec.
- » Dodatki, odobreni za model Lylko CORE, vključujejo: adapterje za avtosedež, komarnico, dežno prevleko, spalno vrečo, torbo in držalo za lonček.
- » Dodatkov drugih proizvajalcev ne uporabljajte, če niso odobreni za uporabo z modelom Lylko CORE.
- » Dežna prevleka se sme uporabljati izključno pod nadzorom odrasle osebe.
- » Otroka ne puščajte pod dežno prevleko pri visoki temperaturi, na neposrednem soncu ali v slabo prezračenem prostoru.
- » Po prenehanju padavin odstranite dežno prevleko, da zagotovite pravi pretok zraka.
- » Komarnica mora biti pravilno nameščena in ne sme biti v dosegu otrokovih rok na način, ki bi predstavljal tveganje zapletanja.
- » Spalna vreča in vložek morata biti nameščena tako, da ne omejujeta delovanja varnostnih pasov.
- » Torba, obešena na ročaj, ne sme presegati največje dovoljene obremenitve 1 kg.
- » Redno preverjajte stanje ogrodja, košare, sedeža, pasov, zavore, koles, osi, vzmetenja, blokirnih mehanizmov, zaskokov, adapterjev in tekstilnih elementov.
- » Voziček mora biti čist in suh.
- » Po stiku z vodo, blatom, snegom, cestno soljo ali peskom voziček očistite in posušite.
- » Mokrega ali vlažnega vozička ne shranjujte v zaprtem prostoru, ne da bi ga prej posušili.
- » Redno čistite osi, pritrditve koles, zavore, blokirne mehanizme in premične elemente ter z njih odstranjujte pesek, blato, prah, sol in drugo umazanijo.
- » Redno vzdržujte osi koles, pritrditve, zavore, tečaje, blokirne mehanizme in premične mehanizme v skladu s priporočili proizvajalca.

- » Po potrebi uporabljajte izključno sredstva za vzdrževanje in mazanje, ki jih priporoča proizvajalec.
- » Maziv, olj ali tehničnih pripravkov ne uporabljajte na mestih, ki niso navedena v navodilih.
- » Pomanjkanje rednega vzdrževanja osi, koles, zavore, blokirnih mehanizmov in premičnih mehanizmov lahko poslabša delovanje izdelka in vpliva na varnost uporabe.
- » V primeru oslabiljenega delovanja blokirnih mehanizmov, zavore, koles, vzmetenja ali nastavitvenih mehanizmov prenehajte uporabljati voziček, dokler izdelek ni pregledan.
- » Za čiščenje elementov izdelka ne uporabljajte jedkih čistil, topil, belil ali ostrih orodij.
- » Tekstilne elemente čistite v skladu z oznakami za nego in navodili proizvajalca.
- » Dolgotrajna izpostavljenost sončni svetlobi lahko povzroči naravno bledenje tkanin in spremembo odtenka materialov.
- » Naravna obraba koles, tkanin, premičnih elementov, ročajev, površin, izpostavljenih trenju, ter spremembe barve materialov, ki so posledica uporabe, čiščenja, shranjevanja, izpostavljenosti UV-sevanju ali delovanja vremenskih dejavnikov, ne predstavljajo napake izdelka in morda niso predmet reklamacije.
- » Poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe, preobremenitve, pomanjkanja vzdrževanja, uporabe neodobrenih dodatkov, samostojnih sprememb ali neupoštevanja navodil, ne predstavljajo napake izdelka in morda niso predmet reklamacije.
- » Izdelek naj se servisira izključno z uporabo delov, ki jih je odobril proizvajalec.
- » Izdelek, predan v servis, mora biti čist, suh in popoln.

LYLKO CORE 2B1

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНО: ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩАТА ИНСТРУКЦИЯ И Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. НЕСПАЗВАНЕТО НА ПОСОЧЕНИТЕ ПО-ДОЛУ ПРЕПОРЪКИ МОЖЕ ДА ПОВЛИЯЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА НА ДЕТЕТО.

Благодарим ви, че избрахте нашия продукт. Винаги се запознавайте внимателно с приложената инструкция преди употреба.

Не забравяйте, че безопасността на вашето дете може да бъде застрашена, ако не спазвате тези указания.

Тази детска количка е предназначена за деца от раждането до 22 kg или до 4-годишна възраст, в зависимост от това кое настъпи по-рано.

Никога не превишавайте максималното натоварване. Продуктът отговаря на стандартите:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Разгъване на шасито на количката
2. Регулиране на височината на дръжката
3. Монтаж на предните колела и блокиране на предните колела
4. Монтаж на задните колела, предпазна блокировка на спирачката на количката
5. Монтаж на седалката върху рамката на количката
6. Монтаж на предпазния борд към седалката
7. Сгъване на количката заедно със седалката, обърната по посока на движението
8. Сгъване на количката заедно със седалката, обърната обратно на посоката на движението
9. Разгъване на гондолата и монтаж на адаптерите за гондолата
10. Монтаж на гондолата с вградена възможност за регулиране на височината върху рамката на количката
11. Монтаж на мрежата против насекоми и дъждовното покривало
12. Предпазни колани
13. Чанта за принадлежности
14. Адаптери за столче за кола



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- » Никога не оставяйте детето без надзор.
- » Lylko CORE 2в1 е предназначена за превозване само на едно дете наведнъж.
- » Не превозвайте в количката повече от едно дете.
- » Продуктът Lylko CORE 2в1 се състои от шаси, гондола и седалка за разходка.
- » Шасито Lylko CORE може да се използва само с гондола Lylko CORE, седалка Lylko CORE, адаптери и аксесоари, одобрени от производителя.
- » Максималното тегло и възраст на детето, за което е предназначен продуктът: 22 kg или 4 години, в зависимост от това кое настъпи по-рано.
- » Седалката за разходка Lylko CORE е предназначена за деца от 6-месечна възраст до достигане на тегло 22 kg или възраст 4 години, в зависимост от това кое настъпи по-рано.
- » Не използвайте седалката за разходка за дете на възраст под 6 месеца.
- » Гондолата Lylko CORE е предназначена само за дете, което не може да седи самостоятелно, да се обръща или да се повдига на ръце и колене.
- » Максималното тегло на детето в гондолата е 9 kg.
- » Прекратете използването на гондолата, когато детето започне да седи самостоятелно, да се обръща или да се повдига на ръце и колене.
- » Преди всяка употреба се уверете, че всички заключващи механизми са правилно задействани, напълно заключени и работят правилно.
- » Преди да поставите детето в количката, проверете дали шасито, колелата, спирачката, гондолата, седалката за разходка или столчето за кола с адаптери са правилно монтирани и заключени.
- » След монтиране на гондолата, седалката за разходка, адаптерите или столчето за кола внимателно проверете стабилността на закрепването, за да се уверите, че заключващите механизми са сработили правилно.
- » След всеки монтаж на колелата проверявайте правилното им поставяне, като леко издърпате всяко колело, без да натискате бутона за освобождаване.

- » За да избегнете наранявания, уверете се, че детето е извън обсега на продукта и неговите подвижни части по време на сгъване, разгъване, монтаж и регулиране.
- » По време на сгъване, разгъване, монтаж и регулиране на продукта дръжте пръстите, ръцете и детето далеч от заключващите механизми, пантите, блокиращите механизми и други подвижни части, за да избегнете риска от прищипване.
- » Не позволявайте на детето да докосва подвижните части на продукта по време на сгъване, разгъване, регулиране или монтаж на елементи.
- » След всяко регулиране на облегалката, поставката за крака, дръжката, сенника, предпазния борд, вентилацията, седалката или гондолата проверете дали механизмът е правилно заключен.
- » Продуктът трябва да се използва само върху стабилна, равна и суха повърхност.
- » Не използвайте продукта, ако някой елемент е повреден, напукан, скъсан, деформиран, износен, неизправен или липсва.
- » Не използвайте продукта, ако имате съмнения относно правилното функциониране на който и да е механизъм.
- » Не извършвайте самостоятелни промени или конструктивни модификации на продукта.
- » Използвайте само резервни части, аксесоари, адаптери и монтажни елементи, доставени или одобрени от производителя.
- » Не използвайте адаптери на други производители или адаптери, които не са одобрени за употреба с модела Lylko CORE.
- » Не използвайте допълнителни съединители, преходници или монтажни елементи, които не са одобрени от производителя.
- » Не позволявайте на детето да играе с количката или с нейните елементи.
- » Количката трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- » Преди употреба се уверете, че в гондолата, седалката или коша няма свободни малки предмети, които детето би могло да погълне.
- » Винаги използвайте системата за обезопасяване.
- » Винаги използвайте пълната система на предпазните колани.
- » Използвайте предпазния колан от момента, в който детето започне да седи самостоятелно.
- » Седалката е оборудвана с петточкови предпазни колани. Преди да потеглите, се уверете, че раменните колани, коланите през ханша и коланът между крачетата са правилно закопчани и напаснати към детето.
- » Не оставяйте детето в седалката без закопчани предпазни колани.
- » Предпазният борд не замества предпазните колани.
- » Предпазният борд на седалката за разходка не е предназначен за повдигане, пренасяне или дърпане на продукта.
- » Не повдигайте и не пренасяйте цялата количка, като я държите за предпазния борд, сенника, поставката за крака, гондолата, седалката, адаптерите, столчето за кола или други елементи, които не са предназначени за пренасяне на продукта.
- » Не повдигайте цялата количка, ако в нея се намира дете.
- » Не повдигайте, не спускайте и не откачайте гондолата от шасито, когато в нея се намира дете.
- » Не повдигайте, не спускайте и не откачайте седалката за разходка от шасито, когато в нея се намира дете.
- » Не монтирайте и не откачайте гондолата, седалката за разходка, адаптерите или столчето за кола, когато в тях се намира дете.
- » Гондолата Lylko CORE има дръжка за пренасяне, но не е разрешено да се пренася гондолата с дете вътре.
- » Преди да повдигнете или пренесете празната гондола, се уверете, че дръжката е в правилната работна позиция и е правилно заключена.
- » Редовно проверявайте дръжката, дъното на гондолата, сгъваемите елементи и точките на закрепване за износване, повреди и правилно функциониране.
- » Гондолата Lylko CORE е предназначена за използване само върху шасито Lylko CORE.
- » Гондолата не е предназначена за използване като самостоятелно легълце, люлка или място за продължителен сън извън шасито.
- » Продуктът не замества детско легълце или легло. Ако детето се нуждае от сън или по-дълга почивка, трябва да бъде преместено на подходящо място, предназначено за сън.
- » Не използвайте количката за интензивно люлеене, клатене или приспиване на детето.
- » Не поставяйте гондолата върху стойка, легло, диван, маса, плот или друга повдигната повърхност.
- » Не използвайте количката върху нестабилни повдигнати повърхности, маси, пейки или други повърхности, разположени над нивото на земята.
- » Не оставяйте други деца без надзор в близост до гондолата или количката.
- » Не допускайте деца да играят в близост до гондолата или количката.

- » Не добавяйте допълнителен матрак в гондолата.
- » Използвайте само матрака, доставен от производителя.
- » Двуместният матрак лято/зима трябва да се използва съгласно предназначението му и инструкцията на производителя.
- » Не поставяйте в гондолата възглавници, меки играчки, свободни тъкани, одеяла, подложки или други предмети, които могат да увеличат риска от задушаване.
- » Дръжте гондолата далеч от връзки, шнуrowe на щори, завеси, кабели и други елементи, които могат да създадат риск от оплитане или задушаване.
- » Не поставяйте гондолата или количката в близост до открит огън, радиатори, камини, отоплителни уреди или други източници на силна топлина.
- » Контролирайте температурата на околната среда и облеклото на детето, за да ограничите риска от прегряване или преохлаждане.
- » Главата на детето в гондолата не трябва да се намира по-ниско от тялото му.
- » За запазване на стабилността на продукта детето винаги трябва да бъде поставено легнало или седнало централно в гондолата или седалката за разходка.
- » Неправилното, странично или нестабилно положение на детето може да повлияе на стабилността на продукта и да увеличи риска от преобръщането му.
- » Не допускайте детето да се навежда извън очертанията на гондолата или седалката.
- » При използване на регулируемата вентилация на гондолата се уверете, че настройката е подходяща за условията на околната среда и не причинява преохлаждане на детето.
- » При пренасяне на празната гондола бъдете внимателни, особено при преминаване през врати, заобикаляне на препятствия и поставяне на гондолата на земята.
- » Имайте предвид риска от случайно удяране на детето при оставяне на продукта, преминаване през врати или заобикаляне на препятствия.
- » При съмнения относно безопасния сън на детето се консултирайте с лекар, акушерка или друг медицински специалист.
- » Седалката за разходка може да се монтира с лице по посока на движението или обратно на посоката на движението. Преди всяка употреба се уверете, че седалката е правилно заключена в избраната позиция.
- » Не променяйте посоката на монтаж на седалката, когато в нея се намира дете.
- » След всяка промяна на позицията на облегалката проверете положението на детето и регулирането на предпазните колани.
- » Поставянето на облегалката в легнало положение не отменя задължението за използване на предпазните колани.
- » Не позволявайте на детето да стои изправено върху седалката.
- » Не позволявайте на детето да сядат или да стои изправено върху поставката за крака.
- » Поставката за крака не е предназначена за самостоятелно качване в количката или слизане от количката.
- » Откачайкият се и въртящ се предпазен борд трябва всеки път да бъде правилно затворен преди потегляне.
- » Преди да потеглите, се уверете, че регулируемият сенник, поставката за крака и облегалката са в стабилно положение.
- » Винаги използвайте паркинг спирачката, когато поставите детето в количката и когато изваждате детето от количката.
- » Винаги заключвайте спирачката при престой.
- » Не оставяйте количката без надзор, дори когато паркинг спирачката е задействана. Преди всеки престой се уверете, че спирачката е правилно заключена и работи ефективно.
- » Не оставяйте количката с дете върху наклонени, хлъзгави, неравни или нестабилни повърхности, дори ако паркинг спирачката е задействана.
- » Паркинг спирачката не гарантира пълно обездвижване на продукта върху наклони, хлъзгави, неравни или нестабилни повърхности.
- » Преди потегляне се уверете, че спирачката е напълно освободена.
- » Не движете количката, когато колелата са блокирани от спирачката.
- » Редовно проверявайте ефективността на спирачката.
- » Lylko CORE не е предназначена за бягане, каране на ролери, каране на скейтборд или водене зад велосипед.
- » Не използвайте количката по стълби или ескалатори.
- » Не се качвайте и не слизайте по стълби с дете, намиращо се в количката.
- » Не използвайте ескалатори с количката.

- » Ако е необходимо празната количка да бъде пренесена по стълби, това трябва да се извърши от двама души. Единият човек трябва стабилно да държи дръжката на количката, а другият да обезопасява продукта от противоположната страна, като хваща само стабилни конструктивни елементи.
- » Не пренасяйте количката по стълби с дете, намиращо се в гондолата, седалката за разходка или столчето за кола.
- » Не оставяйте количката с дете в близост до стълби, ръбове, прагове, източници на топлина, открит огън или на места, изложени на неконтролирано движение на продукта.
- » При преминаване през бордюри, прагове или неравности водете количката бавно и внимателно.
- » При преодоляване на препятствие първо повдигнете предните колела, а след това прекарайте задните колела без резки удари.
- » Не удярайте рязко колелата в бордюри, прагове или други препятствия.
- » Количката трябва да се използва съгласно предназначението си, само като средство за превозване на дете.
- » Всяко допълнително натоварване, окачено на дръжката, облегалката, страничните части на количката или други елементи, може да влоши стабилността на продукта.
- » Не окачвайте на количката чанти, покупки или други предмети, които не са предвидени от производителя.
- » Максималното натоварване на коша за покупки е 5 kg.
- » Максималното натоварване на чанта, окачена на дръжката, е 1 kg.
- » Не превишавайте допустимите натоварвания, посочени от производителя.
- » Прекомерното натоварване може да доведе до загуба на стабилност на количката и да увеличи риска от преобръщане.
- » Не монтирайте държачи или аксесоари, които не са одобрени от производителя.
- » За да закрепите чантата към количката, първо закрепете универсалните закачалки в близост до специалните маркировки върху шасито на количката, а след това прикрепете чантата към закрепените закачалки. Важно: не поставяйте закачалките над препоръчителното ниво, тъй като това може да повлияе отрицателно на стабилността на количката. При окачване на чантата на дръжката максималното натоварване не трябва да превишава 1 kg.
- » Адаптерите за столче за кола са част от комплекта Lylko CORE.
- » Върху шасито Lylko CORE могат да се монтират само столчета за кола, съвместими със системата Lylko CORE и одобрени от производителя.
- » Преди всяка употреба се уверете, че адаптерите са правилно закрепени към шасито.
- » Преди всяка употреба се уверете, че столчето за кола е правилно поставено в адаптерите и заключено.
- » Препоръчва се столчето за кола да се монтира върху шасито обратно на посоката на движението, т.е. така, че детето да е обърнато към лицето, което управлява количката, ако това е в съответствие с инструкцията на столчето.
- » Столчето за кола, монтирано върху шасито, не замества гондولا, детско легълце или легло.
- » Столчето за кола, монтирано върху шасито, служи само за краткотраен транспорт на детето.
- » Ако детето се нуждае от сън или по-дълга почивка, трябва да бъде преместено на подходящо място, предназначено за сън.
- » Не повдигайте шасито, като го държите за столчето за кола.
- » Не използвайте адаптерите със столчета, които не са одобрени от производителя.
- » Предните колела са въртящи се и имат възможност за блокиране. Използвайте блокировката на предните колела според условията на терена и препоръките в инструкцията.
- » Редовно проверявайте състоянието на колелата, осите, закрепванията на колелата, блокировката на предните колела, спирачката и елементите на окачването.
- » Въртящите механизми на предните колела могат да имат естествени технологични хлабини, произтичащи от конструкцията на продукта. Те не представляват дефект, ако не влияят на безопасността на употреба и са в границите, предвидени от производителя.
- » При влошаване на траекторията на движение, увеличена хлабина, шум, съпротивление при търкаляне или неправилна работа на колелата прекратете използването на продукта и се свържете със сервиз.
- » Пясък, кал, сол, прах и влага могат да влошат работата на колелата, спирачката, заключващите механизми и подвижните механизми.
- » С модела Lylko CORE трябва да се използват само аксесоари, одобрени от производителя.
- » Аксесоарите, одобрени за модела Lylko CORE, включват: адаптери за столче за кола, мрежа против насекоми, дъждовно покривало, чувалче, чанта и поставка за чаша.
- » Не използвайте аксесоари на други производители, ако не са одобрени за употреба с модела Lylko CORE.
- » Дъждовното покривало трябва да се използва само под надзора на възрастен.

- » Не оставяйте детето под дъждовното покривало при висока температура, на пряка слънчева светлина или на слабо проветриво място.
- » След спиране на валежа свалете дъждовното покривало, за да осигурите правилен въздушен поток.
- » Мрежата против насекоми трябва да бъде правилно поставена и не трябва да се намира в обсега на ръцете на детето по начин, който създава риск от оплитане.
- » Чувалчето и подложката трябва да бъдат монтирани така, че да не ограничават действието на предпазните колани.
- » Чанта, окачена на дръжката, не може да превишава максималното натоварване от 1 kg.
- » Редовно проверявайте състоянието на шасито, гондолата, седалката, коланите, спирачката, колелата, осите, окачването, заключващите механизми, закопчалките, адаптерите и текстилните елементи.
- » Количката трябва да се поддържа чиста и суха.
- » След контакт с вода, кал, сняг, пътна сол или пясък почистете и подсушете количката.
- » Не съхранявайте мокра или влажна количка в затворено помещение без предварително подсушаване.
- » Редовно почиствайте осите, закрепванията на колелата, спирачката, заключващите механизми и подвижните елементи от пясък, кал, прах, сол и други замърсявания.
- » Редовно поддържайте осите на колелата, закрепванията, спирачката, пантите, заключващите механизми и подвижните механизми съгласно препоръките на производителя.
- » При необходимост използвайте само средства за поддръжка и смазване, препоръчани от производителя.
- » Не използвайте греси, масла или технически препарати на места, които не са посочени в инструкцията.
- » Липсата на редовна поддръжка на осите, колелата, спирачката, заключващите механизми и подвижните механизми може да влоши работата на продукта и да повлияе на безопасността на употреба.
- » При отслабване на действието на заключващите механизми, спирачката, колелата, окачването или механизмите за регулиране прекратете използването на количката до проверка на продукта.
- » Не използвайте разяждащи почистващи средства, разтворители, избелващи препарати или остри инструменти за почистване на елементите на продукта.
- » Почиствайте текстилните елементи съгласно маркировките за поддръжка и инструкцията на производителя.
- » Продължителното излагане на слънчева светлина може да причини естествено избледняване на тъканите и промяна в нюанса на материалите.
- » Естественото износване на колелата, тъканите, подвижните елементи, дръжките, повърхностите, изложени на триене, както и промените в цвета на материалите вследствие на употреба, почистване, съхранение, излагане на UV лъчение или въздействие на атмосферни фактори не представляват дефект на продукта и може да не подлежат на рекламация.
- » Повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба, претоварване, липса на поддръжка, използване на неодобри аксесоари, самостоятелни модификации или неспазване на инструкцията, не представляват дефект на продукта и може да не подлежат на рекламация.
- » Продуктът трябва да се сервизира само с използване на части, одобрени от производителя.
- » Продуктът, предаван за сервиз, трябва да бъде чист, сух и комплектен.

LYLKO CORE 2-I-1

ADVARSLER OG SIKKERHEDSOPLYSNINGER

VIGTIGT: LÆS DENNE BRUGSANVISNING OMHYGGELIGT, FØR PRODUKTET TAGES I BRUG, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG. MANGLENDE OVERHOLDELSE AF NEDENSTÅENDE ANVISNINGER KAN PÅVIRKE BARNETS SIKKERHED.

Tak, fordi du har valgt vores produkt. Læs altid den medfølgende brugsanvisning grundigt før brug.

Husk, at dit barns sikkerhed kan være i fare, hvis du ikke følger disse anvisninger.

Denne barnevogn er beregnet til børn fra fødslen og op til 22 kg eller op til 4 år, alt efter hvad der indtræffer først.

Overskrid aldrig den maksimale belastning. Produktet opfylder standarderne:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Udfoldning af barnevognens stel
2. Justering af håndtagets højde
3. Montering af forhjul og låsning af forhjul
4. Montering af baghjul, sikkerhedslås til barnevognens bremse
5. Montering af sædeenheden på barnevognens ramme
6. Montering af sikkerhedsbøjlen på sædeenheden
7. Sammenklapning af barnevognen med sædeenheden vendt i kørselsretningen
8. Sammenklapning af barnevognen med sædeenheden vendt mod kørselsretningen
9. Udfoldning af liggedelen og montering af adaptere til liggedelen
10. Montering af liggedelen med indbygget højdejustering på barnevognens ramme
11. Montering af myggenet og regnslag
12. Sikkerhedsseler
13. Pusletaske
14. Adaptere til autostol



ADVARSEL

» Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

» Lylko CORE 2-I-1 er beregnet til transport af kun ét barn ad gangen.

» Transporter ikke mere end ét barn i barnevognen.

» Produktet Lylko CORE 2-I-1 består af stel, liggedel og klapvognssæde.

» Lylko CORE-stellet må kun anvendes med Lylko CORE-liggedelen, Lylko CORE-sædeenheden, adaptere og tilbehør, der er godkendt af producenten.

» Maksimal vægt og alder for det barn, som produktet er beregnet til: 22 kg eller 4 år, alt efter hvad der indtræffer først.

» Lylko CORE-klapvognssædet er beregnet til børn fra 6-månedersalderen, indtil barnet når en vægt på 22 kg eller en alder på 4 år, alt efter hvad der indtræffer først.

» Brug ikke klapvognssædet til et barn under 6 måneder.

» Lylko CORE-liggedelen er udelukkende beregnet til et barn, der ikke kan sidde selv, vende sig eller rejse sig op på hænder og knæ.

» Barnets maksimale vægt i liggedelen er 9 kg.

» Stop med at bruge liggedelen, når barnet begynder at sidde selv, vende sig eller rejse sig op på hænder og knæ.

» Kontrollér før hver brug, at alle låsemekanismer er korrekt aktiveret, helt låst og fungerer korrekt.

» Før barnet placeres i barnevognen, skal du kontrollere, at stel, hjul, bremse, liggedel, klapvognssæde eller autostol med adaptere er korrekt monteret og låst.

» Efter montering af liggedel, klapvognssæde, adaptere eller autostol skal du forsigtigt kontrollere, at fastgørelsen er stabil, for at sikre, at låsemekanismerne har fungeret korrekt.

» Efter hver montering af hjul skal du kontrollere, at de sidder korrekt, ved forsigtigt at trække i hvert hjul uden at trykke på udløserknappen.

- » For at undgå skader skal du sørge for, at barnet er uden for produktets og dets bevægelige deles rækkevidde under sammenklapning, udfoldning, montering og justering.
- » Under sammenklapning, udfoldning, montering og justering af produktet skal fingre, hænder og barnet holdes væk fra klikmekanismer, hængsler, låsemekanismer og andre bevægelige dele for at undgå risiko for fastklemning.
- » Lad ikke barnet røre ved produktets bevægelige dele under sammenklapning, udfoldning, justering eller montering af dele.
- » Efter hver justering af ryglæn, fodstøtte, håndtag, kaleche, bøjle, ventilation, sædeenhed eller liggedel skal det kontrolleres, at mekanismen er korrekt låst.
- » Produktet må kun anvendes på et stabilt, plant og tørt underlag.
- » Brug ikke produktet, hvis nogen del er beskadiget, revnet, flænget, deformeret, slidt, ikke funktionsdygtig eller mangler.
- » Brug ikke produktet, hvis du er i tvivl om, hvorvidt nogen af mekanismerne fungerer korrekt.
- » Foretag ikke selv ændringer eller konstruktionsmæssige modifikationer af produktet.
- » Brug kun reservedele, tilbehør, adaptere og monteringsdele, der er leveret eller godkendt af producenten.
- » Brug ikke adaptere fra andre producenter eller adaptere, der ikke er godkendt til brug med modellen Lylko CORE.
- » Brug ikke ekstra forbindelsesled, overgangsstykker eller monteringsdele, der ikke er godkendt af producenten.
- » Lad ikke barnet lege med barnevognen eller dens dele.
- » Barnevognen skal opbevares utilgængeligt for børn.
- » Før brug skal du sikre dig, at der ikke er løse, små genstande i liggedelen, sædet eller kurven, som barnet kan sluges.
- » Brug altid fastholdelsessystemet.
- » Brug altid det komplette sikkerhedssesystem.
- » Brug sikkerhedsselen fra det tidspunkt, hvor barnet begynder at sidde selv.
- » Sædeenheden er udstyret med fempunktssæle. Før kørsel skal du sikre dig, at skulderseler, hofteseler og skridtsæle er korrekt fastgjort og tilpasset barnet.
- » Efterlad ikke barnet i sædeenheden uden fastspændte sikkerhedsseler.
- » Bøjlen erstatter ikke sikkerhedsselerne.
- » Klapvognssædets bøjle er ikke beregnet til at løfte, bære eller trække produktet.
- » Løft eller bær ikke hele barnevognen ved at holde i bøjlen, kalechen, fodstøtten, liggedelen, sædeenheden, adapterne, autostolen eller andre dele, der ikke er beregnet til at bære produktet.
- » Løft ikke hele barnevognen, hvis der er et barn i den.
- » Løft, sænk eller frigør ikke liggedelen fra stellet, når der er et barn i den.
- » Løft, sænk eller frigør ikke klapvognssædet fra stellet, når der er et barn i det.
- » Monter eller frigør ikke liggedelen, klapvognssædet, adapterne eller autostolen, når der er et barn i dem.
- » Lylko CORE-liggedelen har et bærehåndtag, men liggedelen må ikke bæres med barnet i den.
- » Før den tomme liggedel løftes eller bæres, skal du sikre dig, at håndtaget er i den korrekte brugsposition og er korrekt låst.
- » Kontrollér regelmæssigt håndtaget, liggedelens bund, sammenklapningsdele og fastgørelsespunkter for slitage, skader og korrekt funktion.
- » Lylko CORE-liggedelen er udelukkende beregnet til brug på Lylko CORE-stellet.
- » Liggedelen er ikke beregnet til brug som fritstående seng, vugge eller sted til længerevarende søvn uden for stellet.
- » Produktet erstatter ikke en tremmeseng eller seng. Hvis barnet har brug for at sove eller hvile længere, skal det flyttes til et egnet sted beregnet til søvn.
- » Brug ikke barnevognen til kraftig gyngning, vugning eller til at få barnet til at sove.
- » Placér ikke liggedelen på et stativ, en seng, sofa, et bord, en bordplade eller en anden forhøjet overflade.
- » Brug ikke barnevognen på ustabile forhøjninger, borde, bænke eller andre overflader, der befinder sig over jordniveau.
- » Efterlad ikke andre børn uden opsyn i nærheden af liggedelen eller barnevognen.
- » Tillad ikke børn at lege i nærheden af liggedelen eller barnevognen.
- » Læg ikke en ekstra madras i liggedelen.
- » Brug kun den madras, der er leveret af producenten.
- » Den vendbare sommer-/vintermadras skal anvendes i overensstemmelse med dens formål og producentens anvisninger.

- » Læg ikke puder, blødt legetøj, løse tekstiler, tæpper, indlæg eller andre genstande i liggedelen, som kan øge risikoen for kvælning.
- » Hold liggedelen væk fra snore, rullegardins- og persiennesnore, gardiner, kabler og andre elementer, der kan medføre risiko for indvikling eller kvælning.
- » Placér ikke liggedelen eller barnevognen i nærheden af åben ild, radiatorer, pejse, varmeblæsere eller andre kilder til kraftig varme.
- » Kontrollér omgivelsernes temperatur og barnets påklædning for at begrænse risikoen for overophedning eller nedkøling.
- » Barnets hoved i liggedelen bør ikke ligge lavere end barnets krop.
- » For at bevare produktets stabilitet skal barnet altid ligge eller sidde centralt i liggedelen eller klapvognssædet.
- » Forkert, sidevendt eller ustabil placering af barnet kan påvirke produktets stabilitet og øge risikoen for, at det vælter.
- » Lad ikke barnet læne sig ud over liggedelens eller sædeenhedens omrids.
- » Når liggedelens justerbare ventilation anvendes, skal du sikre dig, at indstillingen passer til omgivelserne og ikke medfører nedkøling af barnet.
- » Vær forsigtig, når du bærer den tomme liggedel, især når du går gennem døre, passerer forhindringer og sætter liggedelen ned på underlaget.
- » Vær opmærksom på risikoen for utilsigtet at støde barnet, når produktet sættes ned, når du går gennem døre eller passerer forhindringer.
- » Hvis du er i tvivl om barnets sikre søvn, skal du kontakte en læge, jordemoder eller anden sundhedsfaglig person.
- » Klapvognssædet kan monteres fremadvendt eller bagudvendt. Før hver brug skal du sikre dig, at sædet er korrekt låst i den valgte position.
- » Ændr ikke sædeenhedens monteringsretning, når der er et barn i den.
- » Efter hver ændring af ryglænets position skal du kontrollere barnets placering og sikkerhedsselerne tilpasning.
- » Indstilling af ryglænet i liggende position fritager ikke for pligten til at bruge sikkerhedsselerne.
- » Lad ikke barnet stå på sædeenheden.
- » Lad ikke barnet sidde eller stå på fodstøtten.
- » Fodstøtten er ikke beregnet til, at barnet selv kan stige ind i eller ud af barnevognen.
- » Den aftagelige og drejelige bælle skal altid være korrekt lukket, før kørsel påbegyndes.
- » Før kørsel påbegyndes, skal du sikre dig, at den justerbare kaleche, fodstøtten og ryglænet står stabilt.
- » Brug altid parkeringsbremsen, når barnet placeres i barnevognen og tages ud af barnevognen.
- » Lås altid bremsen, når barnevognen holder stille.
- » Efterlad ikke barnevognen uden opsyn, selv når parkeringsbremsen er aktiveret. Før hvert stop skal du sikre dig, at bremsen er korrekt låst og virker effektivt.
- » Efterlad ikke barnevognen med barnet på skrånende, glatte, ujævne eller ustabile overflader, selv hvis parkeringsbremsen er aktiveret.
- » Parkeringsbremsen garanterer ikke fuldstændig fastholdelse af produktet på skråninger eller på glatte, ujævne eller ustabile overflader.
- » Før du kører, skal du sikre dig, at bremsen er helt frigjort.
- » Kør ikke barnevognen, når hjulene er låst af bremsen.
- » Kontrollér regelmæssigt, at bremsen virker effektivt.
- » Lylko CORE er ikke beregnet til løb, rulleskøjteløb, skateboardkørsel eller til at blive ført efter en cykel.
- » Brug ikke barnevognen på trapper eller rulletrapper.
- » Gå ikke op eller ned ad trapper med barnet i barnevognen.
- » Brug ikke rulletrapper med barnevognen.
- » Hvis det er nødvendigt at bære en tom barnevogn på trapper, skal dette udføres af to personer. Den ene person skal holde barnevognens håndtag stabilt, og den anden skal sikre produktet fra den modsatte side ved kun at gribe fat i stabile konstruktionsdele.
- » Bær ikke barnevognen på trapper med et barn i liggedelen, klapvognssædet eller autostolen.
- » Efterlad ikke barnevognen med barnet i nærheden af trapper, kanter, tærskler, varmekilder, åben ild eller steder, hvor produktet kan bevæge sig ukontrolleret.
- » Når du passerer kantsten, tærskler eller ujævnheder, skal du føre barnevognen langsomt og forsigtigt.
- » Når du passerer en forhindring, skal du først løfte forhjulene og derefter føre baghjulene over uden kraftige stød.

- » Slå ikke hjulene kraftigt mod kantsten, tærskler eller andre forhindringer.
- » Barnevognen skal anvendes i overensstemmelse med dens formål, udelukkende som transportmiddel for et barn.
- » Enhver ekstra belastning, der hænges på håndtaget, ryglænet, barnevognens sider eller andre dele, kan forringe produktets stabilitet.
- » Hæng ikke tasker, indkøb eller andre genstande på barnevognen, som ikke er beregnet hertil af producenten.
- » Den maksimale belastning for indkøbskurven er 5 kg.
- » Den maksimale belastning for en taske hængt på håndtaget er 1 kg.
- » Overskrid ikke de tilladte belastninger, som producenten har angivet.
- » Overbelastning kan medføre, at barnevognen mister stabilitet, og øge risikoen for, at den vælter.
- » Monter ikke holdere eller tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- » For at fastgøre tasken til barnevognen skal du først montere de universelle kroge nær de særlige markeringer på barnevognens stel og derefter fastgøre tasken til de monterede kroge. Vigtigt: placer ikke krogene over det anbefalede niveau, da dette kan påvirke barnevognens stabilitet negativt. Hvis tasken hænges på håndtaget, må den maksimale belastning ikke overstige 1 kg.
- » Adaptere til autostol er en del af Lylko CORE-sættet.
- » På Lylko CORE-stellet må der kun monteres autostole, der er kompatible med Lylko CORE-systemet og godkendt af producenten.
- » Før hver brug skal du sikre dig, at adapterne er korrekt monteret på stellet.
- » Før hver brug skal du sikre dig, at autostolen er korrekt klikket i adapterne og låst.
- » Det anbefales at montere autostolen på stellet bagudvendt, dvs. så barnet vender mod den person, der fører barnevognen, hvis dette er i overensstemmelse med autostolens brugsanvisning.
- » En autostol monteret på stellet erstatter ikke liggedelen, tremmesengen eller sengen.
- » En autostol monteret på stellet er udelukkende beregnet til kortvarig transport af barnet.
- » Hvis barnet har brug for at sove eller hvile længere, skal det flyttes til et egnet sted beregnet til søvn.
- » Løft ikke stellet i autostolen.
- » Brug ikke adaptere med autostole, der ikke er godkendt af producenten.
- » Forhjulene er drejelige og kan låses. Brug forhjulslåsen i overensstemmelse med terrænforholdene og brugsanvisningens anbefalinger.
- » Kontrollér regelmæssigt tilstanden af hjul, aksler, hjulfastgørelser, forhjulsåls, bremse og affjedringselementer.
- » Forhjulenes drejemekanismer kan have naturlige teknologiske tolerancer, der skyldes produktets konstruktion. De udgør ikke en fejl, så længe de ikke påvirker sikker brug og ligger inden for det område, producenten har fastsat.
- » Ved forringet kørselsretning, øget slør, støj, rullemodstand eller forkert hjulfunktion skal brugen af produktet ophøre, og service kontaktes.
- » Sand, mudder, salt, støv og fugt kan forringe funktionen af hjul, bremse, låsemekanismer og bevægelige mekanismer.
- » Med modellen Lylko CORE må der kun anvendes tilbehør, der er godkendt af producenten.
- » Tilbehør, der er godkendt til modellen Lylko CORE, omfatter: adaptere til autostol, myggenet, regnslag, kørepose, taske og kopholder.
- » Brug ikke tilbehør fra andre producenter, hvis det ikke er godkendt til brug med modellen Lylko CORE.
- » Regnslaget må kun anvendes under opsyn af en voksen.
- » Efterlad ikke barnet under regnslaget ved høj temperatur, i direkte sollys eller på et dårligt ventileret sted.
- » Fjern regnslaget, når nedbøren er ophørt, for at sikre korrekt luftgennemstrømning.
- » Myggenettet skal være korrekt monteret og må ikke være inden for barnets rækkevidde på en måde, der skaber risiko for indvikling.
- » Køreposen og indlægget skal monteres, så de ikke begrænser sikkerhedssælernes funktion.
- » En taske, der hænges på håndtaget, må ikke overskride den maksimale belastning på 1 kg.
- » Kontrollér regelmæssigt tilstanden af stel, liggedel, sædeenhed, seler, bremse, hjul, aksler, affjedring, låsemekanismer, kliklåse, adaptere og tekstildele.
- » Barnevognen skal holdes ren og tør.
- » Efter kontakt med vand, mudder, sne, vejsalt eller sand skal barnevognen rengøres og tørres.
- » Opbevar ikke en våd eller fugtig barnevogn i et lukket rum uden først at have tørret den.
- » Rengør regelmæssigt aksler, hjulfastgørelser, bremse, låsemekanismer og bevægelige dele for sand, mudder, støv, salt og andet snavs.

- » Vedligehold regelmæssigt hjulaksler, fastgørelser, bremse, hængsler, låsemekanismer og bevægelige mekanismer i overensstemmelse med producentens anbefalinger.
- » Brug om nødvendigt kun vedligeholdelses- og smøremidler, der anbefales af producenten.
- » Brug ikke fedt, olier eller tekniske præparater på steder, der ikke er angivet i brugsanvisningen.
- » Manglende regelmæssig vedligeholdelse af aksler, hjul, bremse, låsemekanismer og bevægelige mekanismer kan forringe produktets funktion og påvirke brugssikkerheden.
- » Hvis låsemekanismer, bremse, hjul, affjedring eller justeringsmekanismer fungerer dårligere, skal brugen af barnevognen ophøre, indtil produktet er blevet kontrolleret.
- » Brug ikke ætsende rengøringsmidler, opløsningsmidler, blegemidler eller skarpe redskaber til rengøring af produktets dele.
- » Rengør tekstildele i overensstemmelse med plejemærkningerne og producentens anvisninger.
- » Langvarig udsættelse for sollys kan medføre naturlig falmning af tekstiler og ændring af materialernes nuance.
- » Naturligt slid på hjul, tekstiler, bevægelige dele, håndtag, overflader udsat for friktion samt farveændringer i materialer som følge af brug, rengøring, opbevaring, udsættelse for UV-stråling eller påvirkning fra vejrlig udgør ikke en produktfejl og er muligvis ikke reklamlationsberettiget.
- » Skader, der opstår som følge af forkert brug, overbelastning, manglende vedligeholdelse, brug af ikke-godkendt tilbehør, egne ændringer eller manglende overholdelse af brugsanvisningen, udgør ikke en produktfejl og er muligvis ikke reklamlationsberettigede.
- » Produktet må kun serviceres med dele, der er godkendt af producenten.
- » Et produkt, der indleveres til service, skal være rent, tørt og komplet.

LYLKO CORE 2 U 1

UPOZORENJA I INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

VAŽNO: PRE POČETKA UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO I SAČUVAJTE GA ZA BUDUĆU UPOTREBU. NEPOŠTOVANJE SLEDEĆIH PREPORUKA MOŽE UTICATI NA BEZBEDNOST DETETA.

Hvala vam što ste izabrali naš proizvod. Pre upotrebe uvek se pažljivo upoznajte sa priloženim uputstvom.

Imajte na umu da bezbednost vašeg deteta može biti ugrožena ako se ne pridržavate ovih smernica.

Ova kolica su namenjena deci od rođenja do 22 kg ili do 4 godine starosti (u zavisnosti od toga šta nastupi ranije).

Nikada ne prekoračujte maksimalno opterećenje. Proizvod ispunjava standarde:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Rasklapanje rama kolica
2. Podešavanje visine ručke
3. Montaža prednjih točkova i blokada prednjih točkova
4. Montaža zadnjih točkova, sigurnosna blokada kočnice kolica
5. Montaža sedišta na ram kolica
6. Montaža sigurnosne prečke na sedište
7. Sklapanje kolica zajedno sa sedištem okrenutim u smeru vožnje
8. Sklapanje kolica zajedno sa sedištem okrenutim suprotno od smera vožnje
9. Rasklapanje korpe i montaža adaptera za korpu
10. Montaža korpe sa ugrađenom opcijom podešavanja visine na ram kolica
11. Montaža mreže protiv komaraca i navlake za kišu
12. Sigurnosni pojasevi
13. Torba za negu deteta
14. Adapteri za auto-sedište



UPOZORENJE

» **Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.**

» **Lylko CORE 2 u 1 namenjen je za prevoz isključivo jednog deteta odjednom.**

» **U kolicima ne prevozite više od jednog deteta.**

» **Proizvod Lylko CORE 2 u 1 sastoji se od rama, korpe i sportskog sedišta.**

» **Ram Lylko CORE može se koristiti isključivo sa korpom Lylko CORE, sedištem Lylko CORE, adapterima i dodacima koje je odobrio proizvođač.**

» **Maksimalna težina i uzrast deteta za koje je proizvod namenjen: 22 kg ili 4 godine, u zavisnosti od toga šta nastupi ranije.**

» **Sportsko sedište Lylko CORE namenjeno je deci od 6. meseca života do dostizanja težine od 22 kg ili uzrasta od 4 godine, u zavisnosti od toga šta nastupi ranije.**

» **Ne koristite sportsko sedište za dete mlađe od 6 meseci.**

» **Korpa Lylko CORE namenjena je isključivo za dete koje ne može samostalno da sedi, da se okreće niti da se podiže na rukama i kolenima.**

» **Maksimalna težina deteta u korpi iznosi 9 kg.**

» **Prestanite da koristite korpu kada dete počne samostalno da sedi, da se okreće ili da se podiže na rukama i kolenima.**

» **Pre svake upotrebe uverite se da su svi mehanizmi za blokiranje pravilno aktivirani, potpuno zaključani i da ispravno funkcionišu.**

» **Pre stavljanja deteta u kolica proverite da li su ram, točkovi, kočnica, korpa, sportsko sedište ili auto-sedište sa adapterima pravilno montirani i zaključani.**

» **Nakon montaže korpe, sportskog sedišta, adaptera ili auto-sedišta pažljivo proverite stabilnost pričvršćenja kako biste se uverili da su mehanizmi za blokiranje pravilno delovali.**

» **Nakon svake montaže točkova proverite da li su pravilno postavljeni tako što ćete lagano povući svaki točak bez pritiskanja dugmeta za otpuštanje.**

- » Da biste izbegli povrede, uverite se da je dete van domašaja proizvoda i njegovih pokretnih elemenata tokom sklapanja, rasklapanja, montaže i podešavanja.
- » Tokom sklapanja, rasklapanja, montaže i podešavanja proizvoda držite prste, šake i dete dalje od mehanizama za zabavljanje, šarki, mehanizama za blokiranje i drugih pokretnih elemenata kako biste izbegli rizik od uklještenja.
- » Ne dozvoljavajte detetu da dodiruje pokretne delove proizvoda tokom sklapanja, rasklapanja, podešavanja ili montaže elemenata.
- » Nakon svakog podešavanja naslona, oslonca za noge, ručke, tende, prečke, ventilacije, sedišta ili korpe proverite da li je mehanizam pravilno zaključan.
- » Proizvod koristite isključivo na stabilnoj, ravnoj i suvoj površini.
- » Ne koristite proizvod ako je bilo koji element oštećen, napukao, pocepan, deformisan, istrošen, neispravan ili nedostaje.
- » Ne koristite proizvod ako imate bilo kakvu sumnju u pravilno funkcionisanje bilo kog mehanizma.
- » Nemojte samostalno vršiti izmene niti konstrukcije prepravke proizvoda.
- » Koristite isključivo rezervne delove, dodatke, adaptere i montažne elemente koje je isporučio ili odobrio proizvođač.
- » Ne koristite adaptere drugih proizvođača niti adaptere koji nisu odobreni za upotrebu sa modelom Lylko CORE.
- » Ne koristite dodatne spojnice, prelazne elemente niti montažne elemente koje proizvođač nije odobrio.
- » Ne dozvoljavajte detetu da se igra kolicima ili njihovim elementima.
- » Kolica čuvajte van domašaja dece.
- » Pre upotrebe uverite se da se u korpi, sedištu ili korpi za kupovinu ne nalaze labavi, mali predmeti koje bi dete moglo da proguta.
- » Uvek koristite sistem za zadržavanje deteta.
- » Uvek koristite kompletan sistem sigurnosnih pojaseva.
- » Koristite sigurnosni pojas od trenutka kada dete počne samostalno da sedi.
- » Sedište je opremljeno sigurnosnim pojasevima sa pet tačaka vezivanja. Pre početka vožnje uverite se da su pojasevi preko ramena, pojasevi oko kukova i međunožni pojas pravilno zakopčani i prilagođeni detetu.
- » Ne ostavljajte dete u sedištu bez zakopčanih sigurnosnih pojaseva.
- » Prečka ne zamenjuje sigurnosne pojaseve.
- » Prečka sportskog sedišta nije namenjena za podizanje, nošenje niti vučenje proizvoda.
- » Ne podižite i ne prenosite cela kolica držeći ih za prečku, tendu, oslonac za noge, korpu, sedišta, adaptere, auto-sedište niti druge elemente koji nisu namenjeni za prenošenje proizvoda.
- » Ne podižite cela kolica ako se u njima nalazi dete.
- » Ne podižite, ne spuštajte i ne odvajajte korpu od rama kada se u njoj nalazi dete.
- » Ne podižite, ne spuštajte i ne odvajajte sportsko sedišta od rama kada se u njemu nalazi dete.
- » Ne montirajte i ne odvajajte korpu, sportsko sedišta, adaptere ili auto-sedište kada se u njima nalazi dete.
- » Korpa Lylko CORE ima ručku za prenošenje, ali nije dozvoljeno prenositi korpu sa detetom koje se nalazi unutra.
- » Pre podizanja ili prenošenja prazne korpe uverite se da se ručka nalazi u pravilnom položaju za upotrebu i da je pravilno zaključana.
- » Redovno proveravajte ručku, dno korpe, elemente za sklapanje i tačke pričvršćivanja u pogledu istrošenosti, oštećenja i pravilnog funkcionisanja.
- » Korpa Lylko CORE namenjena je za upotrebu isključivo na ramu Lylko CORE.
- » Korpa nije namenjena za upotrebu kao samostalni krevetić, kolevka niti mesto za dugotrajan san van rama.
- » Proizvod ne zamenjuje krevetić niti krevet. Ako dete treba da spava ili duže odmara, premestite ga na odgovarajuće mesto namenjeno za spavanje.
- » Ne koristite kolica za intenzivno ljuljanje, njihanje niti uspavljivanje deteta.
- » Ne postavljajte korpu na postolje, krevet, sof, sto, radnu površinu niti drugu podignutu površinu.
- » Ne koristite kolica na nestabilnim uzvišenjima, stolovima, klupama niti drugim površinama koje se nalaze iznad nivoa tla.
- » Ne ostavljajte drugu decu bez nadzora u blizini korpe ili kolica.
- » Ne dozvoljavajte deci da se igraju u blizini korpe ili kolica.
- » Ne dodajte dodatni dušek u korpu.
- » Koristite isključivo dušek koji je isporučio proizvođač.
- » Dvostrani dušek leto/zima koristite u skladu sa njegovom namenom i uputstvom proizvođača.

- » Ne stavljajte u korpu jastuke, mekane igračke, labave tkanine, čebad, uloške niti druge predmete koji mogu povećati rizik od gušenja.
- » Držite korpu dalje od kanapa, gajtana za roletne, zavesa, kablova i drugih elemenata koji mogu prouzrokovati rizik od zaplitanja ili gušenja.
- » Ne postavljajte korpu ili kolica u blizini otvorenog plamena, radijatora, kamina, grejalica niti drugih izvora jake toplote.
- » Kontrolišite temperaturu okoline i odeću deteta kako biste smanjili rizik od pregrevanja ili pothlađivanja.
- » Glava deteta u korpi ne sme biti niže od njegovog trupa.
- » Radi očuvanja stabilnosti proizvoda, dete uvek mora biti položeno ili posjednuto centralno u korpi ili sportskom sedištu.
- » Nepravilno, bočno ili nestabilno postavljanje deteta može uticati na stabilnost proizvoda i povećati rizik od njegovog prevrtanja.
- » Ne dozvoljavajte detetu da se naginje van obrisa korpe ili sedišta.
- » Prilikom korišćenja podesive ventilacije korpe uverite se da je njeno podešavanje odgovarajuće za uslove okoline i da ne izaziva pothlađivanje deteta.
- » Prilikom prenošenja prazne korpe budite oprezni, naročito pri prolasku kroz vrata, mimoilaženju prepreka i odlaganju korpe na tlo.
- » Imajte na umu rizik od slučajnog udarca deteta prilikom odlaganja proizvoda, prolaska kroz vrata ili mimoilaženja prepreka.
- » U slučaju nedoumice u vezi sa bezbednim snom deteta, konsultujte se sa lekarom, bobicom ili drugim zdravstvenim stručnjakom.
- » Sportsko sedišta može se montirati u smeru vožnje ili suprotno od smera vožnje. Pre svake upotrebe uverite se da je sedišta pravilno zaključano u izabranom položaju.
- » Ne menjajte smer montaže sedišta kada se u njemu nalazi dete.
- » Nakon svake promene položaja naslona proverite položaj deteta i prilagođenost sigurnosnih pojaseva.
- » Položaj naslona u ležećem položaju ne oslobađa obaveze korišćenja sigurnosnih pojaseva.
- » Ne dozvoljavajte detetu da stoji na sedištu.
- » Ne dozvoljavajte detetu da sedi niti stoji na osloncu za noge.
- » Oslonac za noge nije namenjen za samostalno ulaženje u kolica niti izlaženje iz kolica.
- » Odvojiva i obrtna prečka treba svaki put da bude pravilno zatvorena pre početka vožnje.
- » Pre početka vožnje uverite se da su podesiva tenda, oslonac za noge i naslon u stabilnom položaju.
- » Uvek koristite parking kočnicu prilikom stavljanja deteta u kolica i vađenja deteta iz kolica.
- » Uvek blokirajte kočnicu tokom stajanja.
- » Ne ostavljajte kolica bez nadzora, čak ni kada je parking kočnica aktivirana. Pre svakog zaustavljanja uverite se da je kočnica pravilno zaključana i da efikasno deluje.
- » Ne ostavljajte kolica sa detetom na nagnutim, klizavim, neravnim ili nestabilnim površinama, čak i ako je parking kočnica aktivirana.
- » Parking kočnica ne garantuje potpuno imobilisanje proizvoda na nagibima, klizavim, neravnim ili nestabilnim površinama.
- » Pre pokretanja uverite se da je kočnica potpuno otpuštena.
- » Ne pokrećite kolica kada su točkovi blokirani kočnicom.
- » Redovno proveravajte efikasnost rada kočnice.
- » Lylko CORE nije namenjen za trčanje, vožnju rolara, vožnju skejtboarda niti za vođenje iza bicikla.
- » Ne koristite kolica na stepenicama niti na pokretnim stepenicama.
- » Ne penjite se niti silazite stepenicama sa detetom koje se nalazi u kolicima.
- » Ne koristite pokretne stepenice sa kolicima.
- » Ako je neophodno preneti prazna kolica stepenicama, to treba da rade dve osobe. Jedna osoba treba stabilno da drži ručku kolica, a druga da obezbeđuje proizvod sa suprotne strane, hvatajući isključivo stabilne konstrukcione elemente.
- » Ne prenosite kolica stepenicama sa detetom koje se nalazi u korpi, sportskom sedištu ili auto-sedištu.
- » Ne ostavljajte kolica sa detetom u blizini stepenica, ivica, pragova, izvora toplote, otvorenog plamena ili na mestima izloženim nekontrolisanom kretanju proizvoda.
- » Prilikom prelaska preko ivičnjaka, pragova ili neravnina vodite kolica polako i pažljivo.
- » Prilikom prelaska prepreke najpre podignite prednje točkove, a zatim prevezite zadnje točkove bez naglih udara.
- » Ne udarajte točkovima naglo u ivičnjake, pragove niti druge prepreke.
- » Kolica treba koristiti u skladu sa njihovom namenom, isključivo kao sredstvo za prevoz deteta.

- » Svako dodatno opterećenje okačeno na ručku, naslon, bočne strane kolica ili druge elemente može pogoršati stabilnost proizvoda.
- » Ne kačite na kolica torbe, kupovinu niti druge predmete koje proizvođač nije predvideo.
- » Maksimalno opterećenje korpe za kupovinu iznosi 5 kg.
- » Maksimalno opterećenje torbe okačene na ručku iznosi 1 kg.
- » Ne prekoračujte dozvoljena opterećenja koja je naveo proizvođač.
- » Prekomerno opterećenje može dovesti do gubitka stabilnosti kolica i povećati rizik od njihovog prevrtanja.
- » Ne montirajte držače niti dodatke koje proizvođač nije odobrio.
- » Da biste pričvrstili torbu na kolica, najpre postavite univerzalne kukice u blizini posebnih oznaka na ramu kolica, a zatim pričvrstite torbu na postavljene kukice.
- Važno: ne postavljajte kukice iznad preporučenog nivoa, jer to može negativno uticati na stabilnost kolica. U slučaju kačenja torbe na ručku, maksimalno opterećenje ne sme prelaziti 1 kg.
- » Adapteri za auto-sedište su deo kompleta Lylko CORE.
- » Na ram Lylko CORE mogu se montirati isključivo auto-sedišta kompatibilna sa sistemom Lylko CORE i odobrena od strane proizvođača.
- » Pre svake upotrebe uverite se da su adapteri pravilno pričvršćeni na ram.
- » Pre svake upotrebe uverite se da je auto-sedište pravilno umetnuto u adaptere i zaključano.
- » Preporučuje se montaža auto-sedišta na ram suprotno od smera vožnje, odnosno tako da dete bude okrenuto prema osobi koja upravlja kolicima, ako je to u skladu sa uputstvom auto-sedišta.
- » Auto-sedište montirano na ram ne zamenjuje korpu, krevet i niti krevet.
- » Auto-sedište montirano na ram služi isključivo za kratkotrajan prevoz deteta.
- » Ako dete treba da spava ili duže odmara, premestite ga na odgovarajuće mesto namenjeno za spavanje.
- » Ne podižite ram držeći ga za auto-sedište.
- » Ne koristite adaptere sa sedištimama koja proizvođač nije odobrio.
- » Prednji točkovi su obrtni i imaju mogućnost blokade. Koristite blokadu prednjih točkova u skladu sa uslovima terena i preporukama iz uputstva.
- » Redovno kontrolišite stanje točkova, osovine, pričvršćenja točkova, blokade prednjih točkova, kočnice i elemenata amortizacije.
- » Obrtni mehanizmi prednjih točkova mogu imati prirodne tehnološke zazore koji proizlaze iz konstrukcije proizvoda. Oni ne predstavljaju nedostatak ako ne utiču na bezbednost upotrebe i ako su u okviru koji je predvideo proizvođač.
- » U slučaju pogoršanja pravca kretanja, povećanog zazora, buke, otpora kotrljanja ili nepravilnog rada točkova, prekinite upotrebu proizvoda i kontaktirajte servis.
- » Pesak, blato, so, prašina i vlaga mogu pogoršati rad točkova, kočnice, mehanizama za blokiranje i pokretnih mehanizama.
- » Sa modelom Lylko CORE treba koristiti isključivo dodatke koje je odobrio proizvođač.
- » Dodaci odobreni za model Lylko CORE obuhvataju: adaptere za auto-sedište, mrežu protiv komaraca, navlaku za kišu, vreću za noge, torbu i držač za čašu.
- » Ne koristite dodatke drugih proizvođača ako nisu odobreni za upotrebu sa modelom Lylko CORE.
- » Navlaka za kišu treba da se koristi isključivo pod nadzorom odrasle osobe.
- » Ne ostavljajte dete pod navlakom za kišu na visokoj temperaturi, na direktnom suncu niti na slabo provetrenom mestu.
- » Nakon prestanka padavina skinite navlaku za kišu kako biste obezbedili pravilan protok vazduha.
- » Mreža protiv komaraca treba da bude pravilno postavljena i ne sme se nalaziti u domaćaju ruku deteta na način koji stvara rizik od zaplitanja.
- » Vreća za noge i uložak treba da budu postavljeni tako da ne ograničavaju rad sigurnosnih pojaseva.
- » Torba okačena na ručku ne sme prelaziti maksimalno opterećenje od 1 kg.
- » Redovno kontrolišite stanje rama, korpe, sedišta, pojaseva, kočnice, točkova, osovine, amortizacije, mehanizama za blokiranje, zatvarača, adaptera i tekstilnih elemenata.
- » Kolica treba održavati čistim i suvim.
- » Nakon kontakta sa vodom, blatom, snegom, solju za puteve ili peskom očistite i osušite kolica.
- » Ne čuvajte mokra ili vlažna kolica u zatvorenom prostoru bez prethodnog sušenja.
- » Redovno čistite osovine, pričvršćenja točkova, kočnicu, mehanizme za blokiranje i pokretne elemente od peska, blata, prašine, soli i drugih nečistoća.
- » Redovno održavajte osovine točkova, pričvršćenja, kočnicu, šarke, mehanizme za blokiranje i pokretne mehanizme u skladu sa preporukama proizvođača.
- » Po potrebi koristite isključivo sredstva za održavanje i podmazivanje koja preporučuje proizvođač.

- » Ne koristite masti, ulja niti tehničke preparate na mestima koja nisu navedena u uputstvu.
- » Nedostatak redovnog održavanja osočina, točkova, kočnice, mehanizama za blokiranje i pokretnih mehanizama može pogoršati rad proizvoda i uticati na bezbednost upotrebe.
- » U slučaju oslabljenog rada mehanizama za blokiranje, kočnice, točkova, amortizacije ili mehanizama za podešavanje, prekinite upotrebu kolica dok proizvod ne bude proveren.
- » Ne koristite nagrizajuća sredstva za čišćenje, rastvarače, izbeljivače niti oštre alate za čišćenje elemenata proizvoda.
- » Tekstilne elemente čistite u skladu sa oznakama za održavanje i uputstvom proizvođača.
- » Dugotrajno izlaganje sunčevoj svetlosti može prouzrokovati prirodno bleđenje tkanina i promenu nijanse materijala.
- » Prirodno habanje točkova, tkanina, pokretnih elemenata, ručki, površina izloženih trenju, kao i promene boje materijala koje proizlaze iz upotrebe, čišćenja, čuvanja, izlaganja UV zračenju ili delovanja atmosferskih faktora ne predstavljaju nedostatak proizvoda i mogu biti isključeni iz reklamacije.
- » Oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe, preopterećenja, nedostatka održavanja, korišćenja neodobrenih dodataka, samostalnih izmena ili nepridržavanja uputstva ne predstavljaju nedostatak proizvoda i mogu biti isključena iz reklamacije.
- » Proizvod treba servisirati isključivo uz upotrebu delova koje je odobrio proizvođač.
- » Proizvod koji se predaje na servis treba da bude čist, suv i kompletan.

م از تالال مدع رثؤي دق • ألبقتسم اهيل عوجلرله اب ظافت حال او اناغب تاميل عتال هذه • عارق يجرى جت نمل امداختسا ي ف • عبدالب لبق • ماه • لف لطل • عمالس يلع • اندأ • دراولا • ايصوتلاب

ريپاياعمال عم جت نمل قفاوتي. ةلومحلل لصقألا دحلأا أدبأ زواجتت ال. ألوأ ثدحي امهيأ، تاونس 4 رمع يتح وأ مچك 22 نزو يتحو ةدالولا ذنم لافطألل ةصصخم قبرعل هذه

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. لافطالما قېبرع لكيه درف
2. عفدلا شېبقم عافترا طبش
3. قيمامالما تالجعلا لفقو قيمامالما تالجعلا بيكرت
4. قېبرعلا حبكم نامأ لفقو قيفلخلال تالجعلا بيكرت
5. قېبرعلا لكيه ىلع دقعلم بيكرت
6. دقعلملا ىلع نامأ زواج بيكرت
7. ريسلا حاجتا ي ف هجتملا دقعلملا عم قېبرعلا ط
8. ريسلا حاجتا سرك هجتملا دقعلملا عم قېبرعلا ط
9. لومحوملا دمءلا تالوحم بيكرتو لومحوملا دمءلا درف
10. قېبرعلا لكيه ىلع هجتملا عافترا لافطالما لومحوملا بيكرت
11. رطملا عاطو قيسومالانلا بيكرت
12. نامالما قهزأ
13. لفظلما قيانلما عفد قيقح
14. قزاسلا دقعم تالوحم

ري ذحت

- قبقرام نود أدبأ لفطلا لفطلا كرت ال
- دقم لك ف ف طقف دجاو لفط لقنل **Lylko CORE 2W1** قبرع تم دص
- دعبرعلا ف دجاو لفط نم رثاك لقننن ال
- زنننل دققم و لومجمل دهملا و لكهلا ال **Lylko CORE 2W1** جتنم نوكتي
- دقم نصملا دكرشلا نم دقت دتم عمل اتا قح لملو الووحملا ال **Lylko CORE** لومجمل دقم عم ال **Lylko CORE** لكهلا مداخلتسا زوحي ال
- ألوأ ثدحي امهيا ، تاوئس 4 وا مچك 22 قمتنملا اهل صمصملا دهمو لفطلا نزول صقألا دجلا
- ألوأ ثدحي امهيا ، تاوئس 4 دقم وا مچك 22 نزو غلوب یتح رهشأ 6 دقم نم لافطألل صمصم **Lylko CORE** زنننل دققم
- رهشأ 6 دقم نع دهم لقي لفطلا زنننل دققم مدختست ال
- مني تبكزلوا نيديلا لعل مصفن عفر وابلقتلا واهدرفم سولچلا عيطتسي ال يذلا لفطلل طقف صمصم لومجمل **Lylko CORE** دهم
- مچك 9 دقم لومجمل دهملا ف لفطلا نزول صقألا دجلا
- مني تبكزلوا نيديلا لعل مصفن عفر وابلقتلا واهدرفم سولچلا ادبى امدنن لومجمل دهملا مداخلتسا نع فووت
- مقيلس قروض لمعتو لملالك بل قلدقمو جيحص لكشب دقشم لفطلا تايلا عيمچ نأ دم دكأت ، مداخلتسا لك لبق
- مجيحص لكشب قلدقمو قبردتم الووحملا عم قرايسلا دققم و زنننل دققمو لومجمل دهملا حبكملا و تالچلاو لكهلا نأ دم ققحت ، دبرعلا ف لفطلا عضو لبق
- مجيحص لكشب تلمع لفطلا تايلا نأ دم دكأت لل تيبيثتلا تابث نم قفرب ققحت ، قرايسلا دققم و تالوحملا و زنننل دققم و لومجمل دهملا بيكرت دعب
- ويرجرتلا رز لعل طغضلا نود قفرب دلچع لك حبس قيوط نع جيحصلا امتيبيثت نم ققحت ، تالچلاو بيكرت لك دعب
- طباضلوا بيكرتلاو دفرلاو يطلا ، انشأ دكرحتملا هئازو نعو جتنملا نع ديب لفطلا نأ دم دكأت ، اباباصل بئجتل
- يرخألا دكرحتملا ، ارجألاو لفطلا تايلا و التاصلملاو قيشعلا تايلا نع ادبى لفطلاو نيديلاو اباباصل اقب ، طبضو هبىكرتو دفرسو جتنملا ف ط ازننل
- مراضنالا طاي نود
- ءازجالا بيكرت واطبضلا وادرفلا ويطلا ، انشأ جتنملا دكرحتملا ءازجالا سملب لفطلل حست ال
- تقلعأ دق قىلألا نأ دم ققحتلا بچي ، لومجمل دهملا و دققملا و قيوهتلا و ارجألا و لظملا و عفرلا ضبقم و انيمدقلا دنسم و رهظلا دنسمل طبض لك دعب
- مجيحص لكشب
- فاجو و تسمو تباث حطس لعل طقف جتنملا مداخلتسا بچي
- أدوقم و الاطعم و ائزتهم و اقزمم و آققشتم و افلاتنم و مزج يا ناك اذ جتنملا مدختست ال
- تايلا نأ دم يال جىوصلا لمعلا نأشب لكش ياكى ناك اذ جتنملا مدختست ال

- لکسفنب چتندمل یل ع قیئاشنل تالیدعت و اتاریغیغ، اراجب قمت ال
- عئصنصلما ءکشرلا اهدمتعت و اهرفوت یتلا بیکرتلما رصانعو تالوجملماو تالقللملماو رایغلما عطق طقف مدختسا
- **Lylko CORE** زارط عم مادختسالل دمتعم ریغ تالوجم الو یرخأ تاکرش نم تالوجم مدختست ال
- عئصنصلما ءکشرلا اهدمتعت مل بیکرت رصانعو و قیفاضل تالوجم و تالصول مدختست ال
- اهئزجاب و اوبرعلاب بعلملاب لفطلل حمست ال
- ملافطألما لوانتم نع دیعب ناکم یف ءبرعلما نینزخت بچی
- لفطلما اعلتبی نأ نکمی ءسلما و ادعقلما و لومجملما دهملا یف قبیئاس ءریغص ماسجأ دوجو مدع نم دکأت، مادختسالل لبِق
- تیبثتلا ماظن آمئاد مدختسا
- ملماکلا نامألما ءمزحأ ماظن آمئاد مدختسا
- همدرفمب سولجلما یف لفطلما اهیف ادبی یتلا ءطخلل ذنم نامألما ازح مدختسا
- یلع حیحص لکشب ءطوبضمو ءتبتثم نیقیاسلا نیب ام مزجو رصخلما ءمزجأو نیفتکلا ءمزجأ نأ نم دکأت، بریسا، ءب لبِق • طاقنلما قیسامخ نامألما ءمزجأب دوزم دوعقلما
- لفطلما
- نامألما ءمزجأ طبر نود دوعقلما یف لفطلما کترت ال
- نامألما ءمزجأ لحم زجاجلا لحي ال
- هبحس و اهلمج و اچتندمل عفدرل صصخم ریغ دهنزلما دوقم زجاج
- همدخاب لفطلل لومجملما دهملا و اظلملما و زجاجلاب لکسم اهلجت الو لمکلاب ءبرعلما عفرت ال
- چتندمل لمجل ءصصخم
- اهملخاب لفطلل ناک اذل لمکلاب ءبرعلما عفرت ال
- هملخاب لفطلل نوکی امدنع هنع دلمصفت الو هضفخت الو لکیدهلا نم لومجملما دهملا عفرت ال
- هملخاب لفطلل نوکی امدنع هنع دلمصفت الو هضفخت الو لکیدهلا نم دهنزلما دوقم عفرت ال
- اهملخاب لفطلل نوکی امدنع قریاسلا دوقم و تالوجملما و دهنزلما دوقم و لومجملما دهملا لصفرت و ابکرت ال
- هملخاب لفطلل لومجملما دهملا لمح زوجي ال کذلذ عمو، لمجلل ضبقم یلع لومجملما **Lylko CORE** دهم یوتجی
- حیحص لکشب لفقمو حیحصلا مادختسالل عضو یف ضبقملما نأ نم دکأت، غرافلما لومجملما دهملا لمح و افغر لبِق
- حیحصلا لمعلالو دکللالو کآتلا شیح نم تیبثتلا طاقنو یطلما رصانعو لومجملما دهملا عاقو ضبقملما ماظناب صفحا
- **Lylko CORE** لکیده یلع طقف مادختسالل صصخم لومجملما **Lylko CORE** دهم
- لکیدهلا چراج لویطلل مونلل ناکم و زازه دهم و لقتسمر یرسک مادختسالل صصخم ریغ لومجملما دهملا
- مونلل صصخم بسانم ناکم یلل هللقن بچی، لموطأ ءرتفل ءجارلا و مونللا یلل لفطلل چاتخا اذل • بریسلا و لافطألما یریس لومجملما لحي ال
- لمفلما میونت و ججراتلما و دیدشل زهلل ءبرعلما مدختست ال
- رخأ عفترم حطس یأ و لمح حطس و ءلواط و ءکیژا و یریس و لملاچ یلع لومجملما دهملا عضو ال
- ضرألما یوتسم قوف عقت رخأ حطس یأ و دعام و تالواط و ءرتقم ریغ تاعافترا یلع ءبرعلما مدختست ال
- ءبرعلما و لومجملما دهملا نم بقرلاب ءبقارم نود نیرخأ افطأ کترت ال
- ءبرعلما و لومجملما دهملا نم بقرلاب بعلملاب لافطألل حمست ال
- لومجملما دهملا یلل قیفاضل ءبرتم فحرت ال
- عئصنصلما ءکشرلا اهرفوت یتلا ءبترمل طقف مدختسا
- عئصنصلما ءکشرلا تامیلعتو اهضرلل آقفو • اتشرفیص نیهنجلو تاذ ءبترمل مادختسا بچی
- قانتخاللا رطخ نم دیزت قی رخأ ضارغأ یأ و تاوشح و تانیاط و ءبیئاس ءشمقأ و ءنیل آبعاو و دئاسو لومجملما دهملا یف عضو ال
- قانتخاللا و لیباشتللا رطخ ببست دق یتلا رخألما رصانعلالو تالبکلالو رئائسلالو لباحو طوخیلما نع اءیوب لومجملما دهملا قأب
- ءدیدشللا ءرارجلل یرغا راصم یأ و تاناخس و ئفادام و تاعاشم و فوشکم بهل نم بقرلاب ءبترمل و لومجملما دهملا عضو ال
- مسمجللا ءرارح ضافخنا و ءنوخسلا طرف رطخ نم دجلل لفطلل سبالمو ءطیجملما ءئیبالا ءرارح ءجرد بقار
- همدج نم یندأ یوتسم یف لومجملما دهملا یف لفطلل سار نوکی ال بچی
- دهنزلما دوقم و لومجملما دهملا فصتنم یف آسلاچ و آیقلسم آمئاد لفطلل نوکی نأ بچی، چتندمل ثابت یلع اظلمجل
- هبالقنا رطخ دیزیو چتندمل ثابت یلع تباث ریغ و ابیناج و حیحص ریغ لکشب لفطلل عضو رثوی دق
- دوعقلما و لومجملما دهملا دودج چراج لمیلما لب لفطلل حمست ال
- لمفلما ءرارح ضافخنا ببسی الو ءطیجملما ءئیبالا فورطل بسانم ادادع نأ نم دکأت، لومجملما دهملا یف لیذعتلل ءلباقلا قیووتلا مادختسا دنع
- ضرألما یلع دهملا عضوو قئاولل زواجتو بابوألما ربع رورمل دنع آصوصخ، رذخلآوت، غرافلما لومجملما دهملا لمح دنع
- قئاولل زواجت و بابوألما ربع رورمل و اچتندمل عضو دنع آضرع لفطلل مادصلا رطخ رکذت
- رخأ ءیحص قیاعر یئاصخأ و ءلباق و آبیبط رشتسا، لفطلل نامألما مونللا ناشب کوکشی یأ دوجو لاح یف
- راتخملما عضولما یف حیحص لکشب قلغأ دق دوعقلما نأ نم دکأت، مادختسالل لک لبِق • بریسا، هاجتاسک و بریسا، هاجتاسک دوقم بیکرت نکمی
- هملخاب لفطلل نوکی امدنع دوعقلما بیکرت هاجتاسک ریغت ال
- نامألما ءمزجأ ءمءالم نم لومجملما عضو نم ققحت، رهظلا دنسم عضول ریغت لک دعب
- نامألما ءمزجأ مادختسا بوجو نم یفعی ال • اقلستاللا عضو یف رهظلا دنسم طبض
- دوعقلما یلع فوقولاب لفطلل حمست ال
- نیمدقلل دنسم یلع فوقولما و سولجلاب لفطلل حمست ال
- همدرفمب اهنم هجورخ و اوبرعلما یلل لفطلل لوخدل صصخم ریغ نیمدقلل دنسم
- بریسا، ءب لبِق ءرم لک یف حیحص لکشب نارودلاو لصفلل زجاجلا قلالغ بچی
- تباث عضو یف رهظلا دنسمو نیمدقلل دنسمو طبضلل ءلباقلا ءظلملما نأ نم دکأت، بریسا، ءب لبِق
- اهنم هجارخو ءبرعلما یف لفطلل عضو دنع فوقوتل حکم آمئاد مدختسا

۱۰. اَمَّا اَنْتَ اِيَّاهُ عَمِلْتَ خِيَارًا ۚ وَكَانَ بَيْنَهُمَا يَتَذَكَّرُ ۙ

رسانعلاو تالوخملاو كباشملاو لفقلا تايلاو قيليغتلا ماظنو رواجملاو تالجعلاو جبكملاو قمزالاو دمعملاو لومحلاو دهملاو لكيلهلا للاح ماظنتاب صحفا»
 ةيجيسنلا

• ةفاجو ةفيظن ةبرعلا يلع ظافحلا بجي»

• اهفاجو ةبرعلا فظن، لمرلا وأ قرطلا حلم وأ چلثلا وأ نيطلا وأ املا ةسمالم دعب»

• مقبس ادهيفجت نود قلغم ناكم يف بظر وأ قللم يهو ةبرعلا نزخت ال»

• رخألا خاصوالاو حلملاو رابغللاو نيطلاو لمرلا نم ةكرحتملا ءازجالاو لفقلا تايلاو جبكملاو تالجعلا تاتبثمو رواجملا ماظنتاب فظن»

• ةعنصملا ةكرشلا تايصوتل آقفو ماظنتاب ةكرحتملا تايلاو لفقلا تايلاو تالصفملاو جبكملاو تاتبثملاو تالجعلا رواجم ةنايصم مق»

• ةعنصملا ةكرشلا اهب يصوتلا تايصوتلاو ةنايصلا داوم طقف مدغتسا، ءجاجلا دنغ»

• تاميلعتلا يف ددجت مل نكام يف ةيظنتلا تارضحتسملا وأ تويژلا وأ موحشلا مدختست ال»

• مدختستالا ةمالس يف ريثأتللاو جتنملا لمع روهت لىل ةكرحتملا تايلاو لفقلا تايلاو جبكملاو تالجعلاو رواجملا ةمظتنملا ةنايصلا مدع يدؤي دق»

• جتنملا صحف متي نأ لىل ةبرعلا مدختستال نع فقوتلا بجي، طبضل تايلاو قيليغتلا ماظن وأ تالجعلا وأ جبكملا وأ لفقلا تايلاو لمع فغض لاح يف»

• جتنملا ءازجأ فيظنتل ةداح تاودأ وأ تاضيبيم وأ تابيذم وأ ةيواك فيظنت داوم مدختست ال»

• ةعنصملا ةكرشلا تاميلعتو ةيانعلا زومرل آقفو ةيجيسنلا رسانعلا فظن»

• داوملا نول ةچرد ريغتو ةشمقألل يغيبط ناتهب لىل سمشلا ةعشأل ليوطلا ضرعتلا يدؤي دق»

• وأ فيظنتلا وأ مدختستالا نع جتانلا داوملا نول ريغت الو، كاكحتلال ضرعملا حطسالاو ضباقملاو ةكرحتملا ءازجالاو ةشمقألاو تالجعلا يغيبطلا لكأتلا دغى ال»

• نامضللاب ةبالاطملاب ألومشم نوكتي ال دقو جتنملا يف أبيع، ةيوجللا لماعلا وأ ةيجيسنلاب قوف ةعشألل ضرعتلا وأ نيزختلا»

• مازتللا مدع وأ ةيتاذ تاليدعت ءازجأ وأ ةدمتعم ريغ تالقلم مدختستالا ةنايصلا صقن وأ دئازلا ليجمتلا وأ حيحصلا ريغ مدختستالا نع جتانلا رارضالا دغى ال»

• نامضللاب ةبالاطملاب ةلومشم نوكت ال دقو جتنملا يف أبيع تاميلعتلاب»

• ةعنصملا ةكرشلا نم ةدمتعم ءازجأ مدختساب طقف جتنملا ةنايص بجي»

• ألماكو آفاجو آفيظن ةمدخلا لىل لسرؤملا جتنملا نوكتي نأ بجي»

LYLKO CORE 2'Sİ 1 ARADA

UYARILAR VE GÜVENLİK BİLGİLERİ

ÖNEMLİ: ÜRÜNÜ KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE BU KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. AŞAĞIDAKI TALIMATLARA UYULMAMASI ÇOCUĞUN GÜVENLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce birlikte verilen kılavuzu her zaman dikkatlice okuyun.

Bu talimatlara uyulmaması halinde çocuğunuzun güvenliğinin tehlikeye girebileceğini unutmayın.

Bu bebek arabası, doğumdan itibaren 22 kg ağırlığa veya 4 yaşa kadar olan çocuklar için tasarlanmıştır; hangisi daha önce gerçekleşirse o esas alınır. Azami yükü asla aşmayın. Ürün aşağıdaki standartlara uygundur:

EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022

1. Bebek arabası şasisinin açılması
2. Tutma kolu yüksekliğinin ayarlanması
3. Ön tekerleklerin takılması ve ön tekerlek kilidi
4. Arka tekerleklerin takılması, bebek arabası freninin güvenlik kilidi
5. Oturma ünitesinin bebek arabası gövdesine takılması
6. Güvenlik barının oturma ünitesine takılması
7. Oturma ünitesi sürüş yönüne bakarken bebek arabasının katlanması
8. Oturma ünitesi sürüş yönünün tersine bakarken bebek arabasının katlanması
9. Portbebenin açılması ve portbebe adaptörlerinin takılması
10. Entegre yükseklik ayarı seçeneğiyle sahip portbebenin bebek arabası gövdesine takılması
11. Sineklik ve yağmurluğun takılması
12. Güvenlik kemerleri
13. Bakım çantası
14. Oto koltuğu adaptörleri



UYARI

» Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.

» Lylko CORE 2'si 1 arada, aynı anda yalnızca bir çocuğun taşınması için tasarlanmıştır.

» Bebek arabasında birden fazla çocuk taşımayın.

» Lylko CORE 2'si 1 arada ürünü şasi, portbebe ve oturma ünitesinden oluşur.

» Lylko CORE şasisi yalnızca Lylko CORE portbebe, Lylko CORE oturma ünitesi, adaptörler ve üretici tarafından onaylanan aksesuarlarla kullanılabilir.

» Ürünün tasarlandığı çocuk için azami ağırlık ve yaş: 22 kg veya 4 yaş; hangisi daha önce gerçekleşirse o esas alınır.

» Lylko CORE oturma ünitesi, 6. aydan itibaren çocuklar için, 22 kg ağırlığa veya 4 yaşa ulaşana kadar tasarlanmıştır; hangisi daha önce gerçekleşirse o esas alınır.

» 6 aydan küçük bir çocuk için oturma ünitesini kullanmayın.

» Lylko CORE portbebe yalnızca kendi kendine oturamayan, dönemeyen veya elleri ve dizleri üzerinde doğrulamayan çocuklar için tasarlanmıştır.

» Portbebe içindeki çocuğun azami ağırlığı 9 kg'dır.

» Çocuk kendi kendine oturmaya, dönmeye veya elleri ve dizleri üzerinde doğrulamaya başladığında portbebeği kullanmayı bırakın.

» Her kullanımdan önce tüm kilitleme mekanizmalarının doğru şekilde devreye girdiğinden, tamamen kilitletiğinden ve doğru çalıştığından emin olun.

» Çocuğu bebek arabasına yerleştirmeden önce şasisin, tekerleklerin, frenin, portbebenin, oturma ünitesinin veya adaptörlü oto koltuğunun doğru şekilde takıldığını ve kilitletiğini kontrol edin.

» Portbebe, oturma ünitesi, adaptörler veya oto koltuğu takıldıktan sonra, kilitleme mekanizmalarının doğru çalıştığından emin olmak için bağlantının sağlamlığını nazikçe kontrol edin.

» Her tekerlek takıldıktan sonra, serbest bırakma düğmesine basmadan her tekerleği nazikçe çekerek doğru oturduğunu kontrol edin.

- » Yaralanmaları önlemek için, ürünü katlama, açma, monte etme ve ayarlama sırasında çocuğun ürününden ve hareketli parçalarından uzakta olduğundan emin olun.
- » Ürünü katlama, açma, monte etme ve ayarlama sırasında sıkışma riskini önlemek için parmaklarınızı, ellerinizi ve çocuğu mandallardan, menteşelerden, kilitleme mekanizmalarından ve diğer hareketli parçalardan uzak tutun.
- » Katlama, açma, ayarlama veya parçaların montajı sırasında çocuğun ürünün hareketli parçalarına dokunmasına izin vermeyin.
- » Sırtlık, ayak dayanağı, tutma kolu, tente, güvenlik barı, havalandırma, oturma ünitesi veya portbebe her ayarlandığında mekanizmanın doğru şekilde kilitletiğini kontrol edin.
- » Ürünü yalnızca sağlam, düz ve kuru bir yüzeyde kullanın.
- » Herhangi bir parça hasarlı, çatlak, yırtık, deforme olmuş, aşınmış, çalışmaz durumda veya eksikse ürünü kullanmayın.
- » Herhangi bir mekanizmanın doğru çalıştığından şüphe duyuyorsanız ürünü kullanmayın.
- » Üründe kendi başınıza yapısal değişiklik veya tadilat yapmayın.
- » Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya onaylanan yedek parçaları, aksesuarları, adaptörleri ve montaj elemanlarını kullanın.
- » Diğer üreticilerin adaptörlerini veya Lylko CORE modeliyle kullanım için onaylanmamış adaptörleri kullanmayın.
- » Üretici tarafından onaylanmamış ek bağlantı parçaları, geçiş parçaları veya montaj elemanları kullanmayın.
- » Çocuğun bebek arabasıyla veya parçalarıyla oynamasına izin vermeyin.
- » Bebek arabası çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalıdır.
- » Kullanmadan önce portbebe, oturma ünitesi veya sepet içinde çocuğun yutabileceği gevşek, küçük nesneler bulunmadığından emin olun.
- » Her zaman emniyet sistemini kullanın.
- » Her zaman tam güvenlik kemeri sistemini kullanın.
- » Çocuk kendi kendine oturmaya başladığı andan itibaren güvenlik kemerini kullanın.
- » Oturma ünitesi beş noktalı güvenlik kemeri ile donatılmıştır. Hareket etmeden önce omuz kemerlerinin, bel kemerlerinin ve bacak arası kemerinin doğru şekilde bağlandığından ve çocuğa göre ayarlandığından emin olun.
- » Güvenlik kemeri bağlanmadan çocuğu oturma ünitesinde bırakmayın.
- » Güvenlik barı, güvenlik kemerlerinin yerine geçmez.
- » Oturma ünitesinin güvenlik barı ürünü kaldırmak, taşımak veya çekmek için kullanılmaz.
- » Bebek arabasının tamamını güvenlik barından, tenteden, ayak dayanağından, portbebeden, oturma ünitesinden, adaptörlerden, oto koltuğundan veya ürünü taşımak için tasarlanmamış diğer parçalardan tutarak kaldırmayın veya taşımayın.
- » İçinde çocuk varken bebek arabasının tamamını kaldırmayın.
- » İçinde çocuk varken portbebeyi şasiden kaldırmayın, indirmeyin veya çıkarmayın.
- » İçinde çocuk varken oturma ünitesini şasiden kaldırmayın, indirmeyin veya çıkarmayın.
- » İçlerinde çocuk varken portbebeyi, oturma ünitesini, adaptörleri veya oto koltuğunu takmayın ya da çıkarmayın.
- » Lylko CORE portbebenin taşıma kolu vardır; ancak içinde çocuk varken portbebe taşınmamalıdır.
- » Boş portbebeyi kaldırmadan veya taşımadan önce tutma kolunun doğru kullanım konumunda olduğundan ve düzgün şekilde kilitletiğinden emin olun.
- » Tutma kolunu, portbebe tabanını, katlama elemanlarını ve bağlantı noktalarını aşınma, hasar ve doğru çalışma açısından düzenli olarak kontrol edin.
- » Lylko CORE portbebe yalnızca Lylko CORE şasisi üzerinde kullanım için tasarlanmıştır.
- » Portbebe, şasiden ayrı olarak bağımsız bir beşik, sallanan beşik veya uzun süreli uyku yeri olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- » Ürün, beşik veya yatağın yerine geçmez. Çocuğun uykuya veya daha uzun dinlenmeye ihtiyacı varsa, çocuk uyku için uygun bir yere alınmalıdır.
- » Bebek arabasını çocuğu yoğun şekilde sallamak, sallayarak sakinleştirmek veya uyutmak için kullanmayın.
- » Portbebeyi stand, yatak, kanep, masa, tezgâh veya başka bir yükseltilmiş yüzey üzerine koymayın.
- » Bebek arabasını dengesiz yükselttiler, masalar, banklar veya zemin seviyesinin üzerindeki diğer yüzeylerde kullanmayın.
- » Portbebe veya bebek arabasının yakınında diğer çocukları gözetimsiz bırakmayın.
- » Çocukların portbebe veya bebek arabasının yakınında oynamasına izin vermeyin.
- » Portbebeye ek yatak koymayın.

- » Yalnızca üretici tarafından sağlanan yatağı kullanın.
- » Çift taraflı yaz/kış yatağı, amacına ve üreticinin talimatlarına uygun şekilde kullanılmalıdır.
- » Boğulma riskini artırabilecek yastık, yumuşak oyuncak, gevşek kumaş, battaniye, ek ped veya başka nesneleri portbebenin içine koymayın.
- » Portbebeyi iplerden, stor perde kordonlarından, perdelerden, kablolardan ve dolanma veya boğulma riski oluşturabilecek diğer unsurlardan uzak tutun.
- » Portbebeyi veya bebek arabasını açık ateş, radyatör, şömine, ısıtıcı veya yoğun ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
- » Aşırı ısınma veya üşüme riskini azaltmak için ortam sıcaklığını ve çocuğun kıyafetlerini kontrol edin.
- » Portbebedeki çocuğun başı gövdesinden daha aşağıda olmamalıdır.
- » Ürünün dengesini korumak için çocuk her zaman portbebenin veya oturma ünitesinin ortasına yatırılmalı veya oturtulmalıdır.
- » Çocuğun hatalı, yan veya dengesiz yerleştirilmesi ürünün dengesini etkileyebilir ve devrilme riskini artırabilir.
- » Çocuğun portbebe veya oturma ünitesinin dış sınırlarının dışına sarkmasına izin vermeyin.
- » Portbebenin ayarlanabilir havalandırmasını kullanırken ayarın çevre koşullarına uygun olduğundan ve çocuğun üşümesine neden olmadığından emin olun.
- » Boş portbebeyi taşıırken, özellikle kapılardan geçerken, engellerin yanından geçerken ve portbebeyi yere bırakırken dikkatli olun.
- » Ürünü yere bırakırken, kapılardan geçerken veya engellerin yanından geçerken çocuğa yanlışlıkla çarpma riski olduğunu unutmayın.
- » Çocuğun güvenli uykusu konusunda şüpheniz varsa bir doktora, ebeye veya başka bir sağlık uzmanına danışın.
- » Oturma ünitesi sürüş yönüne doğru veya sürüş yönünün tersine bakacak şekilde takılabilir. Her kullanımdan önce oturma ünitesinin seçilen konumda doğru şekilde kilitlendiğinden emin olun.
- » İçinde çocuk varken oturma ünitesinin montaj yönünü değiştirmeyin.
- » Sırtlık konumu her değiştirildiğinde çocuğun pozisyonunu ve güvenlik kemerlerinin ayarını kontrol edin.
- » Sırtlığın yatış konumuna getirilmesi güvenlik kemerlerini kullanma zorunluluğunu ortadan kaldırmaz.
- » Çocuğun oturma ünitesinin üzerinde ayakta durmasına izin vermeyin.
- » Çocuğun ayak dayanağına oturmasına veya ayak dayanağının üzerinde durmasına izin vermeyin.
- » Ayak dayanağı, çocuğun bebek arabasına kendi başına binmesi veya bebek arabasından kendi başına inmesi için kullanılmaz.
- » Çıkarılabilir ve döner güvenlik barı, hareket etmeden önce her seferinde doğru şekilde kapatılmış olmalıdır.
- » Hareket etmeden önce ayarlanabilir tentenin, ayak dayanağının ve sırtlığın sabit konumda olduğundan emin olun.
- » Çocuğu bebek arabasına yerleştirirken ve bebek arabasından çıkarırken her zaman park frenini kullanın.
- » Durduğunuzda her zaman freni kilitleyin.
- » Park freni devrede olsa bile bebek arabasını gözetimsiz bırakmayın. Her duruştan önce frenin doğru şekilde kilitlendiğinden ve etkili çalıştığından emin olun.
- » Park freni devrede olsa bile çocuk içindeyken bebek arabasını eğimli, kaygan, engebeli veya dengesiz yüzeylerde bırakmayın.
- » Park freni, eğimli, kaygan, engebeli veya dengesiz yüzeylerde ürünün tamamen hareketsiz kalacağını garanti etmez.
- » Hareket etmeden önce frenin tamamen serbest bırakıldığından emin olun.
- » Tekerlekler frenle kilitliken bebek arabasını hareket ettirmeyin.
- » Frenin etkin çalışmasını düzenli olarak kontrol edin.
- » Lylko CORE koşu, paten, kayak veya bisiklet arkasında çekilerek kullanım için tasarlanmamıştır.
- » Bebek arabasını merdivenlerde veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın.
- » Bebek arabasında çocuk varken merdivenlerden çıkmayın veya inmeyin.
- » Bebek arabasıyla yürüyen merdiven kullanmayın.
- » Boş bebek arabasının merdivenlerden taşınması gerekiyorsa, bu işlem iki kişi tarafından yapılmalıdır. Bir kişi bebek arabasının tutma kolunu sabit şekilde tutmalı, diğer kişi ise yalnızca sağlam yapısal elemanlardan tutarak ürünü karşı taraftan desteklemelidir.
- » Portbebe, oturma ünitesi veya oto koltuğu içinde çocuk varken bebek arabasını merdivenlerde taşımayın.
- » Çocuk içindeyken bebek arabasını merdiven, kenar, eşik, ısı kaynakları, açık ateş yakınında veya ürünün kontrolsüz hareketine maruz kalabileceği yerlerde bırakmayın.
- » Kaldırımları, eşikleri veya engebeleri aşarken bebek arabasını yavaş ve dikkatli şekilde yönlendirin.

- » Bir engeli aşarken önce ön tekerlekleri kaldırın, ardından arka tekerlekleri ani darbeler olmadan engelin üzerinden geçirin.
- » Tekerlekleri kaldırım kenarlarına, eşiklere veya diğer engellere sert şekilde çarptırmayın.
- » Bebek arabası amacına uygun olarak, yalnızca çocuğun taşınması için bir ulaşım aracı olarak kullanılmalıdır.
- » Tutma koluna, sırtlığa, bebek arabasının yanlarına veya diğer elemanlara asılan her ek yük ürünün dengesini bozabilir.
- » Üretici tarafından öngörülmeven çantaları, alışveriş poşetlerini veya diğer nesneleri bebek arabasına asmayın.
- » Alışveriş sepetinin azami yükü 5 kg'dır.
- » Tutma koluna asılan çantanın azami yükü 1 kg'dır.
- » Üretici tarafından belirtilen izin verilen yükleri aşmayın.
- » Aşırı yük, bebek arabasının dengesini kaybetmesine ve devrilme riskinin artmasına neden olabilir.
- » Üretici tarafından onaylanmamış tutucuları veya aksesuarları takmayın.
- » Çantayı bebek arabasına takmak için önce evrensel askıları bebek arabası şasisindeki özel işaretlerin yakınına sabitleyin, ardından çantayı sabitlenmiş askılara takın. Önemli: askıları önerilen seviyenin üzerine yerleştirmeyin; bu, bebek arabasının dengesini olumsuz etkileyebilir. Çanta tutma koluna asıldığında azami yük 1 kg'ı aşmamalıdır.
- » Oto koltuğu adaptörleri Lylko CORE setinin bir parçasıdır.
- » Lylko CORE şasisi üzerine yalnızca Lylko CORE sistemiyle uyumlu ve üretici tarafından onaylanmış oto koltukları takılabilir.
- » Her kullanımdan önce adaptörlerin şasiye doğru şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- » Her kullanımdan önce oto koltuğunun adaptörlere doğru şekilde yerleştirildiğinden ve kilitletiğinden emin olun.
- » Oto koltuğunun, oto koltuğu talimatlarıyla uyumlu olması halinde, çocuk bebek arabasını süren kişiye bakacak şekilde, yani sürüş yönünün tersine şasiye takılması önerilir.
- » Şasiye takılmış oto koltuğu portbebenin, beşiğin veya yatağın yerine geçmez.
- » Şasiye takılmış oto koltuğu yalnızca çocuğun kısa süreli taşınması için tasarlanmıştır.
- » Çocuğun uykuya veya daha uzun dinlenmeye ihtiyacı varsa, çocuk uyku için uygun bir yere alınmalıdır.
- » Şasiyi oto koltuğundan tutarak kaldırmayın.
- » Adaptörleri üretici tarafından onaylanmamış oto koltuklarıyla kullanmayın.
- » Ön tekerlekler döner özelliktedir ve kilitlenebilir. Ön tekerlek kilidini arazi koşullarına ve kılavuzdaki önerilere uygun şekilde kullanın.
- » Tekerleklerin, aksların, tekerlek bağlantılarının, ön tekerlek kilidinin, frenin ve süspansiyon elemanlarının durumunu düzenli olarak kontrol edin.
- » Ön tekerleklerin döner mekanizmalarında ürün tasarımından kaynaklanan doğal teknik boşluklar olabilir. Bu boşluklar güvenli kullanımı etkilemediği ve üretici tarafından öngörülen aralıkta kaldığı sürece kusur sayılmaz.
- » Sürüş doğrultusunda bozulma, artan boşluk, gürültü, yuvarlanma direnci veya tekerleklerin anormal çalışması durumunda ürünü kullanmayı bırakın ve servisle iletişime geçin.
- » Kum, çamur, tuz, toz ve nem; tekerleklerin, frenin, kilitleme mekanizmalarının ve hareketli mekanizmaların çalışmasını bozabilir.
- » Lylko CORE modeliyle yalnızca üretici tarafından onaylanan aksesuarlar kullanılmalıdır.
- » Lylko CORE modeli için onaylanan aksesuarlar şunları içerir: oto koltuğu adaptörleri, sineklik, yağmurluk, ayak tulumu, çanta ve bardak tutucu.
- » Lylko CORE modeliyle kullanım için onaylanmamışsa diğer üreticilerin aksesuarlarını kullanmayın.
- » Yağmurluk yalnızca yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.
- » Çocuğu yüksek sıcaklıkta, doğrudan güneş altında veya yetersiz havalandırılan bir yerde yağmurluk altında bırakmayın.
- » Yağış durduktan sonra uygun hava akışını sağlamak için yağmurluğu çıkarın.
- » Sineklik doğru şekilde takılmalı ve dolanma riski oluşturacak şekilde çocuğun erişim alanında bulunmamalıdır.
- » Ayak tulumu ve iç ped, güvenlik kemerlerinin çalışmasını kısıtlamayacak şekilde takılmalıdır.
- » Tutma koluna asılan çanta azami 1 kg yükü aşmamalıdır.
- » Şasinin, portbebenin, oturma ünitesinin, kemerlerin, frenin, tekerleklerin, aksların, süspansiyonun, kilitleme mekanizmalarının, mandalların, adaptörlerin ve tekstil parçalarının durumunu düzenli olarak kontrol edin.
- » Bebek arabası temiz ve kuru tutulmalıdır.

- » Su, çamur, kar, yol tuzu veya kumla temas ettikten sonra bebek arabasını temizleyin ve kurutun.
- » Islak veya nemli bebek arabasını önce kurutmadan kapalı bir yerde saklamayın.
- » Aksları, tekerlek bağlantılarını, freni, kilitleme mekanizmalarını ve hareketli parçaları kum, çamur, toz, tuz ve diğer kirlere düzenli olarak temizleyin.
- » Tekerlek akslarını, bağlantıları, freni, menteşeleri, kilitleme mekanizmalarını ve hareketli mekanizmaları üreticinin tavsiyelerine uygun şekilde düzenli olarak bakım yapın.
- » Gerektiğinde yalnızca üretici tarafından önerilen bakım ve yağlama maddelerini kullanın.
- » Kılavuzda belirtilmeyen yerlerde gres, yağ veya teknik preparatlar kullanmayın.
- » Aksların, tekerleklerin, frenin, kilitleme mekanizmalarının ve hareketli mekanizmaların düzenli bakımının yapılmaması ürünün çalışmasını bozabilir ve kullanım güvenliğini etkileyebilir.
- » Kilitleme mekanizmalarının, frenin, tekerleklerin, süspansiyonun veya ayar mekanizmalarının çalışmasında zayıflama olursa, ürün kontrol edilene kadar bebek arabasını kullanmayı bırakın.
- » Ürün parçalarını temizlemek için aşındırıcı temizlik maddeleri, çözücüler, ağartıcılar veya keskin aletler kullanmayın.
- » Tekstil parçalarını bakım etiketlerine ve üreticinin talimatlarına uygun şekilde temizleyin.
- » Güneş ışığına uzun süre maruz kalma, kumaşlarda doğal solmaya ve malzeme tonlarında değişikliğe neden olabilir.
- » Tekerleklerin, kumaşların, hareketli parçaların, tutma yerlerinin, sürtünmeye maruz kalan yüzeylerin doğal aşınması ve kullanım, temizlik, saklama, UV ışınına maruz kalma veya hava koşullarından kaynaklanan malzeme renk değişiklikleri ürün kusuru oluşturmaz ve şikâyet/reklamasyon kapsamında olmayabilir.
- » Hatalı kullanım, aşırı yükleme, bakım eksikliği, onaylanmamış aksesuar kullanımı, izinsiz değişiklikler veya kılavuza uyulmaması sonucunda oluşan hasarlar ürün kusuru oluşturmaz ve şikâyet/reklamasyon kapsamına da olmayabilir.
- » Ürünün servisi yalnızca üretici tarafından onaylanmış parçalar kullanılarak yapılmalıdır.
- » Servise gönderilen ürün temiz, kuru ve eksiksiz olmalıdır.

PRODUCED FOR:

LYLKO
LYLKO.COM

hello@lylko.com

P.H INTER-HANDEL
44-237 BEŁK
WOLNOŚCI 3, POLAND

MADE IN PRC

